

226 con

«J'ai choisi le bon concessionnaire!»

**GRENIER**  
PONTIAC BUICK GMC

Montée Masson à l'intersection de  
la 640 et de la 25

**471-3746**

la **50** ans **Revue**

www.larevue.qc.ca

TERREBONNE  
Semaine du 5 au 11 novembre 2008  
50<sup>e</sup> année, n°24

Concours  
50 ans  
50 000\$  
en cadeaux  
à gagner  
Pages  
A-22 et A-23

**TOYOTA**  
*léveillé*  
**471-4117**

25 640

**DE COEUR ET D'ACTION**  
1 9 5 9 • 2 0 0 9



**13 M \$ DANS LA  
CONSTRUCTION  
DE L'AVENIR**

Page A-3

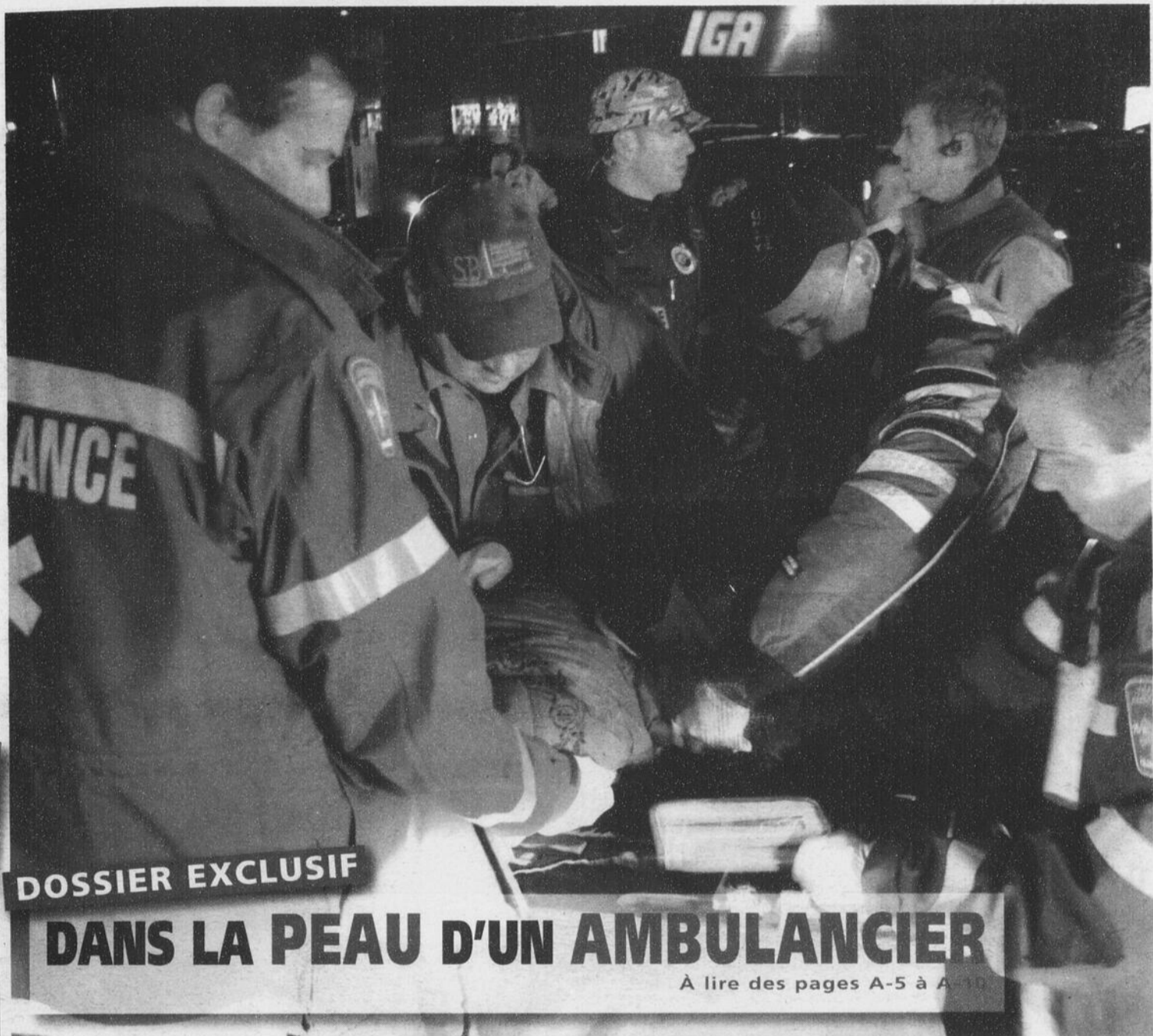
**INFIRMIERS  
LES PÉNURIES  
NE FONT QUE  
COMMENCER**

Page A-13

**SUPPLÉMENT SPÉCIAL  
RONA  
L'entrepôt**

**LA TORNADE  
JAUNE  
A 10  
ANS !**

3 pages



**DOSSIER EXCLUSIF  
DANS LA PEAU D'UN AMBULANCIER**

A lire des pages A-5 à A-11

**Martine Dugrenier, championne du monde!**

Après être devenue vice-championne du monde en 2005, 2006 et 2007 et après être passée à quelques secondes de remporter la médaille de bronze aux derniers Jeux olympiques de Pékin plus tôt cette année, la lutteuse Martine Dugrenier a finalement décroché son premier titre de championne du monde, le 11 octobre, à Tokyo au Japon.

**JEAN-MARC GILBERT**  
redaction@larevue.qc.ca

Luttant dans la catégorie des 67 kg, l'athlète de 29 ans, originaire de Saint-François à Laval, a connu un parcours sans faute pour décrocher ce premier titre mon-

dial. Tout d'abord, elle s'est rendue en demi-finale en disposant de la Kazakhe Anna Boginskaya et de l'Indienne Suman Kundu. Elle se trouvait donc face à la championne mondiale de 2002, qui l'avait également battue en 2004, l'Ukrainienne Katerina Burmistrova. Même si ce combat s'est révélé plus difficile, la détermination de la Québécoise lui a permis d'accéder à la finale. Nez à nez avec sa rivale à l'issue des deux premières manches, Martine Dugrenier devait remporter la troisième. C'est ce qu'elle a réussi à faire en gardant son sang-froid et en livrant une manche très technique qui lui a permis de remporter le combat.

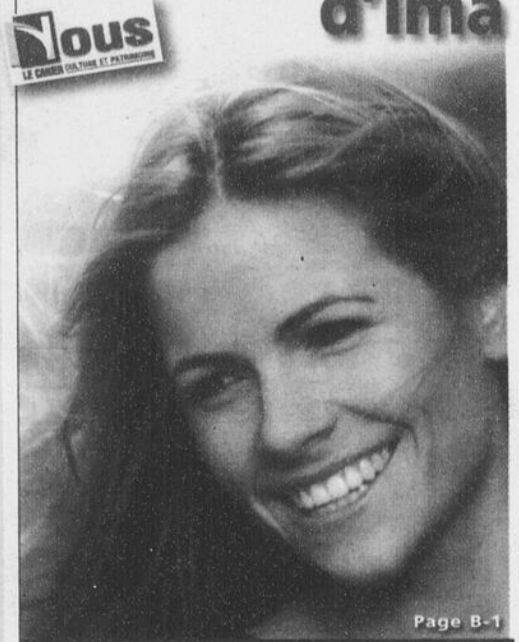
Pour mettre la main sur la médaille d'or, la Lavalloise n'avait d'autre choix que de battre la Japonaise, favorite de la foule, Mami Shinkai.



Martine Dugrenier.

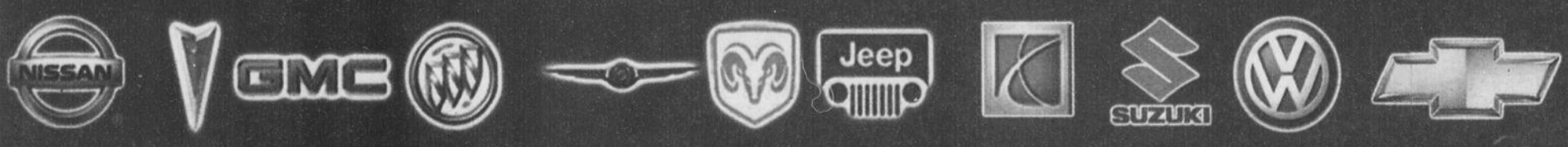
Suite à la page A-3

**Le sourire  
d'Ima**



Page B-1

**WWW.GROUPEGRENIER.COM**



5

5

5



# LE

# LIQUIDATEUR

Autorisé par Chrysler Canada, de votre région

Livraison  
24 heures



DODGE

1<sup>er</sup> paiement  
en 2009

Obtenez  
le prix  
employé

# + 0%<sup>\*\*</sup> de financement jusqu'à 60 mois !



## GRAND CARAVAN 2008 STOW-N-GO AUX 2 RANGÉES

Tout inclus  
Pas de  
surprise

# 179\$\*

/2 sem.

## RAM 1500 SXT 4 X 4 2008

QUAD CAB  
Tout équipé  
Hemi 5,7 L,  
cylindrée variable

- Groupe électrique
- Ensemble Big Horn
- Différentiel barré
- Miroir de remorquage
- Marchepied chromé
- Déфлекteur de capot
- Fond de caisse
- Radio satellite Sirius

VALEUR DE  
**3995\$†**  
INCLUS



À l'achat

# 0\$

COMPTANT

Tout inclus  
Pas de  
surprise

# 246\$\*

/2 sem.

## Nous payons plus pour votre échange

\*Financement 84 mois, 0% comptant, tous les détails chez Trois Diamants. Photo à titre indicatif. \*\*Sur véhicules sélectionnés, tous les détails chez Trois Diamants.

# TROIS DIAMANTS

www.troisdiamantschrysler.com

CHRYSLER Jeep DODGE

3035, ch. Gascon, Mascouche • 450 477-6348

Sortie  
38  
nord de la 640

AGRANDISSEMENT DU CÉGEP DE TERREBONNE

## 13 M\$ dans la construction de l'avenir

Dans une atmosphère toute fébrile, le Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne a reçu la visite de Michelle Courchesne le 31 octobre. La ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport a rendu publique la subvention de 13 M\$ qui permettra l'agrandissement et le réaménagement de l'établissement.

**ISABELLE DESMARAIS**  
presse@larevue.qc.ca

L'ajout de locaux et la construction d'un gymnase à même le complexe sportif de Terrebonne permettront au Cégep de hausser sa capacité d'accueil à 1300 élèves dès 2010. Comme l'a indiqué la ministre : « Cette subvention est intimement liée à la volonté du Cégep et du gouvernement d'offrir aux étudiants un véritable milieu de vie, des lieux modernes et attrayants. Grâce à l'agrandissement, plus de jeunes d'ici pourront étudier dans leur communauté. Les cégeps doivent être accueillants et sécuritaires si nous voulons que les jeunes aient envie d'y passer du temps et d'y construire leur avenir. »

### Deux nouveaux programmes

À la suite des travaux d'agrandissement, le Cégep de Terrebonne sera en mesure d'offrir deux nouveaux programmes à ses étudiants : « Les nouveaux espaces annoncés aujourd'hui nous permettront à terme d'offrir le programme d'hygiène dentaire tout comme un autre programme, probablement design industriel, mais ça reste à confirmer », mentionne la directrice du collège, Céline Durand. Lors des travaux, une clinique d'hygiène dentaire sera aussi aménagée, dont les services seront accessibles à la population.

### Sport et éducation réunis

Les jeunes sportifs du collège ainsi que les étudiants inscrits à des cours d'éducation physique profiteront d'un tout nouveau gymnase, auquel la Ville de Terrebonne a apporté sa contribution. « La construction du gymnase et l'ensemble des travaux du Cégep sont une excellente nouvelle. Le projet répond à des besoins criants des étudiants qui ont le désir de réussir dans leur apprentissage. La réussite scolaire dépend aussi de la pratique des sports, et c'est pourquoi la Ville de Terrebonne apporte son soutien au Cégep », a



On voit ici François Duval, président du conseil d'établissement du collège constituant de Terrebonne, Michelle Courchesne, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne, et Simon Breault, président de l'Association Générale des Étudiantes et Étudiants du Cégep.

déclaré le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille.

De son côté, la présidente du conseil d'administration du Cégep régional de Lanaudière, Lorraine Dépelteau, se réjouit tout autant de l'annonce de la ministre. « Nous saluons l'écoute de même que la réponse gouvernementale que

nous avons connues au cours des dernières années à l'égard des projets soumis par le Cégep. Ces projets ont été soutenus, et ce, pour le plus grand bénéfice des jeunes et des citoyens de Lanaudière », atteste Mme Dépelteau.

Le Cégep de Terrebonne, qui fête cette année son 10e anniversaire, entamera sous peu les tra-

voux de préparation pour les divers chantiers liés à l'agrandissement du collège.

## Martine Dugrenier, championne du monde!

Suite de la page A-1

Une fois la première manche remportée, et alors qu'elle se trouvait en avance au cours de la deuxième, Martine Dugrenier a décidé de ne rien risquer pour garder l'avance jusqu'à la fin du combat. C'est ce qu'elle a accompli pour remporter ce dernier combat la séparant de la médaille d'or et du titre de championne du monde. Après avoir réussi là où elle n'avait pas été en mesure de le faire durant les trois dernières années, elle admet avoir maintenant réalisé un rêve : « Enfin! s'exclame-t-elle, c'est un rêve réalisé! C'est aussi la meilleure façon de terminer la saison. »

### L'expérience olympique

Martine Dugrenier admet que son expérience aux derniers Jeux olympiques a servi sa cause pour les championnats du monde cette année. « C'est certain que mon expérience m'a aidée. J'ai acquis de la confiance aux Olympiques et je savais, en arrivant à Tokyo cette année, que je pouvais gagner ce championnat, dit-elle. J'ai aimé avoir l'opportunité de revenir à la compétition au niveau international si tôt après les Jeux olympiques. J'ai pu apprendre de mes erreurs et mettre les correctifs en application », explique la lutteuse.

Martine affirme avoir aussi changé un peu sa

technique de combat depuis cette expérience : « J'ai beaucoup travaillé avec mon entraîneur (Victor Zilberman) sur ma technique au sol, et ça m'a permis d'accomplir ma plus grande réalisation en carrière depuis ma victoire aux Championnats mondiaux universitaires de lutte. »

Reverrons-nous l'athlète aux Jeux olympiques de 2012 à Londres? Si la réponse était obscure au lendemain de sa défaite à Pékin, elle est beaucoup plus claire aujourd'hui : « Il manque une médaille olympique à ma collection et c'est cette quête qui va fort probablement me motiver à poursuivre la lutte au moins jusqu'à Londres, en 2012. »

**AB Électrique**  
9071-1334 Québec Inc.  
Plus de 30 ans d'expérience  
Remplacez votre fournaise à l'huile par une fournaise électrique.  
Jusqu'à 30% d'économie sur votre facture de chauffage.  
**André Bergeron**  
Maître électricien  
450 964-6913  
2770, côte Terrebonne, Terrebonne

**PRÉLÈVEMENTS SANGUINS**  
**Pourquoi attendre des heures?**  
Service à domicile  
www.maisondesantelindabedard.com  
**Prélèvement sanguin...50\$**  
**Analyse d'urine...5\$**  
Infirmière diplômée  
**Maison de Santé Linda Bédard 514 702-2853**  
Reçu disponible  
Les analyses sont réalisées gratuitement dans un établissement public du réseau de la santé.

**NOUVEAU**  
**CLINIQUE de VACCINATION**  
**SANTÉ VOYAGE**  
**Bientôt en vacances? Nous avons votre protection selon votre destination.**  
**Prenez rendez-vous dès maintenant.**  
**450 326-1133 • 514 702-2853**  
559, montée Masson Terrebonne  
**Maison de Santé Linda Bédard**

**Poly Poney Club Mascouche**  
École d'équitation spécialisée pour les enfants  
Camp de jour été-hiver - Fêtes d'enfants  
Journée pédagogique  
**Lyne Jetté**  
Instructeur certifié FEQ  
1449, ch. Cabane Ronde 450 966-9188  
www.polyponyclubmascouche.ca

**AVEZ-VOUS DES PROBLÈMES avec la CSST ou SAAQ?**  
**CONSULTATION GRATUITE**  
**Jean-François Lahaie**  
C.D.D.S. Conseillers  
**514 266-1268 www.jflcdds.com**

**SOMMAIRE**  
**Revue**  
**DES VRAIES PRIMEURS ET DES VRAIES EXCLUSIVITÉS**  
ENQUÊTE EXCLUSIVE DE KEVIN RIOPEL  
La sécurité des Moulinois en péril chaque soir..... **A-6 à A-10**  
Les Cobras l'emportent sur Ste-Agathe..... **A-45**  
**Nos chroniques**  
La région en activité, agenda communautaire..... **A-32**  
La réussite scolaire, mission possible, par Robert Darche..... **A-39**  
Commerce en revue..... **A-44**  
Le tableau indicateur, agenda sportif..... **A-44**  
Les petites annonces..... **A-50**  
**Nous**  
LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE  
**Le sourire d'Ima**  
B-1  
**Nos chroniques du nous**  
Coups de foudre au TVT..... **B-4 et B-5**  
Sur la scène, agenda culturel..... **B-10**  
Brin d'histoire, par Aimé Despatis..... **B-13**  
Liberté sauvage, par François-René Despatis-L'Écuyer..... **B-13**  
Horoscope, par Robert Gareau..... **B-13**  
Pellicule & pop corn..... **B-14**  
**Supplément spécial**  
**RONA L'entrepôt Mascouche**  
fête ses 10 ans!  
8 pages



# ON PREND LES GRANDS MOYENS



## SX4 MULTISEGMENT 2009

Climatiseur / Traction intégrale intelligente / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Rétroviseurs à commande électrique chauffés / Régulateur de vitesse électronique / Télédéverrouillage



CONSUMMATION D'ESSENCE :  
9,5 L/100 KM EN VILLE  
6,8 L/100 KM SUR L'AUTOROUTE\*

0 \$

D'ACOMPTE A LA LOCATION

LOCATION À PARTIR DE  
**255 \$\*\* @ 3,40 %**  
PAR MOIS

TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL EFFECTIF DE  
**4,64 %**  
À TITRE D'INFORMATION

**LA TRACTION INTÉGRALE OFFRANT LE MEILLEUR RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE AU CANADA\***

PDSF INITIAL DE 17 395 \$\*  
MODÈLE JX AWD ILLUSTRÉ



## GRAND VITARA 2008

Quatre roues motrices / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Rétroviseurs à commande électrique / Télédéverrouillage / Climatiseur / V6



CONSUMMATION D'ESSENCE :  
13,0 L/100 KM EN VILLE  
9,5 L/100 KM SUR L'AUTOROUTE\*

NOUVEAU PRIX D'ACHAT AU COMPTANT DE

**19 995 \$\***

OU

**0 %\*\***  
DE FINANCEMENT À L'ACHAT  
PENDANT 72 MOIS

PLUS

UNE REMISE DE  
**1000 \$**

TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL EFFECTIF DE  
**4,03 %**  
À TITRE D'INFORMATION



**LE GRAND VITARA GAGNANT DE LA CLÉ D'OR 2008 DANS LA CATÉGORIE UTILITAIRES SPORT COMPACTS L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE**

PDSF INITIAL DE 25 595 \$\*  
MODÈLE J1X ILLUSTRÉ

## LA TOUTE NOUVELLE SX4 BERLINE 2008

Climatiseur / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Rétroviseurs à commande électrique / Télédéverrouillage



CONSUMMATION D'ESSENCE :  
9,2 L/100 KM EN VILLE  
6,5 L/100 KM SUR L'AUTOROUTE\*



**FINALISTE MEILLEURE NOUVELLE PETITE VOITURE 2008**

**0 %\*\***  
DE FINANCEMENT À L'ACHAT  
PENDANT 72 MOIS

PDSF INITIAL DE 17 195 \$\*  
MODÈLE SPORT ILLUSTRÉ



PDSF INITIAL DE 13 995 \$\*  
MODÈLE S ILLUSTRÉ



## SWIFT+ 2008

Cache-bagages / Coussins gonflables avant et latéraux intégrés aux sièges / AM/FM/lecteur CD/MP3 (4 haut-parleurs)



CONSUMMATION D'ESSENCE :  
8,7 L/100 KM EN VILLE  
5,8 L/100 KM SUR L'AUTOROUTE\*

**0 %\*\***  
DE FINANCEMENT À L'ACHAT  
PENDANT 84 MOIS

PLUS

UNE REMISE DE  
**500 \$**

Venez voir dès maintenant les modèles 2008 encore disponibles

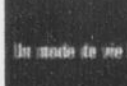
Avec chaque nouvelle SUZUKI, vous obtenez : une assistance routière de 5 ans, kilométrage illimité, et une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 kilomètres sur le groupe motopropulseur.

**GRENIER SUZUKI**  
1095, Chemin du Côteau, Terrebonne  
www.greniersuzuki.com 450 961-2886

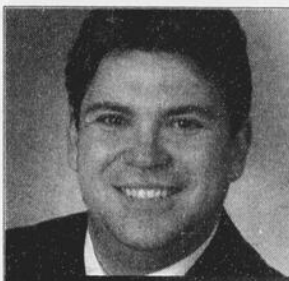
Visitez suzuki.ca pour trouver le concessionnaire le plus près.



TRANSPORTEUR OFFICIEL



LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI : Les véhicules peuvent différer des modèles illustrés. Ces offres d'une durée limitée peuvent être modifiées sans préavis. \*Tel qu'illustré : PDSF de 21 195 \$ pour une nouvelle SX4 Multisegment JX AWD 2009 à boîte de vitesses manuelle, PDSF de 29 745 \$ pour un nouveau Grand Vitara J1X 2008 à boîte de vitesses automatique, PDSF de 18 995 \$ pour une nouvelle SX4 Berline sport 2008 à boîte de vitesses manuelle, PDSF de 16 295 \$ pour une nouvelle Swift+ S 2008 à boîte de vitesses manuelle. \*\*Le prix d'achat au comptant pour un nouveau Grand Vitara J1X 2008 (MODÈLE LLN8158) à boîte de vitesses manuelle, PDSF de 21 195 \$ au taux annuel de 3,40 % (taux effectif annuel de 4,64 % à titre d'information) pour 60 mois. Les autres offres de location ou de financement. \*\*Offre d'une durée limitée s'adressant exclusivement aux particuliers admissibles au crédit et dont le crédit a été approuvé pour une SX4 Multisegment JX AWD 2009 (MODÈLE H3N8019) à boîte de vitesses manuelle, PDSF de 21 195 \$ au taux annuel de 3,40 % (taux effectif annuel de 4,64 % à titre d'information) pour 60 mois. Les mensualités sont de 255 \$ (incluant les frais de destination et de livraison de 1 395 \$). L'acompte de 0 \$ ou l'échange équivalent, le dépôt de sécurité de 0 \$, les frais d'acquisition de 0 \$, les frais administratifs, les taxes, enregistrement des sûretés mobilières (48 \$ + taxes), les droits sur les pneus neufs, le permis de conduire, les assurances, les frais et droits applicables et les frais d'immatriculation sont en sus. Certaines conditions s'appliquent. Pour les modèles 2008 : sur les modèles 2008 encore disponibles en stock. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être nécessaire. Les concessionnaires peuvent louer ou vendre à moindre prix. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du Programme Suzuki pour les diplômés. Le Programme Suzuki pour les diplômés offre aux nouveaux diplômés universitaires ou collègues qualifiés une allocation à l'achat ou à la location de certains modèles. Les informations fournies sont basées sur les dernières informations disponibles au moment de l'impression. Pour les conditions et les détails, voir les concessionnaires participants. Les offres prennent fin le 31 octobre 2008. © Suzuki Canada Inc.



# libre opinion

GILLES BORDONADO  
gbordonado@larevue.qc.ca

## Malaise...

L'enquête menée par notre journaliste Kevin Riopel auprès d'une équipe de paramédics de la région est révélateur à plus d'un chapitre, et un élément en ressort : les citoyens ne sont pas en pleine sécurité.

L'Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière aura beau plaider que les citoyens ne risquent rien (La Revue, 24 septembre 2008), dans la pratique, c'est une tout autre affaire, comme a pu le constater de visu notre journaliste.

Une partie de la soirée, la MRC Les Moulins est desservie par deux véhicules ambulanciers. Si deux urgences de niveau 1 surgissent en même temps, ce qui peut très bien arriver, c'est une ambulance d'ailleurs qui doit assurer la relève en cas d'un troisième appel urgent.

On aura beau mettre en place les meilleurs systèmes, un manque d'effectifs demeure un manque d'effectifs, et dans ce cas, c'est assez criant.

Il manque de ressources et il manque d'ambulanciers. Ils sont de moins en moins nombreux à embrasser la profession, et on peut comprendre devant la charge de travail que cela représente.

Quant aux conditions de travail des ambulanciers, vous serez à même de constater qu'elles n'ont rien pour attirer de nouveaux professionnels. La paye est ordinaire pour ce type d'emploi, et je tais ici les horaires et les cas auxquels ils doivent faire face...

Devant cette situation, l'Agence devra

accomplir des gestes concrets, dont les premiers sont de meilleures conditions de travail et l'augmentation des ressources sur le terrain. Il semblerait qu'une ambulance pourrait s'ajouter en avril prochain sur le territoire.

Il est regrettable qu'à l'occasion de l'entrevue menée avec La Revue en septembre, l'Agence n'ait pas évoqué cet ajout qui semble tout à fait justifié. On aura beau dire que nous ne sommes pas en danger, l'ajout d'une nouvelle ambulance démontre clairement que le besoin est là et que le risque associé l'est aussi. Avec la croissance et le vieillissement de la population, le besoin est d'autant plus criant.

La seconde option, c'est de former des équipes de premiers répondants comme c'est le cas en régions éloignées et dans bien d'autres pays au monde. On parle ici de policiers et de pompiers qui ont une formation adéquate. Terrebonne a déjà fait un excellent pas en dotant ses autos de police de défibrillateurs cardiaques, une mesure que l'Agence, alors appelée Régie régionale de la santé, voulait généraliser il y a bien une douzaine d'années. Je le sais, car j'étais à la conférence de presse!

### Triplex neuf

3 x 4 1/2 1 200 p.c.

- Insonorisation supérieure
- Près de tous les services
- Dos au Parc écotouristique de Mascouche.
- À 2 min. de la gare de train de Mascouche

390 000\$

514 809-0889



# Vous en avez plein le dos ?

Laissez-nous vous démontrer que la chiropratique peut vous aider à prendre soin de votre santé et de celle des personnes qui vous sont chères.

- arthrite, arthrose
- asthme, otites
- douleurs menstruelles
- douleurs sciatiques
- engourdissements (pieds, mains)
- maux de dos, de cou
- maux de tête, migraines
- mauvaise posture
- problèmes de digestion
- stress, insomnie
- tension ente les omoplates (si d'origine neurovertébrale).

SOINS ADAPTÉS POUR  
TOUTE LA FAMILLE

Une clinique à la fine pointe  
de la technologie :

- thermographie vertébrale
- électromyographie
- radiologie sur place

NOUVELLE TECHNOLOGIE  
DOUCE DE TRAITEMENT  
ASSISTÉ PAR ORDINATEUR

Coaching en mieux-être

- gestion de stress et relaxation
- ergonomie et posture
- nutrition et bien-être

### TÉLÉPHONEZ MAINTENANT !

Pour vous familiariser avec l'approche chiropratique, nous vous offrons un

### EXAMEN COMPLET

incluant thermographie vertébrale et radiographies, si nécessaires

**POUR SEULEMENT 40\$**

au lieu de notre tarif habituel de 140\$



Dre Marie-Josée Dubouilh D.C.  
Chiropraticienne

**450.492.2322**

500, boul. des Seigneurs (coin Montée Masson)  
(Promo La Revue) Jusqu'au 15 novembre 2008



# mazda ALBI LE GÉANT

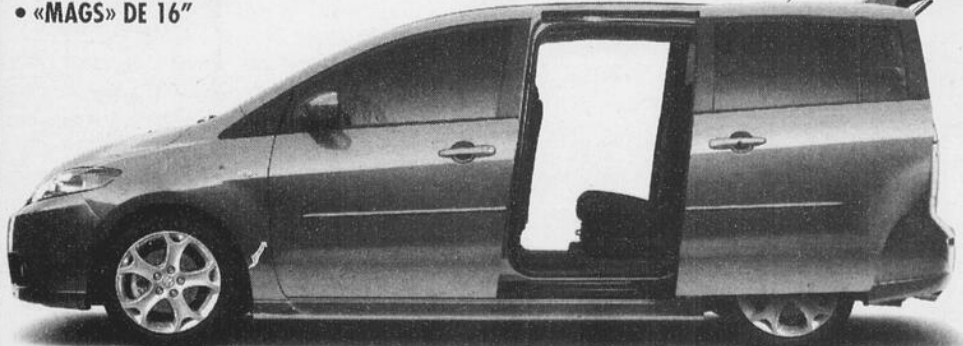
## LE CONCESSIONNAIRE MAZDA N°1 MONDIAL

### mazda 5

GS 2009

LA MPV REDESSINÉE  
6 PASSAGERS

- MOTEUR 4 CYLINDRES ÉCONOMIQUE
- GROUPE ÉLECTRIQUE
- «MAGS» DE 16"



**19995\$\***

FINANCEMENT À  
PARTIR DE **3.9%**

ENCORE  
QUELQUES  
2008  
DISPONIBLES

### CX-7

GS 2009

- CLIMATISEUR
- «MAGS» DE 18"
- GR. ÉLECTRIQUE



**29995\$\***

### CX-9

GT 2008 GR.DE LUXE

- TRACTION INTÉGRALE
- INTÉRIEUR EN CUIR
- ENTRÉE SANS CLÉ
- 4400 KM
- BEAUCOUP, BEAUCOUP PLUS!



PDSF  
**50255\$\*\***

**38995\$\*\***

TAUX RÉGULIER TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

\* MAZDA5: CX-7: transport et préparation 1535\$. Coûters métallique: 100\$. Coûters peinture 200\$.  
Taux d'octroi sur financement 100%, si applicable. Taxes, RPPM et immatriculation en sus.  
Commencez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les photos peuvent différer.  
\*\* CX-9: Taxes RPPM et immatriculation en sus.

www.albi.net

450 **722-5555**

ALLOCATION INCROYABLE POUR VOTRE ÉCHANGE  
**ÉCHANGE**  
TOUTES MARQUES ACCEPTÉES  
ÉCHANGE DE 5000\$ À 5000\$ MINIMUM 500\$ DE PLUS  
ÉCHANGE DE 5000\$ À 10000\$ MINIMUM 700\$ DE PLUS  
ÉCHANGE DE 10000\$ À 30000\$ MINIMUM 1000\$ DE PLUS  
PRÉSENTEZ CE COUPON LORS DE L'ÉVALUATION DE VOTRE VÉHICULE



3550 rue Blériot, Mascouche  
Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 21 h

514 **474-5555**

5

5

5

DAVID GRÉGOIRE ÉLABORE SA STRATÉGIE POUR LES ÉLECTIONS PROVINCIALES!



*Le Dessin*

## DOSSIER DANS LA PEAU D'UN AMBULANCIER

NOMBRE INSUFFISANT D'AMBULANCES SUR LE TERRITOIRE

# La sécurité des Moulinois en péril chaque soir



Le manque d'ambulances sur le territoire compromet la sécurité des citoyens dans le cas d'un appel qualifié de prioritaire. (Photo : Kevin Riopel)



## faits & gestes

AIMÉ DESPATIS

www.larevue.qc.ca

## L'histoire de l'historique comté de Terrebonne

• C'est en 1830 que le comté de Terrebonne reçut ce nom



La toile du peintre Charles Huot dans la salle de l'Assemblée nationale à Québec. «Le débat sur le statut des langues française et anglaise du 21 janvier 1793».

Le 7 mai 1792, sous le gouverneur Lord Dorchester, une proclamation divisait le Québec en 25 comtés, lesquels, à l'exception de sept : Québec, Montréal, Trois-Rivières, Saint-Maurice, Richelieu, Orléans et Gaspé, reçurent des noms anglais. Le comté de Terrebonne se nommait Effingham, nom de famille de l'épouse du gouverneur, lady Dorchester.

Au parlement de Québec, les comtés élaient deux députés. Le comté d'Effingham comprenait, en 1792, Sainte-Thérèse, Terrebonne et Sainte-Anne-des-Plaines, les seuls endroits qui existaient alors dans le comté du temps, en plus de villes existantes de l'île Jésus, le Laval actuel.

Les premiers députés d'Effingham furent Jacob Jordan, seigneur de Terrebonne, de juillet 1792 à février 1796, et Joseph-Hubert Lacroix, de Sainte-Thérèse, de juillet 1792 à mai 1796. Quatorze députés furent élus jusqu'en septembre 1830.

### Le comté de Terrebonne de 1830 à 1841

L'année 1830 marque la réorganisation des comtés, et un bon nombre reçoivent des noms français. Le comté d'Effingham devient le comté de Terrebonne, du nom de la municipa-

lité d'alors. Jusqu'en 1838, la tradition de deux députés est maintenue

Les événements de 1837 amènent la dissolution de la constitution de 1791 et de la Chambre d'assemblée. Quand le parlement se réunit en 1841, il est admis qu'il n'y aura plus désormais qu'un seul député par comté. Il en sera ainsi jusqu'à la Fédération en 1867 et de cette date jusqu'à nos jours.

### Nos députés de 1841 à 1867

Sous l'Union, de 1841 à 1867, Terrebonne est représenté à Québec par sept députés : Michel McCulloch, 1841-1844; Sir Louis-Hippolyte Lafontaine, 1844-1848; Louis-Michel Viger, 1848-1851; Augustin-Norbert Morin, 1851-1854; Gédéon-Ménasippe Prévost (qui fut maire de Terrebonne), 1854-1857; Louis-Siméon Morin, 1857-1861; Louis-Labrière Viger, 1861-1867.

### La semaine prochaine

L'année 1867, c'est l'année de la Fédération canadienne, et le comté de Terrebonne élit des députés à la Chambre des communes et à l'Assemblée nationale.

\*\*\*

Extrait du volume : «Honorable Lionel Bertrand : MÉMOIRES» (député du comté de Terrebonne à Ottawa et à Québec). Publication : 1972.

Entre la perception de l'Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière, qui assure que la population moulinoise est en sécurité en ce qui concerne les délais d'intervention des ambulanciers, et la réalité qui se vit sur le terrain, il existe une mer de différences. La Revue l'a observé en prenant part au quart de travail de soir des ambulanciers, et le constat est troublant.



KEVIN RIOPEL

journaliste@larevue.qc.ca

La Revue s'est jointe à une équipe de paramédics sur le chiffre s'étalant de 15 h à minuit, afin de valider les dires de l'Agence de la santé et des services sociaux qui laissait entendre, dans notre édition du 24 septembre, que la sécurité des citoyens était assurée. Dans les faits, il apparaît clairement que la santé des Moulinois est menacée sur le quart de soir, alors que seulement deux ambulances sont disponibles pour répondre aux appels au cours d'une grande partie de la soirée.

### Sainte-Thérèse en renfort

La problématique découle principalement du fait que, lorsque les deux ambulances en service sont sur des appels, aucune autre n'est en mesure de couvrir leurs arrières sur le territoire, comme cela a été le cas à plusieurs occasions au cours de la soirée d'observation. À un certain moment, les deux véhicules couvrant le territoire moulinois étaient sur des appels, tout comme celui assigné à Saint-Lin, qui a dû se rendre à un appel à Saint-Roch. Comme il ne restait plus de véhicules disponibles, les répartiteurs se sont vus dans l'obligation de déplacer une ambulance de Sainte-Thérèse pour venir pallier ce manque. Cette situation a pour effet de mettre la sécurité des gens en danger lorsqu'entre un appel pri-

oritaire d'urgence, ce qui s'est justement produit lors de la soirée d'observation à laquelle La Revue a pris part.

Selon les différents intervenants interviewés, il semble qu'une partie de l'explication repose sur l'accroissement de la population qu'a connu la région au cours des dernières années, en plus de son vieillissement. En effet, malgré le fait que les villes de Terrebonne et Mascouche aient enregistré une augmentation du nombre de résidents, le nombre d'ambulances sur le territoire est resté au beau fixe. De plus, le transport de patients du Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur en direction des hôpitaux de Montréal peut aussi amputer le territoire de la présence d'une ambulance pour une période prolongée.

Il est à noter que cette situation préoccupante pour les citoyens de la MRC Les Moulins est passagère, puisque, selon ce que La Revue a appris, l'Agence devrait recevoir les fonds nécessaires pour ajouter une ambulance supplémentaire en soirée, et ce, dès le mois d'avril. La volonté de l'Agence d'ajouter des effectifs démontre hors de tout doute qu'actuellement, leur nombre est insuffisant.

### À la carte

Alors que la survie des bénéficiaires des services ambulanciers se joue sur une question de minutes, il est surprenant de constater qu'aucun GPS ne se trouve à l'intérieur des ambulances. Les paramédics doivent donc se référer à des cartes routières papier et, au besoin, à la répartition afin de se faire orienter, ce qui, parfois, leur coûte de précieuses minutes. De plus, en considérant les nouveaux quartiers qui se développent rapidement et qui ne se retrouvent pas sur les cartes, il y a lieu de se questionner sur l'absence de cet outil qui pourrait faire la différence entre la vie et la mort d'un patient... surtout lorsque des ambulanciers qui ne connaissent pas le secteur doivent s'amener en renfort pour couvrir le manque d'effectifs dans la MRC.

**bleu-Pelican**  
LOCATION autos-camions-équipements-minibus

Dans les locaux de Loutec  
[www.bleupelican.com](http://www.bleupelican.com)

**TERREBONNE**  
450 471-5963

**LA PLAINE**  
450 477-3657

**MONTRÉAL**  
514 381-6063

**AUSSI: cube 26' avec plate-forme hydraulique**



# mazda ALBI LE GÉANT

LE CONCESSIONNAIRE MAZDA N°1 MONDIAL

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE 2008 EN INVENTAIRE  
**OBTENEZ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!**  
ALBI VOUS FACILITE TOUJOURS LA VIE!

## mazda 3

BERLINE GX 2008.5

- COUSSINS GONFLABLES LATÉRAUX
- MOTEUR 2.0L
- FREINS ABS



PLUS ÉQUIPÉE  
QUE JAMAIS!

# 12995\$\*

TAUX RÉGULIER TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS.



ALBI ET MAZDA  
RÉCOMPENSENT  
LES DIPLÔMÉS

## 500\$

## mazda 6

GS 2009

- 6 VITESSES
- «MAGS» DE 17"

Ville : 10,4/100 km  
Route : 6,9/100 km



FINANCEMENT À  
PARTIR DE **3.9%**

**299\$\*** / LOC. 48 MOIS 1495\$ COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT OU **22495\$\***

## mazda 3

BERLINE GX 2009

- COUSSINS GONFLABLES LATÉRAUX
- MOTEUR 2.0L
- FREINS ABS



**195\$\*** / LOC. 48 MOIS COMPTANT OU **13995\$\***

## TRIBUTE

GX 2009

- NOUVEAU MOTEUR
- PHARES ANTIBROUILLARD
- GR. ÉLECTRIQUE
- CLIMATISEUR
- «MAGS» DE 16"
- CHAUFFE MOTEUR
- ET BEAUCOUP PLUS



**0%** À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS SUR TOUS LES TRIBUTE 2009  
**1.9%** À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS SUR TOUS LES TRIBUTE 2009  
**1.9%** À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS SUR TOUS LES TRIBUTE 2009  
**22500\$\***

## mazda 3

SPORT GX 2008.5

AVEC CLIMATISEUR  
5 PORTES



**NOUVEAU PRIX!**  
**14995\$\***  
TAUX RÉGULIER TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS.



**www.albi.net**  
Ouvert de 9h à 21h du lundi au vendredi  
**722-5555**

ALLOCATION INCROYABLE POUR VOTRE ÉCHANGE

## ÉCHANGE

TOUTES MARQUES ACCEPTÉES

ÉCHANGE DE 500\$ À 5000\$ MINIMUM 500\$ DE PLUS  
ÉCHANGE DE 5000\$ À 10000\$ MINIMUM 750\$ DE PLUS  
ÉCHANGE DE 10000\$ À 30000\$ MINIMUM 1000\$ DE PLUS

PRÉSENTEZ CE COUPON LORS DE L'ÉVALUATION DE VOTRE VÉHICULE

\* MAZDA3, MAZDA6, transport et préparation 1395\$  
TRIBUTE transport et préparation 1535\$  
Couleurs métallisées 105\$. Couleurs perlées 200\$.  
Taxe d'accise sur climatiseur 100\$, si applicable.  
Taxes, RDRPM et immatriculation en sus.  
Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.  
Les photos peuvent différer.



PROGRAMME  
MAZDA POUR  
LES DIPLÔMÉS

**Autoroute 640, sortie 44**  
à 15 min de MTL à 7-8 min de l'autoroute 15  
**474-5555**

5

5

5

# Dans la peau d'un ambulancier

La soirée que La Revue a passée avec les paramédics couvrant le territoire moulinois a été moins achalandée qu'à l'habitude. N'empêche que mon expérience sur le terrain m'a permis de vivre leur réalité et les émotions avec lesquelles ils doivent quotidiennement composer. Portrait de cette soirée.



**KEVIN RIOPEL**

journaliste@larevue.qc.ca

Après que j'eus pris place sur le siège arrière, derrière Serge Veilleux et Dominic Burrelle, les deux paramédics qui ont gentiment accepté de me faire vivre leur métier, le stress jusque-là absent s'est quelque peu installé face à l'inconnu. Anxieux de vivre mon premier appel, je demeurais des plus attentifs à chacun des appels faits par la répartition. Ma patience n'aura pas été mise à rude épreuve, puisque 30 minutes après le début du quart de travail, un appel d'urgence entre. «Priorité 1, Le Gardeur. AVC», lance la répartitrice, ajoutant une série d'autres termes incompréhensibles pour mon oreille non initiée.

Avant même qu'on m'explique que nous allons couvrir Le Gardeur dû au fait que toutes les autres ambulances de ce territoire sont déjà sur des appels, nous décollons avec les gyrophares. Mon pouls s'accélère à chaque coup de sirène qui signale la présence de l'ambulance derrière les chauffeurs distraits. Nous fonçons à Le Gardeur à plus de 120 km/h. Une fois sur place, les paramédics empoignent leur matériel et pénètrent dans la maison où nous attendent deux femmes en pleurs. Tout en apportant les soins nécessaires à un homme, les deux paramédics réconfortent les proches de la victime. Heureusement, il y a plus de peur que de mal pour l'homme, que nous reconduisons à l'hôpital.

## Accident à La Plaine

«On ne se rend pas sur les lieux d'un accident tous les soirs. Mais peut-être seras-tu "chanceux" ce soir (façon de parler)», m'avaient lancé les deux paramédics en début de soirée. Il n'en fallait pas plus pour qu'à 19 h 6 précisément, un appel d'urgence prioritaire nous signale un accident impliquant deux voitures sur le boulevard Laurier, à La Plaine. Devant l'inconnu, mon cœur, qui avait retrouvé son rythme de croisière normal, se réemballe. Encore là, en moins de deux, nous roulons à vive allure en direction de la collision. Dès notre arrivée sur les



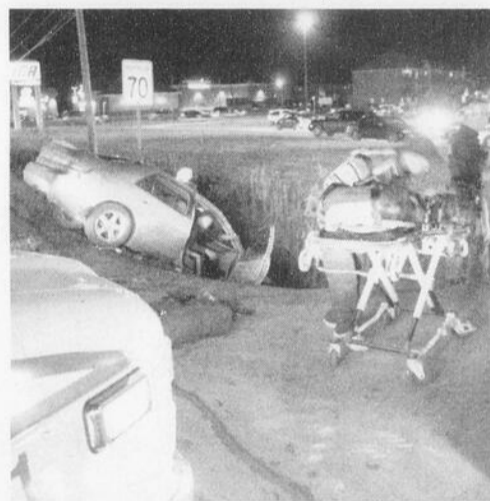
(1) Les paramédics Serge Veilleux et Dominic Burrelle arrivent sur les lieux du premier appel. (Photo : Kevin Riopel)



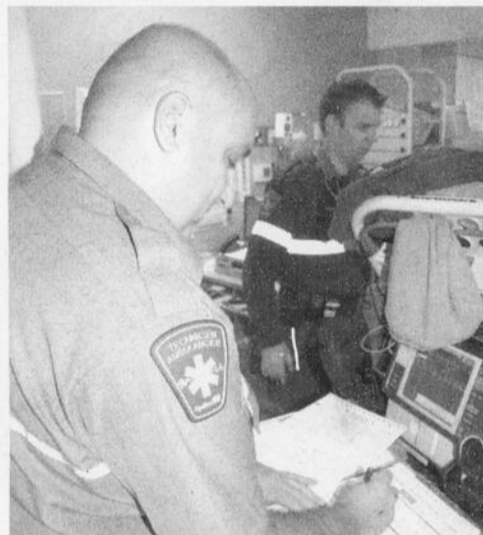
(2) Après une dizaine de minutes, les ambulanciers transportent la victime à bord de l'ambulance. (Photo : Kevin Riopel)



(3) Dominic Burrelle voit à rassurer le patient pendant son transport à l'hôpital. (Photo : Kevin Riopel)



(4) Dès leur arrivée sur les lieux de l'accident, les paramédics prennent en charge les opérations et hiérarchisent les cas selon l'importance des blessures. (Photo : Kevin Riopel)



(5) Serge Veilleux doit remplir des papiers à la suite de chaque intervention. (Photo : Kevin Riopel)



(6) La femme enceinte est transportée à la Cité de la Santé, où elle est suivie pour sa grossesse. (Photo : Kevin Riopel)

lieux, nous apercevons une voiture dans le fossé, plongée dans un angle de 45 degrés. «Qu'est-ce qui nous attend une fois débarqués?» me demandais-je.

Les paramédics, sans perdre de temps, se séparent la scène, pendant qu'une autre ambulance arrive sur les lieux. Il s'agit d'une forte collision, mais tout le monde est conscient, ce qui est déjà beaucoup dans les circonstances. Ils placent ainsi en priorité le cas des deux victimes, dont celle se retrouvant dans une situation précaire. La première des deux dames quitte rapidement les lieux à bord du véhicule d'urgence. Les paramédics stabilisent l'autre femme sur la planche et l'extirpent du véhicule avec l'aide des policiers. Elle sera transportée à l'hôpital Le Gardeur par mesure préventive.

## Fin de soirée

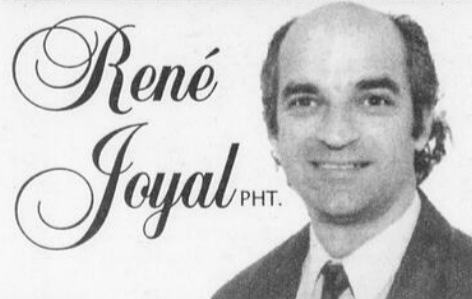
Après deux urgences et un appel non urgent destiné à porter assistance à une femme enceinte que nous avons transportée à la Cité de la Santé de Laval, nous rentrons à la caserne située à La Plaine. Les deux ambulanciers replacent le

véhicule en ordre et le nettoient afin que la prochaine équipe puisse s'en servir. Nous en profitons pour échanger un peu sur la soirée. «On a eu une petite soirée tranquille. Habituellement, on est pas mal plus occupé que ça», me lancent les deux hommes.

Occupé ou pas, j'ai eu ma dose d'adrénaline pour la soirée, en plus de découvrir que ces

hommes n'ont pas tout le mérite qui leur revient. Outre d'apporter les soins nécessaires aux gens dans le besoin et d'être des pilotes exceptionnels, ils sont, plus important encore, des psychologues pour les victimes et leurs proches et des hommes qui font preuve de compassion et de sensibilité. Une chose est certaine, la population est entre bonnes mains!

## UN MOT DU PHYSIO



### Les blessures en athlétisme

On y trouve une grande variété de « bobos ». Les plus fréquentes blessures d'usage telles : tendinite, fracture de stress, périostite, claquage, musculaire et entorse de cheville surtout. Ces blessures mettent rarement fin à la carrière de l'athlète si elles sont bien soignées.

Pour plus D'INFORMATIONS  
Physiothérapie  
René Joyal

579, boul. des Seigneurs  
TERREBONNE 450 492-4787  
1025, montée Masson  
MASCOCHE 450 966-6130

www.physiopjr.com

**PRJ**

**CONCOURS «Électricité»  
MÉCANIQUE  
L'ARCHEVÊQUE**

**CONCOURS «Électricité»  
COIFFURE  
CAPUCINE**

**Fourrure  
De Réal Design**



Service  
à domicile

Vente, réparation,  
remodelage,  
teinture, rasage

Tél.: 514 354-0139

### Premier appel

14 h 45 : Les paramédics vérifient le matériel à bord du véhicule.  
15 h 05 : La centrale envoie l'ambulance en «stand-by» au coin de la 640 et du chemin Gascon.  
15 h 15 : Arrivée au «stand by».  
15 h 29 : Appel de priorité 1 à Le Gardeur. L'ambulance s'élanche avec les gyrophares en raison d'un AVC.  
15 h 41 : Arrivée à Le Gardeur. Les ambulanciers prennent en charge le patient et le transportent à bord. (1) (2)  
15 h 54 : Le véhicule quitte les lieux en urgence en direction de l'hôpital Le Gardeur. (3)  
16 h 25 : La papperasse est remplie et les ambulanciers sont prêts à répondre à un autre appel.

### Deuxième appel

19 h 06 : Appel prioritaire de la répartition concernant un accident de la route à La Plaine.  
19 h 10 : L'ambulance arrive avec les gyrophares sur les lieux, suivie d'une deuxième ambulance quelques secondes plus tard.  
19 h 11 : Les paramédics prennent en charge les opérations et décident de l'ordre des blessés à transporter. (4)  
19 h 20 : La première ambulance repart des lieux avec un accidenté à bord.  
19 h 34 : La seconde victime est extirpée de son véhicule. Elle sera transportée à l'hôpital par mesure préventive.  
19 h 35 : Les paramédics quittent les lieux avec la blessée.  
19 h 52 : Arrivée à l'hôpital Le Gardeur. (5)

### Troisième appel

22 h 04 : La centrale délègue un appel de niveau 3 à Mascouche. Une femme, à sa 24e semaine de grossesse, a senti une anomalie en allant à la toilette.  
22 h 31 : Arrivée sur les lieux. La femme est prise en charge par les paramédics.  
22 h 35 : Autorisation de transporter la patiente à la Cité de la Santé de Laval.  
22 h 43 : La femme est embarquée à bord du véhicule d'urgence.  
23 h 03 : Les paramédics arrivent à la Cité de la Santé. (6)  
23 h 21 : Après avoir expliqué le cas aux infirmières, les ambulanciers repartent en direction de la caserne de La Plaine.  
23 h 45 : Les ambulanciers arrivent à La Plaine et nettoient leur véhicule, complétant ainsi leur quart de travail.

**ASPIRATEUR 2000 plus**  
5 succursales  
De tout pour votre aspirateur!

Aspirateur central À partir de **349\$**

La photo peut différer

**GALERIES TERREBONNE**  
492-1254  
www.aspirateur2000plus.com

VENTE • INSTALLATION  
RÉPARATION DE  
TOUTES MARQUES  
Electrolux  
Filter Queen  
Cyclo Vac  
Duo Vac  
Drain Vac  
Komoro • Miele  
Etc.  
Aspirateur central  
portatif commercial

## Pas facile, la vie de paramédic



Les paramédics œuvrant sur le territoire moulinois font face à un volume d'interventions toujours grandissant. (Photo : Kevin Riopel)

**P**our nombre de personnes, le métier d'ambulancier semble attrayant. Pourtant, ceux qui l'exercent ont une tout autre impression de leur travail, si bien que plusieurs songent à quitter la profession avant d'atteindre la retraite. La Revue trace le portrait de la situation.

Impossible de parler de quotidien de travail sans aborder la question salariale. Cet élément peut d'ailleurs s'avérer le plus surprenant pour les non-initiés. En effet, au bas de l'échelle, un paramédic gagne un peu moins de 16 \$ l'heure, ce qui signifie un salaire annuel avoisinant les 35 000 \$. Au maximum de l'échelle salariale, le revenu se fixe aux alentours de 45 000 \$ par année, une rémunération nettement en deçà des autres services de la sécurité publique tels les pompiers et les policiers.

«Il est difficile de comprendre pourquoi les pompiers et les policiers gagnent plus de 60 000 \$ lorsqu'ils atteignent le haut de l'échelle salariale alors que nous sommes 15 000 \$ en dessous, pour un service tout aussi essentiel. Pourtant, il nous faut aussi suivre une technique au niveau collégial. De plus, nous sommes aptes à administrer des médicaments et à réaliser de plus en plus de tâches, en plus de compléter de nombreuses formations annuellement. C'est difficile à avaler, surtout que notre "fonds de pension" n'est pas génial. Plusieurs ambulanciers ont même plus d'un emploi afin de pouvoir assurer

leur retraite», a expliqué un paramédic désirant garder l'anonymat, mais qui traduit bien les nombreux commentaires recueillis auprès de ses confrères.

### Plus que le salaire

Le manque d'effectifs est aussi une préoccupation qui diminue la qualité de vie des paramédics. À preuve, leur quart de travail doit souvent se prolonger au-delà de l'heure normale prévue, et ils se retrouvent régulièrement privés de leur heure de dîner. «Je pourrais bien dire non à la fin de mon chiffre, mais je ne suis pas capable de le faire en sachant qu'une personne risque d'y rester. J'ai une conscience et, qui sait, ça pourrait être mon propre fils qui attend après moi», confie un ambulancier entre deux appels.

De plus, le fait qu'il manque d'ambulances sur le territoire a pour effet d'augmenter le niveau de stress des ambulanciers, un aspect des plus négatifs selon les commentaires entendus. «Nous ne cherchons pas à faire pitié, mais la situation est préoccupante. J'ai choisi mon "job" et je savais ce que ça impliquait. Seulement, ce n'est pas normal qu'on me demande de partir de l'hôpital Le Gardeur pour me retrouver dans le fin fond de Terrebonne-Ouest en moins de 10 minutes, alors que je n'ai même pas terminé de replacer l'intérieur du véhicule à la suite du dernier transport. Je sais que la situation va changer prochainement, mais d'ici là, ce n'est pas normal», lance en conclusion un autre paramédic visiblement irrité par la situation. (KR)

## Moratoire de deux ans

**L**es députés de la région de Laval ont uni leurs voix afin de demander que soit décrétée une mise en réserve pour une période de deux ans sur les îles de l'archipel de Saint-François sur la rivière des Mille-Îles.

«Ces îles constituent un territoire vert au centre d'importants développements urbains. Il est donc important de procéder à un exercice rigoureux d'analyse et de planification des conséquences qu'aurait une augmentation de l'activité sur ces terrains», a déclaré la ministre responsable de la région de Laval, Michelle Courchesne. Le député Alain Paquet a poursuivi

: «Le gouvernement a d'importantes responsabilités en matière de développement durable. Il a la mission de protéger notre patrimoine naturel collectif tout en assurant notre développement au bénéfice des générations actuelles et futures.» «Cette mise en réserve pour une période de deux ans des îles Saint-Joseph, aux Vaches et Saint-Pierre nous permettrait de travailler en collaboration avec toute la population ainsi qu'avec les groupes environnementaux pour définir le type de projet qui doit être réalisé dans ces îles et mieux planifier la mise en valeur de ces dernières», a conclu le député Vincent Auclair au nom de ses collègues de Laval.

## ALBI LE GÉANT KIA

LES MEILLEURS PRIX, LES MEILLEURS TAUX, LE PLUS GRAND CHOIX

### ACHETEZ UN 2008 ET OBTENEZ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS

~~NOUS PAYONS LA T.P.S.~~  
SUR TOUS LES RONDO

Rio  
EX 2009



159\$<sup>+</sup>/mois

Location 48 mois  
990\$ comptant

RONDO  
LX 2009

• Automatique • Climatiseur



~~T.P.S.~~  
199\$<sup>+</sup>/mois

Location 48 mois  
2460\$ comptant

~~NOUS PAYONS LA T.P.S.~~  
SUR TOUS LES SPORTAGE

SPORTAGE  
LX 2009



~~T.P.S.~~  
219\$<sup>+</sup>/mois

Location 48 mois  
2375\$ comptant

Rio5  
SX Sport 2008

- Ensemble de jupes avant, arrière et latéral
- Mags de 17 pouces
- Pneus haute performance
- Radio Clarion avec amplificateur et sub 10 pouces • Climatiseur
- Groupe électrique • Sièges chauffants



15995\$<sup>+</sup>

RIEN À PAYER AVANT  
FÉVRIER 2009

MAGENTIS  
LX 2008

- Climatiseur • Groupe électrique
- Télédverrouillage
- Freins à disques aux 4 roues
- 6 coussins gonflables



15995\$<sup>+</sup>

SEDONA  
EX Luxe 2008

- Toit ouvrant électrique • Sièges en cuir
- Siège électrique
- Hayon et portes coulissantes électriques
- Pédales électriques • Mags de 17 pouces



29445\$<sup>+</sup>

ALBI DONNE +  
POUR VOTRE ÉCHANGE



NE SIGNEZ RIEN AVANT  
DE COMPARER ALBI



450 474-3333

Autoroute 640, sortie 44  
3601 rue Biériot à côté de l'aéroport  
www.albi.net

593-3033

# Les paramédics : ces héros oubliés

Les pompiers et les policiers reçoivent souvent leur part de gloire, autant dans les médias qu'après des citoyens, reléguant du même coup les paramédics aux oubliettes. Pourtant, ces hommes et ces femmes sauvent quotidiennement des vies, malgré le stress qu'impose leur profession.



KEVIN  
RIOPEL

journaliste@larevue.qc.ca

Certains diront que les ambulanciers sont payés pour sauver des vies, mais il est difficile d'imaginer toute la pression que subissent les paramédics lorsqu'ils sont envoyés sur les lieux d'un appel. Souvent lancés vers l'inconnu avec comme seule certitude leurs connaissances en matière de santé, Serge Veilleux, paramédic depuis 15 ans, et son coéquipier Dominic Burelle, qui exerce le métier depuis maintenant 10 ans, ont accepté de témoigner de la réalité qu'ils vivent au quotidien.

«Lors d'un appel prioritaire 1 ou 2, soit les cas les plus urgents, nous sommes conscients que chaque minute fait la différence entre la vie et la mort. C'est pourtant ce genre d'appel qui est le plus stimulant pour nous et qui fait qu'on aime notre métier. L'adrénaline du moment prend le dessus et nous tombons dans une zone difficilement descriptible. Ça peut paraître bizarre à dire, mais ça nous prend un accident une fois de temps en temps pour nous garder sur le qui-vive», expliquent conjointement les deux hommes, qui font équipe depuis plusieurs années.

#### Des moments difficiles

La satisfaction de sauver des vies est souvent dissipée par toutes les déceptions qu'apporte la profession de paramédic, comme l'explique Dominic Burelle. «Nous sommes d'abord et avant tout des humains et nous ne sommes pas insensibles à ce que nous voyons. Pour moi, les pires

situations sont celles qui impliquent des enfants. Être incapable de sauver une vie est toujours un sentiment terrible, mais on dirait que quand c'est un enfant, c'est encore pire. Nous ne pouvons faire autrement que de penser à nos enfants. Il est donc très important de se ventiler afin de pouvoir passer à autre chose», confie-t-il, sous les hochements de tête approuvants de son collègue Serge Veilleux.

Ce dernier est aussi d'avis qu'outre le sentiment d'impuissance lorsqu'un enfant décède, de voir la réaction des proches à leur arrivée sur les lieux est également pénible. «Souvent, ce qui est le plus dramatique, ce n'est pas de voir l'état du patient, mais plutôt de constater l'état dans lequel sont les proches. Ça fait souvent un pincement au cœur. Pour cette raison, je dis toujours que le métier de paramédic ne consiste pas simplement à maîtriser les connaissances propres à notre métier, mais aussi à être capable d'interagir avec le patient et sa famille. Si un paramédic ne maîtrise pas cet aspect, il lui manque un élément important pour bien accomplir sa tâche», reconnaît-il.

#### Une reconnaissance appréciée

Les deux paramédics s'entendent pour dire que la plus belle reconnaissance qu'ils peuvent recevoir provient de ceux qui font appel à leurs services. «À l'occasion, dans notre courrier, nous recevons une lettre d'une personne à qui nous avons sauvé la vie. Le fait que des gens prennent la peine de nous écrire pour nous remercier me touche beaucoup, et c'est pour moi la plus belle reconnaissance possible. Dans les moments moins agréables, ça me rappelle pourquoi je fais ce métier», souligne Serge Veilleux.

De son côté, son coéquipier Dominic Burelle a vécu un moment des plus émouvants au cours de sa carrière. «Je suis arrivé sur les lieux où un tracteur à gazon était passé sur la jambe d'un petit garçon. Après avoir stabilisé son cas, nous l'avons immédiatement emmené à l'hôpital afin qu'il reçoive les soins nécessaires. Les médecins nous ont dit que sans notre intervention, il serait sans aucun doute décédé. J'ai passé plusieurs



Les paramédics Serge Veilleux et Dominic Burelle exercent leur métier avec passion auprès de la population moulinoise. (Photo : Kevin Riopel)

mois à me demander ce qu'il était advenu de lui, et après un an, on m'a signalé que ses parents désiraient me rencontrer. De revoir ce garçon courir normalement et de revoir ses parents depuis l'événement ont certainement été une des plus belles reconnaissances reçues dans ma

carrière», détaille-t-il.

Reconnaissance ou pas, il ne fait aucun doute que Dominic Burelle et Serge Veilleux sont de véritables héros, tout comme leurs collègues paramédics qui veillent chaque jour à préserver des vies humaines.

**RÉSERVEZ TÔT**  
au Chalet des Érables  
450 478-0822

Chalet  
des Érables

**PARTY DES FÊTES**  
24-25-31 et 1er janvier  
Profitez de votre temps des fêtes !



**Souper familial** À partir de  
avec buffet à volonté **19,95\$**

Animation et soirée dansante

[WWW.CHALETDESERABLES.COM](http://WWW.CHALETDESERABLES.COM)

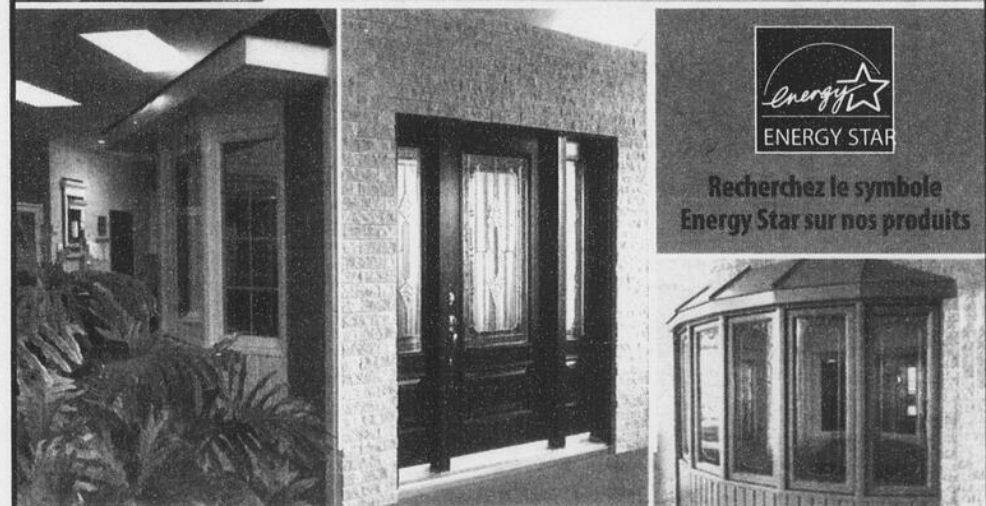
384, montée Gagnon (route 335),  
Sainte-Anne-des-Plaines

Parce que  
l'énergie  
coûte  
cher...



**Améliorez l'efficacité  
énergétique de vos portes  
et fenêtres**

- . Soumission sans aucuns frais (jour et soir)
- . Une équipe d'installateurs chevronnés
- . Installation soignée (débris ramassés)
- . Du sur mesure sans frais additionnels
- . Financement disponible



Recherchez le symbole  
Energy Star sur nos produits

Votre maison de confiance depuis 25 ans !

Multi  
**FENÊTRES**

Licence RBQ 8101-7154-18

507, montée Masson  
Mascouche

450.474.8855



OUVERT : DU LUNDI AU MERCREDI 9H-17H30 • JEUDI ET VENDREDI 9H-20H • SAMEDI 9H-13H.

MATELAS BONHEUR, LA RÉFÉRENCE

Le bon matelas au bon prix!

**Matelas  
BONHEUR**

Depuis 1986

**Sealy Posturepedic**

Le **Grand II**  
CONTINENTAL

Le luxe des matelas d'hôtellerie  
dans le confort de votre maison.

**SUITE II**  
Plateau régulier luxueux

1499\$ **749\$** mat. grand

matelas simple, double et très grand aussi disponibles  
Ensemble aussi disponible

**SUITE II**  
Euro plateau luxueux

1799\$ **899\$** mat. grand

matelas simple, double et très grand aussi disponibles  
Ensemble aussi disponible

**50%  
DE RABAIS\***

TEMPS LIMITÉ.  
QUANTITÉS LIMITÉES.

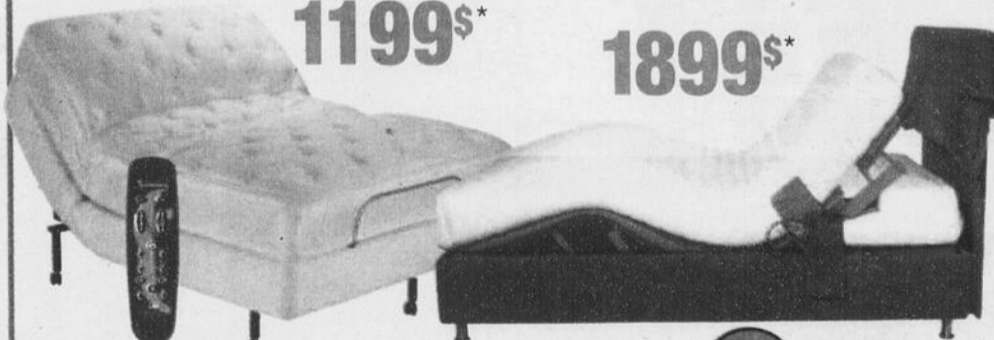
COOLMAX®

Silverness

**GALERIE LITS AJUSTABLES**

1199\$\*

1899\$\*



**ROTEC**  
INTERNATIONAL  
LITS AJUSTABLES

\*MATELAS INCLUS  
FABRIQUÉ AU QUÉBEC

**Zedbed**

**LIQUIDATION  
D'INVENTAIRE  
TÊTE ET PIED  
DE LIT**



**À l'achat de  
500\$ et plus  
OBTENEZ  
2 OREILLERS  
100% NATURELS  
GRATUITEMENT\***  
**VALEUR DE 98\$**

\*Sur présentation de ce coupon en magasin. Applicable à l'achat de 500\$ ou plus. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Voir détails en magasin. Quantités limitées. Limite de 1 coupon par client. Valable jusqu'au 30 novembre 2008.

Galerie de produits spécialisés

COLLECTION  
**MatTech ECO-NATURA**  
2008

**Green Sleep®**  
MATELAS CERTIFIÉS  
100% BIOLOGIQUES

**TEMPUR-PEDIC**  
MATELAS ET OREILLERS  
SUÉDOIS ALLÉGEANT LA PRESSION

**Serta**

**SIMMONS**

✓ Livraison **GRATUITE**  
✓ Installation **GRATUITE**  
✓ Dormez **GRATUITEMENT**  
jusqu'au printemps 2009

Service  
de livraison  
tapis rouge

\* Nous allons battre le prix sur toutes les grandes marques de matelas. Ceci s'applique sur les matelas équivalents ou comparables avant livraison. Ceci exclus les commandes spéciales, échanges, modèles de plancher, garanties, modèles discontinués et modèles uniques. Publicité récente ou facture du compétiteur requise. Voir détails en magasin. Sur modèles sélectionnés. Quantités limitées. Photos à titre d'illustration seulement. Valable du 1er au 30 novembre 2008.

**15 MAGASINS**

**Matelas  
BONHEUR**

Depuis 1986

**AHUNTSIC** 514-388-9077  
1448, rue Fleury E.  
**BLAINVILLE** 450-437-7366  
757, boul. Curé-Labelle  
**BROSSARD** 450-923-5571  
8050, boul. Taschereau O.  
**CHÂTEAUGUAY** 450-691-4240  
152, boul. St-Jean-Baptiste

**LACHENAIE** 450-471-5400  
1313, montée Masson  
**LASALLE** 514-595-5356  
1734, boul. Dollard  
**LAVAL** 450-687-7880  
1860, boul. Le Corbusier  
**MONTRÉAL** 514-278-4527  
5164, av. du Parc

**N.D.G.** 514-369-1860  
5201, rue Sherbrooke O.  
**OUEST DE L'ÎLE** 514-620-7155  
15634, boul. Gouin O.  
**REPENTIGNY** 450-654-5337  
85, boul. Brien  
**ST. EUSTACHE** 450-623-5146  
117, boul. Arthur Sauvé

**ST. JÉRÔME** 450-431-7366  
30, rue Bélanger  
**ST. LÉONARD** 514-251-5300  
5836, boul. Métropolitain E.  
**VAUDREUIL** 450-510-1008  
980, av. Saint-Charles

CENTRES DE LIQUIDATION: BROSSARD: 8050, boul. Taschereau O. 450-923-5571 LACHENAIE: 1313, montée Masson 450-471-5400 OUEST DE L'ÎLE: 15634, boul. Gouin O. 514-620-7155 ST-LÉONARD: 5836, boul. Métropolitain E. 514-251-5300

[www.matelasbonheur.ca](http://www.matelasbonheur.ca) UN SEUL NUMÉRO À COMPOSER POUR LE MAGASIN LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS **1-877-266-4387**

5

5

5



**CENTRE DE PNEUS  
ET ROUES... NEUFS  
ET USAGÉS**



**Évitez la cohue !  
Profitez de notre vaste choix !**

Depuis  
15 ans

Dépositaire autorisé

**En stock!**

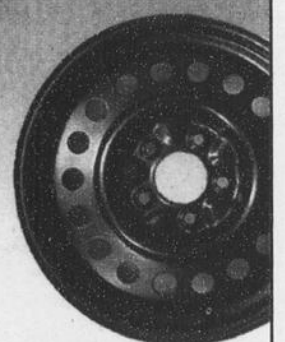
**Payez et emportez !**

**PNEUS D'HIVER**

155/80R13 = <b>49.95\$</b>	185/65R15 = <b>59.95\$</b>
175/65R14 = <b>54.95\$</b>	195/65R15 = <b>69.95\$</b>
185/65R14 = <b>59.95\$</b>	215/70R15 = <b>79.95\$</b>
175/70R14 = <b>54.95\$</b>	205/55R16 = <b>79.95\$</b>
185/70R14 = <b>59.95\$</b>	205/60R16 = <b>89.95\$</b>



Jantes pour l'hiver  
Neufs ou usagés à partir de **29.95\$** ch



Prix et offres pour un temps limité, taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks.



4761 Boul. Laurier, Terrebonne (secteur La Plaine)  
www.performance5etoiles.com

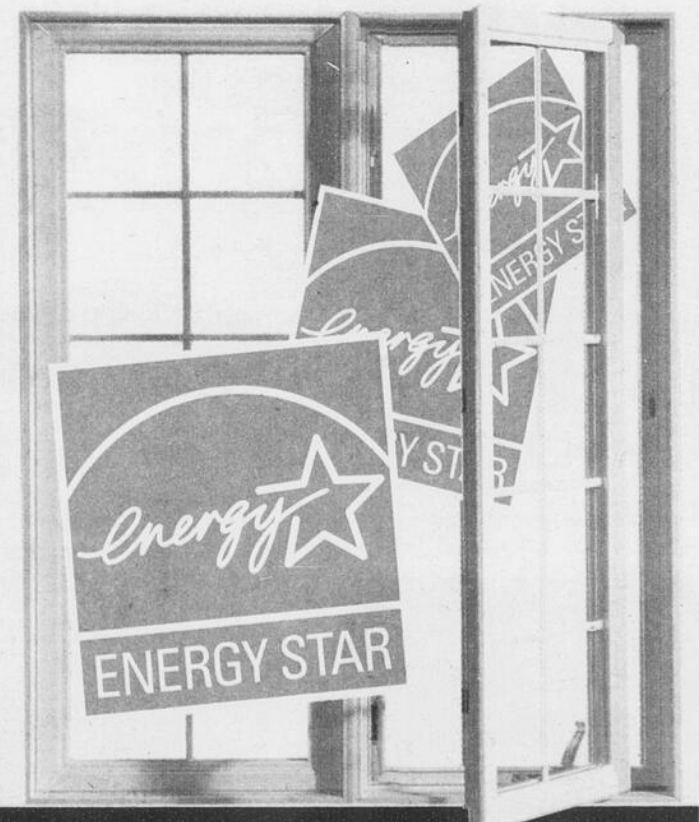
**450 964-2246**



**Ne vous isolez pas cet hiver... Changez vos portes et fenêtres !**



**GRATUIT !  
VERRE  
ÉNERGÉTIQUE**  
OU  
**ZÉRO PAIEMENT,  
0%  
D'INTÉRÊT  
PENDANT 12 MOIS  
DURÉE LIMITÉE\***



- TERREBONNE**  
1035, chemin du Coteau (450) 471-1141
- MIRABEL**  
13 665, boul. Curé-Labelle (450) 437-0940
- LAVALTRIE**  
200, chemin des Industries (450) 586-3362
- MONTRÉAL**  
195, rue Graveline (514) 342-6191
- LONGUEUIL**  
3631, boul. Taschereau (450) 445-2780

**VIMAT**  
PORTES & FENÊTRES  
**1 877 477-1141**  
www.vimat.qc.ca

\*Applicable sur tous les produits installés par Vimat portes et fenêtres. D'autres conditions s'appliquent. Voir détails en magasin.

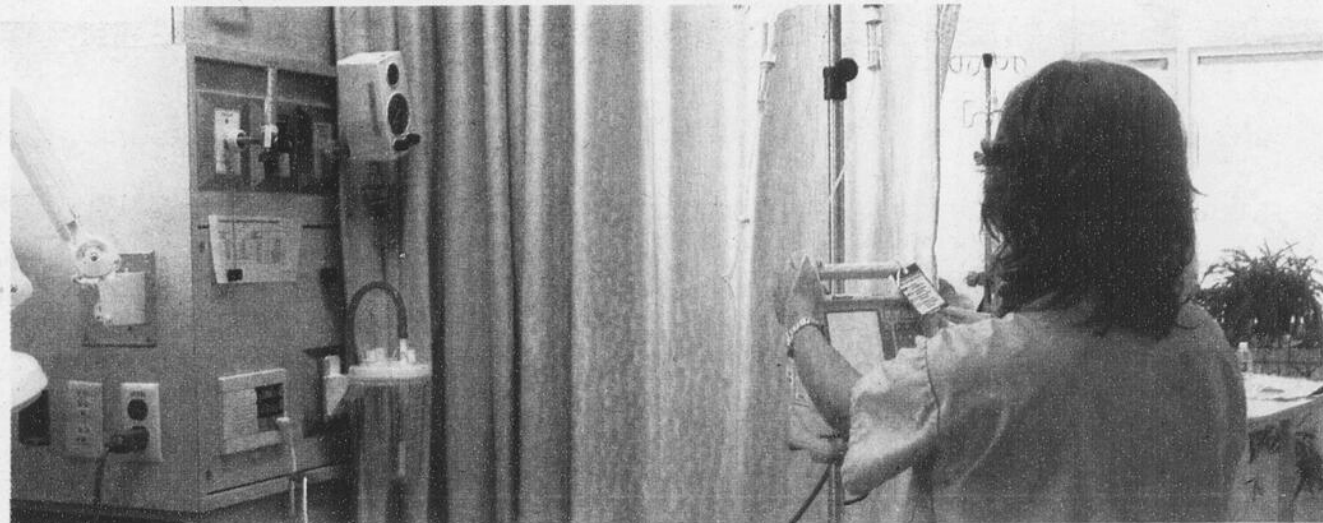
RB0 - # 8326-0760-22

# ACTUALITÉ

HEURES SUPPLÉMENTAIRE DES INFIRMIÈRES

## « Les pénuries ne font que commencer »

- Gilles Lebeau



Les infirmières ont fait plus de 72 000 heures supplémentaires au CHPLG en 2007.

Un classement des 10 hôpitaux où les infirmières exécutent le plus d'heures supplémentaires a récemment placé le Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur (CHPLG) au 8e rang, avec plus de 72 000 heures l'an dernier. Or, tout porte à croire que cette situation perdurera malgré la mise en place de mesures compensatoires.

VÉRONIQUE BÉRUBÉ

redaction@larevue.qc.ca

Il manque actuellement 2000 infirmières au Québec. En 2010, on prévoit que plus de 4500 postes seront à combler. «Les pénuries ne font que commencer, car il y aura au moins 2500 départs d'ici 2010. Nous ne disposons que de quelques années pour réorganiser le travail. Il faut préparer l'avenir en rehaussant la structure des postes dans certains secteurs. Nous sommes tout de même optimistes dans Lanaudière, car des changements majeurs s'amorcent, notamment à l'égard de la formation des infirmières», affirme d'emblée Gilles Lebeau, directeur des ressources humaines au Centre de santé et de services sociaux du Sud de Lanaudière (CSSSL).

Classé en huitième position d'un «top 10» des hôpitaux de plus de 1000 infirmières auxiliaires où l'on recense le plus d'heures supplémentaires, le CHPLG aurait à son actif, en 2007, 72 772 heures supplémentaires, toutes payées à temps et demi. «C'est certain qu'on ne souhaite pas qu'il y ait des heures supplémentaires, mais il n'y a pas beaucoup de main-d'œuvre disponible pour le moment. Il y a un gros manque à combler. Cependant, il faut regarder l'ensemble des données pour mieux les interpréter. Plus l'hôpital a d'heures travaillées, plus il y en aura en supplément. Il faut considérer le pourcentage relativement au nombre d'heures travaillées. Un peu plus de 72 000 heures, ça représente entre 3 et 4 % des heures travaillées, selon la période de l'année», poursuit M. Lebeau.

### Équipe volante

Selon le directeur des ressources humaines au CSSSL, cette pénurie s'expliquerait en partie par les nombreux congés de maternité et le retour aux études de plusieurs infirmières. «Il y a beaucoup de congés de maternité, et on tente de rehausser l'utilisation des compétences en formant des infirmières bachelières. Présentement, au CSSSL, sur les 1044 infirmières, 133 sont en congé de maternité ou parental, et 64 sont aux études à temps partiel. Cela exige toutefois qu'on leur donne des congés pour qu'elles puissent aller à l'université. Pour pallier ça, on essaie le plus possible de «précéduler» les heures supplémentaires, et on cherche à mettre sur pied un plan de recrutement pour les soins critiques. On mène des projets dans ces secteurs-là. Mais je ne vois pas le jour où il n'y aura plus d'heures supplémentaires», souligne M. Lebeau. Par ailleurs, une équipe volante a été formée afin de remédier à la situation. «C'est une solution temporaire, mais elle nous permet parfois des surplus», ajoute-t-il.

Bien que les diplômées soient nombreuses chaque année, les postes vacants ne manquent pas dans la région de Lanaudière. «Des postes sont ouverts depuis un certain temps, mais ce sont des postes de soir, de nuit et de fin de semaine... Il manque tellement d'effectifs que les

nouvelles ont toutes le choix... alors elles sont difficiles, et c'est compréhensible. Il y a une évolution dans les mentalités et les cultures. Elles veulent avoir du temps pour elles, pour leur fa-

mille. Le travail ne passe pas en premier. Ce n'est plus comme dans les années 1980, où quand on avait la chance d'avoir un emploi, on n'était pas regardant», conclut-il.



### Que dois-je considérer lors de mon choix de lunettes?

Il y a autant de modèles de lunettes que de types de visages. Plusieurs facteurs sont à considérer : la grandeur, la longueur des branches, l'appui nasal, le style et la couleur. Tout est une question de détails. Le Lunetier Mascouche est fier d'avoir à vous proposer plus de 2000 montures sur place ainsi qu'un savoir-faire unique pour vous accompagner dans votre choix. Notre personnel attentionné vous consacrera tout le temps nécessaire pour vous aider à trouver la monture idéale.

LE LUNETIER MASCOUCHE 103, rue du Méga Centre 450 966-0086

### LES JOURNÉES MÉTAMORPHOSE AUDACIEUSE

Offrez-vous un cadeau de rêve

Avant

Maintenant

Depuis 14 ans Audace et son équipe ont métamorphosé des milliers de femmes. Des changements spectaculaires sont obtenus tout en respectant la personnalité et les besoins de chacune. Passez nous voir cela changera votre vie.

OUVERT LES LUNDIS

## AUDACE

CENTRE DE BEAUTÉ PROFESSIONNEL  
L'ART ET LA MANIÈRE

450 471-2500

2299, chemin Gascon, Lachenaie  
Près de l'autoroute 640

www.audacecentredebeaute.com

50 000\$ à gagner  
TROIS DIAMANTS

## Hommage aux meubles québécois



### qubécois

BONS PRIX GARANTIS



Fabriqués à Saint-Barthélemy



Fabriqués à Saint-Charles-de-Bellechasse



Fabriqués à L'Épiphanie



Fabriqués à Saint-Narcisse



Fabriqués à Pointe-Claire



Fabriqués à Saint-Pie

Les Ameublements 640

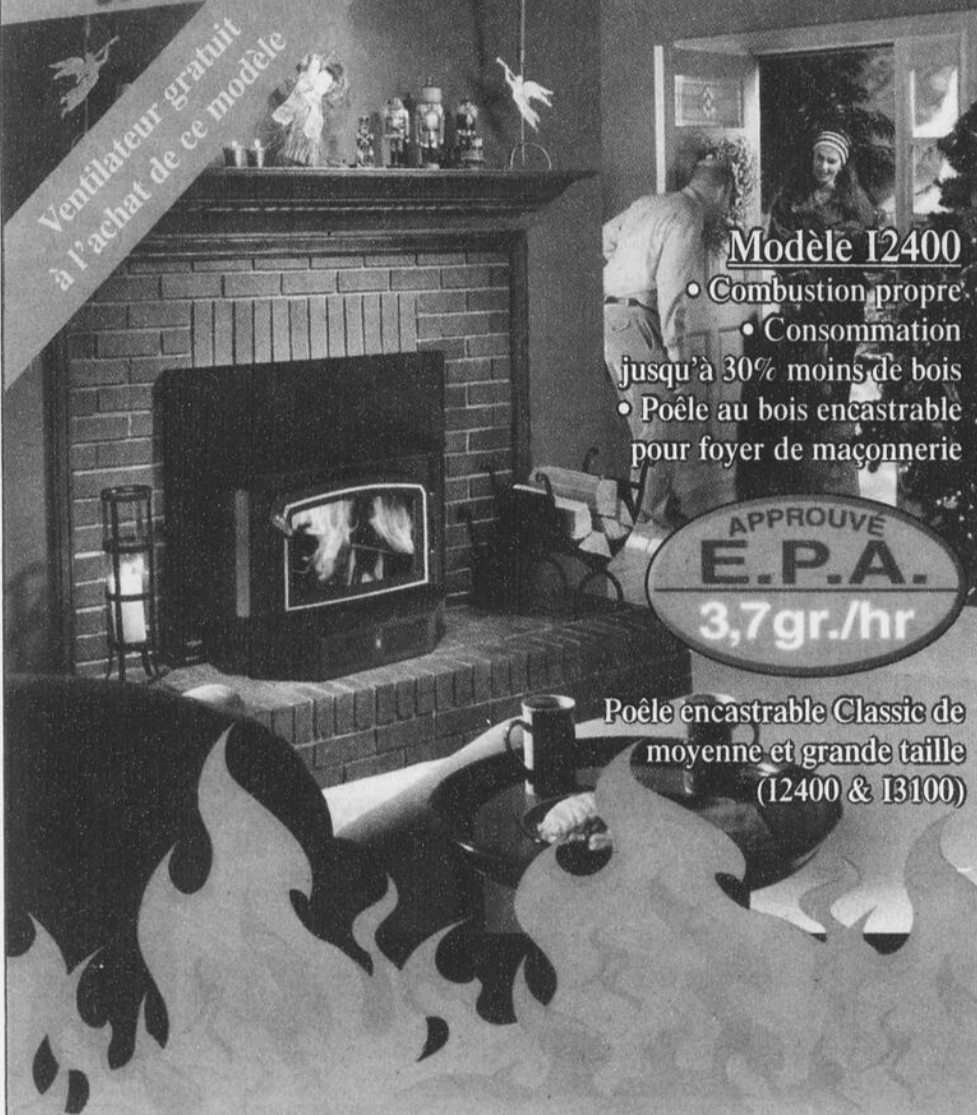
96, montée Masson, Mascouche  
(sortie 42 sud de la 640)

450 474-3840

**REGENCY**  
PRODUITS DE FOYER

*L'efficacité en format compact*

Ventilateur gratuit  
à l'achat de ce modèle



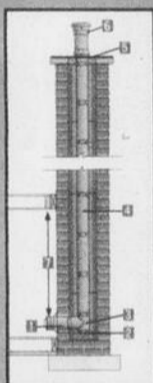
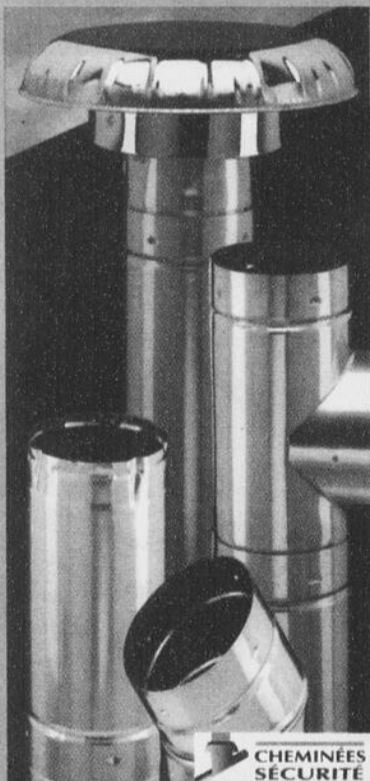
**Modèle I2400**

- Combustion propre
- Consommation jusqu'à 30% moins de bois
- Poêle au bois encastrable pour foyer de maçonnerie

APPROUVE  
**E.P.A.**  
3,7gr./hr

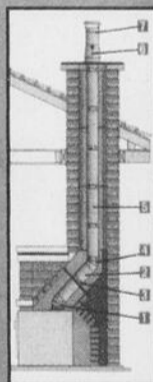
Poêle encastrable Classic de moyenne et grande taille (I2400 & I3100)

**TUBINOX - GAINÉ RIGIDE**



**Installation droite**

- 1 - Manchon à maçonnerie (LMA)
- 2 - Couvercle de té (TCS)
- 3 - Tête de base détachable (LT)
- 4 - Longueur (LL)
- 5 - (LST)
- 6 - Capuchon de luxe (LCC)
- 7 - Dégagement minimum de 18 po.



**Installation à angle**

- 1 - Coude
- 2 - Longueur ajustable (L7A)
- 3 - Support intérieur (LSB)
- 4 - Coude
- 5 - Longueur (LL)
- 6 - Support supérieur (LST)
- 7 - Capuchon régulier (LCS)

**Applications**

La gaine d'acier inoxydable TUBINOX s'installe à l'intérieur d'une cheminée de maçonnerie:

- lorsque les boisseaux d'argile existants sont endommagés;
- ou pour améliorer le tirage d'une cheminée de maçonnerie avec un appareil donné;
- ou pour substituer aux boisseaux d'argile lors de la construction d'une nouvelle cheminée maçonnée.

Peut servir à la ventilation d'appareils au charbon, au bois ou au mazout.  
Obligatoire lors de l'installation d'un encastrable au bois.



Depuis 1979

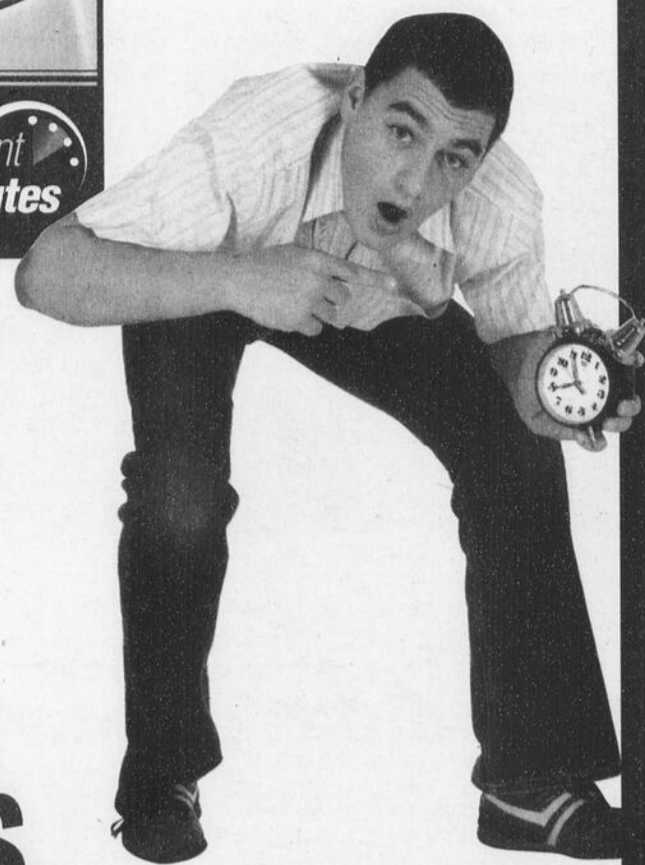
**Maison Chaleur & Confort**  
Installations chaleur et confort R.B.Q. 8295-2276-24

694, boul. des Seigneurs, Terrebonne  
**450 492-2054**

[www.maisonchaleurconfort.com](http://www.maisonchaleurconfort.com)



Changement  
d'huile **10 minutes**



**Sans rendez-vous**

**LE SUMMUM DE PROTECTION AVEC L'HUILE PENNZOIL Huile Essentiel**



**Aussi offerts**

- ✓ Antirouille à base d'argile (ne coule pas)
- ✓ Entretien léger

**AUTOS - MOTOS - CAMIONS LÉGERS - VÉHICULES RÉCRÉATIFS ET CAMIONS LOURDS**

*Le service à la portée de tous!*



**1417, chemin des Anglais, Terrebonne (coin 640) 450 961-9274**

**Ste-Thérèse 35, curé-labelle 450 435-6232**

**St-Eustache 155, 25e avenue 450 623-9275**

[www.lubexpress.ca](http://www.lubexpress.ca)

Lundi, mardi, mercredi 8h à 18h  
Jeudi 8h à 20h  
vendredi 8h à 18h  
Samedi 8h à 15h

# ÉLECTIONS PROVINCIALES 2008

PLQ TERREBONNE

## Chantal LeBlanc toujours avec le rouge

Chantal LeBlanc briguera de nouveau les suffrages dans le



Chantal LeBlanc représentera le PLQ dans Terrebonne lors des prochaines élections.

comté de Terrebonne sous les couleurs du Parti libéral du Québec pour l'élection générale du 8 décembre.

Résidente du comté de Terrebonne depuis maintenant 32 ans, enseignante de profession, Chantal LeBlanc s'est accordé un long moment de réflexion depuis l'élection du mois d'avril 2006 avant de prendre une décision concernant sa candidature dans le comté de Terrebonne.

«Une campagne électorale, c'est très exigeant physiquement et mentalement. Nous devons mettre de côté pendant au moins un mois toutes les activités professionnelles et familiales. Il faut être sur le terrain, rencontrer les organismes du milieu, participer à de nombreuses activités partisans. Mais je me rends compte aujourd'hui que je n'ai jamais perdu la flamme. Au cours de ma vie, je me suis efforcée de rendre service aux autres. J'ai été enseignante, conseillère municipale, attachée politique et je siège présentement à la Fondation du maire Jean-Marc Robitaille», dit-elle.

Orphelin, mais pas publié

La candidate libérale du comté de Terrebonne salue la réalisation du pont de la 25, un projet qu'elle a défendu avec beaucoup de conviction lors des dernières élections générales, l'arrivée prochaine du train de banlieue, un investissement majeur et rassembleur de 300 M\$, l'investissement de 25 M\$ du gouvernement du Québec pour la réalisation de la Cité du Sport, et un autre investissement substantiel de 13 M\$ pour permettre l'agrandissement du Cégep régional de Terrebonne.

«Même si nous avons toujours été un comté orphelin, le gouvernement libéral n'a jamais cessé de travailler pour les citoyens et citoyennes du comté de Terrebonne et pour la région de la MRC Les Moulins», assure-t-elle.

«Certains parlent et d'autres agissent. Je crois que le gouvernement de Jean Charest a respecté ses engagements. J'ai l'intention de faire une campagne positive et active sur le terrain en échangeant avec mes électeurs et électrices», termine Chantal LeBlanc. (KC)

## Le candidat péquiste de Terrebonne sera...

Après de longs mois d'attente, les candidats à l'investiture péquiste dans la circonscription de Terrebonne, Mathieu Traversy et Nino Colavecchio, seront fixés sur leur sort. En effet, les membres du parti décideront le 10 novembre de celui qu'ils désirent voir à l'élection provinciale du 8 décembre.



KEVIN RIOPEL

journaliste@larevue.qc.ca

La soirée, qui débutera à 19 h 30 à la Villa des Moulins, située au 1425, chemin Gascon, à Terrebonne, permettra aux partisans péquistes d'entendre les discours des deux hommes afin de mieux faire leur choix sur leur futur candidat. Chose certaine, peu importe celui qui sortira gagnant de l'investiture, il sera déjà prêt à se lancer dans la campagne, puisque les photos officielles sont déjà prises, comme l'ont confirmé les deux hommes dans la dernière édition de La Revue.

La jeunesse contre l'expérience

Président sortant du Congrès national des Italo-Canadiens, région Québec, Nino Colavecchio a aussi assuré la présidence de cette même association au niveau pancanadien. Professionnel en communications ainsi qu'en relations publiques, M. Colavecchio jouit d'ailleurs d'une solide expertise et d'une grande expérience auprès de politiciens, d'entreprises locales, nationales et internationales. Il mise sur son expérience pour trouver les appuis nécessaires à son élection au sein du parti.

Son vis-à-vis, Mathieu Traversy, compte pour sa part sur sa jeunesse et sa fougue pour obtenir le support des partisans de la cause souverainiste. Homme de terrain et étudiant au baccalauréat en sciences politiques et relations internationales à l'Université du Québec à Montréal (UQAM), il est aussi vice-président du Club Optimiste de



Mathieu Traversy espère avoir la chance de se présenter dans le comté de Terrebonne

Terrebonne et membre de la chambre de commerce de cette municipalité.



Nino Colavecchio sollicitera l'appui des membres du Parti Québécois lors de l'investiture du 10 novembre.

**CONCOURS «Électricité»**  
RE/MAX DES MILLE-ÎLES

**50 000\$ à gagner**  
COLLÈGE ST-SACREMENT

**SPÉCIAL D'AUTOMNE 279\$**  
**GESSEZ DE FUMER**  
réussite de **95%**  
Laser Doux Homologué par Santé Canada  
**RÉDUISEZ ALCOOL ET DROGUES**  
• Sans douleur • Sans aiguille  
• Sans effet secondaire  
Procédé dérivé de l'auriculathérapie  
• COUPE-STRESS • NUTRITION  
• ANTIRIDES • PERTE DE CHEVEUX  
• COUPE-FAIM  
Centre du LASER SANTÉ INC.  
450 581-9336 • 514 236-7829

**ANTIROUILLE**  
VOUS VOULEZ PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT DE LA BONNE FAÇON :  
À UN COÛT MINIME MEILLEURE VALEUR DE REVENTE  
Le traitement antirouille à l'huile et à la graisse est sans aucun doute la meilleure façon de protéger votre voiture ou camion contre les rigueurs de notre climat.  
Le traitement est effectué en deux étapes :  
• Pour le DESSOUS DU VÉHICULE, une graisse est appliquée à la grandeur afin de protéger le châssis, le plancher, les fausses ailes ainsi que tout ce qui se trouve dessous. Cette graisse ne coule pas et ne sèche pas. De loin supérieure à l'huile pour le dessous.  
• Pour la CARROSSERIE ainsi que toutes les parties fermées, nous utilisons de l'huile afin d'atteindre tous les plis et les endroits les plus inaccessibles.  
CE TRAITEMENT EST BON POUR DEUX ANS  
Nous utilisons que des produits neufs inodores SPÉCIALEMENT CONÇUS pour le traitement antirouille de votre véhicule neuf ou usagé.  
TRAVAIL PROPRE ET BIEN FAIT !  
Prenez rendez-vous dès maintenant  
**450 478-2249**  
**10,200, boul. LAURIER, LA PLAINE**

**Radiateurs La Plaine**  
LE SPÉCIALISTE D'ATTACHES DE REMORQUES

**Bell**  
la vie est  
à la page B-16

5

5

5

# Mascouche franchit la barre des 40 000 de population

Depuis 1996, les chiffres de recensement attestent que la population de Mascouche n'a cessé de croître, si bien qu'elle vient de franchir le cap des 40 000 habitants.



**KEVIN RIOPELE**

journaliste@larevue.qc.ca

Calculée à partir du ratio population / logements, qui est en moyenne de 2,8 personnes par habitation, et du nombre de logements construits depuis le dernier recensement en mai 2006, la population actuelle de Mascouche se chifferrait à 40 112 personnes. «Mascouche est une des villes canadiennes qui se développe le plus depuis les dernières années. Un développement harmonieux, soutenu par des infrastructures routières, d'aqueduc et d'espaces récréatifs, fait que cette explosion démographique

reste à l'échelle humaine», prend soin d'expliquer le maire de Mascouche, Richard Marcotte.

Cette augmentation de la population s'exerce de manière harmonieuse grâce aux nombreuses mesures créées. «C'est une richesse pour la municipalité, qui reste contrôlée et contrôlable grâce aux politiques mises en place au cours des dernières années. Le plan d'implantation et d'intégration architecturale pour les constructions domiciliaires, la gestion intégrée des espaces verts et le développement du parc de l'Étang-du-Grand-Coteau, le plan d'urbanisme pour les zones commerciales et de service ainsi que la future gare de train démontrent notre volonté de développer dans le respect de nos citoyens», souligne le premier magistrat. Il ajoute que des projets comme l'ajout de la gare du train de banlieue au paysage mascouchois devraient faire en sorte de maintenir la croissance de la ville pour encore quelques années.



Le territoire mascouchois s'est rapidement développé au cours des dernières années.

## Calcul de l'estimation de la population actuelle

Année de recensement	1996	2001	2006	mai 06 à sept 08
Population	28 097	29 556	33 764	40 112
Croissance	5,2 %	14,2 %	18,8 %	
Logements	9 090	9 940	12 059	2 267
Ratio d'occupation	3,1	3,0	2,8	2,8

## On dira maintenant « Terrebonne »

Dès le 17 novembre, tous les résidents de Terrebonne, Lachenaie et La Plaine demeureront officiellement dans la grande ville de Terrebonne. La Ville de Terrebonne tient à rappeler certains conseils à ses citoyens afin de les aider dans leurs changements d'adresse.

Les citoyens touchés par un changement de nom de rue, d'adresse civique ou de code postal ont déjà reçu un avis officiel de Postes Canada et de la Ville de Terrebonne. Les citoyens des anciennes villes de La Plaine et de Lachenaie dont les rues ne sont pas visées par les changements n'ont pas reçu d'avis officiel, mais devront toutefois utiliser, dès le 17 novembre, le mot «Ter-

rebonne» pour désigner leur nom de ville.

Même si certains organismes publics seront avisés automatiquement des nouveaux changements, comme Revenu Québec ou Bell Canada, la Ville de Terrebonne rappelle qu'il demeure de l'entière responsabilité du citoyen de procéder à son propre changement d'adresse afin de s'assurer que le changement soit réalisé, et d'aviser tous les organismes (assurances, SAAQ, etc.) avec qui il transige.

La Ville de Terrebonne rappelle à la population qu'aucun changement ne doit être fait avant le 17 novembre. Dès l'entrée en vigueur des changements, tous les citoyens disposeront d'un délai de 6 mois, soit jusqu'au 17 mai 2009, pour

compléter tous leurs changements d'adresses.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur le projet d'harmonisation des adresses à Terrebonne, communiquez avec la Ville de Terre-

bonne au 450 961-2001 ou visitez le [www.ville.terrebonne.qc.ca](http://www.ville.terrebonne.qc.ca). La collaboration de tous est demandée, pour un changement en toute sécurité. (KC)

## Train de l'Est : nouveaux documents dévoilés par l'AMT

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) souhaite informer la population que de nouveaux documents ont été rendus publics dans le dossier concernant le Projet de Train de l'Est - Lien ferroviaire entre Mascouche, Terrebonne et Repentigny par l'Agence métropolitaine de transport (AMT).

Par voie de communiqué, le BAPE a fait savoir que quatre nouveaux documents sont maintenant disponibles, soit l'annexe PR6.1, la deuxième série d'avis issus de la consultation auprès des ministères et organismes sur la recevabilité de l'étude d'impact, le PR8.2, soit l'évaluation sommaire de l'impact sonore inhérent à la circulation dans les stationnements et débarcadères des gares Terrebonne et Repentigny. Également, les documents PR8.3 et PR8.4, soit respectivement le règlement no 122 modifiant le règlement no 75 tel que déjà modifié par les règlements nos 82, 86, 87, 88, 90, 93,

95, 105 et 106 relatif au schéma d'aménagement révisé, puis l'étude de préféabilité d'alimentation électrique par caténaire.

Les citoyens peuvent continuer à se renseigner sur le projet en consultant l'étude d'impact réalisée par le promoteur ainsi que les autres documents décrivant le projet et, entre autres, ses répercussions sur l'environnement. Tous les documents de ce dossier peuvent être consultés à la Bibliothèque de Terrebonne, secteur Lachenaie, au 3060, chemin Saint-Charles et à la Bibliothèque municipale de Mascouche, située au 3015, avenue des Ancêtres.

L'ensemble du dossier est également disponible au bureau du BAPE à Québec, au 575, rue Saint-Amable, bureau 2.10 et à Montréal, à la Bibliothèque centrale de l'Université du Québec à Montréal, Pavillon Hubert-Aquin, au 1255, rue Saint-Denis, local A-M100, de même que dans le site Internet du BAPE au [www.bape.gouv.qc.ca](http://www.bape.gouv.qc.ca), sous la rubrique «Mandats en cours». (VB)

Centre de santé et de services sociaux  
du Sud de Lanaudière

### Vaccin contre la grippe

**Hâtez-vous!**

**Clinique de vaccination gratuite du CLSC**  
(Pour les clientèles admissibles)

**Obtenez votre rendez-vous :**  
**450 470-2656**

(Secteurs interurbains : 450 471-2915)

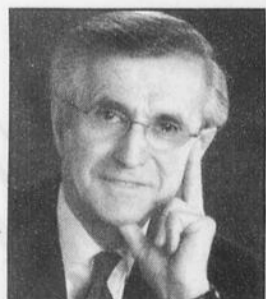
Du lundi au vendredi de 17 h à 21 h

\*Ayez en main votre carte d'assurance maladie.

[www.csss.sudlanaudiere.ca](http://www.csss.sudlanaudiere.ca)



## MAIGRIR ET VIVRE EN SANTÉ



J.M. Marineau m.d.  
Omnipraticien  
Consultant pour diverses cliniques

### MAIGRIR POUR TOUJOURS, EST-CE POSSIBLE ?

VOUS AVEZ TOUT À FAIT RAISON DE VOUS POSER LA QUESTION PUISQUE 95 P. CENT DES GENS QUI MAIGRISSENT RÉENGRAISSENT. ALORS, CONSERVER UN POIDS SANTÉ POUR TOUJOURS, EST-CE POSSIBLE ?

#### IL FAUT LE VOULOIR

Dans la vie, on n'a rien pour rien. Donc, pour maigrir, il faut être décidé. De plus, il faut se fixer des objectifs réalistes qu'on doit absolument respecter. Pour atteindre ces objectifs, on doit se bâtir une motivation solide : **RETROUVER SA SANTÉ ET L'ESTIME DE SOI.**

#### IL FAUT DIRE ADIEU AUX ÉCHECS

Beaucoup essaient de maigrir et de rester mince, mais leur tentative se solde par un échec. La multiplicité des échecs provient du fait que les personnes obèses se sentant malheureuses et mal aimées ont conclu que la seule façon d'être aimées et d'accéder au bonheur, se trouvait dans la voie de l'amaigrissement. Pour réussir dans une cure d'amaigrissement, **IL FAUT DONC MAIGRIR POUR SOI-MÊME ET NON PAS POUR LES AUTRES.** Il ne faut plus penser à l'échec et se dire que ce n'est pas parce qu'on a eu des échecs dans la vie que cette fois-ci on en aura un autre.

#### IL FAUT SAVOIR ACCEPTER

Trop de gens reprennent leur poids perdu parce qu'ils se croient guéris lorsqu'ils atteignent leur objectif. L'obésité est souvent une maladie chronique comme l'alcoolisme et l'asthme. Donc, pour réussir à ne plus réengraisser, il faut accepter cette évidence.

#### IL FAUT COMPTER SUR UNE ÉQUIPE

Beaucoup choisissent le **JEÛNE PROTÉINÉ** parce qu'ils atteignent rapidement leur poids santé pensant qu'ils seront minces à vie. Ils se trompent grandement. **CE N'EST PAS TOUT DE PERDRE 7 À 9 KILOS (15 à 20 livres) EN UN MOIS.** Il faut travailler pour conserver le poids acquis. Et le seul moyen, c'est d'accepter d'être encadré. La diététiste joue un rôle de premier plan en apprenant aux gens à bien manger et de façon équilibrée. Le médecin enseigne aux malades l'importance de l'activité physique et les aide à apprivoiser leurs émotions pour éviter un comportement inapproprié devant la nourriture.

Avant de suivre le Jeûne protéiné, votre médecin vous expliquera non seulement ses nombreux avantages, mais aussi ses indications, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et son taux de réussite à long terme.

**mazda ALBI LE GÉANT**  
DES VEHICULES MAZDA CERTIFIES ALBI

FAVORISEZ L'ÉCONOMIE, EMPOCHEZ LA DÉPRÉCIATION  
ACHETEZ INTELLIGENT, CEST ACHETEZ DU GÉANT

**mazda 3**  
BERLINE GS 2004

- PORTES ÉLECTRIQUE
- «MAGS»
- 83000 KM



CERTIFIÉ  
ALBI

8950\$\*

INV : P10700

**MPV**  
GX 2005

- 7 PASSAGERS
- CLIMATISEUR
- 62700 KM



CERTIFIÉ  
ALBI

10950\$\*

INV : E1146



\*\* Taxes, RDPHM et immatriculation en sus. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.

[www.albi.net](http://www.albi.net)

Ouvert de 9h à 21h du lundi au vendredi

514 593-1411

ALLOCATION INCROYABLE POUR VOTRE ÉCHANGE  
**ÉCHANGE**  
TOUTES MARQUES ACCEPTÉES  
ÉCHANGE DE 8000 \$ À 8000 \$ 8000 DE PLUS  
ÉCHANGE DE 8000 \$ À 10000 \$ 7000 DE PLUS  
ÉCHANGE DE 10000 \$ À 30000 \$ 10000 DE PLUS  
PRÉSENTEZ CE COUPON LORS DE L'ÉVALUATION DE VOTRE VÉHICULE

Autoroute 640, sortie 44

à 15 min de MTL à 7-8 min de l'autoroute 15

450 474-2222

**mazda ALBI LE GÉANT**  
"LA CRÈME DES VÉHICULES D'OCCASION"

FAVORISEZ L'ÉCONOMIE, EMPOCHEZ LA DÉPRÉCIATION  
ACHETEZ INTELLIGENT, CEST ACHETEZ DU GÉANT

**mazda 3**  
GX 2005

- AUTOMATIQUE
- CLIMATISEUR
- 55000 KM



CERTIFIÉ  
ALBI

10950\$\*

INV : P10808

**TRIBUTE**  
GX 2008

- 4 ROUES MOTRICES
- TOUT ÉQUIPÉ
- 39400 KM



CERTIFIÉ  
ALBI

19950\$\*

INV : E1123



\*\* Taxes, RDPHM et immatriculation en sus. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.

[www.albi.net](http://www.albi.net)

Ouvert de 9h à 21h du lundi au vendredi

514 593-1411

ALLOCATION INCROYABLE POUR VOTRE ÉCHANGE  
**ÉCHANGE**  
TOUTES MARQUES ACCEPTÉES  
ÉCHANGE DE 8000 \$ À 8000 \$ 8000 DE PLUS  
ÉCHANGE DE 8000 \$ À 10000 \$ 7000 DE PLUS  
ÉCHANGE DE 10000 \$ À 30000 \$ 10000 DE PLUS  
PRÉSENTEZ CE COUPON LORS DE L'ÉVALUATION DE VOTRE VÉHICULE

Autoroute 640, sortie 44

à 15 min de MTL à 7-8 min de l'autoroute 15

450 474-2222

**mazda ALBI LE GÉANT**  
DES VEHICULES MAZDA CERTIFIES ALBI

FAVORISEZ L'ÉCONOMIE, EMPOCHEZ LA DÉPRÉCIATION  
ACHETEZ INTELLIGENT, CEST ACHETEZ DU GÉANT

**mazda 3**  
GX 2005

- LECTEUR CD
- COMME NEUF
- 35000 KM



CERTIFIÉ  
ALBI

9950\$\*

INV : 067086A

**B4000**  
2006

- CLIMATISEUR
- «MAGS»
- 15700 KM



CERTIFIÉ  
ALBI

15700\$\*

INV : P10769



\*\* Taxes, RDPHM et immatriculation en sus. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.

[www.albi.net](http://www.albi.net)

Ouvert de 9h à 21h du lundi au vendredi

514 593-1411

ALLOCATION INCROYABLE POUR VOTRE ÉCHANGE  
**ÉCHANGE**  
TOUTES MARQUES ACCEPTÉES  
ÉCHANGE DE 8000 \$ À 8000 \$ 8000 DE PLUS  
ÉCHANGE DE 8000 \$ À 10000 \$ 7000 DE PLUS  
ÉCHANGE DE 10000 \$ À 30000 \$ 10000 DE PLUS  
PRÉSENTEZ CE COUPON LORS DE L'ÉVALUATION DE VOTRE VÉHICULE

Autoroute 640, sortie 44

à 15 min de MTL à 7-8 min de l'autoroute 15

450 474-2222

**mazda ALBI LE GÉANT**  
"LA CRÈME DES VÉHICULES D'OCCASION"

FAVORISEZ L'ÉCONOMIE, EMPOCHEZ LA DÉPRÉCIATION  
ACHETEZ INTELLIGENT, CEST ACHETEZ DU GÉANT

**mazda 3**  
GX 2006

- PRESQUE NEUF
- CLIMATISEUR
- 19700 KM



CERTIFIÉ  
ALBI

12750\$\*

INV : P10702

**mazda 6**  
BERLINE GS 2004

- AUTOMATIQUE
- GR.SPORT
- 57000 KM



CERTIFIÉ  
ALBI

10950\$\*

INV : E1116



\*\* Taxes, RDPHM et immatriculation en sus. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.

[www.albi.net](http://www.albi.net)

Ouvert de 9h à 21h du lundi au vendredi

514 593-1411

ALLOCATION INCROYABLE POUR VOTRE ÉCHANGE  
**ÉCHANGE**  
TOUTES MARQUES ACCEPTÉES  
ÉCHANGE DE 8000 \$ À 8000 \$ 8000 DE PLUS  
ÉCHANGE DE 8000 \$ À 10000 \$ 7000 DE PLUS  
ÉCHANGE DE 10000 \$ À 30000 \$ 10000 DE PLUS  
PRÉSENTEZ CE COUPON LORS DE L'ÉVALUATION DE VOTRE VÉHICULE

Autoroute 640, sortie 44

à 15 min de MTL à 7-8 min de l'autoroute 15

450 474-2222

5

5

5

## Les cours d'anglais font jaser

**L**es cours d'anglais offerts par le Service des loisirs et de la vie communautaire de Terrebonne font jaser. Un petit groupe de citoyens, le Comité des Contribuables Contre les Cours d'Anglais à Terrebonne (CCCCAT), fait pression pour que les cours soient abolis.



**KARINE COUSINEAU**

redaction@larevue.qc.ca

Trois membres du CCCCCAT se sont présentés à l'école le Castelet pour faire entendre leur point de vue aux parents des enfants inscrits à cette activité. Le CCCCCAT entend d'ailleurs intensifier ses moyens de pression. «Nous allons continuer de nous faire entendre des parents, nous allons faire du piquetage devant les cours, nous avons commencé une pétition et nous avons l'intention de nous présenter lors de la prochaine assemblée du conseil municipal», a affirmé Rhéal Mathieu, porte-parole du comité.

«Nous trouvons scandaleux qu'une municipalité utilise nos taxes pour angliciser des enfants de la communauté. Dans le contexte québécois, contribuer à angliciser des enfants à même les taxes municipales est inacceptable. L'argent des taxes perçues à Terrebonne devrait servir à remplir la mission de la ville», ajoute-t-il. Les membres du CCCCCAT soutiennent qu'il y a des insti-

tuts linguistiques pour remplir cette mission. Le porte-parole n'est pas contre les cours de yoga ou de conditionnement physique, puisqu'il s'agit de loisirs contrairement, selon lui, aux cours d'anglais.

Notons que l'homme à la tête du CCCCCAT aurait été reconnu coupable, en 2001, d'avoir incendié trois cafés Second Cup à Montréal et d'avoir été en possession d'armes. C'est la défense de la langue française qui l'aurait poussé à commettre des attentats à la bombe contre ces commerces au vocable anglophone. Rhéal Mathieu était membre du Front de libération du Québec (FLQ) dans les années 60. En 1967, il a été condamné à neuf ans de prison pour des attentats à la bombe ayant fait deux morts.

### Sans frais

Les cours d'anglais sont offerts depuis de nombreuses années à Terrebonne, bien avant la fusion des villes en 2001. «Les cours d'anglais étaient offerts dans la ville de Lachenaie avant 2001; nous avons donc décidé de maintenir cette offre de service. Les cours s'adressent aux jeunes de 8 à 12 ans et consistent en l'apprentissage de l'anglais oral par le jeu. Cet automne, 24 jeunes sont inscrits, et le coût des inscriptions paie l'entièreté des coûts d'inscription et dégage même un surplus», affirme une porte-parole de la Ville de Terrebonne.

Le CCCCCAT a reçu l'appui du Réseau de résistance du Québécois qui lutte pour l'indépendance du Québec.



Quelques membres du Comité de Contribuables Contre les Cours d'Anglais à Terrebonne ont fait pression sur les parents des enfants inscrits aux cours d'anglais.

## MASCOUCHE

## L'harmonie dans le développement

**L**es membres du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) de la Ville de Mascouche sont fiers de remarquer que depuis la mise en application des nouveaux règlements du Service de l'aménagement du territoire, en octobre 2006, le nombre de dérogations mineures a grandement diminué.



**KARINE COUSINEAU**

redaction@larevue.qc.ca

«La tendance à la baisse des demandes de dérogation prouve que notre nouvelle réglementation s'adapte bien à la nouvelle réalité urbaine de Mascouche», affirme la présidente du CCU, la conseillère Louise Fourtané Bordonado. De son côté, le directeur du Service de l'aménagement du territoire, Claude Théberge, affirme que le CCU applique avec rigueur les règlements

de la Ville en matière d'aménagement afin que le paysage urbain soit conforme et sécuritaire.

Le CCU se réunit chaque mois pour traiter deux types de demandes : les dérogations mineures ainsi que les demandes du plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA).

Le CCU agit comme intermédiaire entre le citoyen et le conseil municipal, en émettant des recommandations issues des divers points de vue de ces membres. Créé par la «Loi sur l'aménagement et l'urbanisme», le CCU se compose avant tout de citoyens qui ont été choisis afin de guider, d'orienter et de soutenir l'action de la municipalité, en collaboration avec deux élus.

«Le mandat du CCU est également de valider les dossiers en cours, mais aussi de prévoir les futurs projets, en veillant à la protection des paysages, de l'environnement et du patrimoine bâti», conclut la présidente du CCU, Mme Bordonado.



Voici (dans le désordre) les membres du Comité consultatif d'urbanisme de la Ville de Mascouche : la présidente, Louise Fourtané Bordonado (au centre), Normand Pagé, Lyne Talbot, Claude Théberge, Serge Carignan, Mario De Maisonneuve, Pierre Girard, Jean-François Lalonde, Jude Normand et Sylvain Picard.

## Surplus historique à Mascouche

**E**n déposant les états financiers de 2007, la Ville de Mascouche a écrit une page d'histoire, elle qui a enregistré un surplus de 1 983 000 \$ l'an dernier. La Ville se réjouit de ce surplus

qui fait en sorte que les états financiers sont positifs pour une cinquième année consécutive.

La Ville explique l'excédent enregistré par trois facteurs principaux : d'une part la forte croissance du secteur de la construction résidentielle, qui rapporte à la Ville de nouveaux revenus année après année; d'autre part, une gestion rigoureuse des finances; et enfin la venue du train de banlieue en 2010 qui propulse la Ville de

Mascouche comme étant l'une des villes les plus attrayantes pour les investisseurs, tant pour l'achat d'une résidence que pour l'érection d'un commerce.

Pour le maire de Mascouche, Richard Marcotte, cette réalisation est d'autant plus exceptionnelle que la Ville a procédé à de nombreux investissements publics au cours de l'année 2007. «Nous avons procédé à la réfection de la montée Masson, à la construction du nouveau viaduc et de l'avenue de l'Esplanade, et nous avons complété la rue Blériot, pour ne nommer que ces projets. Malgré tout, nous avons réussi à enregistrer un surplus de 1 983 000 \$, ce qui porte le surplus accumulé à 5 126 833 \$. C'est la preuve qu'à l'aube d'un ralentissement économique probable, nous nous engageons à protéger nos épargnes tout en poursuivant nos efforts pour construire une ville moderne et dynamique pour nos familles», a pris soin de préciser le premier magistrat.

Ce qui fait d'autant plus sourire Richard Marcotte, c'est le fait que ce surplus n'affecte en rien le fardeau fiscal que doivent supporter les contribuables mascouchois. «Réaliser un surplus est le résultat d'une saine gestion, et j'en félicite tous les membres du conseil. Nous avons géré de manière responsable en maintenant un compte de taxes abordable pour les années 2009 à 2011, et en protégeant le contribuable mascouchois de hausses de taxes qui viendraient nuire à notre épanouissement collectif», conclut-il. (KR)

**CONCOURS «Électricité»**  
**ASPIRATEUR 2000**

**Spécial coupé** **En prime Lecteur MP3**

**499.99\$**  
**ou 13.89\$ /mois**

**Garantie 1 an**  
 + taxes, + frais financement  
 Voir détails en magasin.

+3% Visa, Mastercard, AmericanExpress

**COBRA informatique**

**Cours d'informatique de retour**

6410 Boul. des Mille-Iles Est, Laval  
 Entre l'autoroute 25 et le vieux pont de Terrebonne.

**Tél. 450 666-8055**  
**WWW.COBRAINFORMATIQUE.CA**

AMD Athlon 5200 X2  
 Mémoire 2 gig double canal  
 Disque dur 320 gig  
 Carte mère 7050  
 Graveur DVD  
 Carte vidéo int.  
 Carte de son 5.1 int.  
 Carte réseau int.  
 Boîtier noir et argent  
 USB avant  
 Windows XP Edition familiale ou Windows Vista Basic  
 Antivirus, antispyware et Open Office inclus

**50 000\$ à gagner**  
**LA CAPITALE DISTINCTION**

**ÉLIMINEZ VOS DETTES**  
**PROPOSITION OU FAILLITE**  
**Vous pourriez**

- Faire un seul paiement
- Conserver tous vos actifs
- Réduire vos obligations financières
- Arrêter le harcèlement des créanciers

**NOUVEAU**  
**Prêt étudiant libérable après 7 ans (5 ans dans certain cas)**

**CONSULTATION GRATUITE**  
**GROUPE ZEBLANC SYNDIC INC.**  
 450 961-0008  
 2111, ch. Gascon Terrebonne  
**www.dettes.ca**  
 Regardez nos vidéos d'information

# ÉCONOMIE

## Des entrepreneurs « aux régimes »

Des propriétaires de PME membres de la Chambre de commerce de Mascouche se sont fort probablement mis «aux régimes» à la suite de la conférence «Mettez-vous aux régimes» donnée par la planificatrice financière Nathalie Bachand, le mardi 28 octobre, au restaurant Au Poulet Nouveau.

**VÉRONIQUE BÉRUBÉ**

redaction@larevue.qc.ca

Abordant le sujet des régimes de retraite pour les PME, la conférence donnée par Josée

Blondin, psychologue organisationnelle (contexte de l'emploi), et Nathalie Bachand, planificatrice financière, de la Régie des rentes du Québec (RRQ), a présenté les principaux types de régimes de retraite, de même que les types de REÉR et de placements, l'épargne-retraite pour les PME, les REÉR simples et collectifs. Mme Bachand a également parlé de fractionnement de revenus et de patrimoine familial, soulignant le fait que statistiquement, 25 % des employés croient avoir un régime de retraite et n'en ont pas. Les nouveaux membres et les membres du mois ont par la suite été présentés.

La prochaine activité de la Chambre de commerce de Mascouche sera la conférence de Guy R. Cloutier CGA, sur son concept de «famille d'entreprises», le 12 novembre au Théâtre du Vieux-Terrebonne.



Le président de la Chambre de commerce, Daniel Chartier, Vivianne Morin, Annie Charron, Ronald Brisebois, représentants du Comité des entreprises, et Manon Brunelle, secrétaire administrative, ont présenté les membres des mois de mai, juin et juillet, soit respectivement Julie et Annie Ratelle, de Second Cup, Stéphane Perreault et Annie Sylvestre, de Quiznos Sub, et Marie-France Despatis, du Guide des Adresses, tandis que Fabienne Tremblay, de Lettrage FT, a reçu une mention spéciale en tant que travailleuse autonome.

## À la découverte des Secrets



De bon matin, une quarantaine de membres de la Chambre de commerce de Mascouche se sont réunis, le 21 octobre, pour découvrir les Secrets, clinique esthétique et thérapeutique qui a récemment ouvert ses portes à Mascouche. Les membres ont donc pu découvrir un lieu de beauté et de détente. L'équipe professionnelle des Secrets propose divers services, dont les soins esthétiques, la massothérapie, le maquillage permanent et les soins du corps. Secrets est situé au 400 B de la montée Masson à Mascouche. On peut joindre l'équipe au 450 474-8100. (Texte et photo : Karine Cousineau)



Les nouveaux membres ont été présentés par Daniel Chartier, président, et Manon Brunelle, secrétaire administrative. Il s'agit de Julie Carpentier (et Frédéric Riopelle, absent sur la photo), des voyages Mille et une nuits, de Gilles Marceau, massothérapeute, Sylvain Guérin, de la Fromagerie et Plats cuisinés des Gourmets, Éric Chartrand, de Pneus 337 Performance, Isabelle Charest, de Planète mobile Rogers, ainsi que Nancy Bolduc, de RE/IMAX.

## L'orthèse plantaire... pour un dos en santé!



### Bienfaits

- Corrige la posture
- Soulage les douleurs chroniques au dos, pieds et genoux
- Aide à prévenir les blessures



**Dr. Eric Jetté**  
Chiropraticien

## DÉPISTAGE GRATUIT

des problèmes du pied et de la posture\*  
(valeur de 90\$)

\*valide jusqu'au 22 novembre 2008 1440, boul. Grande-Allée, Lachenaie

**450.492.7440**

**Clinique Chiropratique**  
LACHENAIE

**la 50<sup>ans</sup> Revue**  
DE COEUR ET D'ACTION  
1959-2009

Une nouvelle,  
une opinion  
à nous transmettre  
redaction@larevue.qc.ca

**CONCOURS «Électricité»**  
SECOND CUP

**0\$ comptant, 0\$ dépôt de sécurité, 0\$ transport et préparation**

**CIVIC SEDAN 2009**

**228\$ /mois** 0\$ comptant  
**208\$ /mois** 1 067\$ comptant  
**188\$ /mois** 2 134\$ comptant

**HONDA**

Obtenez une remise à l'achat allant jusqu'à **9 000\$** valide sur les modèles 2008 sélectionnés.

**ACCORD SEDAN 2008**

**358\$ /mois** 0\$ comptant  
**328\$ /mois** 1 361\$ comptant  
**298\$ /mois** 2 722\$ comptant

Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Civic (FA1529EX) et Accord (CP2538E) par le biais de Honda Canada Finance Inc. sur approbation de crédit. Taux de location de 4,9% (Civic) pendant 60 mois et de 2,9% (Accord) sur 48 mois. Le paiement du premier mois est payable dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Frais d'immatriculation, assurance, taxes applicables, droits sur pneus neufs, et frais d'enregistrement en sus. Allocation de 120 000 kilomètres (Civic) et de 96 000 kilomètres (Accord), frais de 0,12 \$/km excédentaires. \*Cotisez tous les détails auprès de votre concessionnaire HONDA de Terrebonne. La remise à l'achat varie entre 1 500\$ et 9 000\$ selon le modèle. L'offre s'applique seulement à l'achat comptant. La remise de 9 000\$ s'applique seulement sur un Pilot EX-L. Navi 2008 (YFF187LNK) au PDSF de 46 690\$. Les frais de préparation et livraison de 1 560\$, les enregistrements, assurances, immatriculation et taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location.

**Honda Terrebonne** 2850 CHEMIN GASCON, TERREBONNE **450 477-0555**

Visitez notre site web incluant nos voitures d'occasion: [www.hondaterrebonne.com](http://www.hondaterrebonne.com)

# Un dessin pour une citrouille

Pour une troisième année, une immense fête d'Halloween a été organisée aux bureaux de La Capitale Distinction situés au 2295, chemin Gascon à Lachenaie. Des 350 citrouilles à distribuer aux enfants en échange d'un dessin, il n'en restait qu'une centaine vers midi. Ginette Fortin, initiatrice de ce projet, considère cette troisième édition comme un succès.

**JEAN-MARC GILBERT**

redaction@larevue.qc.ca

Tous les employés de La Capitale Distinction présents sont retombés en enfance, arborant des déguisements plus originaux les uns que les autres, alors que balles de foin et citrouilles ornaient le stationnement du local. «C'est une grosse fête; on a du plaisir et on gâte les enfants», a expliqué Mme Fortin. En effet, en plus d'une citrouille gratuite reçue en échange d'un dessin, les enfants étaient éligibles à un tirage en fin de journée. Satisfaite de cette «formule gagnante» lors des deux premières années, Ginette Fortin l'a répété cette année avec le même succès.

### Trois catégories

Les 300 dessins reçus étaient divisés en trois catégories : 3 ans et moins, 4 à 7 ans, et 8 ans et plus. Pour les 3 ans et moins, c'est l'œuvre de Nicolas Bellefleur, trois ans, qui a été pigée. Il a remporté un jouet pour le bain ainsi qu'un jeu d'association de Caillou. Du côté des 4 à 7 ans, Marjorie Verdun, 6 ans, a été la personne chanceuse. Elle a mis la main sur un ensemble servant à faire des châteaux de sable à modeler, entre autres.

Finalement, chez les petits artistes de 8 ans et plus, c'est Simon Quinn-Cousteau qui a rem-



De nombreux agents de La Capitale Distinction ont accueilli les enfants à bras ouverts pour leur remettre une citrouille à décorer en échange d'un dessin.



Dans la catégorie des 3 ans et moins, c'est Nicolas Bellefleur qui a remporté le concours.



Dans les catégories des 4 à 7 ans et des 8 ans et plus, Marjorie Verdun, 6 ans, et Simon Quinn-Cousteau, 12 ans, ont été couronnés grands gagnants.

porté le tirage. Il a donc reçu un jouet qui, à l'aide de pinceaux, permet de «dessiner de la

mière» avec des couleurs fluorescentes. La Capitale Distinction de Lachenaie a ainsi souhaité, de

belle façon, une joyeuse Halloween aux enfants du coin.

# Une entreprise « au poil »

Depuis 25 ans, ÉducaZoo partage son inégalable passion des animaux, et c'est aujourd'hui votre tour de tomber sous le charme! Vêtus de leur chapeau et chemise safari, les animateurs d'ÉducaZoo vous proposent une escapade éducative dans l'univers merveilleux des animaux domestiques et exotiques.



**ISABELLE DESMARAIS**

presse@larevue.qc.ca

Faire découvrir de nouveaux compagnons aux petits et grands par une visite éducative, tel est l'objectif premier d'ÉducaZoo. Avec à sa disposition 75 espèces d'animaux, ÉducaZoo parcourt les villes du Québec afin de partager sa passion, mais aussi pour démystifier les animaux connus et moins connus. Du serpent au lapin, de la tortue au chinchilla, du lézard au plus mignon des

furets en passant par le mille-pattes géant, des animateurs qualifiés offrent à tous la possibilité de manipuler les animaux et privilégient ainsi la découverte par le contact. Les écoles, les garderies, les camps de jour et les scouts font appel à ÉducaZoo, mais également les adultes, pour leur «party» de bureau, et même les centres pour aînés. La découverte des animaux de compagnie n'a pas d'âge!

L'activité est parfaite pour les fêtes d'enfants. L'animateur, vêtu d'un costume style safari, rend visite à l'enfant et à ses invités. La fête débute par une partie éducative sous forme de jeu-questionnaire préparatoire à la manipulation des animaux, suivie de la présentation des différentes espèces. La démonstration se termine par les prestations acrobatiques d'un furet, où l'enfant endosse le rôle de dresseur.

Étanchez votre soif de connaissances! Propriétaire d'ÉducaZoo, Maryse se fera un plaisir de vous informer davantage sur les services offerts. On peut la contacter au 514 779-5543 ou par courriel à info@educazoo.com. Visitez également le www.educazoo.com.



Avec ÉducaZoo, Maryse se propose de vous faire découvrir l'univers «au poil» des animaux domestiques et exotiques.



INSPECTÉ  
**ON L'À!**  
GARANTIE

M. Jean-Harmel Joseph  
Conseiller, véhicules d'occasions

- COMPAREZ
- LE SERVICE
- LE KILOMÉTRAGE
- LE PRIX
- HISTORIQUE REMIS
- LE RAPPORT D'INSPECTION



**NISSAN QUEST SL 2004**  
Automatique, gr. électrique, radio CD, sièges chauffants, commande audio au volant, ordinateur de bord, roues d'aluminium, 7 passagers, très bonne tenue de route! Venez l'essayer! Seulement 129,000km. 11,900\$ #U07-054



**MAZDA 3 GS 2006**  
Manuelle 5 vit., gr. électrique, radio CD, a/c, commande audio au volant, aileron, roues d'aluminium. Seulement 49,000km. Un proprio! 11,900\$. #A08-490A



**NISSAN ALTIMA 2.5S EXTRA 2005**  
Automatique, radio CD, gr. électrique, a/c, roues d'aluminium, siège électrique, moteur 4 cyl., 175 ch., 59,000km. 12,900\$. #U08-068



**NISSAN SENTRA 2.0 S 2007**  
Manuelle 6 vit., radio CD avec prise auxiliaire, a/c, gr. électrique, régulateur de vit., 6 coussins gonflables. Seulement 39,000km. Spécial 14,495\$ #U08-082



**INFINITI FX 45 2003**  
Automatique avec mode manuelle, traction intégrate, toit ouvrant, gr. électrique, sièges en cuir et chauffants, véhicule impeccable! 82,000km. Prix liquidation! 21,900\$. #U07-415



**TOYOTA COROLLA CE 2005**  
Automatique, radio CD, portes électriques, a/c, déflecteur de capot, véhicule très bien entretenu! Seulement 43,500km. A voir! 12,495\$ #U09-016A

**GRENIER NISSAN** 1275, montée Masson, Terrebonne Tél. : (450) 471-9444

**AGRANDISSEMENT** du Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne

# Merci à tous



pour **votre appui !**

« Lorsqu'une communauté unit sa voix derrière un projet novateur, nous réussissons à faire bouger les choses »



**Terrebonne**  
Une histoire de vie

Jean-Marc Robitaille  
maire de Terrebonne

**Organismes qui ont soutenu le projet :**

Groupe Gaudreault inc., Technologies Tassimco Canada, Carrefour Jeunesse-Emploi des Moulins, Pavage des Moulins, Université de Sherbrooke, Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées, Club de gymnastique Viagym, Constructions CJRB, Saramac, Caisse populaire Desjardins Terrebonne, Industries de métal B & F (Canada) Itée, CPE La Cigogne, Le Chez-Nous du Communautaire des Moulins, Comité d'aide aux Lachenois, Gala du Griffon d'Or, Comité des loisirs Georges VI, Croix-Rouge canadienne - Div. du Québec, Groupe APL, Télévision régionale des Moulins, Carrefour familial des Moulins, Comité d'aide aux Plainois, Club Optimiste Lachenaie, Centre de santé et de services sociaux du sud de Lanaudière, Maison Galilée, Voix des Moulins, SODECT, Transport et excavation Mascouche, CPE Les Bourgeois-Soleil, Lachenaie Action Jeunesse, Office municipal habitation, Tourisme des Moulins, MELCO Portes et Fenêtres Corp., MOMS, Excavation Sylvain Beaugard et fils, Parrainage civique Lanaudière, Échange gardiennage des Moulins, Les Amis de la pétanque, Excel-Pac, Assemblage et sérigraphie Les Moulins, Fondation internationale des cultures à partager - secteur Lanaudière, Chambre de commerce de Terrebonne et Monsieur David Whissell - Ministre responsable de la région de Lanaudière.

## REMISE POSTALE NOKIAN TYRES

### CHANGEZ POUR L'HIVER

**Achetez** 4 pneus admissibles entre le 15 septembre et le 15 décembre 2008.

**Envoyez** la remise postale dûment remplie, avant le 15 décembre 2008, en prenant soin d'y joindre (le(s) facture(s) ou reçu(s) originaux des pneus admissibles.

**Recevez** votre chèque de remise au montant indiqué ci-bas. (Cochez le montant approprié)

**20\$** de remise postale à l'achat de 4 pneus Nordman 2 et Norman 4

**30\$** de remise postale si cloutés

**40\$** de remise postale à l'achat de 4 pneus Hakka 5, Hakka 5 SUV et Hakka SUV

**50\$** de remise postale si cloutés

**50\$** de remise postale à l'achat de 4 pneus RSI et Hakka R

**80\$** de remise postale à l'achat de 4 pneus WR et WR SUV



Lundi au mercredi	8h à 17h30
Judi	8h à 20h30
Vendredi	8h à 17h30
Saméti	8h à midi
Dimanche	Fermé



**CENTRE DU PNEU  
villemaire**

1595 chemin Gascon, Terrebonne 450 **471-3345**



5

5

5

# À GAGNER 50 000 \$ EN PRODUITS DU QUEBEC

Découvrez semaine après semaine, et cela, durant 32 semaines, la description de tous les biens que vous pourriez gagner durant ce grand concours. Nos remerciements à tous les citoyennes et citoyens qui participent au grand concours des 50 ans de La Revue.

## Un nouvel allié dans la cuisine

**T**out le monde aime voir sa vaisselle luisante de propreté sans avoir à s'acharner pour faire disparaître les taches tenaces. Frotter obstinément est chose du passé avec le lave-vaisselle KitchenAid Architect 2 ultra-performant, que nous ferons tirer dans le cadre du concours des 50 ans de La Revue.

### La naissance de la cuisine novatrice

Si vous vous demandez d'où vient le nom de «KitchenAid», sachez que ce sont les conjointes des dirigeants de l'entreprise Troy qui, en discutant entre elles, ont trouvé un nom pertinent. L'histoire veut que l'une d'entre elles ait fait le commentaire suivant : «Peu importe comment vous voulez l'appeler, quant à moi, c'est la meilleure aide de cuisine que je n'ai jamais eue.» Le reste appartient à l'histoire...

Le long dossier d'innovations de la marque KitchenAid se poursuit alors que nous scrutons l'avenir. Les clients de la marque KitchenAid peuvent compter sur un large inventaire de batteurs sur socle, batteurs manuels, mélangeurs, robots culinaires, grille-pain et cafetières, de même qu'une longue liste de gros appareils électroménagers de qualité tels que des réfrigérateurs, des lave-vaisselle et des cuisinières.

### KitchenAid Architect 2

Chacun doté de jets de lavage précis, les quatre bras gicleurs en acier inoxydable du lave-vaisselle KitchenAid Architect 2 U Series (KUDS03ST) arrosent à dix endroits orientés précisément, distribuant l'eau de façon plus constante et puissante sur la vaisselle et assurant une meilleure performance de nettoyage. Dû au fait qu'ils sont en acier inoxydable, ils résisteront parfaitement à l'usure au fil du temps.

### Option ProScrub

L'option ProScrub repose sur une technologie brevetée pour s'attaquer aux aliments collés ou tenaces. Les jets puissants envoient de l'eau intensifiée à un endroit spécifique du lave-vaisselle pour un nettoyage concentré sans perturber les articles délicats. L'option fonctionne pendant les programmes Normal et Intense, ainsi vous obtenez une performance de nettoyage exceptionnelle sans ajouter de temps, d'eau, ou d'énergie supplémentaire.

Le lavage à la main des casseroles, des chaudrons ou des marmites est maintenant chose du passé, grâce aux gicleurs placés à des endroits stratégiques. Finalement, une console entièrement intégrée dissimule les commandes donnant une touche élégante qui s'agencera à toute cuisine.



**KitchenAid®**  
BIEN PENSÉ. BIEN FABRIQUÉ.™

L'option ProScrub du lave-vaisselle KitchenAid Architect 2 repose sur une technologie conçue pour s'attaquer aux aliments collés. Les jets puissants envoient de l'eau intensifiée à un endroit spécifique du lave-vaisselle pour un nettoyage concentré sans perturber les articles délicats.

Lave Vaisselle KitchenAid  
Téléphone : 1 800 807-6777  
Site Internet : [www.kitchenaid.ca/fr](http://www.kitchenaid.ca/fr)

Un coupon  
par semaine  
par adresse  
civique.

**50 000 \$  
À  
GAGNER**

Oui, envoyez-moi  
de l'information  
sur La Revue.

Date de parution:  
5 novembre 2008

(Écrire en lettres moulées)

\_\_\_\_\_ page \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ page \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ page \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ page \_\_\_\_\_

VOTRE NOM: \_\_\_\_\_

VILLE: \_\_\_\_\_ TÉL.: \_\_\_\_\_

COURRIEL: \_\_\_\_\_

EXEMPLE DE LA VIGNETTE

**50 000 \$ à gagner**  
Nom du marchand



Pour participer et courir la chance de gagner 50 000 \$ en prix, vous devez remplir le formulaire en indiquant dans quelles pages sont cachées les petites vignettes de nos marchands affiliés.

Vous pouvez déposer votre formulaire de participation officiel chez un des marchands affiliés ou le faire parvenir par la poste à l'adresse suivante : **Journal La Revue, 50 ans / 50 000 \$, 231, rue Sainte-Marie Terrebonne (Qc) J6W 3E4.**

Le tirage aura lieu le 29 mai 2009 à 15 h aux bureaux La Revue. Règlements du concours disponibles à La Revue.

# Chaque fois que vous achetez un produit du Québec, vous faites travailler une famille d'ici

## LACHENAIE (SECTEUR)

Climco  
Climatisation et chauffage  
450 471-8383

Piscines Rive Nord  
Groupe Maître Piscinier  
450 492-1881

Grenier Nissan  
1275, montée Mason  
Terrebonne 450 471-9444

Billard Le Sieur  
Du plaisir au MAX  
450-492-8888

Centre de beauté L'Entre-Coiffe  
Coiffure Elle et Lui  
450 964-8343

Embroidme  
Objets promotionnels  
450 471-7769

HOMELIFE  
Courtier immobilier agréé  
450 964-4663

Louis-Philippe Traiteur  
Vous servir, un plaisir  
450 471-7659

Léveillé Toyota  
Faire toujours mieux  
Lachenaie 450 471-4117

Clinique Chiropratique Lachenaie  
Chiropraticiens  
450 492-7440

## MASCOUCHE

Luc Brisson  
SUTTON Agent immobilier affilié  
450 474-4774

Grenier Volkswagen  
Alain Verville  
450 474-2428

Le Lunetier  
Lentilles et montures  
450 966-0086

Les Ameublements 640  
Mobilier de chez nous  
450 474-3840

Pierre Lacas, arpenteur  
Arpenteur-géomètre  
450 474-2426

Grand Ligne Moto  
Mario Aubin  
450 477-9280

Pépinière Lapointe  
60 000 pi<sup>2</sup> de superficie couverte  
450 474-1680

Ultramar Maurice Turcot  
Ouvert 24 heures  
450 471-6860

Matelas Bourck  
Manufacturier de matelas  
450 477-2733

Trois Diamants  
Automobiles Chrysler, Jeep Dodge  
450 477-6348

Pharmaprix Mascouche  
Julie Doucet  
450 474-8896

Pâtisserie Madeline  
Micheline Crépeau  
450 474-2698

Vitrierie A.D.  
Fenêtres, portes et balcons  
450 474-3980

Dépanneur Richard Patenaude  
Un vrai dépanneur à grande surface  
450 474-2415

Grenier Chevrolet  
Vente et service  
450 474-7450

Un Monde à Vie  
Produits Alternatifs écologique  
450 474-5078

Pneus Lamater  
Pneus Auto - Camion - agricole  
450 474-4163

Classique Moto Sport  
Distributeur Produits Kymco  
450 471-6635

Rona Mascouche  
Vous voulez, vous pouvez  
450 474-1656

Royal Lepage  
Courtier immobilier agréé  
450 474-4005

Vincent Plus  
Nettoyeur Écologique  
450 966-1019

Citron que c'est bon  
Fruits et légumes, épicerie fine  
450 474-2911

Monsieur Muffler  
Roulez en toute sécurité  
Mascouche 450 474-2611

Excavation Gauvreau  
À votre service depuis 1958  
Mascouche 450 477-5709

Entreprise Guy Bélanger  
Mini Carrière  
450 474-0392

Liquidation Plomberie Mascouche  
25 000 pi<sup>2</sup> de marchandises  
450-474-0175

## LA PLAINE (SECTEUR)

Piscine N.G. Gravel  
Piscine, spa, sauna, bronzage  
450 477-8102

Entrepôt en Folie  
Vous trouverez de tout  
450 968-0227

Les Divins Chocolats de Sandra  
Sandra et Sylvain  
450 471-9275

Contant motoneige  
SPYDER | SKI-DOO | CAN-AM | SEA-DOO  
450 666-6676

Location A et C  
Loutec en fête  
450-471-2330

Vélo St-Joseph  
Le pur plaisir de rouler  
450 471-4488

Pépinière du Québec  
Transport en vrac  
450 471-5145

REMAX des Mille Îles  
Courtier immobilier agréé  
450 471-5503

Nathalie Théoret  
REMAX Agent immobilier affiliée  
514 893-5503

Denis Francoeur  
REMAX Agent immobilier affilié  
450 471-5503

Stéphane Girard  
Remax agent immobilier affilié  
514 799-5141

Ginette Quevillon  
Remax agent immobilier affiliée  
450 471-5503

La Capitale Distinction  
Courtier immobilier agréé  
450 471-3181

Donald Chicoine  
Agent immobilier affilié  
450 471-3181

Sutton Synergie inc  
Courtier immobilier agréé  
450 964-0333

Collège Saint-Sacrement  
Enseignement privé  
450 471-6615

Clinique de denturologie Bruno Lapierre  
Un sourire au mille bonheur  
450 471-7658

Chaussure Miracle  
Gilles St-yves  
450-471-1977

Orthèses/Prothèses Terrebonne  
Jean Brousseau  
450 471-1101

Multi-Prêt Gilles Dupuis  
Prêts hypothécaires  
514 757-2265

Motos illimitées  
Motoneiges, motos, vtt  
450 477-4000

Pharmacie Pierre Bélanger  
FAMILIPRIX  
450 477-7979

Restaurant Mangiamo  
Je Mange, Tu Manges, Nous Mangiamo  
450 492-5225

Club Piscines Tropicana  
Piscines -spas- fitness  
450 477-0865

Roulottes Sainte-Anne  
Véhicules récréatifs  
450 477-1803

Institut de beauté Abélard et Éloïse  
Plus belle chaque jour  
450 729-0707

Maison du cadeau Ésotérique  
Mille et une pierre  
450 961-0011

Terrebonne Ford  
Vente et service  
450 968-9000

Campeurs Frédéric  
Véhicules récréatifs  
450 434-6653

Équipement Terrebonne  
Vente et réparation moteur 2 et 4 temps  
450 471-6661

Frénette et Monette  
Conception publicitaire et impression  
Terrebonne  
450 419-9962

Le Versant  
Centre de golf  
450 964-2251

Benjamin Moore  
Belmont et décoration  
450 471-1156

Saturn Terrebonne  
Concessionnaire automobiles  
450 964-1374

Grenier chrysler Dodge Jeep  
Concessionnaire automobiles  
450 471-4111

Centre du pneu Villemaire  
Pneus et mécanique  
450 471-3345

Pharmacie Guylaine Fournier  
Pharmacie  
450 964-2001

Grenier Suzuki  
Véhicules à caractère sportif  
Terrebonne 450 961-2886

SOPLEC  
Entrepreneur général  
450-477-1255

Institut de formation en soins de santé  
Lanaudière RCR/DEA, PDSB, PAB,  
Premiers secours  
450 477-8885

## STE-ANNE-DES-PLAINES

Chalet des Érables  
Salle de réception  
450 478-0822

## MARCHANDS AFFILIÉS QUI FONT TRAVAILLER DES FAMILLES D'ICI

### TERREBONNE

Me Bernard Fauteux  
Notaire, conseiller juridique  
450 471-2093

Peinture Des Seigneurs  
Décoration et peintures  
450 492-0880

Académie Beauté Linda Robichaud  
École de coiffure  
450 964-3064

Centre de Peinture Gascon  
Tapis, prélat, céramique  
450 471-0279

Complexe Horticole Bastien  
Centre de jardin  
450 477-1919

Honda de Terrebonne  
Sébastien Brassard  
450 477-0555

Restaurant Chez Napoli  
Silvano Dimeglío  
450 471-9211

Bijouterie J'adore  
Linda et Gilles Dandurand  
450 492-5315

Restaurant Au Coq  
Lucie et Rémi Benny  
450 964-4419

Animalerie Bouffe Tout  
Serge Lemay  
450 961-4999

Vitro/Plus Ziebart Terrebonne  
Grande diversité de services pour l'auto  
450 471-5000

Boucherie d'Antan  
À l'écoute de vos besoins  
450 471-8518

Lub Express  
Changement d'huile en 10 min.  
450 961-9274

École Suzie Paquette  
École de danse Classique et jazz moderne  
450 492-4044

Dr Maurice Saint-Pierre  
Orthodontiste  
450 477-0808

Villa des Moulins  
Résidences pour personnes retraitées  
450 964-8364

Les Matelas à L'Horizontal  
Fabriqués à la main  
450 477-5538

Restaurant Trattoria la Volta  
Fine cuisine italienne  
450 471-6222

Garage du Vieux Pont  
Mécanique Générale  
450 471-1873

Draperies Lemieux  
Fabricant stores et décoration à domicile  
450 471-9748

## Voici quelques-uns des produits à gagner



À noter que cette activité de valorisation des emplois par des produits québécois est rendue possible grâce à La Revue et aux dons de manufacturiers impliqués dans le programme **METTEZ DU COEUR DANS VOS ACTIONS**, une grande initiative de sensibilisation sociale.

L'ensemble du lot de produits du **QUÉBEC** décrit dans cette activité des 50 ans de La Revue atteindra 50 000 \$ et sera offert sous forme d'un tirage au sort à un unique gagnant résidant de la MRC Les Moulins. Le tirage aura lieu le 29 mai 2009 à 15 h aux bureaux du plus GRAND hebdo indépendant et gratuit du Québec, La Revue.

Les textes publiés de cette activité ne sont nullement payés par le fabricant ou le marchand donateur.

ÉCONOMIE

# Un goût d'Asie à bon prix

*Ambiance & installation incluses*  
à partir de seulement 1999\$...

REGENCY®  
FIREPLACE PRODUCTS

De plus, à l'achat d'un modèle Regency, obtenez gratuitement le contrôle à distance pour les unités au gaz ou le ventilateur pour les unités au bois.



HZ54 Steel



FZ400



P-33



L676S

E-33 modern

PLUS DE 150 MODÈLES EN SALLE DE MONTRE

VENTE ET SERVICE PERSONNALISÉS EFFECTUÉS PAR NOS PROFESSIONNELS

Poêles • Foyers • Bois • Gaz • Constructeurs & particuliers • Portes & manteaux de foyers: standard ou sur mesure

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi 7h à 18h • Samedi 8h à 16h



## Poêle & Foyer MBP

Depuis 1965

Division de Montréal Brique & Pierre

Licence RBQ 1142-7506-29

www.mtlbp.com



**RIVE-SUD**

3170, rue Harvey, St-Hubert  
450 656-5110  
1 866 370-5110

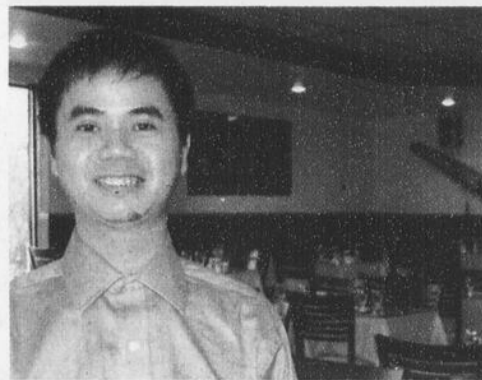
**LAVAL**

1070, Montée Masson  
Duvernay, 450 661-1515  
1 800 561-8042

**RIVE-NORD**

28, boul. Industriel  
St-Eustache, 450 473-4571  
1 800 462-4571

\*Offre valide jusqu'au 9 novembre 2008



M. Mahn invite les gens à venir découvrir la cuisine vietnamienne à son restaurant Papa d'Asie. (Photo: Kevin Riopel)

Si un petit goût de vietnamien vous vient en bouche à l'heure du repas, pourquoi ne pas aller découvrir le restaurant Papa d'Asie. L'établissement offre une cuisine vietnamienne traditionnelle et raffinée à un prix des plus abordables.

Autant le midi que le soir, les clients peuvent se rendre au 879, rue Chartrand, à Terrebonne, afin de savourer leur repas, comme l'explique un des propriétaires, M. Mahn. «Nous proposons un menu santé composé de beaucoup de légumes. Les midis, les prix varient entre 5 \$ et 10 \$, soupe et rouleau inclus, alors qu'en soirée, la table d'hôte est disponible à partir de 10,95 \$. De plus, les lundis et mardis, nous proposons le deuxième repas à moitié prix», explique le sympathique propriétaire, déjà possesseur du restaurant Chez Minh, à Laval, depuis neuf ans.

Le nouveau restaurant, qui emploie une dizaine d'employés, peut accueillir jusqu'à 86 personnes, dans une ambiance chaleureuse et sympathique. Pour cette raison, il peut être utile de réserver une table la fin de semaine, en appelant au 450 471-6900. À noter que les heures d'ouverture sont de 11 h à 15 h et de 17 h à 22 h du lundi au vendredi alors que les week-ends, le restaurant ouvre ses portes de 16 h à 22 h. Papa d'Asie propose aussi à sa clientèle un service de livraison. (KR)

## Technologie emballante

L'entreprise Poly-Bro, qui se veut le leader des systèmes d'emballage chez les manufacturiers de blocs de béton depuis 10 ans, a développé une nouvelle génération d'emballuses plus rapides et plus efficaces.

Dans le but de faire connaître son produit qui est toujours en instance de brevet, Poly-Bro mettra le W2000-DRAPAL en démonstration au 1060, rue Nationale, à Terrebonne, toute la semaine du 8 décembre. Les industries sont d'ailleurs invitées à apporter une palette de leur produit afin de constater l'efficacité du système qui permet d'économiser 50 % du coût des frais variables. De plus, Poly-Bro exposera sa nouvelle invention du 9 au 13 novembre au Pack Expo, à Chicago. (KR)



CONCOURS «Électricité»

MULTI CONFORT



# COMBIEN VAUT VOTRE MAISON?

www.lareponse.ca



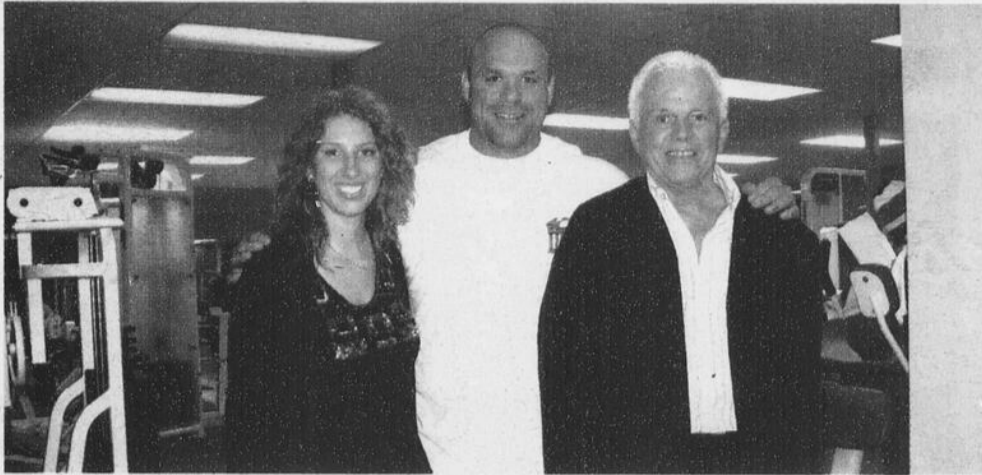
COURTIER  
**HOMELIFE DES MOULINS**  
www.homelifedesmoullins.com  
Courtier immobilier agréé

1440 boul. Grande Allée, bureau 100A,  
Lachenaie, Québec. J6W 6B7

450 964.4663

# ÉCONOMIE

## Grande réouverture



Marie-Ève Gigault, propriétaire, l'homme fort Hugo Girard ainsi que Réal Charron, représentant et conseiller marketing, ont participé à la réouverture officielle de Gymnasia.

**L**a nouvelle administration du club de conditionnement physique Gymnasia, en poste depuis juillet, a trîmé dur pour pouvoir procéder à la réouverture officielle de l'entreprise le 25 octobre, ce qu'elle a fait en compagnie de l'homme fort Hugo Girard.

**JEAN-MARC GILBERT**

redaction@larevue.qc.ca

Le travail a été récompensé alors que nombreux visiteurs ont fait un arrêt au 1345, boulevard Grande-Allée, à Lachenaie, pour rencontrer les maîtres d'œuvre de la métamorphose de ce centre de conditionnement physique qui existe depuis quatre ans. L'homme fort Hugo Girard était aussi sur place pour faire la promotion d'une gamme de suppléments alimentaires et pour signer des autographes.

Gymnasia offre bien plus que des appareils d'entraînement, même si on en retrouve un nombre imposant. L'équipe compte dans ses rangs cinq entraîneurs certifiés (deux autres à

venir), et les membres peuvent aussi miser sur la compétence de deux massothérapeutes. Ceux qui souhaitent profiter des suppléments alimentaires auront l'embarras du choix : 16 marques de produits seront bientôt disponibles à la boutique. Sauna, bronzage et divers cours font aussi partie des services offerts par Gymnasia.

### Bienvenue aux dames

Le centre de conditionnement physique n'a pas oublié la gent féminine. Un parcours est prévu strictement pour les femmes. Elles pourront aussi participer aux différents cours tels que la boxe et l'aérobic.

En s'inscrivant d'ici le 31 octobre inclusivement, les membres privilégiés sont exemptés des frais d'adhésion et n'auront qu'à payer 33,85 \$ par mois, taxes incluses, pour bénéficier des services de Gymnasia. Fait intéressant, contrairement aux autres centres de conditionnement physique, la résiliation du contrat avant son échéance, pour quelque raison que ce soit, n'entraîne aucuns frais supplémentaires. Toute l'équipe de Gymnasia invite donc la population à venir visiter son «gym tout inclus» et à se laisser tenter par le conditionnement physique et l'exercice.

## Boutique

# FOYER DESIGN

www.foyerdesign.ca

Poêles et foyer - Bois - Gaz - Bioéthanol

**BIS Nova**  
Foyer au bois



PROMOTION DE NOVEMBRE  
Obtenez un ventilateur ou un pare-étincelle **GRATUIT** à l'achat d'un foyer BIS

**BIS Tradition**  
Foyer au bois



CHEMINÉES SÉCURITÉ INTERNATIONAL

Le design d'Europe est à nos portes

planika  
NEW SENSE OF FIRE

Les foyers Écologiques



Tel que vu à Occupation double

Plusieurs modèles en démonstration



Foyers Écologiques  
- Consommer un carburant écologique et renouvelable.  
- Vraie flamme ouverte  
- Aucun conduit de fumée (cheminée)  
- Propre, sans odeur et sans fumée  
- Totalement mobile.

Financement sur place

### Le vrai spécialiste du foyer au gaz

- Entreprise familiale
- Certificat pour vos ass.

Horaires  
Lundi au vendredi 9h à 17h30  
Samedi 9h à 17h - Dimanche fermé

803C, boul. Curé-Labelle, Blainville

450 979-6650 • FAX : 450 979-6749

## La famille à l'honneur au déjeuner du député !

Parents, enfants et grands-parents se sont réunis samedi dernier pour discuter des enjeux entourant la famille, dans le cadre du dernier déjeuner du député. Alors que plusieurs petits s'amusaient à dessiner, les parents et les aînés ont posé de nombreuses questions à leur député Jean-François Therrien.

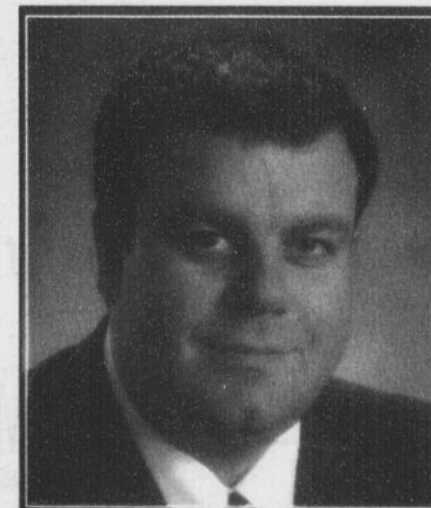


### Parmi les sujets abordés :

- les places en garderie (de la création de nouvelles garderies à la gestion des listes d'attente)
- l'abolition des commissions scolaires
- la santé (mixité des services)

Jean-François Therrien désire remercier tous les participants. La famille lui tient à cœur et demeure au centre de ses préoccupations.

Merci !



ASSEMBLÉE NATIONALE  
QUÉBEC

Jean-François Therrien  
Député de Terrebonne

Porte-parole de l'opposition officielle pour le Conseil du trésor et en matière d'administration gouvernementale

180, rue Sainte-Marie, bureau 201  
Terrebonne (Québec) J6W 3E1  
Tél. : 450 964-3553  
Téloc. : 450 964-4634  
jtherrien-terr@assnat.qc.ca

Plus rapide et plus confortable que le laser

Concept beauté

# derma solutions

Épilation permanente à la lumière pulsée

Maintenant 2<sup>e</sup> succursale  
St-Eustache  
450 473-9964

Promotion en vigueur  
Aisselles GRATUITES avec tous les bikinis

Ligne de maillot **BIKINI** 99\$ tx incl.

artistique **BIKINI** 129\$ tx incl.

brésilien **BIKINI** 169\$ tx incl.

Une alternative rapide, confortable et permanente.

MASCOUCHE

Lisa Poliseno  
Technicienne certifiée Palomar  
450 477-4839  
www.dermasolutions.ca

CONCOURS

# Les bons RESTOS



RESTAURANT

**CHEZ PAPA D'ASIE**

CUISINE SANTÉ

**2<sup>e</sup> repas combiné à DEMI PRIX les lundis et mardis dès 17hres**

**Spécial du Midi à partir de 5.95\$ Soupe et rouleau impérial inclus**

Apportez votre vin

*Fine cuisine asiatique*  
*Service impeccable dans une Ambiance chaleureuse*  
*À prix concurrentiel*

Ouvert 7 jours sur 7  
Lundi au vendredi 11h à 15h - 17h à 22h  
Samedi et dimanche 16h à 22h

Service de livraison disponible  
**450 471-6900**

**879, Chartrand Terrebonne**

Restaurant

**Le Goût D'Italie**

La fine cuisine italienne

*Le chef Chiro prépare chaque plat Spécialement pour vous*

*Venez manger dans une ambiance unique*

Table d'hôte du midi à partir de **10.95\$**  
Table d'hôte du soir à partir de **22.95\$**

Licence complète, bière en fût importée

**Réservez pour le temps des fêtes**

**1691, ch. Gascon Terrebonne 471-6666**  
(Situé au centre commercial Les Arches)

*Dégustez nos tables d'hôte*

1. Brochette de poulet..... 17.95
2. Brochette de filet mignon..... 18.95
3. Assieter de côtes levées..... 17.95
4. Filet de sole pané..... 14.95
5. Crevettes papillon à la provençale..... 18.95
6. Assiette de coquille St-Jacques..... 16.95
7. Salade César au poulet\*..... 13.95
8. Lasagne gratinée..... 13.95
9. Quart de poulet (choix du chef) et côtes levées... 16.95
10. Mini pizza avec pennine sauce à la viande..... 14.95
11. Steak de saumon..... 15.95

**Inclus**

- Choix d'entrée, soupe du jour, soupe à l'oignon gratiné, coquille St-Jacques, escargots à l'ail
- Choix de salade, sauf #7, chef César ou chou
- Dessert du jour - thé- café

**RESTAURANT BROCHETTERIE**

Depuis 1983

**LACHENAIE**

**450 471-5666**  
2894, St-Charles, Lachenaie

Une aventure fantastique Au pays des pâtes

**FESTIVAL DES PÂTES 2 POUR 1**

EN SALLE À MANGER, DU DIMANCHE AU JEUDI

**Nouveau Menu Midi à partir de 10\$ de 11h à 16h**

- 1) Spécial du chef
- 2) Omelette du jour
- 3) Votre choix de pâtes..... 10\$  
\* Excepté les fruits de mer, duo et trio de pâtes
- 4) Steak de saumon grillé..... 13\$
- 5) Votre choix de pizza..... 10\$  
\* Excepté pizzagetti et aux fruits de mer
- 6) Assiette de souvlaki..... porc 10\$ poulet 11\$
- 7) London steak et champignons sautés..... 10\$
- 8) Poulet Parmagiana..... 10\$
- 9) Soumarin Gio's 7''..... 10\$
- 10) Crevettes Papillons (6)..... 13\$
- 11) Salade Gio's au César au poulet grillé..... 11\$
- 12) Côtelettes de porc sauce aux pommes..... 12\$

*L'endroit idéal pour vos party des fêtes*

**Menu spécial 8 choix pour groupe de 20 pers. et plus**

**Réservez dès maintenant**

**3101, Ste-Marie, Mascouche 450 474-2421 (22)**

Sortie 28 de l'autoroute 25

Courez la chance de remporter  
l'un des chèques cadeaux  
chez l'un de ces bons restos  
**400\$ EN PRIX**



Concours les bon restos  
231, rue Ste-Marie,  
Terrebonne, Qc  
J6W 3E4

Nom : .....  
Ville : .....  
Tél : .....

Tirage le 21 novembre 2008



## CAFÉ DE LA BANQUE



- ◆ Salon privé
- ◆ Cave à vin & vin au verre
- ◆ Table d'hôte midi & soir
- ◆ Certificats-cadeaux

**2 salles à manger avec foyer  
pour votre réception des fêtes**

**DU NOUVEAU AU CAFÉ**  
Mardis et mercredis soir-2 tables d'hôte pour-40\$

Le jeudi 13 novembre... Sous le soleil de la Méditerranée  
Une soirée de découvertes gastronomiques de  
5 services en accord mets et vins

**450 492-7900**

889, St-François-Xavier, Vieux-Terrebonne

## Trattoria La Volta

Apportez votre vin



Salon privé et Salle de réception

- Mariage • Baptême • Anniversaire
  - Party de bureau et autres...
- de 40 à 250 personnes

## BRUNCH GASTRONOMIQUE

Dimanches dès 9h30

Seulement **9.95\$**

Réservation **471-6222**

1425, ch. Gascon Terrebonne

Visitez-nous en ligne

[www.trattorialavolta.com](http://www.trattorialavolta.com)

## Le Jardin des Fondues

Nos spécialités fondues et grillades

Faites votre  
propre combinaison  
de fondue.

Une douce expérience que vous souhaiterez revivre!!!



Réservez pour le temps des fêtes

**450 492-2048**

186, rue Ste-Marie Vieux-Terrebonne

# Omertà

Nouveau



**Pizza**  
méditerranéenne

12 choix  
Tout aussi succulente



- Chèques cadeaux
- Menu pour groupe

Réservez tôt  
Pour vos partys du temps des fêtes  
Disponible salon privé

**450 474-8189**

Cuisine Italienne d'hier à aujourd'hui  
Un secret pour vos papilles...

GRAND STATIONNEMENT ARRIÈRE  
925, rue Longpre, Mascouche

5

5

5

Venez Jouer aux Coffrets du Banquier !!! Venez Jouer aux Coffrets du Banquier !!! Venez Jouer aux Coffrets du Banquier !!!

offrets du Banquier !!! Venez Jouer aux Coffrets du Banquier !!! Venez Jouer aux Coffrets du Banquier !!! Venez Jouer aux Coffrets du Banquier !!!

Venez Jouer aux Coffrets du Banquier !!! Venez Jouer aux Coffrets du Banquier !!! Venez Jouer aux Coffrets du Banquier !!! Venez Jouer aux Coffrets du Banquier !!!

De retour  
par demande  
populaire !!!

# Honda de Terrebonne

vous présente l'événement

## "Coffrets du Banquier"

La plus grande liquidation  
automobile dans la région

**DURANT**  
**5**  
**JOURS**  
**SEULEMENT**

**MAR**  
**NOV**  
**4**  
9h - 21h

**MER**  
**NOV**  
**5**  
9h - 21h

**JEU**  
**NOV**  
**6**  
9h - 21h

**VEN**  
**NOV**  
**7**  
9h - 21h

**SAM**  
**NOV**  
**8**  
9h - 17h

Nous avons accès à plus de  
**200 véhicules**

### APPORTEZ:

- votre échange
- talon de paie récent
- facture de téléphone  
ou d'électricité

**ET PARTEZ AVEC  
VOTRE NOUVEAU  
VÉHICULE !!!**

Un petit  
dépôt de

# 49\$

Informez-vous au sujet de notre promotion:

**AUCUN PAIEMENT  
AVANT  
MARS 2009 !!!\***

**Toutes les marques et modèles!**

KIA



HONDA

GM

CHRYSLER

PONTIAC



et plus...

À PARTIR DE

# 40\$

PAR SEMAINE\*

**Avez-vous été refusé ailleurs?  
Chez Honda de Terrebonne nous  
pouvons approuver TOUT LE MONDE !!!\***

**Honda de Terrebonne**  
**2850, chemin Gascon**  
**Terrebonne (Québec)**

# 1-888-207-1627

À l'achat d'un véhicule d'occasion,  
venez ouvrir un des 20 coffrets,  
au choix, pour gagner des  
montants entre 50\$ et 500\$ !!!

1ier choix:  
**Vous acceptez ou  
refusez le prix ?**

2ieme choix:  
**Votre prix final !!!\***

Donc on vous donne 2 chances pour  
**Gagner le GROS PRIX !!!**

**SAUVEZ DU TEMPS  
APPLIQUEZ EN LIGNE**  
**www.creditapprouve.com**  
Code promotionnel:  
**C123**

**spécialistes  
du crédit  
sur place**

\*Sur approbation du crédit et certaines restrictions sont applicables voir les détails en magasin

## Richard Patenaude avec Horizon Mascouche

Serge Hamelin continue de bâtir son équipe dans le but de lutter une fois de plus contre Richard Marcotte, maire actuel de Mascouche, lors des prochaines élections municipales, prévues pour 2009. Richard Patenaude, propriétaire du dépanneur du même nom, fils de l'ancien maire Bernard Patenaude (1983-1991), est maintenant candidat pour Horizon Mascouche.

JEAN-MARC GILBERT

redaction@larevue.qc.ca

C'est en compagnie de partisans du parti et de membres de la famille du nouveau candidat que Serge Hamelin a annoncé, le 30 octobre, que Richard Patenaude ferait officiellement partie de son équipe en vue des prochaines élections municipales. «Il n'y a pas plus mascouchois que Richard Patenaude», a lancé M. Hamelin en témoignant de l'implication de l'homme dans sa communauté. De son côté, le principal intéressé dit avoir toujours su qu'il se lancerait en politique un jour, tout comme Bernard

Patenaude, son paternel : «Mon père m'a inculqué qu'il était important de nous intéresser à la politique. En donnant la moitié, et parfois plus, de ce que nous gagnons aux trois paliers de gouvernements, nous devons absolument nous préoccuper de la façon dont est géré notre argent», pense-t-il. Il suit la politique depuis longtemps et avait maintenant le goût de s'impliquer lui-même.

### Porte-parole des citoyens

Richard Patenaude souhaite, en se faisant élire, devenir un porte-parole des citoyens, leur donner une voix. «Je pense qu'aller en politique municipale est comme un prolongement du métier que je fais : dans mon commerce, je suis au service des gens. Je suis à leur écoute. J'essaie le plus possible de répondre à leurs besoins. Parfois, les gens me racontent leurs problèmes face à la municipalité. Je les écoute, mais je me sens impuissant de ne pouvoir les aider», explique le nouveau candidat. C'est pourquoi il souhaite maintenant en faire plus, et il voit, dans la politique, l'opportunité rêvée de le faire. «Ensemble, je crois fermement que nous pouvons faire la différence pour donner aux citoyens de Mascouche l'administration qu'ils méritent», conclut-il.



Serge Hamelin (à droite) souhaite la bienvenue à son nouveau candidat, Richard Patenaude, qui vient de rejoindre les rangs d'Horizon Mascouche.

**CONCOURS «Électricité»**  
PACINI

**CONCOURS «Électricité»**  
LE PETIT GYM

**HEY, PAPA!**  
**C'est Steph**  
**Je suis chez 337**

### PNEUS NEUFS D'HIVER

175/70/13	54,95\$
185/70/14	62,00\$
185/65/14	64,95\$
185/65/15	68,95\$
205/55/16	84,95\$
225/45/17	129,95\$

Autres grandeurs disponibles  
**Pneus usagés**  
à partir de **14,95\$**

- Mags et accessoires de performance
- Mécanique générale



Stéphane Gignac, propriétaire

La Revue

**ROUES D'ACIER**  
Neuves à partir de : **29,95\$**

**ROUES D'ACIER**  
Usagées à partir de : **14,95\$**

**ENJOLIVEURS DE ROUES**  
à partir de : **19,95\$**

**ESSUIE-GLACES**  
Aéroflex à partir de : **12,95\$**

**INSTALLATION DE PNEUS**  
à partir de : **39,95\$**

**Achetons pneus usagés!**

**Les prix sont**  
**IMBATTABLES<sup>MC</sup>**

**PNEU 337 PERFORMANCE** 3185 chemin Gascon, Mascouche  
**450 722-PNEU**  
Pneus neufs et usagés (7638)

## Guillaume Tremblay s'oppose aux élections

«Le désir d'appeler les Québécois aux urnes en pleine crise financière est irresponsable de la part du premier ministre Jean Charest», affirme Guillaume Tremblay, candidat du Parti Québécois dans Masson.

Selon M. Tremblay, le contexte économique ne se prête pas au jeu électoral. «Pendant que plusieurs travailleurs du Québec perdent leur emploi, Jean Charest songe seulement à sauver le sien avec le déclenchement d'élections en pleine crise financière. On appelle ça être irresponsable et mépriser la volonté populaire. L'égo d'un seul homme plongera le Québec en élection», considère le candidat du PQ de Masson.

La crise financière diminue déjà les épargnes des Québécois et oblige des entreprises à fermer leurs portes. Pourtant, Guillaume Tremblay souligne que Jean Charest n'a présenté aucun plan. «Jean Charest souhaite aller en élection, mais il n'a pas de mandat à défendre, puisqu'il n'a rien fait. Il n'a rien fait pour les investisseurs, rien fait pour les entreprises, rien fait pour gérer la crise financière. C'est pourquoi il est important que la population québécoise se déplace aux pro-

chaines élections provinciales pour sanctionner le Parti Libéral de Jean Charest», a ajouté celui-ci.

Pour le candidat du PQ dans Masson, il est beaucoup plus important de s'unir pour trouver des solutions pour la crise financière qui secoue le Québec plutôt que de dépenser pour des élections. «Le Parti Québécois s'engage à porter toute l'attention nécessaire à la crise économique. Ainsi, nous demandons dès maintenant à Jean Charest, plutôt que d'aller en élection, un plan de redressement de l'économie québécoise pour le bénéfice des familles, de la classe moyenne, des retraités, des travailleurs et des entreprises québécoises», demande Guillaume Tremblay.

«Dans un Québec souverain, nous aurions davantage les outils pour gérer une telle crise financière en ayant un droit de regard sur le contrôle québécois des entreprises et les achats étrangers. Au Parti Québécois, nous sommes préoccupés par les défis d'aujourd'hui et nous cherchons des solutions pour notre avenir politique. C'est pourquoi le Parti Québécois est le plus apte à gouverner le Québec», conclut M. Tremblay.

**Restaurant Chaudronnée Suisse**  
Fondue - Raclette - Grillade - Crêpe

**Souper des fêtes**

Groupe jusqu'à 60 pers.

**OUVERT du lundi au dimanche Déc. 2008**

- Salade César ou verte
- Fondue boeuf ou poulet
- Légumes frais
- Fondue au chocolat

**20\$ par pers.**  
Pour groupe de 15 et +

847, St-Pierre, VIEUX-TERREBONNE rés. : 450 471-1786  
358, Notre-Dame, REPENTIGNY rés. : 450 654-9119  
Visitez-nous : [www.chaudronneesuisse.com](http://www.chaudronneesuisse.com)

# L'Amicale des Vétérans vous invite à commémorer **LE JOUR DU SOUVENIR** **LE SAMEDI 8 NOVEMBRE 2008**

13 h 00 Messe à l'Amicale des Vétérans

14 h 00 Parade: Départ au local pour le cénotaphe du parc des Vétérans

14 h 20 Cérémonie du souvenir

L'Amicale des Vétérans de Terrebonne a commémoré en 2008 son 60<sup>e</sup> anniversaire de fondation, le 14 octobre 1948 par Hervé Briand, J.O. Vaillancourt et René Turcotte.

Le Corps de Cadets 2729 fondé en 1963 a maintenant 45 ans.

## LES PRÉSIDENTS ÉLUS DEPUIS LE DÉBUT:

Gérard Aubry (1953-1954)  
Philippe Limoges (1955-1958)  
Édouard Vaillancourt (1959-1964)  
Aimé Charron, Eddy Pilon (1965)  
Édouard Vaillancourt (1966)  
Maurice Lepage (1967)

Adrien Brodeur (1968-1974)  
Léopold Madore (1975-1977)  
Marcel Morin (1978-1989)  
Charles Caron (1990)  
André Barrette (1991-1992)  
Charles Caron (1992-1994)



Linda Demers,  
présidente actuelle

Cette page est un hommage à l'Amicale  
de la part de ces annonceurs et de



## CORPS DE CADETS 2729 TERREBONNE

Garçons et filles - 12 ans et plus  
766, rue L.Lachapelle, Terrebonne

450 471-4469



Déjeuner  
viande fumée

Bienvenue à tous

Lachenaie  
975, montée Masson

## J.P.S. AUTO Décor inc.

- BANDES
- DÉCORATIVES
- ET LETTRAGE
- PAR ORDINATEUR

Téléphone : 450 961-7890

Télécopieur : 450 471-5761

Pietro Sciutto

1242, Place Dorvilliers  
Terrebonne (Québec)  
J6X 2X4



Tél. & Fax: 450 471-9731

## Trophées G.D.

Gravure informatisée  
Plaques - Trophées - Laminage  
pour toutes occasions

GEORGES & GINETTE LAPIERRE  
598 de l'Abbé-Pierre, Terrebonne



DÉJEUNERS - DÎNERS  
SPÉCIAL DU JOUR  
cuisine maison

FRANÇOIS BOUTIN

1831, chemin Gascon

Ouvert 7 jours  
de 5h à 14h

Salon de quilles  
Grande-Allée



Pierre Lafortune, propriétaire

1400, Grande-Allée, Lachenaie

Fax : 450 964-4131

450 964-4141



## GASTON R. LAFORTUNE Inc.

995, Masson, Terrebonne  
J6W 3A3

450 471-3087

Membre  
CMMTQ

Luc Lafortune Représentant des ventes

Succursale  
Le Gardeur  
450 581-2140

Bureau chef  
450 588-2225  
1-800 213-2225

C. Breault & Fils Inc.  
Lavaltrie  
450 586-1025

Présidence Funéraire  
St-Louis inc.

Pré-arrangement Crémation

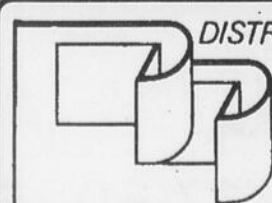
939, St-Louis  
Terrebonne (Québec) J6W 1K1

Jean-Marc Thuot  
450 471-4092



Le Club Optimiste  
de Lachenaie félicite  
l'Amicale des Vétérans  
pour son implication  
dans notre milieu.

Michel Lefebvre  
Président



DISTRIBUTEURS  
DUVERNAY INC.

232, rue Langlois  
Terrebonne

Tél.: 514 875-5287  
Ext. 1-800-361-4159  
Fax: 450 471-5723

Urgence  
24 heures

## Service de Brûleur Indépendant

Assurance, pièces et main-d'oeuvre

Réal Renaud 450 471-5233  
662, Chartrand, Terrebonne, J6W 2M1

## POLITIQUE

# Réduire la production de déchets à la source



Cette dame cueille son arbre après avoir utilisé la machine d'Andrew Chartier, «l'ARB-O citoyens».

L'auditorium du Collège Saint-Sacrement a été l'hôte d'une petite leçon d'environnement, le 24 octobre. Une trentaine de citoyens s'y sont réunis pour entendre comment l'artiste environnemental Andrew Chartier tente de préserver l'environnement et pour recevoir des conseils de Louise Fecteau, experte en gestion des matières résiduelles.

Cette soirée de sensibilisation était organisée par le bureau du député de Terrebonne à l'Assemblée nationale, Jean-François Therrien, en collaboration avec Félix Bond, un élève du Collège Saint-Sacrement de Terrebonne, aussi responsable du comité environnemental de l'école secondaire. Andrew Chartier a fait connaître aux personnes présentes ce qu'est l'art environnemental en présentant quelques-unes de ses œuvres dans le hall d'entrée de l'auditorium, dont «l'ARB-O citoyens», une machine qui distribue de petits arbres lorsqu'une feuille de papier destinée au recyclage y est insérée et déchirée par la déchiqueteuse intégrée à l'invention.

### Conférence

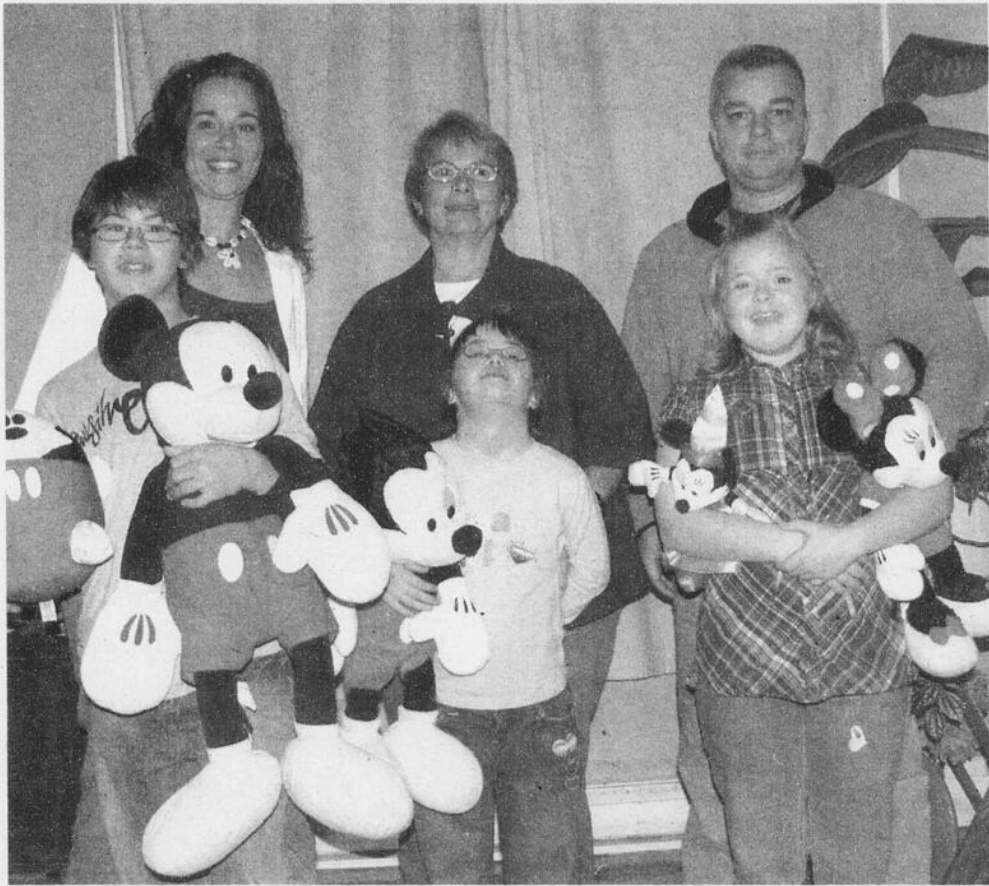
Les visiteurs étaient ensuite invités à passer à l'auditorium pour écouter la conférence sur la gestion des matières résiduelles donnée par Louise Fecteau, détentriche d'une maîtrise en sciences de l'environnement. En fait, la conférencière a surtout insisté sur l'importance de réduire la production de déchets. Un excellent moyen pour y parvenir réside dans l'utilisation d'Internet, qui permet d'économiser une quantité folle de papier. Par exemple, certains journaux sont disponibles dans leur intégralité sur Internet. «C'est bien, de recycler, mais ce n'est pas tout. Il faut aussi réduire la production de ces déchets à la source, croit Mme Fecteau, incitant tout un chacun à faire leur part. Il ne faut pas attendre que le gouvernement adopte des mesures, il faut agir nous-mêmes.»

Finalement, elle souhaite voir de plus en plus de citoyens apposer les vignettes sur lesquelles on peut lire : «Pas de circulaires» sur leur porte ou leur boîte aux lettres. «Si nous nous mettons à coller ces vignettes, moins de circulaires seront distribuées, et par conséquent, leur production diminuera», explique la spécialiste. Un représentant de la Ville de Terrebonne, présent pour la conférence, a laissé savoir que ces vignettes seront bientôt disponibles pour les résidents de la municipalité. (JMG)



Louise Fecteau a insisté sur l'importance de réduire les déchets à la source.

## Séjour de 20 heures à Disney pour quatre enfants



Ces enfants ont eu la chance de prendre part à une des éditions du Voyage de rêve et en conservent un souvenir inoubliable : Jean-Philippe Cholette, fils de Chantal Crivello, Joannie Beaupré, la petite de Ginette Beaupré, ainsi que Maude Berrigan, fille de Pierre Berrigan.

**Q**uel enfant n'a pas rêvé de se rendre à Walt Disney World pour voir les Mickey Mouse et autres personnages, en plus d'entrer dans toute la magie que ce paradis terrestre propose à ses jeunes visiteurs? Quatre enfants atteints de trisomie 21 auront la chance de s'y rendre grâce à l'organisme Voyage de rêve.

**JEAN-MARC GILBERT**

redaction@larevue.qc.ca

Depuis maintenant 14 ans, l'organisme sans but lucratif Voyage de rêve, une initiative d'Air Canada, offre annuellement cette chance à environ 150 enfants, âgés de 6 à 12 ans, handicapés physiquement ou mentalement, ou provenant d'un milieu défavorisé. L'Association de parents d'enfant trisomique 21 de Lanaudière (APETL) a la chance, depuis cinq ans, d'envoyer quatre jeunes atteints de trisomie vivre une expérience fantastique et inoubliable pendant une journée.

Chantal Crivello, coordonnatrice de l'APETL, dont le fils a participé au voyage, se souvenait, avec d'autres parents et enfants qui ont pu y prendre part, de l'ensemble du voyage comme étant féérique. «Tout est basé sur le bien-être de l'enfant, mentionne Mme Crivello. Juste lors du décollage de l'avion, il y a beaucoup d'émotion. On voit tout l'émerveillement dans le regard des enfants. C'est très touchant.» Chaque année,

un enfant est choisi par le conseil d'administration de l'APETL, et les noms des trois autres sont tirés au sort. Si un empêchement de dernière minute survient pour un enfant, celui-ci a priorité pour l'année suivante.

### Merci à Air Canada

Un événement de la sorte ne pourrait être réalisé sans la compagnie d'aviation Air Canada, qui débourse la totalité des frais reliés à ce voyage. De nombreux cadeaux (chandails, casquettes, couvertures et plusieurs autres souvenirs) sont aussi offerts gratuitement aux 150 enfants. Le personnel bénévole pour cette journée est, par ailleurs, composé à 80 % de gens d'Air Canada. Les parents sont d'ailleurs agréablement surpris de la dévotion de ces personnes. «C'est impressionnant de voir à quel point ces bénévoles s'investissent. Ils font tout ça en dehors de leurs quarts de travail parce qu'ils croient en la cause supportée», soutient Pierre Berrigan, qui a pu voir sa fille Maude prendre part à un des voyages.

### Des nouvelles

Chantal Crivello tient à mentionner que les murs de la Maison Sutton-Synergie trisomie 21 Lanaudière, qui devrait être inaugurée au printemps, ont été posés et que les travaux vont bon train. Elle rappelle aussi qu'il reste beaucoup de sensibilisation à faire sur la trisomie auprès des gens, tout en insistant sur le fait que cette «anomalie congénitale» n'est pas une maladie. Pour plus d'information sur le projet Voyage de rêve ou pour en savoir plus sur l'APETL, il faut composer le 450 477-4116.

## 237 dons de vie



On peut dire de la collecte organisée conjointement par le Club Optimiste de Lachenaie et l'Association du hockey mineur de Lachenaie qu'elle s'est soldée par un véritable succès : pas moins de 237 personnes sont venues offrir un don de sang le 25 septembre aux Galeries Terrebonne. Rappelons que la collecte a profité de la précieuse collaboration des Filles d'Isabelle, que les organisateurs souhaitent remercier. Merci également à M. et Mme Isimère Parent pour leur implication. De gauche à droite, on reconnaît Claude Monette, bénévole, Michel Lefebvre, conseiller municipal, président d'honneur de la collecte et président du Club Optimiste de Lachenaie, Raymonde Trudel, bénévole, Robert Brisebois, président du Hockey mineur de Lachenaie, et Robert Bleau, bénévole.

## Une lueur dans la nuit



BOUCHARD - NADON

Relations publiques

Carole Bouchard

cell: 514-578-9607

cbouchard@hotmail.com

Carole Nadon

cell: 514-918-4542

nadonc@videotron.ca

804 De la Portneuf, Lachenaie, J8W 5R2

C'est sous la présidence d'honneur du sénateur Pierre Claude Nolin que s'est déroulée la première édition du Tournoi de golf de nuit au profit de la Fondation des Aveugles du Québec, le 18 septembre au Club de golf de Terrebonne. Malgré le temps frisquet, les participants s'en sont donné à cœur joie en découvrant que le golf peut se jouer la nuit à l'aide de balles lumineuses. Cette activité a permis d'amasser 10 000 \$ pour la Fondation des Aveugles du Québec, organisme sans but lucratif qui a comme mission de soutenir les personnes aveugles et ayant une déficience visuelle, de les conseiller et de les aider à mener une vie la plus autonome et active possible. La Fondation des Aveugles apporte aussi un soutien aux personnes dans l'organisation de leur vie quotidienne ainsi que par une lutte de tous les instants menée contre l'isolement. Les organisateurs de l'activité, Bouchard Nadon Relations publiques, tiennent à remercier particulièrement les commanditaires, soit Sûreté Industrielle Corporative Sirco, Vézina Duffault Assurances, Grues Guay, Grues GSTL, Gestion Nathalie Poitras, Groupe Vespo, Constructions Arcti Beluga, Partenaires financiers Richardson Ltée, Théâtre du Vieux-Terrebonne, Les Viandes Riendeau, Michel Labbé Construction, St-Hubert de Terrebonne et Global Premium, lesquels ont contribué grandement au succès de la première édition du Tournoi de golf de nuit.

Centre de santé et de services sociaux  
du Sud de Lanaudière

### Invitation Séance publique d'information

Le Centre de santé et de services sociaux du Sud de Lanaudière invite la population à sa séance publique d'information

**Date :** le mardi 18 novembre 2008

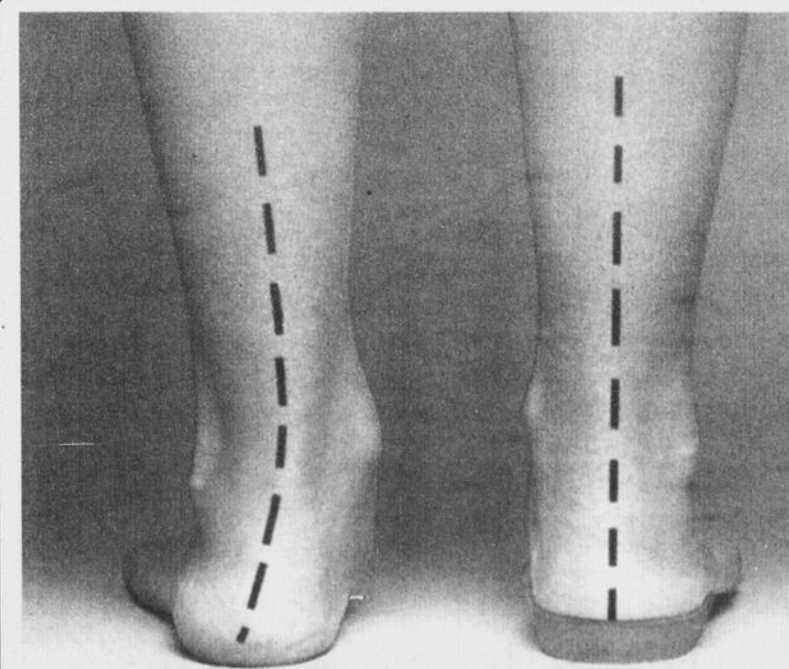
**Heure :** 19 h

**Endroit :** Auditorium Gisèle-Boyer  
Centre administratif, 911 montée des Pionniers, Terrebonne  
(Hôpital Pierre-Le Gardeur)

La direction du CSSS présentera le rapport d'activités de l'année 2007-2008, les perspectives de l'année en cours et répondra aux questions du public.

Le CSSS du Sud de Lanaudière regroupe le CLSC Lamater, le CLSC Meilleur, l'hôpital Pierre-Le Gardeur, les centres d'hébergement de L'Assomption, des Deux-Rives, Alexandre-Archambault ainsi que le centre multivocational Claude-David.

\* Le stationnement sera gratuit pour les personnes présentes à la séance.



## SCAN pour vos PIEDS

**40\$**

pour les **10**  
premiers appels.

Exp. 14 nov. 08  
Reçu d'assurance

### Date du dernier examen pour vos pieds?

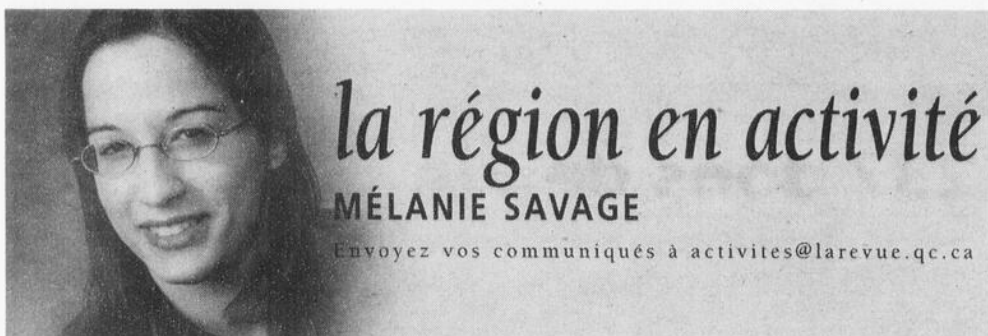
Ne soyez pas négligent, car un problème aux PIEDS peut causer des DOULEURS aux JAMBES, GENOUX, HANCHES, DOS, etc.

**EXAMEN POSTURAL  
SCAN  
1 RADIOGRAPHIE du BASSIN**

Valeur **110\$**

Rendez-vous **450 477-5025**

**Dr Yves Bellavance, Chiropracticien, Plaza 640, 210 chemin des Anglais, Mascouche**



# la région en activité

MÉLANIE SAVAGE

Envoyez vos communiqués à [activites@larevue.qc.ca](mailto:activites@larevue.qc.ca)



« Fermez les yeux sur la haine et ouvrez-les que pour la combattre. »

## CHEMINEMENT PERSONNEL

### ALANON

Le mal de vivre est un problème? Es-tu en contact avec l'alcoolisme? Si oui, viens à Alanon pour apprendre à mieux vivre avec ce problème et à t'aimer. Rencontres tous les lundis à 13h30 au sous-sol de la sacristie de l'église St-Louis-de-France (825 St-Louis, Terrebonne). Il y a aussi des rencontres au même endroit les jeudis à 19h15 pour les nouveaux venus, suivi de la réunion régulière à 20h15. Bienvenue à tous!

### RENÂÎTRE

Le 6 novembre à 19h30, «Me permettre de vivre mes émotions» sera le sujet pour toute personne qui vit ou qui a vécu une perte affective et qui désire entreprendre un cheminement avec le groupe de soutien Renâître au 3000, ch. Ste-Marie à Mascouche (salle Aurélien-Breault). Info : Louise 450 474-6718, Mario 450 477-6563 ou Laurence 450 474-3952.

### OUTREMANGEURS ANONYMES

tes-vous dominés par la nourriture? Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Votre poids affecte-t-il votre façon de vivre votre vie? Outremangeurs anonymes est un groupe d'entraide qui tient entre autres des rencontres tous les lundis à 19h45 au Centre Boileau (7100, boul. des Mille-Îles, St-François). Pas de droits d'entrée demandés et pas de régimes. Info : 514 490-1939.

## ON OFFRE / ON DEMANDE

### GÂTEAU AUX FRUITS

Cette année encore, le Club Optimiste Lachenaie a l'honneur de vous offrir son super gâteau aux fruits de luxe de 900 g (2 lb) de la plus haute qualité, au coût de 13\$ chacun. Pour réserver votre gâteau, demandez Denis Paradis au 450 961-9899.

### PARRAINAGE CIVIQUE LANAUDIÈRE

Faites un don qui ne coûte rien, mais qui rapporte beaucoup! Aller vers les autres en donnant un peu de vous-même! Vous avez quelques heures par semaine, par deux semaines, ou par mois? Venez partager des activités de loisirs, utilitaires, éducatives ou culturelles. Plusieurs personnes vivant avec une incapacité physique, intellectuelle et psychologique espèrent avoir la chance d'être jumelées à un parrain ou une marraine civique. Vivez une expérience des plus enrichissantes et devenez un agent de changement social, appelez Parrainage civique Lanaudière : 450 471-0551.

### SECOURISME INTERMÉDIAIRE

Considéré comme un atout, le cours de secourisme intermédiaire de l'Ambulance Saint-Jean s'adresse aux personnes qui exigent plus que les connaissances de base en secourisme. Vous y apprendrez le RCR et comment réagir lors d'une situation d'urgence. Durée : 13h. Coût : 95\$ tx, incluant manuel, carte valide pour 3 ans. Date : 29 et 30 novembre. Info : Formation Prosecours au 514 212-3430.

## PARENTS, ENFANTS, ADOS

### UNE BELLE SOLUTION

Vous avez besoin de faire garder vos enfants de temps à autre? Vous aimeriez ne rien déboursier chaque fois? Avoir un endroit sécuritaire et agréable? Joignez-vous à l'Échange Gardiennage des Moulins sans plus tarder! Info : Myriam Morin (La Plaine) 450 492-8514, Josée Gamache (Mascouche) 450 968-1886, Valérie-Anne Gagné (Lachenaie) 450 471-0612, Chantal Paquette (Terrebonne) 450 471-5143.

### SERVICE DE RELEVAILLES

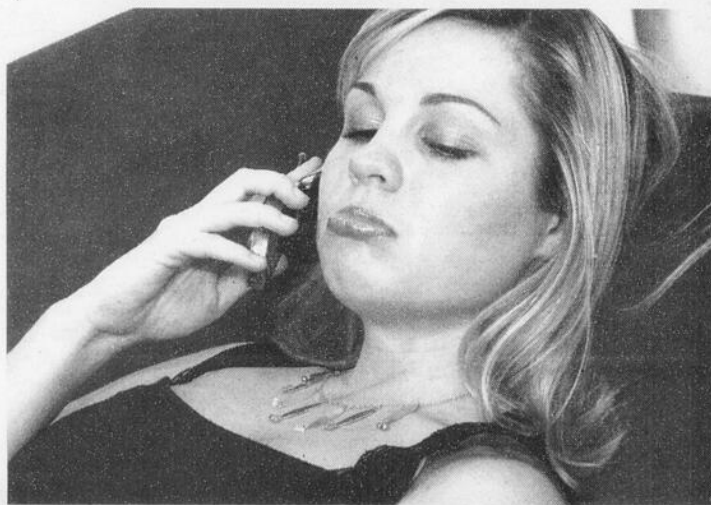
Service de répit et de soutien à domicile pour les familles avec un bébé de 0 à 18 mois. Soins au bébé, présence aux autres enfants, coup de main pour les tâches ménagères, préparation des repas, réponse aux besoins particuliers. Coût : selon le revenu familial. Info : Carrefour Familial des Moulins au 450 492-1257.

### ÊTRE PARENT, PAS ÉVIDENT

Le CLSC Lamater invite les parents d'enfants de 2 à 5 ans à une série de trois rencontres d'information et de discussion sur le thème : « tre parent, c'est pas toujours évident ». Différents sujets tels que discipline, crises de colère, sommeil, etc. seront discutés par des professionnels de la petite enfance. Rencontres les 19, 26 novembre et 3 décembre de 19h à 21h30 à la salle Thérèse-Casgrain du CLSC (1317, boul. des Seigneurs, Terrebonne). Inscription : 450 471-2881 poste 4158. C'est gratuit!

## Un coup de fil pour un coup de main

Éducation Coup-de-fil est un service gratuit et anonyme de consultation professionnelle, par téléphone. Depuis plus de 25 ans, des professionnels aident les parents, les jeunes et les intervenants à comprendre et à solutionner les difficultés liées à l'éducation et aux relations parents-enfants qui peuvent être difficiles au quotidien. Un suivi est



possible avec la même personne. Éducation Coup-de-fil est un service gratuit, subventionné par Centraide, disponible du lundi au vendredi de 9 h 00 à 16 h 30 et les mercredi et jeudi soir de 18 h 30 à 21 h 00, au 514 525-2573 ou au 1 866 329-4223.

### VIOLENCE SEXUELLE ET AÎNÉES

Le Regroupement québécois des CALACS en collaboration avec le CALACS la Chrysalide vous offre une formation d'une journée sur la violence sexuelle subie par les aînées, le 12 novembre, à Terrebonne. Elle s'adresse à toutes les femmes. Gratuit, places limitées. Info et inscription : 450 964-7888.

## AÎNÉS

### ÂGE D'OR MASCOCHE OUEST

Le 11 novembre, sortie Noël en automne au Chalet du ruisseau à St-Benoit de Mirabel. Départ du 215, ch. des Anglais, Mascouche, à 10h. Dîner, danses en après-midi, souper. Retour vers 20h. Réservez tôt, places limitées : Jeannine Turcotte au 450 471-1413.

### AQDR DES MOULINS

Attention membres et amis de l'AQDR des Moulins : réservez le plus tôt possible pour le repas des fêtes qui aura lieu le 28 novembre à 18h à La Québécoise (929, montée Masson, Terrebonne). Info : Pierrette Paquin au 450 729-0332. Date limite pour réserver : 20 novembre.

### ÂGE D'OR DE LACHENAIE

La soirée de danse du 15 novembre du Club de l'Âge d'or de Lachenaie (FADOQ) se fera à 20h au Centre Angora (4125, rue d'Argenson, Terrebonne) avec disco de Ginette et goûter à la fin de la soirée. Bienvenue à tous!

### CITOYENS SENIORS

L'Association des Citoyens Seniors tiendra un bazar le 8 novembre de 10h à 16h au 225, chemin des Anglais à Mascouche. Info : Marguerite au 450 968-8957.

## POUR SE DIVERTIR

### PARTIE DE CARTES

Les Filles d'Isabelle de Terrebonne vous convient à leur partie de carte le 15 novembre, dès 19h30, à la salle des Chevaliers de Colomb (505, rue Théberge, Terrebonne). Coût : 8\$ le billet. Il n'y a pas de jeux imposés, donc choisissez vos thèmes, apportez vos amies et passez une soirée fort plaisante! Info : Pierrette Lachapelle au 514 324-6912 ou Rose Guimond au 450 471-6080.

### SORTIE AU CASINO

Vous êtes conviés à une sortie au Casino de Montréal le 9 décembre. Départ à 9h de la résidence Les Chênes Verts (3072, boul. Mascouche, à Mascouche), retour à 16h. Coût : 8\$, transport en autobus. Info et réservation : Fortunat Plouffe au 450 474-3834.

### CENTRE FAM

Le Centre FAM des Moulins vous invite à son Infos-madame du 17 novembre à 19h. Sujet : «La dépression». La société québécoise a encore bien du mal à mettre de côté les préjugés entourant ce phénomène non pas seulement individuel, mais sociétal. Nous devons d'abord travailler sur notre propre vision de la dépression pour qu'un jour, elle soit vue comme il se doit. Inscription obligatoire au 450 964-5827.

### CORDEM

Le Club d'Ornithologie de la Région des Moulins, le CORDEM, vous invite le 8 novembre à une sortie : Îles-des-Moulins et parc de la Rivière de Terrebonne. Frais de 3\$ pour les non-membres. Pour d'autres informations ou pour consulter l'horaire complet de nos sorties et conférences, visitez le [www.pottee.com/cordem.html](http://www.pottee.com/cordem.html) ou appelez notre boîte vocale au 514 590-4707.

### BINGO DES CHÊNES VERTS

Bingo communautaire tous les lundis à 13h à la résidence Les Chênes Verts O.M.H., 3072, boul. Mascouche. Bienvenue à tous! Info : Thérèse Legris 450 474-2613 ou Yvonne Bribosia au 450 474-3639.



MANGIAMO!  
rend  
hommage

AUX GENS D'ICI  
Depuis 1996



## Réal Vaillancourt

Quel grand bénévole! Ce cher Réal est très impliqué à plusieurs niveaux, dont les Optimistes, les Chevaliers de Colomb, la paroisse, les loisirs, etc. Guitariste pour la chorale Parlez-moi d'Amour, il nous enchante par sa musique et sa jovialité. Que ferait-on sans lui? Bravo et merci! Réal, tu es aimé de tous! (Texte : Raymond Laberte)

1460, chemin Gascon, Terrebonne • (450) 492-5225  
**Mangiamo!** est heureux d'offrir  
UN REPAS COMPLET POUR DEUX PERSONNES

### EXPO-VENTE

Les membres de l'AFÉAS de Mascouche vous invitent à venir les rencontrer les 8 et 9 novembre lors de l'expo-vente qui se tiendra au Centre René-Lévesque (3036, ch. Ste-Marie, Mascouche) entre 10h et 17h. Un moment idéal pour acheter vos cadeaux de Noël! Plus de 40 exposants vous y attendent. Info : Huguette au 450 966-1240.

## DIVERS

### AIDE AUX LACHENOIS

Veillez noter que le Comité d'aide aux Lachenois tiendra un barrage routier le 22 novembre aux intersections montée Masson / Grande-Allée et Pierre-Lé Gardeur / montée des Pionniers. Soyez généreux! De plus, notez que les inscriptions pour les paniers de Noël du Comité d'aide aux Lachenois, paroisse Saint-Charles-Borromée, se feront du 27 octobre au 26 novembre. Inscription : Diane Laperrière au 450 964-0360.

### PORTES OUVERTES

L'organisme Uniatox (Unité d'information et d'action en toxicomanie) convie la population des MRC Les Moulins et L'Assomption à ses portes ouvertes le 17 novembre à 18h30 au 185, ch. des Anglais, Mascouche. Pour cet événement et pour souligner la Semaine de prévention de la toxicomanie, Uniatox désire vous ouvrir ses portes. Il nous fera plaisir de vous faire visiter notre environnement de travail, en plus de vous offrir des activités stimulantes. Info : Mariane Filion au 450 968-0363.

### PLUS DE 50 ANS ET EMPLOI

Vous aimeriez occuper un emploi qui vous permettra de vous réaliser, de vous sentir utile et...de vous amuser? Ne mettez surtout pas votre expertise au placard. Notre programme «Propulsion 50» peut vous aider à obtenir l'emploi rêvé. Prochaine formation : début novembre. Service gratuit pour les résidents de Lanaudière sans emploi. Hâtez-vous, il y a encore de la place. Appelez-nous sans tarder! Action RH Lanaudière 450 492-4104.

## Les pièges du français

### TECHNICALITÉ

Le mot *technicalité* est un calque de *technicality*. Au lieu de dire : « C'est une simple technicalité », il convient de dire : « C'est un simple DÉTAIL TECHNIQUE ou une simple FORMALITÉ. » Ex. : Ce serait dommage que cet immigrant soit expulsé pour une simple FORMALITÉ.

### Camil Chouinard

« Les 1500 pièges du français  
parlé et écrit »  
Éditions La Presse



# Houle & Frères



## HYUNDAI MASCOUCHE

Les bons prix



anniversaire

### Santa Fe 2008



**289\$** /mois  
Location 48 mois

### Elantra 2009



**169\$** /mois  
Location 60 mois

**13 995\$**  
ACHAT COMPTANT

### Sonata 2009



**199\$** /mois  
Location 48 mois

**17 995\$**  
ACHAT COMPTANT

Profitez d'un financement à l'achat de

**0%** pour 72 mois

sur nos derniers modèles 2008

### Azera 2008



**29 995\$**  
ACHAT COMPTANT

### Tucson 2009



**221\$** /mois  
Location 48 mois

**17 995\$**  
ACHAT COMPTANT

### Accent L 2009



**139\$** /mois  
Location 60 mois

### Entourage L 2008



**19 995\$**  
ACHAT COMPTANT

[www.houlefrereshyundai.com](http://www.houlefrereshyundai.com)

**GARANTIE**

5 ans/100 000 km Groupe motopropulseur  
5 ans/100 000 km Garantie globale  
3 ans/km illimité L'assistance routière

**450 474-1110**

\*\* Location basé sur 20000 km/an, 0.10\$ du kilomètre excédentaire. 0\$ de sécurité pour tous les modèles, comptant pour: Accent 2831\$, AZERA 3560\$, Elantra 2750\$, Tucson 4410\$, Santa Fe 4410\$, Entourage 5699\$, Veracruz 5699\$, Sonata 4797\$, Tiburon 3249\$, Transport, préparation inclus et taxes en sus. Pour un temps limité.  
\*Achat comptant: Transport, préparation et taxes en sus.  
Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Canada corp. Et sont utilisés sous licence. Photos sont à titre d'illustration seulement. Détails sur place.  
\*Achat comptant: taxes, transport et préparation en sus. Location, transport et préparation inclus.

290, montée Masson, Mascouche Autoroute 25 sortie 24 Nord/Autoroute 640 sortie 42

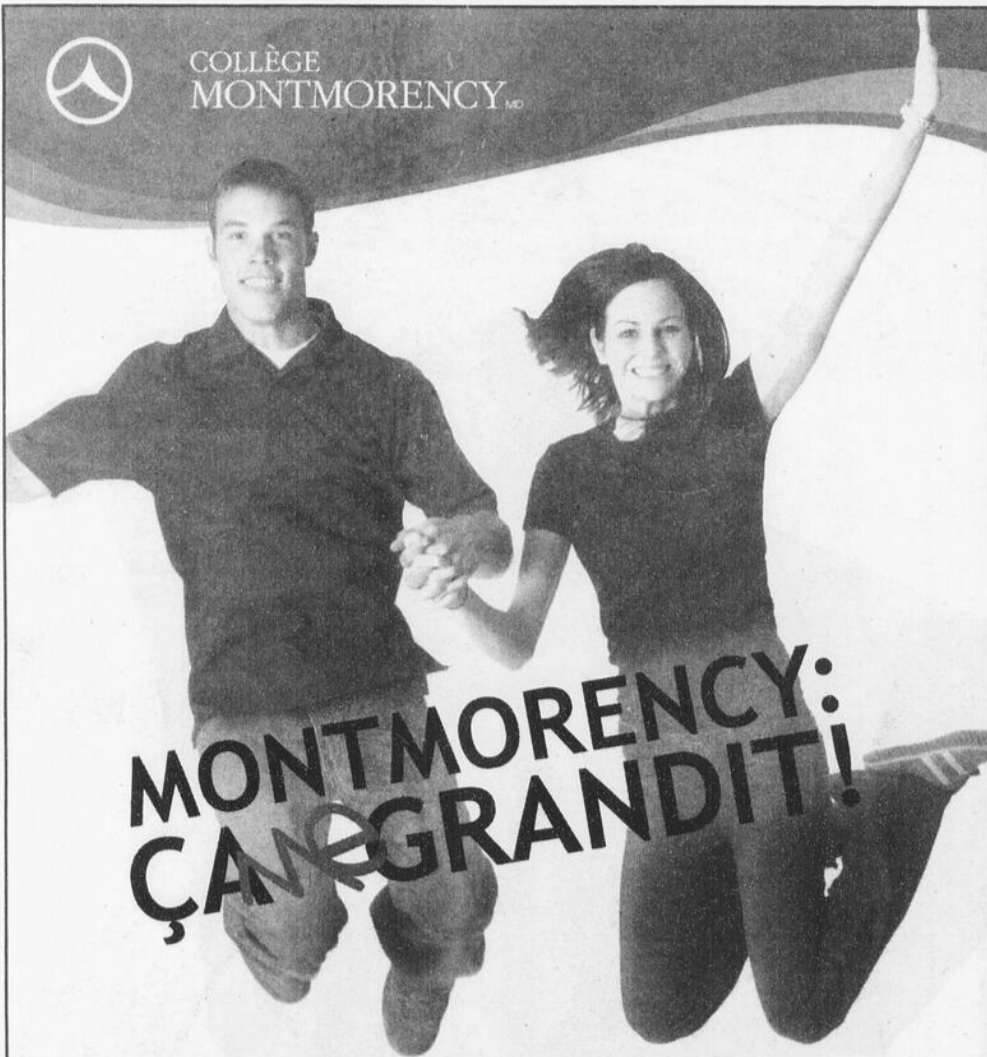
5

5

5



COLLÈGE  
MONTMORENCY



**MONTMORENCY:  
ÇA NE GRANDIT!**

## PORTES OUVERTES

LE MARDI 11 NOVEMBRE DE 16 H À 21 H

UNE INVITATION SPÉCIALE AUX ÉLÈVES DE 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>,  
5<sup>e</sup> SECONDAIRE, À LEURS PARENTS ET À LEURS  
ENSEIGNANTES ET ENSEIGNANTS

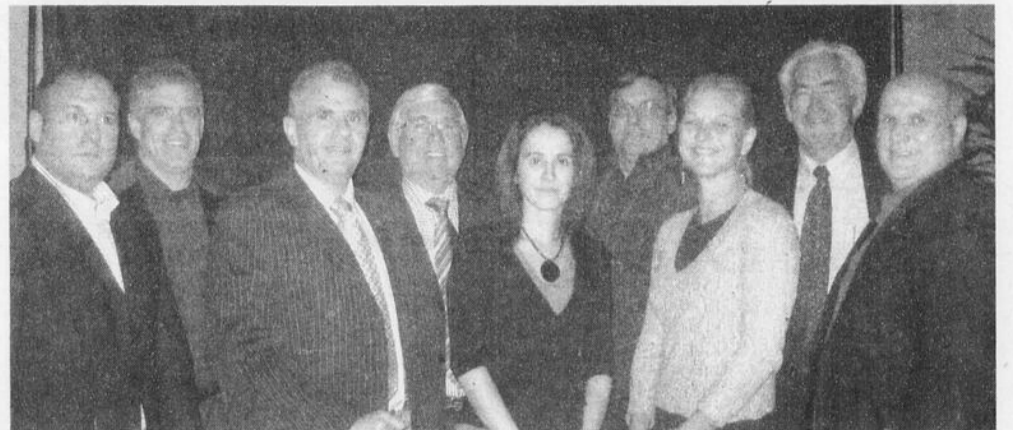
475, BOULEVARD DE L'AVENIR,  
LAVAL (QUÉBEC) H7N 5H9  
TÉLÉPHONE: 450 975-6309  
www.cmontmorency.qc.ca



MÉTRO  
Station Montmorency

## COMMUNAUTAIRE

### Digne des plus grands crus



Les commanditaires majeurs de l'événement. Sur la photo, dans l'ordre habituel : Massimo Di Menna, Louis Grenier, Christian Pimparé, Pascal Di Menna, commanditaire fondateur, Odolina Scarsella, Guy Renaud, Maude Leveillé, Hector Chamberland et Mario Marois.

**L**a Soirée des Grands Vins 2008 se tiendra, comme chaque année depuis huit ans, le troisième mercredi de novembre au Centre de golf Le Versant. Sous le thème «La Dolce Vita», l'événement aura cette année une saveur italienne et permettra aux participants de déguster une sélection des plus grands vins italiens.

Ce sont 208 convives qui seront rassemblés le 19 novembre pour cette soirée de partage dont les profits seront versés à des organismes de charité de la région des Moulins. «Les fonds recueillis durant la soirée seront remis aux organismes qui redonnent à 100 % aux bénéficiaires», a tenu à préciser Estelle Couillard, membre du comité organisateur. «C'est un investissement d'argent, d'amour que l'on fait, mais aussi un investissement de partage. C'est la clé du succès de la Soirée des Grands Vins», souligne-t-elle. Plusieurs activités permettent la récolte de fonds, dont les commandites, le traditionnel en-cas silencieux et une grande nouveauté cette année : le tirage d'un cellier, gracieuseté de la

maison Féisol, rempli de 92 bouteilles offertes par la maison Maxxium.

Le président d'honneur, Pascal Di Menna, du Centre de golf Le Versant, commanditaire fondateur de la soirée, a tenu à remercier les commanditaires pour l'«intérêt soutenu et continu» dont ils ont fait preuve à travers les années afin de venir en aide aux plus démunis.

#### Festin et grands vins

Plus de 60 élèves de l'École hôtelière de Laval travailleront à préparer cette soirée festive sous la supervision des chefs Ghislain Pelletier et Mario Lejeune, du Centre de golf Le Versant. Ils proposent six services. Selon Jacques Bélec, de la maison Maxxium, ce sera une «soirée exceptionnelle» qui donnera l'occasion aux participants de déguster une sélection des plus grands vins italiens, dont l'Ornellaia 2005, un millésime historique mis en bouteille pour le 20<sup>e</sup> anniversaire de la maison. Rappelons qu'en 2007, la Soirée des Grands Vins aura permis d'amasser la somme de 53 100 \$, entièrement remise aux organismes Galilée, Comité d'aide aux Lachenois, Comité d'aide aux Plainois, O.L.O et le CHSLD de la Côte Boisée. (MCD)

Venez nous rencontrer à notre

# JOURNÉE « PORTES OUVERTES »

le 11 novembre 2008 de 8 h à 20 h 30

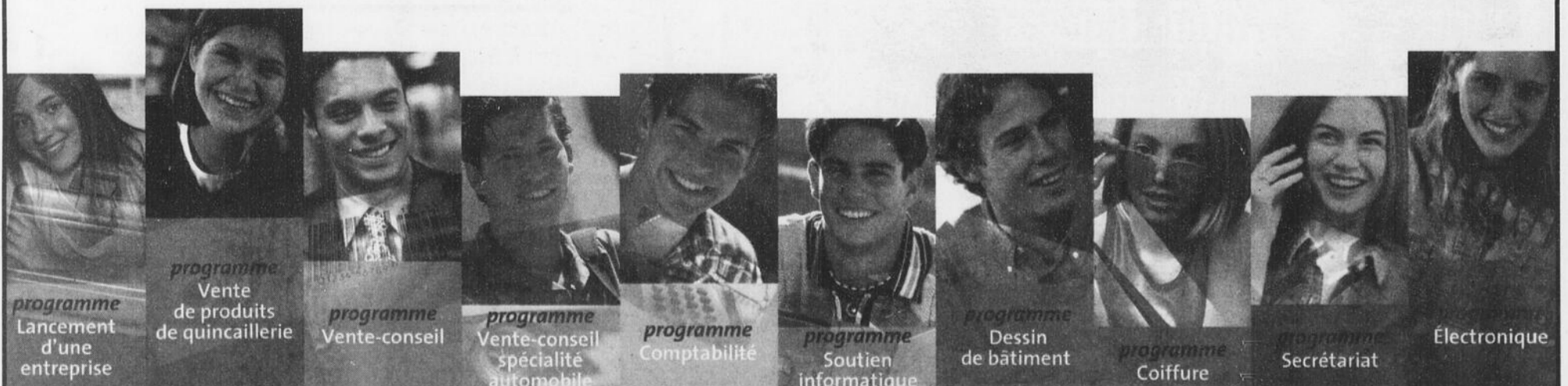
*On vous attend!*

## DES RIVERAINS

Votre



CENTRE DE FORMATION  
PROFESSIONNELLE



programme  
Lancement  
d'une  
entreprise

programme  
Vente  
de produits  
de quincaillerie

programme  
Vente-conseil

programme  
Vente-conseil  
spécialité  
automobile

programme  
Comptabilité

programme  
Soutien  
informatique

programme  
Dessin  
de bâtiment

programme  
Coiffure

programme  
Secrétariat

Électronique

120, rue Valmont, Repentigny J5Y 1N9 | Tél. : 450 492-3538 poste 6200 | Téléc. : 450 581-3026 | cfpriverains.qc.ca

## En toute sécurité



Les jeunes vampires, superhéros et monstres de toutes sortes ont pu silloner les rues de Mascouche à la recherche de friandises en toute sécurité le 31 octobre, alors que plusieurs pompiers, policiers et employés des travaux publics parcouraient les rues de la municipalité pour voir à la sécurité de tous. Au total, ils étaient plus de 30 à circuler dans les différents districts pour rappeler aux plus jeunes d'être prudents malgré l'engouement ressenti et pour demander aux usagers de la route de redoubler de vigilance lors de cette soirée mouvementée. Jean-Pierre Boudreau (à droite), directeur du Service de prévention des incendies de la Ville de Mascouche, le maire Richard Marcotte, ainsi que Francis Caron (à gauche), directeur par intérim du Service de sécurité publique, ont fait partie du groupe de patrouilleurs. M. Marcotte s'est aussi assuré de passer dans les huit districts de la municipalité au cours de la soirée. Certains endroits spécifiques avaient été ciblés pour remettre des bonbons et rappeler les règles de sécurité. (Texte et photo : Jean-Marc Gilbert)

## Avis aux plus téméraires



Depuis déjà six ans, le Club Optimiste de Mascouche organise, avec l'aide de nombreux jeunes, une soirée d'Halloween on ne peut plus spéciale. Le stationnement et tout le terrain occupé par le bâtiment se transforme en véritable «sanctuaire» de l'effroi. Une soixantaine de jeunes ont pensé à tous les détails pour l'organisation de l'activité et la décoration des lieux. On y trouvait d'ailleurs une maison hantée sous forme de labyrinthe aménagée à l'extérieur et un mini-cimetière, entre autres. Pour la plupart, ces jeunes faisaient partie d'un des différents programmes du Carrefour jeunesse-emploi (CJE) des Moulins. Pour la soirée d'Halloween, une vingtaine d'entre eux, en plus d'autres bénévoles, avaient un rôle à jouer dans une des diverses attractions offertes aux enfants. Le labyrinthe a certainement été l'élément qui a capté l'attention du plus grand nombre de visiteurs. On pouvait notamment y voir des monstres, un médecin fou et une sorcière généreuse donnant des bonbons. Avant l'ouverture, vers 18 h 15 (on attendait la tombée de la nuit), une file imposante attendait patiemment que le départ soit donné. Le temps clément et pas trop froid a certainement attiré davantage de visiteurs cette année, et on peut dire que cette grande foire annuelle de la peur s'est, encore une fois, soldée par un succès. (Texte et photo : Jean-Marc Gilbert)

# FESTIVAL DES HUITRES

## Mercredi 12 Novembre

### 55\$ à Volonté

**Marc Bardier**  
Champion ouvreur d'huitres Mondial Record Guinness  
sera présent à notre " PARTY "

Animation par  
**Francesco Verrecchia (Ténor)**

BILLETS DISPONIBLE MAINTENANT

Restaurant  
**Saverio**  
Depuis 1974

1365 Boul. Curé-Labelle, Chomedey, Laval  
450.686.8669

MANUFACTURIER  
OUVERT AU PUBLIC

DIAMANTS  
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

VASTE CHOIX  
DE PLUS DE  
**3000**  
BAGUES EN OR  
ET  
DIAMANTS

CHOIX  
INCOMPARABLE  
DE PLUS DE  
**500**  
ENSEMBLES  
D'ALLIANCES

**OR  
JAUNE**

**OR  
BLANC**

10K

14K

18K

SUPER SPÉCIAL

Bagues en or 10k avec 15 points de diamants	195\$
Bagues en or 14k avec 25 points de diamants	290\$
Bagues en or 14k avec 50 points de diamants	575\$
Bagues en or 14k avec 100 points de diamants	875\$

30  
ans  
d'expérience

Plus de **25000** bijoux en inventaire

<b>PENDENTIFS</b>	<b>BRACELETS</b>	<b>CHAÎNES</b>	<b>BOUCLES D'OREILLES</b>
EN OR ET DIAMANTS	EN OR ET DIAMANTS	EN OR ET DIAMANTS DE TOUTES GRANDEURS ET GROSSEURS	EN OR ET DIAMANTS

«JONCS SEMI-ÉTERNITÉ ET ÉTERNITÉ»

\$

Vous possédez des bijoux  
que vous ne portez plus  
**SERVICE D'EXPERTISE ET  
DE RACHAT DE BIJOUX**  
Adressez-vous à nous pour  
connaître la valeur réelle de vos  
bijoux et nous les rachèterons  
\$\$\$ \$ NOUS PAYONS  
COMPTANT \$\$\$ \$

\$

Réparation sur place

Nous sommes situés en face de la nouvelle  
**STATION DE MÉTRO CARTIER DE LAVAL**

OUVERT LE DIMANCHE

Joaillier  
Fabricant

XTREM GOLD

48, boul. Des Laurentides, coin Cartier, Pont-Viau, Laval  
« Autoroute 15, sortie Cartier Est »

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi de 9 h à 18 h

Jeudi et vendredi de 9 h à 21 h

Samedi de 9 h à 17 h

Dimanche de 11 h à 17 h

www.larevue.qc.ca • LA REVUE • Le mercredi 5 novembre 2008 • PAGE A-35

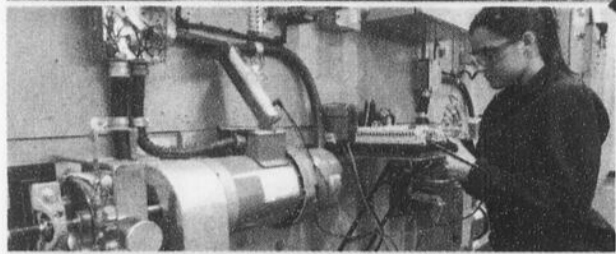


Table de l'éducation  
de Lanaudière

**TOUT  
POUR  
REUSSIR  
.COM**

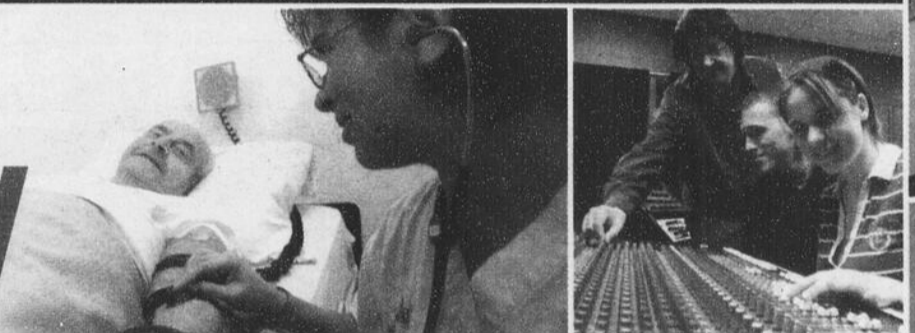
Québec

# Des formations

## dans votre RÉGION!

**PENSEZ VOTRE AVENIR, PASSEZ À L'ACTION, ÉTUDIEZ DANS LANAUDIÈRE**

## Des services de FORMATION



### ► SERVICE DE LA RECONNAISSANCE DES ACQUIS ET DES COMPÉTENCES DE LANAUDIÈRE (RAC)

#### Un service vous permettant :

- d'obtenir une reconnaissance de tous vos acquis;
- d'améliorer vos conditions de travail et votre employabilité;
- d'obtenir un diplôme d'études reconnu par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS);
- de faire le point sur votre carrière;
- de poursuivre votre cheminement professionnel.

Téléphone : 1 888 758-3654 ou 450 758-3654

Courriel : info@rac-lanaudiere.qc.ca

www.rac-lanaudiere.qc.ca

### ► LES SERVICES D'ACCUEIL, DE RÉFÉRENCE, DE CONSEIL ET D'ACCOMPAGNEMENT (SARCA)

#### Un service vous permettant :

- d'obtenir une aide et un accompagnement pour retourner aux études;
- d'obtenir une évaluation de votre expérience de travail et de vie;
- de profiter d'expertises professionnelles pour mieux orienter votre choix de carrière.

#### Les étapes à franchir pour atteindre votre but :

- préciser vos choix;
- déterminer un objectif de formation;
- réaliser le bilan de vos acquis (expérience de vie);
- élaborer votre projet d'études ou votre projet axé sur le marché du travail;
- vous diriger au bon endroit pour obtenir une reconnaissance officielle de vos acquis et compétences qui tient compte de vos expériences de travail et de vie afin de poursuivre des études en formation professionnelle ou technique.

Chapeautés par le Service d'éducation des adultes et de la formation professionnelle des commissions scolaires, les SARCA sont offerts gratuitement à toutes les personnes de 16 ans ou plus, qui ne sont pas inscrites dans une école secondaire et qui habitent sur le territoire des commissions scolaires.

**Commission scolaire des Affluents**  
29, boulevard Brien, Repentigny QC J6A 4R9  
Tél. : 450 492-3734 | sarca@csaffluents.qc.ca

**Commission scolaire des Samares**  
1270, rue Ladouceur, Joliette QC J6E 3W7  
Tél. : 450 758-3551 | sarca@cssamares.qc.ca

### ► POUR EN SAVOIR PLUS, PRÉSENTEZ-VOUS AUX PORTES OUVERTES

#### ► Cégep régional de Lanaudière

JOLIETTE, mardi 11 novembre, de 16 h à 20 h 30

L'ASSOMPTION, mercredi 12 novembre, de 17 h 30 à 20 h

TERREBONNE, mercredi 12 novembre, de 16 h à 20 h 30

#### ► Commission scolaire des Affluents

REPENTIGNY, Centre de formation professionnelle des Riverains, mardi 11 novembre, de 8 h à 20 h 30

TERREBONNE, Centre de formation professionnelle des Moulins, mercredi 12 novembre, de 9 h à 21 h

#### ► Commission scolaire des Samares - Centre multiservice des Samares

JOLIETTE, Mercredi 28 janvier 2009, de 18 h 30 à 21 h

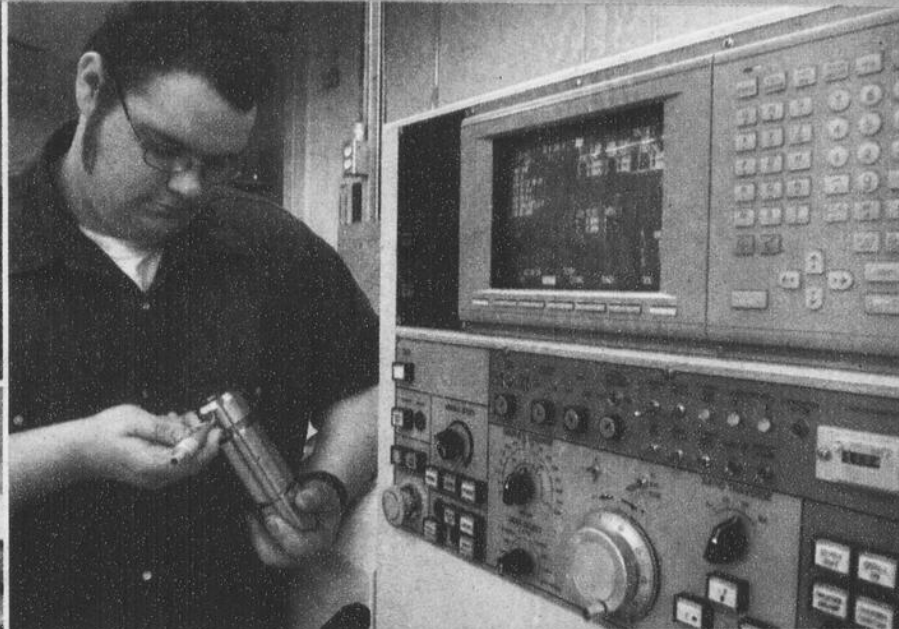
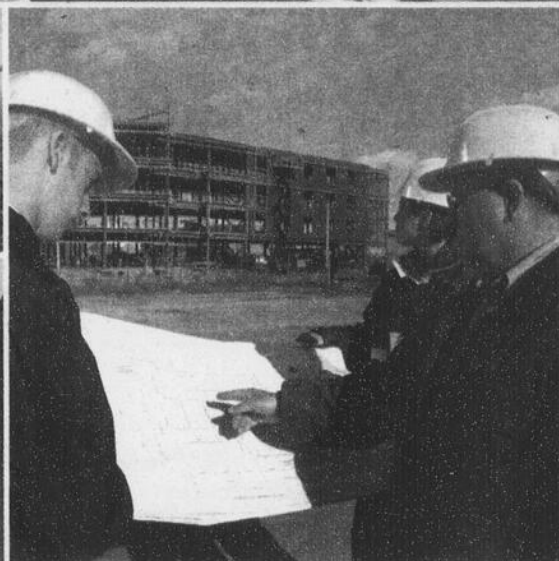
- Académie d'hôtellerie et de tourisme de Lanaudière
- Pavillon de l'Envol (Joliette)
- Pavillon de l'Argile (Thérèse-Martin)
- Pavillon Montcalm (Saint-Lin-Laurentides)
- Pavillon de Santé (Joliette)

### ► LES PASSERELLES

#### Une concertation entre les Commissions scolaires des Affluents, des Samares, le Cégep régional de Lanaudière et des universités permettant :

- une continuité de formation entre un programme de formation et un autre de la même discipline;
- d'obtenir deux diplômes (DEP - DEC, DEC - BAC) ou trois diplômes (DEP - DEC - BAC) en moins de temps que prévu;
- d'accéder au marché du travail plus rapidement.

Site Web : www.passerelleslanaudiere.qc.ca



**QUATRE PARTENAIRES**  
**PLUS DE 70 PROGRAMMES PROFESSIONNELS ET TECHNIQUES**  
**DIX LIEUX DE FORMATION POUR LA POPULATION DE LANAUDIÈRE**

## Commission scolaire des Samares

## Commission scolaire des Affluents



## Cégep régional de Lanaudière

### LISTE DES PROGRAMMES

#### Administration, commerce et informatique

- Comptabilité (DEP)
- Lancement d'une entreprise (ASP)
- Secrétariat (DEP)
- Secrétariat juridique (ASP)
- Secrétariat médical (ASP)

#### Agriculture et pêches

- Production de bovins de boucherie (DEP)
- Production laitière (DEP)
- Production porcine (DEP)

#### Alimentation et tourisme

- Boucherie de détail (DEP)
- Cuisine d'établissement (DEP)
- Service de la restauration (DEP)

#### Entretien d'équipement motorisé

- Carrosserie (DEP)
- Mécanique agricole (DEP)
- Mécanique automobile (DEP)

#### Fabrication mécanique

- Opération d'équipements de production (DEP)
- Techniques d'usinage (DEP)
- Usinage sur machines-outils à commande numérique (ASP)

#### Métallurgie

- Soudage-montage (DEP)

#### Soins esthétiques

- Coiffure (DEP)
- Esthétique (DEP)

#### Santé

- Assistance en pharmacie (DEP)
- Assistance à la personne en établissement de santé (DEP)
- Assistance à la personne à domicile (DEP)
- Santé, assistance et soins infirmiers (DEP)

#### Métiers semi-spécialisés



**Pavillon de Santé**  
455, boulevard Base-de-Roc Joliette (Québec) J6E 5P3  
Téléphone : 450.758.3639

**Pavillon de L'Argile**  
918, rue Ladouceur Joliette (Québec) J6E 3W7  
Téléphone : 450.758.3630  
argile@cssamares.qc.ca

**Académie d'hôtellerie et de tourisme de Lanaudière**  
355, rue Sir-Mathias-Tellier Joliette (Québec) J6E 6E6  
Téléphone : 450.758.3764  
argile.bj@cssamares.qc.ca

**Pavillon Montcalm**  
570, Côte Jeanne Saint-Lin-Laurentides (Québec) J0R 1C0  
Téléphone : 450.439.5777  
pavillonmontcalm@cssamares.qc.ca

[www.cssamares.qc.ca](http://www.cssamares.qc.ca)

### LISTE DES PROGRAMMES

#### Administration, commerce et informatique

- Comptabilité (DEP)
- Lancement d'une entreprise (ASP)
- Secrétariat (DEP)
- Vente-conseil (DEP)
- Représentation (ASP)
- Soutien informatique (DEP)

#### Bâtiment et travaux publics

- Dessin de bâtiment (DEP)

#### Bois et matériaux connexes

- Ébénisterie (DEP)
- Finition de meubles (DEP)
- Mise en œuvre de matériaux composites (DEP)

#### Électrotechnique

- Électromécanique de systèmes automatisés (DEP)
- Réparation d'appareils électroniques audiovisuels (DEP)
- Électricité (DEP)

#### Fabrication mécanique

- Techniques d'usinage (DEP)
- Usinage sur machines-outils à commande numérique (ASP)
- Mécanique industrielle de construction et d'entretien (DEP)

#### Soins esthétiques

- Coiffure (DEP)

#### Trois diplômes en cinq ans (DES - DEP - DEC)

- Techniques de l'électronique industrielle
- Technologie de l'électronique - télécommunications et ordinateur
- Techniques de l'informatique - gestion de réseaux
- Techniques d'intégration multimédia

**Centre de formation professionnelle des Moulins**  
2525, boulevard des Entreprises, Terrebonne (Québec) J6X 1J9  
Téléphone : 450.492.3551, poste 2536  
Courriel : cfp-desmoulins@csaffluents.qc.ca  
[www.cfpmoulins.qc.ca](http://www.cfpmoulins.qc.ca)

**Centre de formation professionnelle des Riverains**  
120, rue Valmont, Repentigny (Québec) J5Y 1N9  
Téléphone : 450.492.3538, poste 6200 ou 5200  
Courriel : cfp-desriverains@csaffluents.qc.ca  
[www.cfprieverains.qc.ca](http://www.cfprieverains.qc.ca)



[www.csaffluents.qc.ca](http://www.csaffluents.qc.ca)

### PROGRAMMES TECHNIQUES

- Archives médicales
- Design d'intérieur
- Gestion de commerces
- Gestion et exploitation d'entreprise agricole
- Horticulture et environnement (Technologie de la production horticole et de l'environnement)
- Soins infirmiers
- Techniques d'éducation à l'enfance
- Techniques d'éducation spécialisée
- Techniques de bureautique - Spécialisation : Coordination du travail de bureau
- Techniques de comptabilité et de gestion
- Techniques de l'informatique - Spécialisation : Informatique de gestion
- Techniques de travail social
- Techniques du meuble et d'ébénisterie
- Techniques juridiques
- Techniques professionnelles de musique et chanson - Spécialisation : Interprétation
- Technologie de l'électronique - Spécialisation : Ordinateurs et réseaux
- Technologie de l'électronique industrielle
- Technologie des procédés et de la qualité des aliments (Technologie de la transformation des aliments)
- Technologie du génie civil

### ATTESTATIONS D'ÉTUDES COLLÉGIALES

- Agent immobilier
- Assurance de dommages
- Agents et courtiers en assurance de personnes
- Conseils services financiers
- Gestion financière informatisée
- Perfectionnement en français pour clientèle allophone
- Soins infirmiers (DEC intensif)
- Stratégies d'intervention en développement du langage
- Techniques d'éducation à l'enfance
- Techniques d'intervention en milieu carcéral



777, rue Notre-Dame, Repentigny (Québec) J5Y 1B4  
Téléphone : 450.470.0911

20, rue Saint-Charles Sud, Joliette (Québec) J6E 4T1  
Téléphone : 450.759.1661

180, rue Dorval, L'Assomption (Québec) J5W 6C1  
Téléphone : 450.470.0922

2505, boul. des Entreprises, Terrebonne (Québec) J6X 5S5  
Téléphone : 450.470.0933

[www.cegep-lanaudiere.qc.ca](http://www.cegep-lanaudiere.qc.ca)

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE

DES MOULINS



*La formation en action*

Au CFP des Moulins, vous allez découvrir un centre de formation ultra-moderne, des locaux spacieux et de l'équipement à la fine pointe de la technologie.

[www.cfpmoulins.qc.ca](http://www.cfpmoulins.qc.ca)

Journée

portes  
ouvertes

Inscrivez-vous lors de cette journée et participez au tirage qui vous permettra d'obtenir gratuitement votre matériel scolaire.

12 • NOV • 08  
9 h à 21 h



CFP DES MOULINS

2525, boul. des Entreprises,  
TERREBONNE  
450 492-3551 poste 2536  
(Sortie 35 de l'autoroute 640)

TRANSPORT EN COMMUN  
# 18 Terrebonne



- Comptabilité
- Secrétariat
- Ébénisterie
- Finition de meubles
- Électricité
- Techniques d'usinage
- Usinage sur machines-outils à commande numérique
- Électromécanique de systèmes automatisés
- Mécanique industrielle de construction et d'entretien
- Mise en œuvre de matériaux composites

la <sup>50 ans</sup> **Revue**  
DE COEUR ET D'ACTION  
1958-2008

Une nouvelle, une opinion à nous transmettre  
[redaction@larevue.qc.ca](mailto:redaction@larevue.qc.ca)

Étudier est toujours de saison

au campus de Lanaudière

Informez-vous sur les cours offerts dans ces programmes.

FACULTÉ DE L'ÉDUCATION PERMANENTE

Gérontologie – OFFERT ENTIÈREMENT À DISTANCE  
Gestion des services de santé et des services sociaux  
Petite enfance et famille  
Santé communautaire  
Santé et sécurité du travail  
Santé mentale

FACULTÉ DE PHARMACIE

Programmes de perfectionnement professionnel (2<sup>e</sup> cycle)  
Pharmacien – Maître de stages  
Soins pharmaceutiques

FACULTÉ DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION

D.E.S.S. Administration de l'éducation (2<sup>e</sup> cycle)

FACULTÉ DES SCIENCES INFIRMIÈRES

Mineure en sciences infirmières : profession et santé  
Module en évaluation de la santé et interventions

HIVER 2009

*Au fil des saisons, dans votre région.*

CAMPUS DE LANAUDIÈRE

950, Montée des Pionniers 2<sup>e</sup> étage  
Lachenaie (Québec) J6V 1S8  
Face au Centre hospitalier  
Pierre-Le Gardeur  
450 657.7887 1 866 770.7887

[www.campusregionaux.umontreal.ca](http://www.campusregionaux.umontreal.ca)

Université   
de Montréal

DEPUIS 51 ANS



ACADÉMIE LAVALLOISE  
"La passion laisse des traces..."

École primaire privée

- Pré-maternelle Trotte-Menuie
- Maternelle (bain linguistique)
- Primaire (1re à 6e année)

- Garderie gratuite de 7 h à 9 h et 15 h 15 à 16 h

- Garderie facultative ouverte jusqu'à 18 h

- Période d'étude dirigée

- Uniforme scolaire

- Français et mathématiques enrichis

- Respect et discipline

- Transport par autobus à la porte

- Service de cafétéria

- Terrain de soccer

- Sorties scolaires

Admission

Pour admission en septembre 2009, prenez rendez-vous dès maintenant.



INSCRIPTION  
POUR LA  
MATERNELLE  
2009 - 2010

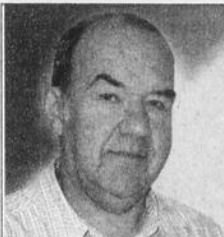
5290 boul. des Laurentides  
Auteuil Laval QC H7K 2J8

Tél.

450.628.1430

Visitez notre site

[www.academielavalloise.com](http://www.academielavalloise.com)



## La réussite... Mission possible!

ROBERT DARCHÉ  
redaction@larevue.qc.ca

VOLET ENFANTS, AMIS, ÉCOLE

# La réussite scolaire... une question d'attitude!

**E**n octobre, j'ai parlé de l'importance de l'attitude des parents en regard de la réussite scolaire. Ce mois-ci, je poursuivrai ma réflexion sur l'attention que l'on doit porter à l'attitude des enfants, des amis ainsi que de l'école.

Comme je le mentionnais à mes élèves, j'aurais beau être le meilleur enseignant de la planète et ils auraient beau avoir les meilleurs parents du monde, sans leurs efforts et leur motivation, on n'y arrivera pas.

Les enfants à risque de décrocher de l'école

(ça ne veut pas dire abandonner l'école) n'ont pas tous le même profil. Mais, afin de mieux cibler vos interventions, je vous présente différents profils d'élèves à risque de décrochage. Observez le tableau qui suit afin de mieux cerner les difficultés de votre enfant et d'adopter les attitudes à développer comme parent pour l'aider à ACCROCHER.

Enfin, ne perdons pas de vue que l'essence de la MOTIVATION est le besoin d'approbation des gens qui nous entourent. De là l'importance d'être vigilant quant aux choix des amis. Il est prouvé que le jeune qui fréquente des amis motivés est davantage influencé à poursuivre ses

études.

Quant à l'école, l'enquête menée par Jean Bourque et son collègue, Raymond Zayed, révèle que les actions posées par les enseignants telles : disponibilité de ces derniers pour des explications additionnelles, évaluations périodiques, encouragements à obtenir de meilleurs résultats ainsi que contrôles réguliers des travaux scolaires ont été ciblées par les finissants de 5e secondaire comme étant des attitudes qui les ont aidés à rester ACCROCHÉS jusqu'à la fin de leur

secondaire.

Dans mon prochain article, à paraître le 10 décembre, j'aborderai les difficultés du sommeil, conséquences néfastes sur la réussite scolaire. À bientôt!

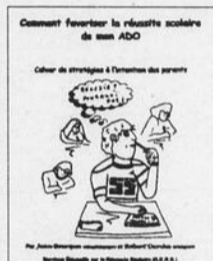
**Sites à consulter en lien avec la réussite scolaire :**  
www.jereussis.com  
www.uneplacepourtoi.qc.ca

Source : Jean Bourque M.Ed. et Raymond Zayed Ph.D. «Portrait de l'élève "accrocheur"».

PROFILS DE L'ÉLÈVE À RISQUE DE DÉCROCHAGE	ATTITUDES À DÉVELOPPER COMME PARENT
Peu intéressé, manque de motivation	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aidez-le à se fixer un objectif réaliste à court terme (faire ses travaux, assister à ses cours).</li> <li>- Encouragez-le et félicitez-le pour ses efforts, ses réussites.</li> <li>- Pratiquez la visualisation positive (ex. : affichez une pancarte « je veux réussir » dans sa chambre).</li> <li>- Aidez-le à reconnaître ses forces, ses compétences (études, sports, loisirs).</li> <li>- Amenez-le à avoir un but, un intérêt pour une profession.</li> <li>- Soyez disponible pour discuter et démontrez de l'intérêt pour l'école.</li> </ul>
Troubles de comportement et difficultés d'apprentissage	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Établissez des règles claires en lien avec la période des devoirs et des leçons et énoncez clairement les conséquences positives ou négatives qui en découlent. Affichez le tout et agissez avec constance.</li> <li>- Affirmez-vous comme parent et faites alliance avec l'école.</li> <li>- Soulignez les bons coups (comportement adéquat).</li> <li>- Établissez un contrat avec votre enfant sur des points spécifiques à régler afin de l'aider à se responsabiliser.</li> <li>- Faites consensus dans le couple et donnez-vous du support.</li> <li>- Incitez-le à participer aux cours de récupération.</li> <li>- Regardez le bulletin, félicitez s'il y a lieu, questionnez, fixez des objectifs pour la prochaine étape.</li> <li>- Informez-vous auprès de l'école pour identifier les ressources qui pourraient l'aider à corriger certaines difficultés d'apprentissage.</li> </ul>
Délinquance cachée	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Encouragez-le à exprimer ses émotions (comment il se sent, lui faire raconter sa journée, etc.).</li> <li>- Interrogez-le sur ses allées et venues et établissez des règles claires (heures de rentrée, tâches à exécuter, etc.).</li> <li>- Portez attention aux fréquentations et intéressez-vous aux amis.</li> <li>- Contrôlez le temps passé à l'ordinateur (clavardage et autres activités) et localisez-le ailleurs que dans la chambre.</li> <li>- Développez des relations harmonieuses et gardez votre calme le plus possible.</li> </ul>
Estime et confiance en soi	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aidez-le à développer une approche positive de GAGNANT.</li> <li>- Initiez-le à la pratique d'un sport, d'un hobby.</li> <li>- Aidez-le à se trouver des qualités et soulignez ses forces.</li> <li>- Confiez-lui des responsabilités.</li> </ul>

## Des cahiers à l'intention des parents

Jean Bourque, orthopédagogue, et Robert Darche, enseignant, ont publié quatre cahiers afin d'aider les parents à mieux épauler leurs enfants dans leur cheminement scolaire.



**Comment favoriser la réussite scolaire de mon ado**  
Cahier de stratégies à l'intention des parents  
Pour les parents d'ados qui se questionnent sur leur implication vs la réussite scolaire de leur jeune. C'est une question d'attitude. (22 pages)



**Les devoirs et les leçons à la maison**  
Cahier de stratégies à l'intention des parents  
Pour une organisation efficace et agréable de la période d'études à la maison. (24 pages)



**LA CONCENTRATION**  
Outil indispensable à la réussite scolaire  
Cahier de stratégies à l'intention des parents  
Pour en savoir plus sur ce qu'est la concentration et comment cette habileté s'acquiert. (34 pages)



**L'enfant et le petit écran**  
Cahier de stratégies à l'intention des parents  
Pour mesurer l'impact positif ou négatif qu'a le petit écran sur le développement de l'enfant. (34 pages)

Vous pouvez commander ces cahiers au coût de 5 \$ chacun plus les frais de poste en communiquant avec Services Éducatifs R.D. - Tél.: 450 966-1651.

## Allez plus loin près de chez vous.

ADMISSION AU TRIMESTRE HIVER 2009  
Date limite: 15 novembre 2008

Diverses formations universitaires :

- Gestion
- Communication
- Éducation
- Arts

CUMULEZ VOS CRÉDITS ET  
OBTENEZ UN CERTIFICAT OU UN BACCALAURÉAT.

UQAM Laval  
Montmorency  
450-662-1300

UQAM Lanaudière  
Lieu: L'Assomption  
450-654-8768 ou  
sans frais 1-800-361-4567

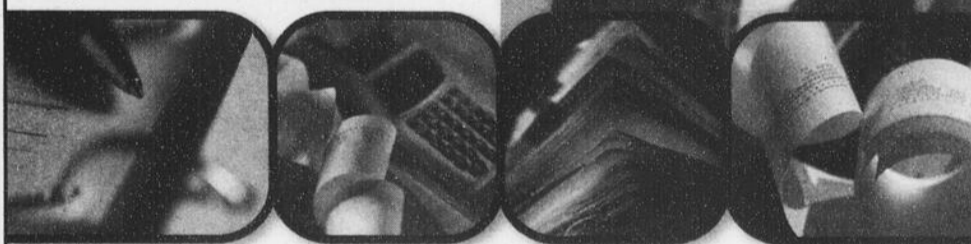
UQAM  
Prenez position

www.region.uqam.ca

Le secrétariat ou  
la comptabilité  
t'on toujours attiré?

PLACES  
MAINTENANT  
disponibles!

Apprentissage individualisé



### Nos programmes

- Comptabilité  
Entrées continues
- Coiffure  
Alternance travail-études
- Dessin de bâtiment
- Lancement d'une entreprise
- Lancement d'une entreprise
- Électronique
- Représentation (ASP)
- Secrétariat  
Entrées continues
- Soutien informatique
- Vente-conseil  
Alternance travail-études

Admissibilité au programme de prêts et bourses du MELS/Possibilité de faire des stages d'un jour

CENTRE DE FORMATION  
PROFESSIONNELLE  
DES RIVERAINS



120, rue Valmont, Repentigny J5Y 1N9 | cfpriverains.qc.ca  
Tél. : 450 492-3538 poste 6200 | Téléc. : 450 581-3026



**Terrebonne**  
Une histoire de vie

## PRÉAVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES FONCIÈRES ET DROITS SUR LES MUTATIONS IMMOBILIÈRES

**AVIS PUBLIC**

VILLE DE TERREBONNE, municipalité constituée en vertu de la Loi sur l'organisation territoriale municipale ayant son siège social au 775 rue Saint-Jean-Baptiste à Terrebonne, province de Québec, ici représentée par son greffier Me Denis Bouffard, avocat, dûment autorisé aux termes de la résolution numéro 567-10-2008, adoptée par le Conseil municipal de la Ville de Terrebonne à sa séance du 6 octobre 2008, donne avis que Me Denis Bouffard, greffier de la Ville de Terrebonne, procédera, le **jeudi 11 décembre 2008 à 14 h**, dans la salle des séances du Conseil, dans l'édifice Louis-Lepage situé au 754 rue Saint-Pierre à Terrebonne, en la manière prescrite par la Loi sur les cités et villes, à la vente à l'enchère publique des immeubles suivants :

### AU CADASTRE DU QUÉBEC, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE L'ASSOMPTION :

MATRICULE : 0264-94-7145  
CADASTRE : 3022286  
PROPRIÉTAIRE : Moki-Moloba Norbert, Bombimbo Nzandai  
ADRESSE : 4353, boul. Pierre-Le Gardeur, Lachenaie (Qc) J6V 1S7  
TAXES : 5 266,76 \$

MATRICULE : 0363-31-8222  
CADASTRE : 1946827  
PROPRIÉTAIRE : Dybka Viviane  
ADRESSE : 250, rue du Carrefour, Lachenaie (Qc) J6V 1C6  
TAXES : 5 020,22 \$

MATRICULE : 0363-77-8708-001-0201  
CADASTRE : 3420643,3474131,3474132  
SITUATION : 4583, Des Fleurs, # 201 Lachenaie  
PROPRIÉTAIRE : Services Immobiliers Multi-Plus  
ADRESSE : 2402, Duquesne, Montréal (Qc) H1N 2W7  
TAXES : 9 768,90 \$

MATRICULE : 0364-24-9698  
CADASTRE : 1950419  
PROPRIÉTAIRE : Mailloux Marie-Eve, Turgeon Marc  
ADRESSE : 140, rue Pierre-Fournier, Lachenaie (Qc) J6V 1J6  
TAXES : 2 074,97 \$

MATRICULE : 0364-28-4813  
CADASTRE : 3381807  
PROPRIÉTAIRE : Ermocida Teresa, Rullo Maria  
ADRESSE : 237, rue Jean-Muloin, Lachenaie (Qc) J6V 1R6  
TAXES : 3 756,12 \$

MATRICULE : 0364-45-9423  
CADASTRE : 1950366  
PROPRIÉTAIRE : Berubé Yves, Benoit Claire  
ADRESSE : 693, Charles-De Couagne, Lachenaie (Qc) J6V 1J8  
TAXES : 4 263,58 \$

MATRICULE : 0364-68-3662  
CADASTRE : 2888328  
PROPRIÉTAIRE : Fernandez Emiliano, Zamora Monica  
ADRESSE : 104, rue Guillaume-Leclerc, Lachenaie (Qc) J6V 1R3  
TAXES : 5 154,16 \$

MATRICULE : 8174-97-7644  
CADASTRE : 1888873  
SITUATION : terrain rue J.-G. Aubry à La Plaine  
PROPRIÉTAIRE : Tessier Hélène  
ADRESSE : 705, rue Godin, Verdun (Qc) H4H 2B4  
TAXES : 169,28 \$

MATRICULE : 8274-08-0267  
CADASTRE : 3304538  
PROPRIÉTAIRE : Côté Daniel, Dubois Claudia  
ADRESSE : 5040, rue J.-G.-Aubry, La Plaine (Qc) J7M 1W4  
TAXES : 5 498,21 \$

MATRICULE : 8471-09-9649  
CADASTRE : 1889150  
SITUATION : 10421 Des Laurentides à La Plaine  
PROPRIÉTAIRE : Larcher Lucas  
ADRESSE : 6771, des Fougères, La Plaine (Qc) J7M 1G8  
TAXES : 5 075,26 \$

MATRICULE : 8472-15-4047  
CADASTRE : 1888770, 1892125  
PROPRIÉTAIRE : 9099-4468 Québec inc  
ADRESSE : 3630 chemin Gauthier # 112, La Plaine (Qc) J7M 1R7  
TAXES : 23 718,69 \$

MATRICULE : 8472-16-4586  
CADASTRE : 2923434  
PROPRIÉTAIRE : Emond Normand, Haineault Nancy  
ADRESSE : 10731, rue Poirier, La Plaine (Qc) J7M 2G7  
TAXES : 4 381,05 \$

MATRICULE : 8472-51-8810  
CADASTRE : 1888600  
PROPRIÉTAIRE : Legouge Jean-Paul  
ADRESSE : 3441, rue des Primeveres, La Plaine (Qc) J7M 1S5  
TAXES : 3 891,43 \$

MATRICULE : 8474-47-0596  
CADASTRE : 1888350  
PROPRIÉTAIRE : Lavallée Pierre  
ADRESSE : 5740, chemin Gauthier, La Plaine (Qc) J7M 1R5  
TAXES : 1 521,87 \$

MATRICULE : 8669-27-3007  
CADASTRE : 3704204  
PROPRIÉTAIRE : Durand Richard  
ADRESSE : 7930, des Géranius, La Plaine (Qc) J7M 2J8  
TAXES : 4 449,93 \$

MATRICULE : 8669-68-7542  
CADASTRE : 3675437  
PROPRIÉTAIRE : Dion Michel, Côté Micheline  
ADRESSE : 1760, du Génévrier, La Plaine (Qc) J7M 0A9  
TAXES : 9 800,37 \$

MATRICULE : 8669-68-9819  
CADASTRE : 3675439  
PROPRIÉTAIRE : Montes de Oca Veronica  
ADRESSE : 1780, rue du Génévrier, La Plaine (Qc) J7M 1E8  
TAXES : 1 863,24 \$

MATRICULE : 8669-92-8769  
CADASTRE : 1889490  
PROPRIÉTAIRE : Draghici Ion  
ADRESSE : 7070, rue des Gazelles, La Plaine (Qc) J7M 1H6  
TAXES : 4 667,43 \$

MATRICULE : 8669-98-8889  
CADASTRE : 3051485  
PROPRIÉTAIRE : Faria Donny, Sampaio Karine  
ADRESSE : 7271, rue de Jouvence, La Plaine (Qc) J7M 2B5  
TAXES : 4 598,29 \$

MATRICULE : 8673-90-9334  
CADASTRE : 1890122  
PROPRIÉTAIRE : Dubois Stéphane  
ADRESSE : 5040, 2e Avenue, La Plaine (Qc) J7M 1A4  
TAXES : 2 346,30 \$

MATRICULE : 8768-48-1247  
CADASTRE : 1889576  
PROPRIÉTAIRE : Bergeron Mario, Tardif France  
ADRESSE : 6680, des Flamants, La Plaine (Qc) J7M 1G6  
TAXES : 4 190,13 \$

MATRICULE : 8768-48-4778  
CADASTRE : 1889513  
PROPRIÉTAIRE : Brisson Frédéric  
ADRESSE : 6681, des Flamants, La Plaine (Qc) J7M 1H3  
TAXES : 4 057,43 \$

MATRICULE : 8768-59-2511  
CADASTRE : 1889439  
PROPRIÉTAIRE : D'Iglio Michel, Palumbo Rosa  
ADRESSE : 6661, Rose-Filato, La Plaine (Qc) J7M 1H3  
TAXES : 2 815,26 \$

MATRICULE : 8768-66-9392  
CADASTRE : 1889448  
PROPRIÉTAIRE : Sanon Jean Hens  
ADRESSE : 6150, rue Marco, La Plaine (Qc) J7M 1G5  
TAXES : 7 180,85 \$

MATRICULE : 8769-13-3885  
CADASTRE : 1889863  
PROPRIÉTAIRE : Cyr Christian, Cameron Carol  
ADRESSE : 1790, des Galets, La Plaine (Qc) J7M 1H5  
TAXES : 3 919,23 \$

MATRICULE : 8769-19-1841-001-0303  
CADASTRE : 3337111, 3337106  
PROPRIÉTAIRE : Girardin Robert Jr.  
ADRESSE : 2373, de l'Hortensia # 303, La Plaine (Qc) J7M 2E4  
TAXES : 5 399,55 \$

MATRICULE : 8769-93-5876  
CADASTRE : 1887151  
PROPRIÉTAIRE : Tremblay François, Morissette Patrick  
ADRESSE : 2110, rue Léo, La Plaine (Qc) J7M 2A1  
TAXES : 5 540,13 \$

MATRICULE : 8770-14-3792  
CADASTRE : 1890346  
PROPRIÉTAIRE : Verreault Joel  
ADRESSE : 2815, de L'Hortensia, La Plaine (Qc) J7M 1K8  
TAXES : 9 290,87 \$

MATRICULE : 8770-31-5970  
CADASTRE : 1892250  
PROPRIÉTAIRE : Barosy Frantz  
ADRESSE : 6913, du Hêtre, La Plaine (Qc) J7M 2C2  
TAXES : 6 251,33 \$

MATRICULE : 8770-43-7141  
CADASTRE : 3105708  
PROPRIÉTAIRE : Boudau Laurent  
ADRESSE : 6926, des Halbrans, La Plaine (Qc) J7M 2E6  
TAXES : 4 318,41 \$

MATRICULE : 8770-66-4264  
CADASTRE : 1890704  
PROPRIÉTAIRE : Gravel Gilles  
ADRESSE : 3140, du Lilas, La Plaine (Qc) J7M 1K1  
TAXES : 2 764,82 \$

MATRICULE : 8771-50-4559  
CADASTRE : 1890411  
PROPRIÉTAIRE : Turgeon Mélanie  
ADRESSE : 3420, rue des Libellules, La Plaine (Qc) J7M 1J6  
TAXES : 8 190,35 \$



# Terrebonne

Une histoire de vie

## PRÉAVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES FONCIÈRES ET DROITS SUR LES MUTATIONS IMMOBILIÈRES

MATRICULE : 8771-95-2219  
CADASTRE : 1889941  
SITUATION : 6980, chemin Curé-Barrette à La Plaine  
PROPRIÉTAIRE : Allaire Claude  
ADRESSE : 4480, rang Ste-Rose, Notre-Dame de Lourdes (Qc) J0K 1K0  
TAXES : 6 149,64 \$

MATRICULE : 8773-01-1874  
CADASTRE : 1890207  
PROPRIÉTAIRE : Sarrazin Jean Claude  
ADRESSE : 5200, 2e Avenue, La Plaine (Qc) J7M 1A4  
TAXES : 3 764,30 \$

MATRICULE : 8868-64-9580  
CADASTRE : 1887564  
PROPRIÉTAIRE : Jean-François Johanne, Lafortune Florence  
ADRESSE : 1551, rue du Buis, La Plaine (Qc) J7M 1E1  
TAXES : 5 094,80 \$

MATRICULE : 8868-73-2021-002-0402  
CADASTRE : 3772411, 3371975, 3772404  
PROPRIÉTAIRE : Sanon Anne-Marie  
ADRESSE : 5342, du Bocage # 402, La Plaine (Qc) J7M 2K2  
TAXES : 2 426,25 \$

MATRICULE : 8868-76-6995  
CADASTRE : 1887578  
PROPRIÉTAIRE : Lefebvre Sylvain  
ADRESSE : 1831, du Buis, La Plaine (Qc) J7M 1C9  
TAXES : 5 389,17 \$

MATRICULE : 8869-90-9755  
CADASTRE : 1887703  
PROPRIÉTAIRE : St-Arnaud Daniel, Cayer Yvonne  
ADRESSE : 1781, Carré du Bélier, La Plaine (Qc) J7M 1B3  
TAXES : 3 905,72 \$

MATRICULE : 8869-96-1122  
CADASTRE : 1886120  
PROPRIÉTAIRE : Côté-David Patrick  
ADRESSE : 2680, Brodeur, La Plaine (Qc) J7M 2B1  
TAXES : 2 869,71 \$

MATRICULE : 8870-10-9545  
CADASTRE : 1886609  
PROPRIÉTAIRE : Doucet Josée  
ADRESSE : 2812, rue du Cannelier, La Plaine (Qc) J7M 1Y4  
TAXES : 2 195,49 \$

MATRICULE : 8870-16-1698  
CADASTRE : 1890977  
PROPRIÉTAIRE : Desforges Johanne, Trimboli Antonio  
ADRESSE : 3281, Foisy, La Plaine (Qc) J7M 1J3  
TAXES : 5 080,44 \$

MATRICULE : 8870-20-3516  
CADASTRE : 1886501  
PROPRIÉTAIRE : Lupien Stéphane  
ADRESSE : 2797, rue du Cannelier, La Plaine (Qc) J7M 1Y4  
TAXES : 2 938,75 \$

MATRICULE : 8870-36-6591  
CADASTRE : 1891201  
PROPRIÉTAIRE : Parrot Yves, Coulombe Doris  
ADRESSE : 3340, rue Lauzon, La Plaine (Qc) J7M 2C1  
TAXES : 4 934,59 \$

MATRICULE : 8870-38-0927  
CADASTRE : 1891108  
PROPRIÉTAIRE : Greffard Yves, Chiasson Lyette  
ADRESSE : 3400, rue René-Fortier, La Plaine (Qc) J7M 2C1  
TAXES : 3 561,40 \$

MATRICULE : 8871-05-1941  
CADASTRE : 1889942  
SITUATION : 6960 chemin du Curé-Barrette  
PROPRIÉTAIRE : Allaire Claude  
ADRESSE : 4480, rang Ste-Rose, Notre-Dame de Lourdes (Qc) J0K 1K0  
TAXES : 2 914,81 \$

MATRICULE : 8969-27-6201  
CADASTRE : 1885947  
PROPRIÉTAIRE : Chicoine Alain Roy Josée  
ADRESSE : 5240, rue Rodrigue, La Plaine (Qc) J7M 2C1  
TAXES : 2 222,71 \$

MATRICULE : 8970-19-4432  
CADASTRE : 1891626  
PROPRIÉTAIRE : Lonergan François  
ADRESSE : 3721, des Bouleaux, La Plaine (Qc) J7M 2C1  
TAXES : 3 914,64 \$

MATRICULE : 8970-22-0589  
CADASTRE : 1891841  
PROPRIÉTAIRE : Dufour Jean-François  
ADRESSE : 3281, Gilbert, La Plaine (Qc) J7M 2C1  
TAXES : 2 746,92 \$

MATRICULE : 8970-28-5532  
CADASTRE : 1891680  
PROPRIÉTAIRE : Arbour Jason  
ADRESSE : 3680, montée Major, La Plaine (Qc) J7M 2C1  
TAXES : 2 377,85 \$

MATRICULE : 8971-50-4281  
CADASTRE : 1889918  
SITUATION : 5440, chemin du curé-Barrette  
PROPRIÉTAIRE : Laflamme Louis  
ADRESSE : 2445, du Lac, Terrebonne (Qc) J6X 4B6  
TAXES : 3 415,78 \$

MATRICULE : 9264-74-0484  
CADASTRE : 3264403  
PROPRIÉTAIRE : Labelle Mathieu, Labelle Patrick  
ADRESSE : 452, Populaire, Lachenaie (Qc) J6X 4E6  
TAXES : 2 911,73 \$

MATRICULE : 9463-22-2001  
CADASTRE : 2916336  
SITUATION : 1360-1364 de Pontivy  
PROPRIÉTAIRE : Sanschagrin Louison  
ADRESSE : 1360, de Pontivy, Lachenaie (Qc) J6W 2R1  
TAXES : 5 688,81 \$

MATRICULE : 9562-83-5892  
CADASTRE : 2914192  
PROPRIÉTAIRE : Doyon Gaetan, Tseles Vicky  
ADRESSE : 561, avenue Laurier, Lachenaie (Qc) J6W 5N4  
TAXES : 1 413,83 \$

MATRICULE : 9562-87-2047  
CADASTRE : 2914404  
PROPRIÉTAIRE : Dujoy Maurice  
ADRESSE : 650, avenue Laurier, Lachenaie (Qc) J6W 6A4  
TAXES : 11 918,42 \$

MATRICULE : 9562-93-2431  
CADASTRE : 2914176  
PROPRIÉTAIRE : Desroches Normand  
ADRESSE : 1657, rue Frontenac, Lachenaie (Qc) J6W 3Y2  
TAXES : 2 594,76 \$

MATRICULE : 9562-98-6209  
CADASTRE : 2914057  
PROPRIÉTAIRE : Guérin Michel, Gravel Huguette  
ADRESSE : 1694, rue Asselin, Lachenaie (Qc) J6W 4E6  
TAXES : 3 911,92 \$

MATRICULE : 9563-72-6408  
CADASTRE : 3382618  
PROPRIÉTAIRE : Pelletier Réal, Sanscartier Linda  
ADRESSE : 101, rue de Touraine, Lachenaie (Qc) J6W 6L8  
TAXES : 6 697,80 \$

MATRICULE : 9563-91-8578  
CADASTRE : 2913914  
PROPRIÉTAIRE : Demers Louis Pierre  
ADRESSE : 748, rue des Vignobles, Lachenaie (Qc) J6W 5W2  
TAXES : 5 034,55 \$

MATRICULE : 9762-71-1849  
CADASTRE : 3261807  
PROPRIÉTAIRE : Fournier Patrick, Levesque Isabelle  
ADRESSE : 180, de la Canardière, Lachenaie (Qc) J6W 6L7  
TAXES : 6 044,62 \$

MATRICULE : 9862-14-2272  
CADASTRE : 1945915  
PROPRIÉTAIRE : Laval Éric, Rebechaud Chantal  
ADRESSE : 160, de L'Île-aux-Fraises, Lachenaie (Qc) J6W 6C5  
TAXES : 4 549,79 \$

MATRICULE : 9862-36-0533  
CADASTRE : 1945940  
PROPRIÉTAIRE : Bagiotas Dimitrios, James Revelis Maria  
ADRESSE : 252, de L'Île-aux-Fraises, Lachenaie (Qc) J6W 6C6  
TAXES : 4 995,76 \$

MATRICULE : 9862-47-4711  
CADASTRE : 1946097  
PROPRIÉTAIRE : Desforges Serge  
ADRESSE : 405, de L'Île-de-Mai, Lachenaie (Qc) J6W 6G9  
TAXES : 3 729,00 \$

### AU CADASTRE DU QUÉBEC, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE TERREBONNE :

MATRICULE : 8062-54-0333  
CADASTRE : 2918464  
PROPRIÉTAIRE : Carbone Raffaele, Henoud Christiane Succession  
ADRESSE : 315, Carré Gaby, Terrebonne (Qc) J6Y 1K1  
TAXES : 7 261,01 \$

MATRICULE : 8063-67-7105  
CADASTRE : 2918757  
PROPRIÉTAIRE : Sicard Claude, Grenon Johanne  
ADRESSE : 4505, boul. Bigras, Terrebonne (Qc) J6Y 1C5  
TAXES : 2 588,55 \$

MATRICULE : 8160-99-3706  
CADASTRE : 2918823  
PROPRIÉTAIRE : Lauzon Stéphane  
ADRESSE : 2427, montée Gagnon, Terrebonne (Qc) J6Y 1K4  
TAXES : 1 842,88 \$



# Terrebonne

*Une histoire de vie*

## AVIS PUBLIC

### PRÉAVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES FONCIÈRES ET DROITS SUR LES MUTATIONS IMMOBILIÈRES

MATRICULE : 8161-18-2064  
CADASTRE : 2918837  
PROPRIÉTAIRE : Youssef Martin Ben  
ADRESSE : 100, rue Marie-Josée, Terrebonne (Qc) J6Y 1K6  
TAXES : 1 938,68 \$

MATRICULE : 8161-97-0984  
CADASTRE : 2919071  
SITUATION : terrain rue Camus, Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Jardins de la Montée Gagnon inc  
ADRESSE : 1221, boul. Labelle, Blainville (Qc) J7C 2N5  
TAXES : 453,79 \$

MATRICULE : 8162-15-3547  
CADASTRE : 2919136  
SITUATION : 3810, rue Guy à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Lajoie Claude  
ADRESSE : 2310, des Chenaux, Trois-Rivières (Qc) G8Z 1A1  
TAXES : 597,84 \$

MATRICULE : 8163-03-7642  
CADASTRE : 3110678  
SITUATION : 4038-4040, Jonathan à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Landry Marcel, Chaumont France  
ADRESSE : 4040, rue Jonathan, Terrebonne (Qc) J6Y 1V5  
TAXES : 8 995,97 \$

MATRICULE : 8260-37-6894  
CADASTRE : 2919394  
PROPRIÉTAIRE : Simon Gresmy  
ADRESSE : 2200, rue du Beaujolais, Terrebonne (Qc) J6Y 1S5  
TAXES : 8 471,01 \$

MATRICULE : 8260-89-2208  
CADASTRE : 3440457, 3788481  
SITUATION : 1115, Armand-Bombardier  
PROPRIÉTAIRE : Styve 2003 inc  
ADRESSE : 19, rue Brazeau, Saint-Sauveur (Qc) J0R 1R7  
TAXES : 75 916,04 \$

MATRICULE : 8261-19-2726  
CADASTRE : 3110583  
PROPRIÉTAIRE : Richard Yves, Labrosse Patrice  
ADRESSE : 3180, rue Alfred-Pellan, Terrebonne (Qc) J6Y 1T6  
TAXES : 7 289,71 \$

MATRICULE : 8261-77-1973  
CADASTRE : 3149031  
SITUATION : terrain Beauchemin  
PROPRIÉTAIRE : Beauchemin Diane Leduc  
ADRESSE : 3165, rue Beauchemin, Terrebonne (Qc) J6Y 1A3  
TAXES : 317,98 \$

MATRICULE : 8261-77-7573  
CADASTRE : 2919843  
PROPRIÉTAIRE : Beauchemin Diane Leduc  
ADRESSE : 3165, rue Beauchemin, Terrebonne (Qc) J6Y 1A3  
TAXES : 5 357,07 \$

MATRICULE : 8262-55-2899  
CADASTRE : 2919994  
PROPRIÉTAIRE : Cowen David  
ADRESSE : 997, chemin Saint-Roch, Terrebonne (Qc) J6Y 1B7  
TAXES : 1 448,01 \$

MATRICULE : 8360-53-8800  
CADASTRE : 3148918  
SITUATION : terrain route 335 à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Bockler Investment corp  
ADRESSE : 10, rue Armstrong, Dollard-des-Ormeaux (Qc) H9G 2J7  
TAXES : 4 931,06 \$

MATRICULE : 8360-86-8035-001  
CADASTRE : 3856105, 3891344  
SITUATION : 3016, rue Anderson à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : 9073-7826 Québec inc a/s Giovanni Scappaticcio  
ADRESSE : 605, Bogota, Laval (Qc) H7K 2P1  
TAXES : 11 828,46 \$

MATRICULE : 8362-96-8940  
CADASTRE : 3110547  
SITUATION : chemin Saint-Roch à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Bockler Lily Dorothy  
ADRESSE : 8115, rue Atherton, Montréal (Qc) H4P 1Z2  
PROPRIÉTAIRE : Bockler Sye  
ADRESSE : 10, rue Armstrong, Dollard-des-Ormeaux (Qc) H9G 2J7  
PROPRIÉTAIRE : Beckler Sally  
ADRESSE : 348, rue Wellesley East, Toronto (Ontario) M4X 1H3  
TAXES : 3 553,92 \$

MATRICULE : 8460-91-3828-005  
CADASTRE : 3316108, 3316106  
SITUATION : 275, Bourdages à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Habitations Bel Horizon inc.  
ADRESSE : 3875, Saint-Clément, Saguenay (Qc) G7X 2R8  
TAXES : 6 646,85 \$

MATRICULE : 8460-91-3828-006  
CADASTRE : 3316107, 3316106  
SITUATION : 5 boulevard Carmel à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Habitations Bel Horizon inc.  
ADRESSE : 3875, Saint-Clément, Saguenay (Qc) G7X 2R8  
TAXES : 6 639,18 \$

MATRICULE : 8559-46-0110  
CADASTRE : 3665034  
PROPRIÉTAIRE : Allard Jean-Philippe, Brodeur Maryse  
ADRESSE : 24, Place de la Volière, Terrebonne (Qc) J6Y 0A9  
TAXES : 4 071,18 \$

MATRICULE : 8659-38-3628  
CADASTRE : 2921399  
SITUATION : 557 rue Marcel à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Lupien Manon  
ADRESSE : 555, rue Marcel, Terrebonne (Qc) J6Y 1G3  
TAXES : 3 926,70 \$

MATRICULE : 8863-38-1598  
CADASTRE : 3440319  
PROPRIÉTAIRE : Développements Imm. Domicil inc  
ADRESSE : 2311, boul. des Entreprises, Terrebonne (Qc) J6X 4J9  
TAXES : 130 020,49 \$

MATRICULE : 8961-35-2723  
CADASTRE : 3440344  
PROPRIÉTAIRE : Santos Steeve  
ADRESSE : 2605, cote de Terrebonne, Terrebonne (Qc) J6Y 1H3  
TAXES : 5 662,18 \$

MATRICULE : 8963-50-5228  
CADASTRE : 3665070  
SITUATION : terrain rue Faîte-Boisé à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Corporation Immobilière Ténor  
ADRESSE : 2311, boul. des Entreprises, Terrebonne (Qc) J6X 4J9  
TAXES : 13 650,26 \$

MATRICULE : 8963-60-2622  
CADASTRE : 3665072  
SITUATION : terrain rue Faîte-Boisé à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Corporation Immobilière Ténor  
ADRESSE : 2311, boul. des Entreprises, Terrebonne (Qc) J6X 4J9  
TAXES : 14 413,06 \$

MATRICULE : 9062-81-4764  
CADASTRE : 3236964  
PROPRIÉTAIRE : Hyppolite Judith, St-Jean Raymond  
ADRESSE : 492, Blanche-Thibaudeau, Terrebonne (Qc) J6Y 1Z2  
TAXES : 6 096,67 \$

MATRICULE : 9063-09-7954  
CADASTRE : 2400752  
PROPRIÉTAIRE : Deslippe Stéphane  
ADRESSE : 3037, des Sources, Terrebonne (Qc) J6X 4R5  
TAXES : 14 938,55 \$

MATRICULE : 9063-58-3909  
CADASTRE : 2124547  
PROPRIÉTAIRE : Bazinet Céline, Ouellet Gabriel  
ADRESSE : 1450, rue de Malte, Terrebonne (Qc) J6X 4A4  
TAXES : 2 905,73 \$

MATRICULE : 9063-79-8238  
CADASTRE : 2123194  
SITUATION : 1565, place de Tournai  
PROPRIÉTAIRE : Baticube inc. a/s Paul Pigeon  
ADRESSE : 53, rue Bruce, Westmount (Qc) H3Z 2E1  
TAXES : 10 468,42 \$

MATRICULE : 9065-23-2903  
CADASTRE : 2124856  
PROPRIÉTAIRE : Roger Nathalie  
ADRESSE : 3156, rue Napoléon, Terrebonne (Qc) J6X 4K3  
TAXES : 2 339,84 \$

MATRICULE : 9065-38-6388  
CADASTRE : 2124218  
PROPRIÉTAIRE : Nazaire Peki  
ADRESSE : 2620, rue Leman, Terrebonne (Qc) J6X 3G3  
TAXES : 2 378,73 \$

MATRICULE : 9161-16-2106  
CADASTRE : 2122026  
SITUATION : 3780, cote de Terrebonne à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Godon Linda  
ADRESSE : 756, Marier, Ste-Thérèse (Qc) J7E 3Y4  
TAXES : 6 174,89 \$

MATRICULE : 9164-96-2610  
CADASTRE : 2400418  
PROPRIÉTAIRE : Gifuni David  
ADRESSE : 1905, rue Maisonneuve, Terrebonne (Qc) J6X 2V1  
TAXES : 4 655,30 \$

MATRICULE : 9262-27-4707  
CADASTRE : 2439904  
PROPRIÉTAIRE : Saint-Jean Raymond  
ADRESSE : 784, rue de Lespinay, Terrebonne (Qc) J6X 1H9  
TAXES : 2 293,65 \$

MATRICULE : 9263-35-5752  
CADASTRE : 2438739  
SITUATION : 4730, De Bourg-Royal à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Warren Michael  
ADRESSE : 9051, rue Notre-Dame, #4, Montréal (Qc) H1L 3M9  
TAXES : 22 746,89 \$



**Terrebonne**  
Une histoire de vie

**AVIS PUBLIC**

**PRÉAVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES FONCIÈRES ET DROITS SUR LES MUTATIONS IMMOBILIÈRES**

MATRICULE : 9361-12-8647-001-0100  
CADASTRE : 3688511, 3688498  
SITUATION : Rue des Berges à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : 9117-4623 Québec inc a/s Bruce Žikman  
ADRESSE : 4400, chemin cote de Liesse, # 100, Mont-Royal (Qc) H4N 2P7  
TAXES : 154,57 \$

MATRICULE : 9362-93-1668  
CADASTRE : 2442162  
PROPRIÉTAIRE : Lavergne Normand  
ADRESSE : 856, du Curé-Comtois, Terrebonne (Qc) J6W 3T8  
TAXES : 2 770,48 \$

MATRICULE : 9461-64-4265  
CADASTRE : 2440192  
SITUATION : 136, rue Louis-Lepage à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Reis Nelson  
ADRESSE : 216, rue Laurier, Terrebonne (Qc) J6W 2W4  
TAXES : 2 917,05 \$

MATRICULE : 9462-59-0782  
CADASTRE : 2916017  
PROPRIÉTAIRE : Martin Denis, Pinet Anny  
ADRESSE : 1184, rue Brière, Terrebonne (Qc) J6W 2H9  
TAXES : 2 373,08 \$

MATRICULE : 9462-82-4444  
CADASTRE : 2915871  
PROPRIÉTAIRE : Foisy Brigitte  
ADRESSE : 649, rue de L'Abbé-Pierre, Terrebonne (Qc) J6W 2B6  
TAXES : 1 297,25 \$

MATRICULE : 9463-20-7060  
CADASTRE : 2916300  
PROPRIÉTAIRE : Castaneda Sanchez Gustavo  
ADRESSE : 540, rue Saint-Malo, Terrebonne (Qc) J6W 1X8  
TAXES : 4 801,40 \$

**CONDITIONS DE VENTE**

Seront exclus de la vente les immeubles sur lesquels lesdites taxes pour l'année 2007 et les années antérieures ainsi que les intérêts et les frais subséquents encourus auront été payés avant le moment de la vente. Les immeubles seront vendus avec les bâtisses y dessus érigées, s'il y a lieu, le tout tel qu'ils se trouvent présentement avec les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter sans garantie de contenance. Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable au complet immédiatement en argent comptant, mandat poste, traite ou mandat bancaire ou par chèque visé à l'ordre de la Ville de Terrebonne.

Conditions pour enchérir

Personne physique : (pièce d'identité)  
Nom  
Adresse résidentielle complète et postale, s'il y a lieu  
Mandat ou procuration si représente autre personne physique  
Personne morale :  
Nom  
Forme juridique et Loi constitutive  
Adresse complète et postale du siège social, s'il y a lieu  
ET  
Pour le représentant d'une personne morale :  
Nom  
Qualité du mandataire  
Copie de la pièce justificative l'autorisant à agir, ex. : (résolution - mandat, procuration et autres.)

Les sociétés et corporations devront, au moment de l'adjudication, déposer une copie de leur acte de constitution sans quoi l'immeuble sera remis en vente immédiatement.

DONNÉ À TERREBONNE, ce 5<sup>e</sup> jour de novembre 2008.

Me Denis Bouffard, avocat et greffier de la Ville de Terrebonne

**SPORTS**

**L'Ulysse trône au sommet**



Depuis le début de la saison, les occasions de célébrer sont nombreuses pour l'équipe de l'Ulysse, qui trône au sommet de la United Junior Hockey League.

**L**e club de hockey Ulysse de l'école secondaire de l'Odyssee de La Plaine a beau en être à sa première année d'existence, déjà, la formation occupe le premier rang de la United Junior Hockey League avec une fiche de huit victoires, une défaite et un match nul.



**KEVIN RIOPEL**

journaliste@larevue.qc.ca

Les excellents résultats enregistrés par les joueurs de l'Ulysse surprennent, eux qui dominent le classement général avec cinq points d'avance sur leur plus proche poursuivant, les Draveurs de Trois-Rivières. Ces performances impressionnent même le directeur du programme de hockey Ulysse, François Marcoux. «À notre grande surprise, non seulement les jeunes de 15 ans qui évoluent dans la United Junior Hockey League sont au-dessus des espérances fixées par le programme, mais en ce moment, l'Ulysse de La Plaine est la meilleure formation de la ligue. Le fait de s'entraîner sur la glace tous les jours après l'école et de pouvoir étudier à des heures raisonnables fait en sorte que les attentes du programme sont pleinement atteintes», explique-t-il.

**La clé du succès : les vétérans**

On est en droit de se demander comment des jeunes de 15 ans peuvent performer dans un calibre qui se situe entre le midget AAA et le junior AAA. Pour les entraîneurs Pierre Pelletier et Denis Chalifoux, il ne fait aucun doute qu'une bonne partie de la réponse vient des vétérans de la formation, qui prêchent par l'exemple. «L'Ulysse est formé de 14 jeunes de 15 ans, 2 de 16 ans, mais il faut mentionner que l'équipe est

complétée de 6 joueurs de 18 à 20 ans, qui ont évolué dans le junior AAA l'an dernier. Ces gars apportent un élément important dans le développement des plus jeunes, surtout lors des entraînements. Un jeune de 15 ans qui affronte un joueur de 20 ans du junior AAA à "un contre un" apprend rapidement comment se comporter devant les multiples situations de matchs», soulignent les deux hommes.

Outre cet aspect, les joueurs sont aussi encadrés de professionnels sur la glace, tout comme lors des entraînements hors glace, ce qui leur assure un bon développement.

**L'Ulysse attire les regards**

Déjà plusieurs dépisteurs des collèges américains et du junior majeur s'informent des jeunes produits de l'Ulysse, car le programme correspond aux demandes de ses organisations. «Le Québec est en retard de 15 ans sur les programmes américains, et d'ici 5 à 10 ans, il sera difficile pour un Québécois de percer le marché des collèges américains. Les derniers repêchages de la LNH nous confirment la baisse continue des Québécois repêchés et l'augmentation des joueurs provenant des collèges américains. Un programme semblable arrive à point», concluent les deux entraîneurs.

Les amateurs de hockey qui souhaitent suivre le club de hockey Ulysse peuvent le faire en se rendant au [www.leaguelineup.com/prepschool/ulysses](http://www.leaguelineup.com/prepschool/ulysses). De plus, les gens intéressés peuvent aussi assister au prochain match de l'Ulysse au Forum de La Plaine le 21 novembre, à 13 h 45.



**CONCOURS «Électricité»**

**MONDE À VIE**

**ABRI D'AUTOS**

Reparation et confection

- Abris d'autos
- Toiles et portiques

Résidentiel \* commercial  
40 ans d'expérience

**REPARATION ESTIMATION GRATUITE**  
**SARPEUR 1247, boul. Ste-Marie, MASCOUHE 450 474-7422**

**LA BIBLÉ C'EST COMME UN PARACHUTE:**

S'aventurer dans la vie sans considérer le message de la Bible, c'est comme sauter d'un avion en se demandant si nous devons ouvrir notre parachute.

Un nouveau groupe de rencontre de découverte de la Bible débutera à la fin novembre.

Joignez-vous à nous pour découvrir l'incroyable message de ce livre le plus vendu au monde.

Bienvenue à tous

Information 450 492-1080



**L'INTERSECTION**



Organisé par l'INTERSECTION  
l'Église chrétienne de Terrebonne-les-Moulins

Campagne 2008 Objectif : 2,7 millions \$

Centraide nourrit l'espoir

Donnez. On peut faire plus encore.

Centraide Laurentides





**Nouveau à Terrebonne - Mécanique générale**



**Spécial d'ouverture**  
**CHANGEMENT DE PNEUS**  
 À partir de **39\$ / 4 roues**  
**Mécanique L'Archevêque**  
 1867, chemin St-Charles Terrebonne  
**450 471-2404**

Michaël, Lyne et Daniel L'Archevêque



www.remax-quebec.com

**des Mille-Îles inc.**



Certaines conditions s'appliquent. Détails auprès de votre agent RE/MAX participant ou au remax-quebec.com/tranquilli-t

**AVANT DE VENDRE OU D'ACHETER... CONTACTEZ-NOUS D'ABORD!**



980, boul. des Seigneurs, Terrebonne | 293, mtée des Pionniers, Lachenaie Est  
**450 471-5503 | 450 582-5544**

**BOEUF HACHÉ**

**Mi-maigre 1.89 lb**

**Maigre 2.89 lb**

Provenant de viandes fraîches seulement



Notre Métier  
Notre Passion

**Boucherie La Pintade inc.**

\* 5 livres et plus  
Valide jusqu'au 11 novembre 08

2799, Ste-Marie Mascouche  
**450 474-4843**

**CONCOURS**



**GAGNEZ**

**VOUS FACTURES D'ÉLECTRICITÉ**

ou d'huile à chauffage, jusqu'à concurrence de

**2000 \$**

Pour participer, vous devez remplir le formulaire en indiquant dans quelle pages sont cachées les petites vignettes de nos marchands participants. Description du prix et règlements à La Revue. Votre coupon (un seul) doit être dans une enveloppe. Inscrivez à «GAGNEZ VOTRE ÉLECTRICITÉ» sur l'enveloppe.

Déposez l'enveloppe chez un des marchands, au journal La Revue ou par la poste à l'adresse suivante: Journal La Revue «GAGNEZ VOTRE ÉLECTRICITÉ» 231, Ste-Marie, Terrebonne (Qc) J6W 3E6.

EXEMPLE

**GAGNEZ VOTRE HYDRO NOM DU MARCHAND**

**FORMULAIRE DE PARTICIPATION «CONCOURS GAGNEZ VOTRE ÉLECTRICITÉ»**

(Écrire en lettres moulées)

- MÉCANIQUE L'ARCHEVÊQUE ..... Page \_\_\_\_\_
- BOUCHERIE LA PINTADE ..... Page \_\_\_\_\_
- COIFFURE CAPUCINE ..... Page \_\_\_\_\_
- CLIMCO CLIMATISATION-CHAUFFAGE ..... Page \_\_\_\_\_
- ASPIRATEUR 2000 ..... Page \_\_\_\_\_
- REIMAX DES MILLE-ÎLES ..... Page \_\_\_\_\_
- CAISSE POPULAIRE DE TERREBONNE ..... Page \_\_\_\_\_
- PACINI ..... Page \_\_\_\_\_
- PETIT GYM ..... Page \_\_\_\_\_
- MONDE À VIE ..... Page \_\_\_\_\_
- PIERRE LACAS ARPEUTEUR-GÉOMÈTRE ..... Page \_\_\_\_\_
- CONTANT SKI DOO ..... Page \_\_\_\_\_
- PHYSIO-PRO ..... Page \_\_\_\_\_
- SECOND CUP ..... Page \_\_\_\_\_
- MULTI-CONFORT ..... Page \_\_\_\_\_
- BELL ..... Page \_\_\_\_\_
- PIZZA MAXIMUM ..... Page \_\_\_\_\_

VOTRE NOM : \_\_\_\_\_

VILLE : \_\_\_\_\_ TÉL. : \_\_\_\_\_

COURRIEL : \_\_\_\_\_

Parution : semaine du 5 novembre 2008



Carole Labranche  
propriétaire

**Spécial!**

**Facial de base**

**39\$** au lieu de 50\$

Valide jusqu'au 11 novembre

Pose d'ongles et esthétique

**Coiffure Capucine**  
Elle & Lui

**Plaza 640**

214, chemin des Anglais, Mascouche  
**450 477-5293**

**Avant de faire le plein d'huile à chauffage, appelez-nous!**



**Climco**  
Climatisation & chauffage

Nous avons la solution



1044, rue Nationale à Terrebonne

**450 471-8383**

www.climco.ca



**EUREKA**

Meilleur service garanti



**Aspirateur central**  
à partir de **349\$**

De tout pour votre aspirateur

- Vente - Service
- Réparation de toutes marques
- Installation de central
- Toutes marques
- Neuf et reconditionné
- Déblocage tuyauterie

**ASPIRATEUR 2000 plus**  
Spécialiste de l'aspirateur

**Galeries Terrebonne**  
1185, boul. Moody  
**(450) 492-1254**  
 www.aspirateur2000plus.com

Pizzas Pâtes Poutines Ailes Sous-marins Pita



**Livraison rapide et gratuite!**  
 Commande minimum de 7 \$  
 2992, Ste-Marie - Mascouche  
 Heures d'ouverture : Dimanche à merc.: 11h à minuit • Jeudi : 11h à 1h a.m. Vendredi et samedi : 11h à 3h a.m.

**PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPES SCOLAIRES**



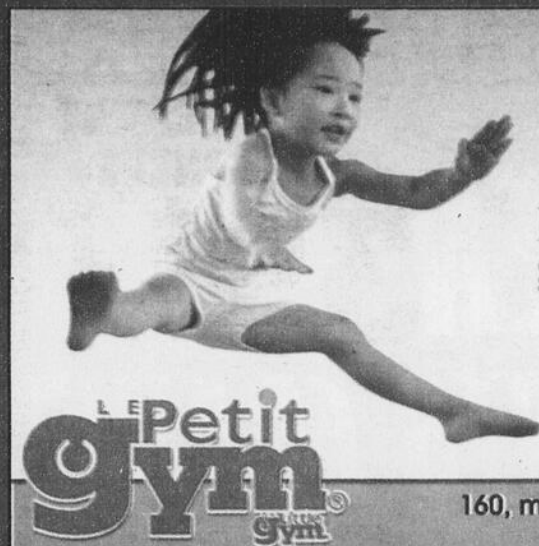
**Desjardins**  
Caisse populaire Terrebonne  
(450) 471-3735

André Shatskoff, directeur général  
SIÈGE SOCIAL  
513, montée Masson, Terrebonne

21 guichets automatiques  
www.caisseterrebonne.com

CENTRES DE SERVICES FINANCIERS  
1299, boul. des Seigneurs, Terrebonne  
2250, chemin Gascon, Terrebonne  
1365, Grande-Allée, Lachenaie  
1101, rang Saint-François, Terrebonne

CENTRE FINANCIER AUX ENTREPRISES  
DESJARDINS LES MOULINS  
115-1, montée Masson - 450 474-1186



**Gratuit**  
Cours d'essai  
Informez-vous !

Enfin un atelier où  
grandir devient un  
jeu d'enfant

- Programme de développement 10 mois à 12 ans
- Inscription en tout temps

www.lepetitgym.ca

160, montée Masson Mascouche  
450 966-0333

la vie est **Bell**

Galeries Terrebonne  
450 964-7985

Dégustez du Boeuf Highland  
Élevé localement, sans hormone



**20%** RABAIS  
Pour une durée limitée



**450 474-5078**

1075, mtée Masson Mascouche (entre boul. Mascouche et Ste-Marie)  
Tous les détails : www.mondeavie.ca

Découvrez les meilleurs cafés du monde



240, montée Masson,  
Mascouche  
450 474-6004



**SERVICE AU VOLANT**



**Pierre Lacas**

**ARPENTEUR - GÉOMETRE**

- Certificat de localisation
- Description technique
- Plan d'implantation
- Piquetage
- Subdivision
- Opération cadastrale

**2685L, STE-MARIE, MASCOUCHE**

**TÉLÉPHONE**

**450 474-2426/2427** **FAX**

Courriel : placas@bellnet.ca 450 474-6606

**RUUD** Thermopompe ou Climatisation  
Il y a des choses dans la vie sur lesquelles on peut toujours compter, et Ruud en fait partie.

**Vous pensez: Économie ! Confort ! Air pur ! Déshumidification !**  
Voici les solutions!  
Échangeur d'air  
La qualité d'air à son meilleur !

Conversion Huile/Électrique disponible

Estimation gratuite !

**MULTI-confort**  
CLIMATISATION - CHAUFFAGE

**450 420-0347**

À votre service depuis 1970

**CONTANT.ca**  
Laval - Mirabel

6310, boul. des Mille-Îles  
LAVAL (SORTIE 20, AUT. 25)  
450.666.6676

18 000, J.A. BOMBARDIER  
MIRABEL (Sortie 31, Aut. 15)  
450.434.6676

**1 800 CONTANT**  
www.contant.ca

NOUVELLE SUCCURSALE À MIRABEL  
GRANDE OUVERTURE  
SAMEDI 8 NOVEMBRE 2008

skt-doo, can-am, sea-doo, jet-ski

©, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées.

Profitez d'un rabais de 50 %  
sur le 2<sup>ème</sup> plat!



Offre valide sur présentation de ce coupon au Pacini de Terrebonne jusqu'au 31 décembre 2008 à l'exception des jours fériés. Rabais applicable sur le prix avant taxes pour un plat du menu déjeuner de valeur égale ou moindre. Cette offre ne peut être jumelée. Un coupon par client.



1504, chemin Gascon, Terrebonne (450) 964-7665  
Déjeuners week-ends à partir de 8 h

LES CLINIQUES  
**PHYSIOERGO+** et **PHYSIO PRO**

**VOUS OFFRENT LEURS SERVICES DE :**

**PHYSIOTHÉRAPIE**

**MASSOTHÉRAPIE**

**ERGOTHÉRAPIE**

**Nouveau !**

**Traitements ostéopathe**

Frais couverts par :  
CSST • SAAQ • Assurances

**Terrebonne**  
3395, boul. de la Pinière, bureau 200 450 492-9999

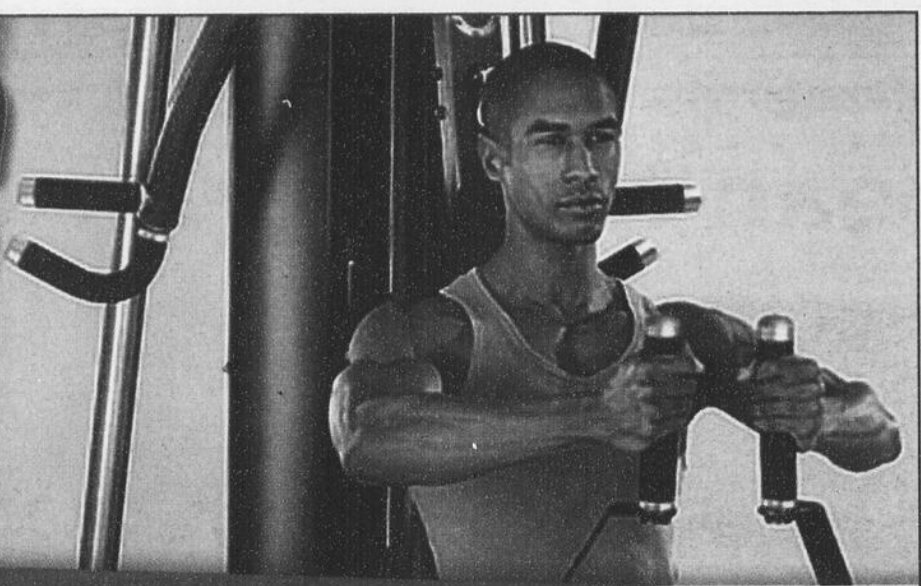
**Terrebonne**  
959, des Seigneurs 450 964-6666

**La Plaine**  
5500, Rodrigue, suite 112 450 968-6666

**Lachenaie**  
950, montée des Pionniers, bureau 330 450 657-9991

# PAYEZ EN 36 VERSEMENTS ÉGAUX<sup>†</sup>

**OU** Choisissez parmi différentes options de paiement disponibles sur tous nos appareils de mise en forme en magasin.



## Ensemble VISION

### X6150

Appareil elliptique inclinable  
5 programmes préétablis  
Ajustement de 18" à 19.75"  
de longueur de foulée  
2199,99



### T9250

Tapis roulant pliable  
14 programmes préétablis  
Moteur : 2,5 CV

1499,99

Si vendu séparément 3699,98

**SUPER RABAIS!**  
Achetez les  
deux pour

**2599<sup>98</sup>**

Rabais **1100<sup>00</sup>**

ou **88<sup>23</sup>**/mois<sup>†</sup>



### TRUE FITNESS 300 LE

Tapis roulant pliable  
Cadre d'acier  
Moteur : 2,5 CV  
Notre prix rég. 1999,99

**1499<sup>99</sup>**

Rabais **500<sup>00</sup>**

ou **50<sup>90</sup>**/mois<sup>†</sup>



### LIFE FITNESS X91

Appareil elliptique  
18 programmes  
préétablis  
4 niveaux de  
longueur de foulée  
Notre prix rég. 4299,99

**2999<sup>99</sup>**

Rabais **1300<sup>00</sup>**

ou **101<sup>81</sup>**/mois<sup>†</sup>



### LIFE FITNESS R1

+ console avancée

Vélo horizontal  
Lecteur de fréquence  
cardiaque  
20 niveaux de résistance  
Notre prix rég. 1699,98

**1299<sup>99</sup>**

Rabais **400<sup>00</sup>**

ou **44<sup>12</sup>**/mois<sup>†</sup>



### HOIST V3

Appareil de  
muscultation compact  
Haltères empilables  
de 150 lb pour v-gym  
Notre prix rég. 2199,98

**1499<sup>99</sup>**

Rabais **700<sup>00</sup>**

ou **50<sup>90</sup>**/mois<sup>†</sup>



### LIFE FITNESS C1

+ console de base

Vélo vertical  
5 programmes préétablis  
20 niveaux de résistance  
Lecteur de fréquence  
cardiaque  
Notre prix rég. 1199,98

**899<sup>99</sup>**

Rabais **300<sup>00</sup>**

ou **30<sup>54</sup>**/mois<sup>†</sup>



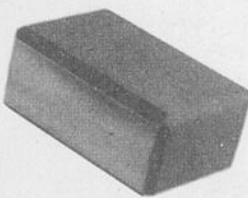
### INA 152755

Bloc pour yoga

Notre prix rég. 7,99

**3<sup>99</sup>**

Rabais  
**50%**



### NIKE Style FE107040

Corde à sauter

Notre prix rég. 39,99

**21<sup>99</sup>**

Rabais  
**45%**



### STOTT Pilates

Ballon de stabilité de 55 cm + DVD

Notre prix rég. 39,99

**29<sup>99</sup>**

Rabais  
**25%**



### STOTT Pilates

Ensemble DVD Perte de poids

\*Incluant 2 DVD  
secret pour perdre  
du poids 1 et 2,  
livret d'un plan de  
nutrition de 6  
semaines, bouteille  
d'eau et affiche

**39<sup>99</sup>**



### TIMEX 5C351/5D741

Moniteur de fréquence  
cardiaque pour  
homme ou femme

Notre prix rég.  
109,99

**59<sup>99</sup>**

Rabais  
**50%**

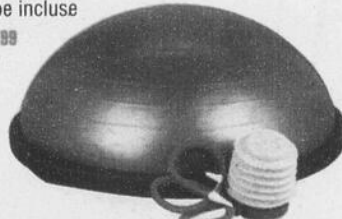


### BOSU BALL

Dôme d'entraînement

Pompe incluse

**132<sup>99</sup>**



À chacun son gym!

# FitnESS

source®



COMPLEXE **Les experts** 1000, boul. des Seigneurs  
**Terrebonne**

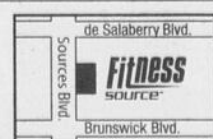
450 326-1470

(Anciennement Meubles Oumet)

**Centennial Plaza** 3345, boul. Sources  
**Dollard-des-Ormeaux**

514 683-5333

Voisin de Intersport et Hockey Experts

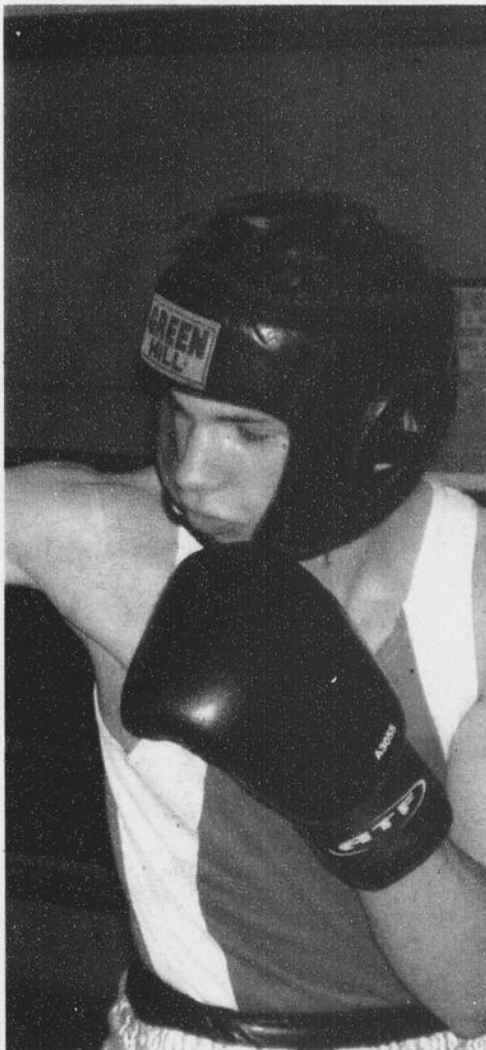


Cette promotion de 12 jours débute le 5 novembre 2008. Les rabais sont en vigueur du mercredi 5 novembre au dimanche 16 novembre 2008 aux magasins Fitness Source. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Fitness Source fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

®-™ Marque déposée de Le Groupe Forzani ltée. \*Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

<sup>†</sup>Sur approbation du crédit. Toutes les taxes sont payables à l'achat. Promotion quatre-vingt-dix (90) jours sans intérêts ni paiement. Aucun intérêt payable si payé en entier avant l'expiration du terme de quatre-vingt-dix (90) jours. Par la suite, trente-six versements mensuels égaux au taux annuel de treize virgule cinq pour cent (13,5% par an). Exemple : sur un achat de 1 000,00\$, trente-six (36) mensualités de \$33,94, coût du crédit total de \$221,84. Voir détails en magasin. Livraison et installation en sus. Cette promotion ne peut être jumelée à une autre promotion. Photo à titre d'illustration seulement. Malgré toute l'attention apportée à la conception de cette publicité, des erreurs auraient pu s'y glisser et les corrections, s'il y a lieu, seront apportées en succursales.

# Jean-Philippe Cyr gagne en expérience



De passage à Guadalajara, au Mexique, afin de prendre part au Championnat du monde «Youth», le boxeur Jean-Philippe Cyr a dû s'avouer vaincu dès le premier tour lors de son combat chez les 60 kilos. Le pugiliste de Terrebonne a fait face à un combattant nettement supérieur, lui qui a été dominé aux points par le Roumain Gabriel Podasca au compte de 13 à 2. Il s'agit tout de même d'une belle expérience pour le champion québécois, qui participe à de plus en plus de compétitions au niveau international. Rappelons qu'il était de passage en Angleterre, en début d'année, afin de prendre part au tournoi Canada vs Angleterre Junior. (Texte : Kevin Riopel)

**CONCOURS «Électricité»**  
**PIERRE LACAS**  
**ARPEUTEUR-GÉOMÈTRE**

CENTRE D'AMUSEMENT FAMILIAL

# JUNGLE

AVENTURE

admission gratuite pour les adultes

Corde à Tarzan

PISCINES À BALLES

Maquillage facial

JEUX D'ADRESSE

Tatouages Temporaires

Trampolines

ENTRÉE 2 POUR 1

JUNGLE

Sur admission générale seulement.  
 Ne peut être jumelé à aucune autre offre.  
 Exp. 28-07-2009

**25\$ de rabais**

JUNGLE

Sur les fêtes d'anniversaire de 10 enfants et plus  
 au prix régulier. Sur présentation de ce coupon.  
 Ne peut être jumelé avec aucune autre offre.  
 Exp. 30-06-2009

450 **681-2144**

Sans frais: 1-877-77-FETES

1545 boul. Le Corbusier,  
 Laval, Québec, H7S 2K6

www.jungleaventure.com

## GRANDE VENTE D'AUTOMNE

# 15% à 25%\* de rabais

\*Sur modèles sélectionnés en inventaire  
 Jusqu'au 15 novembre 2008

### DU JAMAIS VU!! DES PRIX INCROYABLES!!

**Sofa Italia**

**NATUZZI**  
 It's how you live™

1850, boul. Le Corbusier, Laval • Téléphone : (450) 978-1701  
 Fermé le dimanche

## Magasin Économique

DÉCOUVREZ

PAINS, TARTES, GÂTEAUX ET BISCUITS

Les plus bas prix garantis!

PAIN BLÉ ENTIER

Arrivage frais tous les jours

- Boîte de gâteaux (marques connues) à petit prix
- Pain frais tous les jours
- Tartes fraîches
- Salade de fruits et compote

- Pain santé sans sucre (Ass. canadienne du diabète)
- Produits italiens
- Jus
- Nourriture pour animaux

3484, chemin Gascon  
 (entre la 640 et le chemin Comtois)  
 Terrebonne

Heure d'ouverture  
 Dim. et lundi • Fermé  
 Mardi et mercredi • 10h à 17h30  
 Jeudi et vendredi • 10h à 19h  
 Samedi • 10h à 16h

5  
5  
5

# PETITES ANNONCES

la **Revue**  
964-4449

PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR:  
231, Ste-Marie, Terrebonne



VOS PETITES ANNONCES

sont sur

**INTERNET**

GRATUITEMENT AVEC LA REVUE

www.larevue.qc.ca

Les annonceurs sont priés de bien vérifier leur première parution. Le journal La Revue ne se rend responsable que de la première parution. Toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

**LIVRAISON**  
964-4419  
2370, chemin Gascon (Angle autoroute 640)  
940, Montée Masson (Coin des Ancêtres)

**AUCOQ** **4 REPAS A GAGNER!**  
(il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ, PARUTION 29 OCT. 2008  
Germain Beaulieu/Simone Leduc

**Autos à vendre 5**

**BESOIN D'UN VÉHICULE ?**

FINANCE **2<sup>e</sup>** et **3<sup>e</sup>**

**chance au crédit**  
Pour véhicule neuf ou d'occasion.  
**\*AUCUN CAS REFUSÉ!**

\*- Permis de conduire valide.  
- Stabilité de résidence / plus de 6 mois.  
- Preuve de votre salaire / avec revenu de 1600\$ et plus par mois.

**Eric 450 474-2428**  
Aussi simple que ça !

A-A ACHAT AUTO avec argent pour route ou ferraille, 7 jours, vendons auto 300\$ à 3 000\$, vendons pneus, batteries usagées, Remorquage/Stéphane 450-477-9689.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES ACCIDENTÉES, DE 150\$ À 500\$ COMPTANT. ++++. REMORQUAGE GRATUIT, 7 JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE LA PLAINE, 514-232-3431.

la **Revue**  
964-4444

DODGE GRAND CARAVAN sport 2001, groupe remorquage, 175,000km, 3,900\$, 514-583-7913, 450-621-0242.

FORD TORUS 1999, propre, 150,000km, RAR cd cassette, 2,500\$, 450-478-2416.

PRIX PAR TELEPHONE, aucune négociation sur place, 7/7, 514-266-3946.

TRANSMISSION AUTOMATIQUE reconstruite Dodge et autres marques à bons prix, possibilité de pose, 25ans d'expérience. 450-968-0461.

**Achat autos 7**

PRIX PAR TELEPHONE, aucune négociation sur place, 7/7, 514-266-3946.

**Camions à vendre 15**

CAMION GMC 1989, modèle 1500 demi-tonne, 8cylindres, freins, transmission et silencieux refait à neuf, 1,650\$ négociable, 450-474-0668.

**Ferraille 33**

ACHAT DE VEHICULES, remorquage gratuit, 7/7, 514-266-3946.

**À vendre Divers 40**

4 ROUES TOYOTA corolla, 14po., 90\$/pour les 4, Alain 450-477-0969.

CABANON (remise à jardin) 10X12 1,599\$, 10X16 1,849\$, 12X16 2,099\$, 15X20 2,999\$, 15X30 4,499\$, 20X30 5,899\$ autres grandeurs disponibles, livraison gratuite et installation gratuite. RBO 8213-9338-04, 450-632-0007.

COUVERTURES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

ENSEMBLE COMPLET POUR fabrication de vin, plusieurs accessoires inclus, 450-492-6365.

ETES-VOUS DEBRANCHE? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95\$ par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

LES PRODUITS PURE, livraison à domicile de produits d'entretien biodégradable, aussi gros format pour entreprise, contactez-moi et recevez vos échantillons gratuitement. Marie-Eve, 450-722-1795 ou, www.tiramisuunaturel.com.

LIT SUPERPOSE, double et simple sur le dessus, en érable couleur miel, état neuf, 350\$, matelas non-inclus, 450-961-9585.

SET DE CUISINE, 1 table, 4 chaises en chaîne, très propre prix à discuter, 450-474-5807.

SOUFFLEUSE ARIENS, très bon état, 400\$, 450-968-0783.

VENTE DE DEMENAGEMENT, antiquités, meubles et autres, 514-206-5895, 514-882-8743.

**Achat et Vente MEUBLES USAGÉS, ANTIQUITÉS**  
Cadres, tables, buffets, accessoires Payons en argent. 805, mtée Masson Marché aux Puces Terrebonne 450 471-9501

**Bois de chauffage**

Merisier en rondelle ou 16 po provenant d'une usine de déroulage à Sainte-Thérèse

**Bois de 1<sup>re</sup> qualité**  
514 918-9305

PNEUS D'HIVER, TOYO, 12,000km, 235/75/15, 175\$, 514-605-7432, 450-666-0199.

PORTE MIROIR COULISSANTE, hauteur 8 pieds, 150\$, 450-471-3755.

**Antiquités 44**

ACHAT ANTIQUITES: bijoux, vaisselles, tableaux, arts, etc. 450-471-0185 Daniel.

**Animaux à vendre 55**

CHIOTS DEMANDES, Nous adopterions des portées de chiots, allons chercher gratuitement, 450-666-1228.

CANICHE, YORKSHIRE, prix à discuter, seulement si intéressé, appeler Linda, 450-588-6069.

CHATONS A VENDRE 2 mois, mâle et femelle, 25\$, chatte Himalayen opérée dégriffée seal-pointe 75\$, 450-666-0271, 450-666-3139.

HUSKY PUR, LABRADOR, Berger Allemand, 11 chiots vaccinés et vermifugés, 125\$ et+ 450-666-1228.

**On demande 65**

\*\*\*\*\*RAMASSONS GRATUITEMENT\*\*\*\*\* de la cave au grenier, ramassons aussi piscine, métal et BBQ, sauf matelas et divan. 450-471-6193, page: 514-859-1768.

**On recherche 70**

FEMME 55 ANS, recherche homme 67 ans et+ sérieux, pgt: 514-897-9384.

ABSOLUMENT BESOIN de pépines, petits Bulls, excavatrices, lifts, tracteurs avec chargeuse, backo, tracteurs de ferme et accessoires. Payons bon prix comptant, contactez Mario 450-831-8448

RECHERCHE VETEMENTS à prix abordable pour fille de 12ans, mère monoparentale, Nadine 450-471-0191.

**Avis légaux 80**

**AVIS DE CHANGEMENT DE NOM**

PRENEZ AVIS que Alain Bergeron, en sa qualité de père, dont l'adresse du domicile est le 1330, avenue Chambéry, Mascouche, Québec, J7K 2B8, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Raphaël Viger-Bergeron en celui de Raphaël Bergeron. Le 22 octobre 2008

**Cours 85**

COURS DE MUSIQUE PRIVÉS pour adulte. Piano et/ou clavier. Domicile ou studio. 21 ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude 450-964-7162.

COURS DE PEINTURE à l'huile et technique mixte, débutant, avancé, jour ou soir, dans une atmosphère de détente à Mascouche. Micheline Couture, artiste peintre, 450-966-0995.

COURS ET ATELIERS DE PEINTURE huile, acrylique à Terrebonne. Professeur certifié en techniques plume et encre, rouging, one stroke. Jour & soir. Petit groupe, à Terrebonne, boul. des Seigneurs. Danielle 450-477-9408.

LA CIGALE MUSICALE pour un enseignement de qualité, cours de guitare, base, piano, batterie chant et plus, info: 514-966-4742.

CENTRE D'ONGLERIES, FORMATION PERSONNALISE, MANUCURE, BEAUTE DES PIEDS, PARAFFINE, GEL UV, RESINE/POUDRE ET EPI-LATION. POUR INFORMATIONS DEMANDEZ NATHALIE 450-657-6505.

**INSTITUT EXCEL INC.**

**COURS CONVERSATION D'ANGLAIS**  
Groupe 2 à 4 personnes 2h/semaine 40\$ Étudiants 1h/semaine 20\$ 19 ans d'expérience 577, rue Notre-Dame Suite 154, Repentigny 514 260-3053 Mme Lalancette

**FORMATION COURS (12)**

1. LANGUES  
2. INFORMATIQUE  
3. COMPTABILITÉ  
4. VENTE  
...  
PROFESSIONNEL INC. Mascouche 514-754-5677 professionnelinc.ca

**FORMATION PROFESSIONNELLE**

**Cours Santé et sécurité générale sur les chantiers de construction (Carte ASP construction)**  
Formation : mardi et jeudi 19 h à 22 h 15  
Centre de formation professionnelle des Moulins 450 492-3551 poste 2536

# Chronique environnementale

Soucieux des gens et de l'environnement

www.bficanada.com

Usine de Triage Lachenaie Itée



Fier partenaire

des Jeux du Québec



Blainville, Rosemère, Sainte-Thérèse  
27 février au 7 mars 2009

## L'envers de la technologie

Quel type de consommateur êtes-vous : collectionneur de nouveaux gadgets ou fidèle utilisateur d'un même appareil pendant des années?

Les technologies de l'information et des communications (TIC) sont en perpétuelle ébullition et, chaque année, des modèles de plus en plus performants inondent le marché. Face à cette abondance, il est très facile de se laisser tenter. À preuve, près de 40 000 tonnes d'appareils « TIC » ont été générées au Québec en 2006.



Malheureusement, nombre de ces objets sont vite délaissés pour le modèle dernier cri, alors qu'ils sont encore fonctionnels. Avant de remplacer un appareil, chacun de nous devrait prendre le temps d'évaluer ses besoins réels. L'appareil est-il en bon état ou peut-il être réparé? Une version

plus récente est-elle absolument nécessaire pour accomplir ses tâches? Si on choisit finalement de se départir d'un objet, le passer au suivant ou le vendre devrait alors être une priorité. Si personne n'en veut (ce qui serait étonnant!), c'est finalement chez un récupérateur qu'on devrait s'en départir.

### Coût environnemental

Acquérir un nouvel appareil a toujours un impact sur l'environnement. En réalisant l'analyse du cycle de vie d'un ordinateur, l'Université des Nations Unies est d'ailleurs arrivée à une conclusion frappante : la fabrication d'une telle machine nécessite 80 % de l'énergie qu'elle

consommer pendant toute sa vie utile! Conserver nos appareils TIC le plus longtemps possible est donc un choix écoresponsable.

Il faut également savoir que les appareils TIC contiennent des matériaux nocifs pour l'environnement : mercure, plomb, cadmium et arsenic, par exemple. Pour cette raison, il est recommandé de s'en départir chez les récupérateurs. Plusieurs d'entre eux se spécialisent dans la remise en état des produits TIC aux fins de revente; certains redistribuent même les ordinateurs dans des écoles publiques. Les appareils inutilisables sont démontés et leurs composantes sont vendues pour être transformées. Selon RECYC-QUÉBEC, 80 % des matériaux électroniques récupérés peuvent être ainsi recyclés.

Consultez la rubrique « Répertoires » sur le site Internet de RECYC-QUÉBEC afin de savoir où et comment vous départir des produits TIC que vous n'avez pas réussi à passer au suivant : [www.recyc-quebec.gouv.qc.ca](http://www.recyc-quebec.gouv.qc.ca).

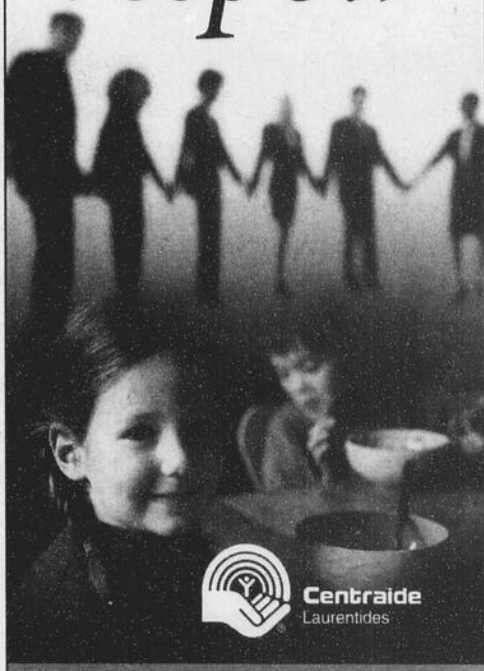
Pour recevoir une de nos chroniques déjà parues, ou pour visiter notre lieu d'enfouissement technique à Terrebonne, vous êtes invité à communiquer avec André Chulak au 450 474-7222, ou à [andre.chulak@bficanada.com](mailto:andre.chulak@bficanada.com).

**Quels appareils entrent dans la catégorie des technologies de l'information et des communications?**

- Téléphones cellulaires et combinés de téléphones;
- Ordinateurs de bureau, portables et moniteurs;
- Télécopieurs, imprimantes et numériseurs.

Campagne 2008  
Objectif : 2,7 millions \$

## Centraide nourrit l'espoir



Donnez. On peut faire plus encore.

COURS DE PEINTURE, huile et acrylique, Louise 450-477-2732.

DEVENEZ MASSOTHERAPEUTE, cours professionnel reconnu, à votre rythme, 450-474-0155.

### Chambres à louer 90

**CHAMBRE POUR PERSONNES âgées**, en milieu familial avec cuisinette, 3 repas, surveillance et soin complet, personnes qualifiées sur place, contactez au 514-233-5649.

**MASCOUCHE, CHAMBRE MEUBLE**, câble et salle de lavage inclus, 385\$/mois, 514-880-2339.

**TERREBONNE, CHAMBRE MEUBLE**, accès maison, près de tous les services, stationnement, 450-471-0974.

**2 CHAMBRES A TERREBONNE**, priorité: étudiantes, retraitées non-fumeuses, 450-492-8223.

**A TERREBONNE chambre**, pour personne responsable, avec références, non-fumeur, 900 \$ / semaine, 450-621-9986 514-947-1332.

**CHAMBRE A LOUER** libre immédiatement, avec références, non-fumeur, pas boisson, 450-961-9361.

**CHAMBRE A LOUER**, meublée. Retraité, travailleur, étudiant, non-fumeur, 350\$/mois, 450-964-3498.

**CHAMBRE LACHENAIE**, quartier résidentiel, entrée privée, cuisine, s.d.b., laveuse sècheuse, stationnement, câble, téléphone tout inclus non-fumeur(euse) avec références, 380\$/mois, 514-999-2589.

### Chambres à louer 95

#### MANOIR MASCOUCHE Résidences pour personnes retraitées autonome et semi-autonome

HÉBERGEMENT ET RESTAURATION  
SURVEILLANCE 24H/24H  
SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET BUANDRIES  
SERVICE DE MEDECIN AUX 2 SEMAINES  
AIDE AU BAIN, HYGIÈNE CORPORELLE COMPLÈTE  
ASCENCEUR CENTRAL  
BOUTON D'APPEL D'URGENCE DANS TOUTES LES CHAMBRES  
NOUS VOUS OFFRONS LE CONFORT, LA SÉCURITÉ, UNE QUALITÉ DE VIE EXCEPTIONNELLE ET MÊME DE NOUVEAUX AMIS.  
**450 966-1424**

**CHAMBRE LIBRE IMMEDIATEMENT**, secteur Terrebonne, salon inclus, dans maison privée. Femmes seulement, 100\$/semaine, tout inclus, 450-326-0932.

**GRANDE CHAMBRE**, lit double, câble, près IGA, 300\$/mois, Jacinthe, 450-471-8435.

**MASCOUCHE**, chemin Pin-court, NON-FUMEUR propre, cuisinette, stationnement, câble, références, 450-968-2818.

**MASCOUCHE**, grande maison meublée à partager comprenant: Laveuse, sècheuse, lave-vaisselle. Grande chambre comprenant: Tv, câble, ordinateur, Internet, films Dvd, Mp3, téléphone avec interurbains illimités. Non fumeur seulement. 125\$/semaine. Robert 514-998-0168.

**MASCOUCHE HEIGHT**, grande chambre 320\$ et 360\$/mois, personne tranquille seulement. 514-608-1647 Maurice.

### Agence de rencontres 100

**EXCLUSIF**: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Bell mobilité, faites le # (car-ré)6969. Sinon: 1-866-552-8505. Gratuit. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

### Rencontres 101

AFRICAINES, Asiatiques, Latinos, etc. pour des rencontres multi-ethnique. Agence de rencontre sérieuse, 514-603-1455.

### Astrologie 102

45 ANS D'EXPERIENCE avec Justine, 48 ans d'expérience avec Claudette, 44 ans d'expérience avec Francine, 42 ans d'expérience avec Marie-Huguette. Nous sommes Clairvoyantes, Tarotlogues et Numérologues. Nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et de l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourra changer votre vie concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance. 3.79\$/min. 7 jours 24h (TEMPS GRATUITS) 1-900-451-5276

AVEC MEDIUM QUEBEC retrouvez les meilleurs voyants du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leur prédictions, écoutez-les: 1-866-503-0838 Bell Mobilité, faites le # (car-ré)4676 Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

JO SOLEIL, équipe de voyants reconnus, avec pour mission de vous guider sur le chemin le plus court menant au bonheur, à la paix du cœur et de l'esprit, expérience de 15 ans+. Laissez-vous vous conseiller pour 2008! 1-900-451-8883 à 3.99\$/min. 18 ans+ ou par carte de crédit au 514-997-5716 avec poss. min. gratuite. Info qui est en ligne 514-724-6904. www.josoleil.com. Consultation WEB cam.

## APPEL D'OFFRES

### Terrebonne Une histoire de vie

**SOU-2008-96 SERVICES PROFESSIONNELS POUR L'ENTRETIEN ET L'EXPLOITATION DES OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX**

Des soumissions publiques seront reçues au bureau de la Direction de l'entretien du territoire, situé au 1051 rue Nationale, Lachenaie, jusqu'au 25 novembre 2008 avant 11h00.

Les cahiers des charges et formules de soumissions pourront être obtenus au bureau du responsable soutien aux approvisionnements, situé au 1051 rue Nationale, Lachenaie, (porte #7), en s'adressant au soussigné moyennant un dépôt non remboursable en argent comptant ou sous forme de chèque visé au montant de cinquante dollars (50.00\$) chacun fait à l'ordre de la Ville de Terrebonne.

Les soumissions proposées devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission fait à l'ordre de la Ville de Terrebonne, d'une valeur minimale de dix (10%) pour cent du montant total de la soumission présentée.

Une visite obligatoire des lieux par les soumissionnaires est prévue le **18 novembre 2008 à 10h00** à la station d'épuration, les soumissionnaires doivent confirmer leur présence à M. Serge Coderre de Enviroservices au 450 471-0552.

L'ouverture des soumissions aura lieu le 25 novembre 2008 à 11h01, au bureau de la Direction de l'entretien du territoire, situé au 1051 rue Nationale, Lachenaie.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 4 novembre 2008

André Plourde, responsable soutien aux approvisionnements  
andre.plourde@ville.terrebonne.qc.ca

## remerciements décès et prières

### Jean Aubin 1924-2008

À l'hôpital de Sacré-Coeur le 30 octobre 2008 à l'âge de 84 ans est décédé M. Jean Aubin fils de feu Henri Aubin et de feu Antoinette Fautoux. Il laisse dans le deuil ses sœurs Françoise, Charlotte (Sœur de la Providence), Monique et son frère Gaston ainsi que des neveux, nièces, parents et ami(e)s.

Le défunt de sera pas exposé. M. Aubin ayant pris la décision d'offrir son corps à la science à des fins de recherches.

Nous remercions Jean pour son implication fidèle et généreuse auprès des jeunes de sa communauté ainsi que son engagement dans sa paroisse de St-Louis de Terrebonne.

Nous l'assurons de nos prières ainsi que de nos meilleurs souvenirs.  
*Le meilleur des voyages Jean*



novembre 2008 en l'église St-Henri à Mascouche. Inhumation au cimetière St-Élzéar à Laval. Direction funéraire :

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC**  
1284 CHEMIN ST-HENRI, MASCOUCHE

### POLISENO Ernest - 1931-2008

À Terrebonne, le 30 octobre 2008, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Ernest Polisenno époux de Mme Jeannot Proulx. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa soeur Madeleine (feu Alfred Pellan), ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Les funérailles auront lieu le mercredi 5 novembre à 13h30, en l'église St-Louis de France de Terrebonne.

**SALON FUNÉRAIRE GUY**

**RÉSIDENCE DIGNITÉ**  
756, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE

### RÉMILLARD-MELOCHE, Bernadette 1913-2008

À son domicile, le 31 octobre 2008, à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Bernadette Meloche, épouse de feu M. Hervé Rémillard. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Murielle, Fleurette (Paul-Émile), Micheline (Gérard), Carmen (Richard), Hervé jr (Bernice), René (Thérèse), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 15 novembre 2008 à 11h00 en l'église Ste-Julienne. Inhumation au cimetière de Ste-Julienne. Direction funéraire :

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC**  
1284 CHEMIN ST-HENRI, MASCOUCHE

### DANIEL, Claude - 1941-2008

À Ste-Agathe-des-Monts, le 1er novembre 2008, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Claude Daniel conjoint de Mme Lise Versailles. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Paul-André (Béatrice) et Marcel ainsi que de nombreux autres parents et amis. Une réunion de prières aura lieu le mercredi 5 novembre 2008 à 15h30 au salon. Direction funéraire :

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC**  
939 RUE ST-LOUIS, TERREBONNE

### GAUDREAU, Gilles - 1936-2008

À Mascouche, subitement, le 1er novembre, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Gilles Gaudreau. Il laisse dans le deuil ses enfants : France, Alain, Suzanne, Josée, Eric ainsi que leurs conjoints,

16 petits-enfants, ses frères et sœurs ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis le jeudi 6 novembre 2008, de 19h00 à 21h00. Une prière aura lieu à 20h30 au salon. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Cartes disponibles au salon. Direction funéraire :

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC**  
1284 CHEMIN ST-HENRI, MASCOUCHE

### COURTOIS-PRINCE, Giselle - 1941-2008

À Terrebonne, le 29 octobre 2008, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Giselle Courtois épouse de M. Paul-Émile Prince. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Réjean (Guyline), Pierre (Huguette), Marc et Josée (Émile), 9 petits-enfants, 8 arrière-petits-enfants, frère et sœurs, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Une réunion de prières a eu lieu le vendredi 31 octobre 2008 au salon. Direction funéraire :

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC**  
939 RUE ST-LOUIS, TERREBONNE

### HOGUE-MARTINEAU, Pierrette 1932-2008

À Mascouche, le 29 octobre 2008, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Pierrette Martineau, épouse de M. Claude Hogue. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Joanne (Gilbert), Liette (Benoit), sa Jacinthe; ses petits-enfants : Claude, Kevin et Shawn; ses frères Royal et Jean-Paul; ses beaux-frères Jacques (Carmen), Pierre et Serge, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le samedi 1er

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC**  
1284 CHEMIN ST-HENRI, MASCOUCHE

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR pour faveurs obtenues. M.B.

**PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR**  
Remerciement au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde par les siècles et les siècles. Amen  
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos vœux seront exaucés, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. A.V.

## CARTES professionnelles

### ARPENTEURS



**blain+paquin**  
arpenteurs-géomètres

- Opérations cadastrales  
- Certificats de localisation  
- Piquetages  
- Bornages et expertises

450 471-0423  
Montréal 514 384-6704  
info@blainpaquin.com

### COMPTABILITÉ

• Cycle comptable complet  
• Tenue de livre  
• Paie, (DAS, TPS, TVQ, CSST, etc.)  
• Recevables/Payables  
• Conciliation bancaire  
• Préparation de budget  
• Analyse des comptes  
• Fermeture de mois  
• Formation Logiciel  
Et plus...

Line Lehoux  
514 966-1132  
lino@calculcapresse.com • www.calculcapresse.com

### ARPENTEURS

**Meunier Bernard Fournier  
Bernard Mc Clish**  
ARPENTEURS - GEOMETRES

450-471-0388  
Téléphone

940, Montée Masson #100  
Terrebonne (Lachenaie)

### NOTAIRES

450 492-0561

**louise roy**  
notaire - médiateur

744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

### COMPTABILITÉ



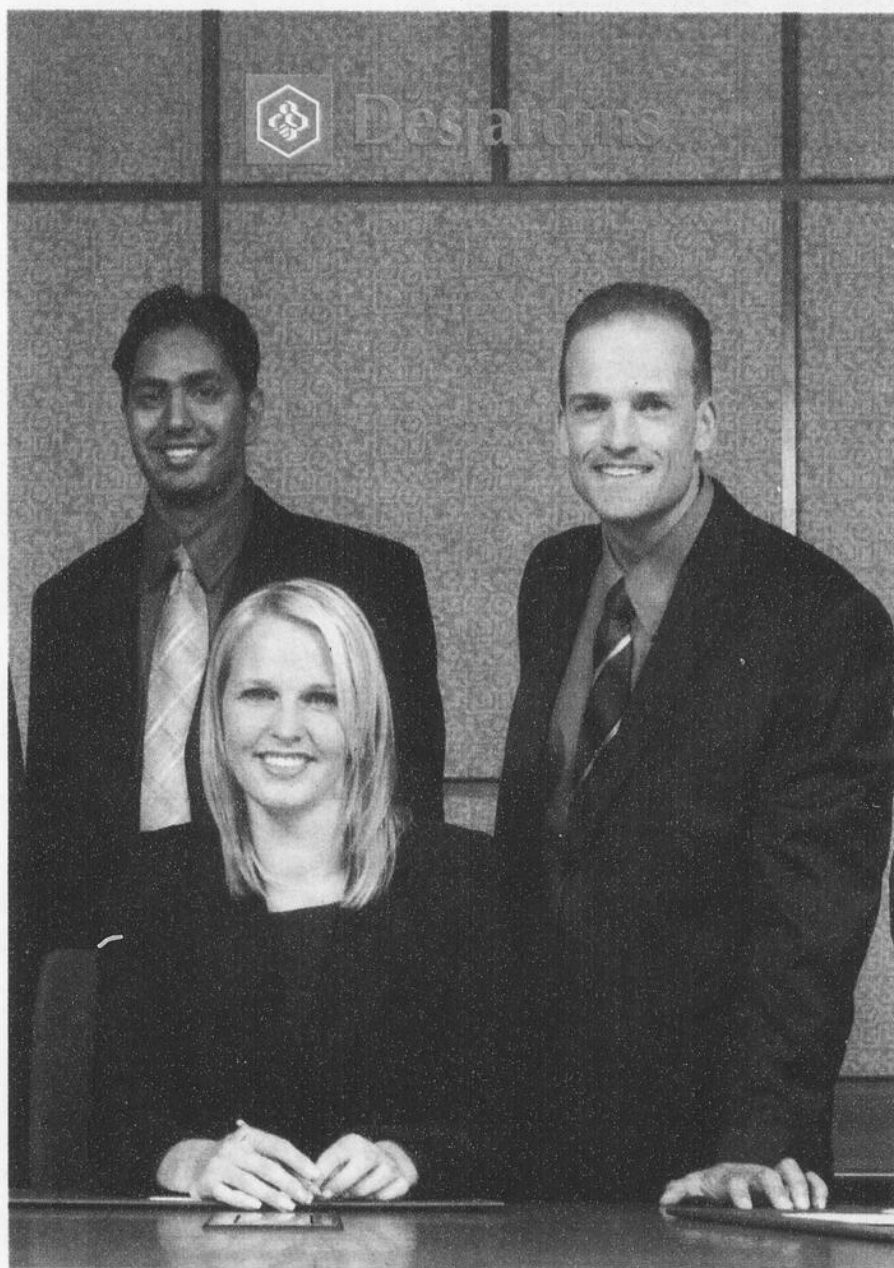
Nathalie Cyrenne, C.G.A.  
Téléphone  
514.248.4375  
cyrenne\_nathalie@hotmail.com

• Démarrage d'entreprise  
• Rédaction plan d'affaires  
• Demande de financement  
• Comptabilité générale  
• Mission d'examen  
• Avis aux lecteurs  
• Fiscalité des sociétés et des particuliers  
• Planification financière  
• Tenue de livres

### SERVICE DE PAIE

Services de paie  
**Rive-Nord Inc.**  
*La solution adaptée à vos besoins*  
450 474-2169  
gpare@servicepaie.ca  
Traitement de vos paies régulières et construction

Pour une insertion dans cette rubrique, contactez MANON au 964-4449



## OFFRE D'EMPLOI

# CONSEILLER(ÈRE) – FINANCES PERSONNELLES

La Caisse Desjardins Terrebonne, c'est 34 000 membres, 5 centres de services et 21 guichets automatiques. Chef de file du Mouvement Desjardins, avec une force économique de plus de 1,5 milliard de dollars, la Caisse Desjardins Terrebonne est fière d'être un partenaire financier de premier plan au sein de sa collectivité, grâce à son équipe performante de plus de 120 employés.

Présentement, la Caisse cherche à combler le poste de conseiller(ère) – finances personnelles.

### RESPONSABILITÉS

- Établir et maintenir une relation d'affaires personnalisée avec les membres.
- Répondre aux besoins de financement des membres, notamment dans le domaine du placement et du financement.
- Conseiller les membres sur les meilleures stratégies pour faire fructifier leur capital.
- Détenir le certificat de représentant en épargne collective (permis).
- Connaissance des normes et pratiques de prêt hypothécaire et personnel.
- Connaissance des produits et services en matière d'épargne, dont la diversification de portefeuille et d'analyse à la retraite.

**Joignez-vous à notre équipe et jouissez d'une perspective de progression de carrière intéressante!**

**SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX CONCURRENTIELS.**

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae  
**Caisse Desjardins Terrebonne**  
 Télécopieur : 450 471-9450  
 Courriel : cpdttdg@videotron.ca

### EXIGENCES

- Baccalauréat en administration des affaires ou dans un domaine connexe et de zéro à six mois d'expérience en conseil financier aux particuliers.

ou

- Certificat en planification financière personnelle et deux ans d'expérience en services financiers dont un an en conseil financier aux particuliers.

**Desjardins**  
**Caisse populaire**  
**Terrebonne**

Visitez notre site Internet :  
[www.caisseterrebonne.com](http://www.caisseterrebonne.com)

Conjuguer avoirs et êtres



La Maison des jeunes de Terrebonne (2003) inc. est un organisme communautaire ayant pour mission d'offrir des services aux jeunes de 12 à 30 ans résidant sur le territoire de la ville de Terrebonne. L'organisme réalise sa mission essentiellement en opérant trois points de service et en réalisant divers projets satellites. La maison des jeunes de Terrebonne (2003) inc. sollicite des candidatures au poste suivant :

### Directeur (trice) administratif et Agent (e) de développement

Sous l'autorité du conseil d'administration, le titulaire de ce poste voit à la gestion quotidienne et au contrôle des points de service et des différents projets en cours. Il voit également à l'orientation et à la planification de l'organisme, à la gestion de la structure interne et des politiques, des finances, des ressources physiques et humaines ainsi qu'à maintenir et créer de nouveaux liens avec la communauté.

#### Complexité du poste :

- Faire preuve de professionnalisme. (confidentialité, relations interpersonnelles, attitude, éthique).
- Être polyvalent et avoir une bonne capacité d'adaptation.
- Être en mesure de travailler avec des échéanciers serrés.
- Être capable de diriger une équipe de travail.
- Pouvoir gérer un organisme avec un budget restreint.
- Être familier avec la réalité des jeunes et adhérer à la mission de l'organisme.

#### Scolarité / expérience requise :

- Baccalauréat ou l'équivalent dans le domaine des services sociaux (sciences sociales, administration).
- Très bon français parlé et écrit.
- Trois années et plus d'expérience dans un domaine connexe.
- Expérience dans la gestion d'organisme ou d'entreprise.
- Connaissances des logiciels MICROSOFT OFFICE, AVANTAGE, ...
- Connaissances du domaine communautaire et des enjeux propres de la dynamique locale.
- Habiletés au niveau financier (budget, états financiers).

Échelle salariale : 40 000\$ - 47 000\$ selon expérience pertinente

Faire parvenir votre curriculum vitae, avant 15h, le 14 novembre 2008 au soin de : Cybelle Rioux  
 Courriel : cv@alizerh.com Télécopieur : 450 966-0607

## OFFRES D'EMPLOIS

**PHARMAPRIX**

### RECHERCHE PHARMACIEN(NE)

- Temps plein ou temps partiel
- Horaire flexible
- Milieu dynamique
- Pratique, professionnelle et stimulante
- Salaire et avantages sociaux concurrentiels

*Communiquez avec Julie Doucet au*  
**450 474-8896**  
 poste 331



**Construction demathieu & bard (CDB) Inc.**  
 OUVRAGES D'ART - GÉNIE CIVIL

Nous sommes un important entrepreneur en construction, spécialisé en travaux de génie civil. Nous privilégions le travail d'équipe, dans une localité qui offre un cadre de vie exceptionnel. Nous sommes à la recherche d'un estimateur.

## Estimateur en Génie Civil

**Poste Permanent**  
 Lieu de travail: Rive-Nord de Montréal  
 Salaire selon expérience

#### Description du poste:

Analyser et interpréter les spécifications administratives et techniques des documents d'appels d'offres.  
 Effectuer le métré des travaux estimés.  
 Déterminer les méthodes de travail ainsi que les ressources humaines et matérielles requises pour l'exécution des travaux estimés.  
 Préparer le calendrier de réalisation des travaux estimés.  
 Procéder à l'invitation des sous-traitants et à l'analyse des soumissions reçues.  
 Réceptionner, analyser et négocier les prix des sous-traitants.  
 Participer à la fermeture des soumissions avec les responsables désignés.  
 Collaborer avec les gestionnaires de projets pour la préparation des contrats obtenus.

#### Exigences:

Diplôme en génie civil ou expérience équivalente.  
 Expérience pertinente en estimation de projets

Veuillez envoyer votre C.V. à l'attention de:  
 Chantale Beaupré, 170 boul. Roland Godard, St-Jérôme (Qc), J7P 4Y7  
 Par télécopieur au (450) 431-4235 ou  
 Par courriel à c.beaupre@cdbtechno.com



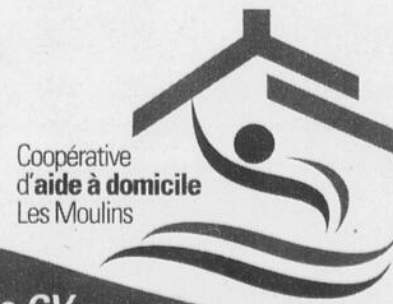
## Préposé (e) en aide à domicile

La Coopérative d'aide à domicile est mandatée par la RAMQ pour répondre aux besoins d'aide domestique de la population de la MRC les Moulins. Les besoins toujours grandissants, La Coopérative doit compléter son équipe.

#### Nous offrons :

- Poste permanent, 18 à 30 heures / semaine
- Travail varié en entretien résidentiel
- Période d'intégration et de formation
- Milieu de travail stimulant et valorisant
- Salaire de base : 9,50 \$ / heure

Vous souhaitez vous intégrer à une équipe dynamique, expérimentée et reconnue dans son milieu; Vous êtes disponible sur semaine de 8h00 à 17h00 et vous possédez une voiture.



Veuillez faire parvenir votre CV  
**Coopérative d'aide à domicile**  
 Renseignements : 450-966-4446  
 Télécopieur : 450-966-4447  
[mmickel@coopdesmoulins.ca](mailto:mmickel@coopdesmoulins.ca)

2906, chemin Ste-Marie,  
 suite 111, Mascouche  
 J7K 1N7

### CHAUFFEURS CLASSE 1

Excellent salaire  
Bénéfices marginaux,  
bon millage  
Temps régulier, Pd P/U +  
Livraison inclus  
1<sup>er</sup> et dernier  
1-800-334-5142  
challenger.com

Recherche  
PROPRIÉTAIRE-OPÉRATEUR

Joignez-vous à un chef de file  
dans l'envoi de marchandises  
de la division FedEx  
(service d'urgence pour les douanes)  
Bénéficiez de notre généreux  
programme d'escompte  
1-866-729-9789

### Ébénistes d'expérience demandé(s)

pour ébénisterie architectural  
situé à Terrebonne

Contactez Yvan au 450 477-2333  
de 8h30 à 16h du lundi au jeudi

### RECHERCHE GÉRANT SERVICE

- Administrer dept. service  
- Connaissances produits Récréatif/VTT/Motoneige/Moto  
- Faire réclamations  
- Minimum 2 ans d'expérience  
- Temps plein 40h/semaine  
- Très bon salaire

Entrevue sur rendez-vous seulement.



Contactez Charline  
Fax : 450 477-2839  
E-mail: info@grandlignemoto.ca

### RECHERCHE MÉCANICIEN

Temps plein

• Petits Moteurs 2/4T  
• Connaissance VTT/Motoneige  
• Outils nécessaires  
• Expérience 1 an +  
• Avec référence.  
• Avoir travaillé en atelier chez un concessionnaire.

Entrevue sur rendez-vous seulement.



Contactez Charline  
Fax : 450 477-2839  
E-mail: info@grandlignemoto.ca



recherche  
MENUISIERS CHARPENTIERS  
Apprenti 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> année  
avec carte CCQ et expérience obligatoire  
sur charpente de maison neuve  
Contacter France 450-474-6044

### COMPTOIR À PIZZA

- Cuisinier avec expérience pour  
Pizza et Sous-marin  
Temps plein

- Serveuse (temps plein et partiel)

- Livreur (temps partiel)

Se présenter au 5600, rue Rodrigue à La Plaine  
450-477-7855

### Encarteur (euse)

demandé(e)

pour circulaires  
Dominic

514 688-3435

### GRANDE OUVERTURE À MASCOUCHE



Restaurant Pasta  
Tutti Giorni est à la  
recherche de

- Hôtesse
- Plongeurs
- Aide-cuisiniers

Se présenter au 695, Montée Masson  
ou contactez Victor au 514 953-6918

## OFFRES D'EMPLOIS

CHERCHE OPERATEUR  
DE pépinière pour déneigement  
commercial.  
450-478-5447.

CHERCHE OPERATEUR  
pour déneigement sur tracteur  
et pelleteuse manuel.  
514-923-8864.

OPERATEUR D'EQUIPE-  
MENTS de déneigement,  
novembre à avril, du lundi  
au vendredi, jour, soir, nuit,  
salaire 17\$/heure, permis  
de conduire, 514-820-3872  
demandez Pierre.

RECHERCHE 19 PER-  
SONNES désirant perdre  
de 9 à 29 livres d'ici 30  
jours. Résultat garanti.  
Contactez Richard  
450-477-3493.

RECHERCHE HYGIENIS-  
TE DENTAIRE, 2  
jours/sem. envoyer c.v. à  
l'attention Dr Chiriac, fax  
450-492-2040.

\$\$\$ATTENTION ETUDIANTS  
ET ADULTES\$\$\$ Vends nou-  
veaux produits dans ton sec-  
teur et fais-toi beaucoup \$\$\$  
pour acheter ce que tu veux.  
Gérants d'équipes recherchés.  
Possibilités levées de fonds.  
(5 1 4) 2 7 7 - 0 0 8 3  
1-800-561-2395

AVONS BESOIN dames 35ans  
et+ avec véhicule, pour entre-  
tien ménage résidentiel, de  
jour, temps partiel, travail à  
l'année. Super ménage.  
450-492-5067.

AVEZ UN REVENU d'appoint  
de votre domicile, gérez vos  
heures. Entreprise du mieux-  
être cherche candidats pou r  
service clientèle, consultants  
et/ou formation. Formulaire à  
compléter mieuxetreadomici-  
le.com 1-866-285-7499.

### URGENT

Cuisinière (ier)  
2 ans d'expérience  
Temps plein  
Production de plats cuisinés  
450 964-5286

**TUTTI FRUTTI (LACHENAIE)**  
EST À LA RECHERCHE  
• CUISINIER (IÈRE)  
• AVEC EXPÉRIENCE  
TEMPS PLEIN / PARTIEL  
FAXER VOTRE CV AU 450 657-8304  
OU TÉLÉPHONER AU 450 657-7284

### Provincial Informatique

#### Technicien en informatique

Connaissances en réseautique  
WinXP et Vista

Bilinguiste en atout  
Voiture nécessaire  
40 heures/semaine

Salaire concurrentiel

C.V. par courriel seulement  
Écrire dans objet : Poste vacant  
proinfo.terrebonne@videotron.ca

\$ \$ \$ \$ \$

### est à la RECHERCHE

Demande JOURNALIER, pour travaux  
manuels pour le déneigement.

Faites parvenir votre C.V.  
À: Pépinière du Québec Enr.  
1560, ch. Gascon  
Terrebonne, Qc J6X 3A2  
Faxe au : 450 471-5145  
Courriel : a.turcot@videotron.ca

### Dessinateur autocad spécialisé en ébénisterie demandé

pour ébénisterie architecturale  
situé à Terrebonne

Contactez Yvan au 450 477-2333  
de 8h30 à 16h du lundi au jeudi

### POSTE PERMANENT

Chauffeur d'autobus scolaire  
Permis classe 2

Faites parvenir votre C.V. à  
Mme Monic Lachapelle par  
télécopieur au 450 474-3122  
ou en personne au  
840, rue Bombardier, Mascouche.  
Tél.: 450 474-3284

**TALBOT KINGSBURY** Cabinet d'avocats dynamique et solidement  
établi dans la région de Terrebonne est  
présentement à la recherche d'un employé :

**Commis-réceptionniste 5 jours/semaine (40 heures)**

Dans le cadre de ses fonctions, le(la) commis-réceptionniste devra notamment :

- Répondre au téléphone et accueillir les clients ;
- Effectuer la tenue des agendas ;
- Voir à l'ouverture et à la fermeture du bureau ;
- Gestion de la correspondance et du courrier ;
- Toutes autres tâches connexes.

Exigences

- Posséder 0 à 3 ans d'expérience pertinente ;
- Détenir un diplôme d'étude secondaire (diplôme ou certificat en secrétariat un atout) ;
- Maîtriser les logiciels Word, Outlook, Internet ;
- Posséder de l'expérience dans le domaine juridique (un atout) ;
- Avoir de l'entregent et une capacité d'adaptation ;
- Être orienté client ;
- Bilinguisme (un atout) ;

Conditions

- Salaire entre 11.50\$/heure et 13.50\$/heure selon expérience et qualification ;
- Date d'entrée en fonction : 5 janvier 2009

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur Curriculum Vitae accompagné d'une lettre précisant leur  
intérêt au plus tard le 20 novembre 2008 par télécopieur 450 964-5739 ou  
par courriel [talbot@tkavocats.com](mailto:talbot@tkavocats.com)  
Seule(s) les candidat(e)s retenu(s) seront contacté(s)

### AUTOBUS R & M

Poste permanent  
Chauffeurs d'autobus  
scolaire demandés pour collèges privés  
Exigences : classe 2  
et métier unique obligatoirement

450 433-2666

### Tassimco Technologies

Technologies Tassimco Canada inc.,  
entreprise spécialisée dans la fabrication  
de panneaux de signalisation lumineux

#### recherche un(e) ASSEMBLEUR(SE) DE COMPOSANTES ÉLECTRONIQUES

DEP en assemblage électronique

- 1 an d'expérience en assemblage de composantes  
électroniques et en soudure électronique
- Salaire à discuter

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de Vivian Fugère  
par courriel à [vivian@tassimco.com](mailto:vivian@tassimco.com)  
ou par télécopieur au 450-477-0047  
ou par courrier au 3100, Jacob-Jordan, Terrebonne,  
Québec, J6X 4J6.

### LECUYER

Manufacturier de produits de béton

Nous sommes une entreprise manufacturière de produits de béton pour les réseaux d'é-  
gouts, aqueduc et de distribution électrique et de télécommunication. Nous sommes si-  
tués à Laval dans le secteur de Saint-Vincent de Paul. Nous recherchons des candidats  
dynamiques et autonomes pour combler des postes au sein de son équipe.

#### JOURNALIER À LA PRODUCTION

Le travail consiste : faire le montage des moules, effectuer la coule  
du béton et démouler les pièces de béton selon les normes et  
procédure. Faire l'installation d'accessoire ainsi que le lettrage.

Doit avoir une bonne dextérité,  
Expérience dans le milieu manufacturier

Salaire 14\$/h (quart de jour)  
Avantages sociaux

Veuillez faire parvenir votre C.V. par courriel ou par fax :  
Adresse électronique : [reshum2@lecuverbeton.com](mailto:reshum2@lecuverbeton.com)  
Fax : 450-661-8602

### URGENT

## COIFFEUR OU COIFFEUSE

AVEC EXPÉRIENCE

Pour salon  
de coiffure privé  
à Mascouche

Super conditions  
de travail  
avec un styliste chevronné

**François Forget**  
Artisan Coiffeur Styliste  
450 966-1831

# Offres d'emplois

**COIFFEUSE DYNAMIQUE** demandée, avec minimum 5 ans d'expérience, pour salon à Terrebonne, demandez Denise ou Dany, 450-471-8469.

**COIFFURE POUR HOMMES**, chaise à louer, 4 jours semaine, très bonne condition, 450-471-7814.

**COOP TAXI TERREBONNE**, cherche répartiteur(trice). Connaissance de la région, informatique, un atout, 514-668-5587.

**EMPLOI PLUS ACTIVITES** pour 11 à 16ans, tu es ambiteux, honnête et poli(e), fais-toi entre 5\$ et 15\$/h. Appelle-moi au 450-961-7921.

**GARDIENNE A DOMICILE**, Lachenaie, pour bébé fille 13 mois, 4 jours/semaine, femme non-fumeuse, pour janvier 2009, 514-972-3282.

**PRODUITS STANLEY Fuller**. Besoin représentant(e)s temps plein ou partiel. Possibilité 500\$ et plus semaine ou pour acheter des produits Stanley Fuller 450-669-1497. Sans frais 1-888-887-3366.

**RECHERCHE PERSONNE** pour déneiger trottoirs, aux immeubles, rue de la Trappe à Terrebonne, appelez au 514-592-3582.

**SERVEUSE DEMANDEE**, temps partiel, Brasserie Des Sportifs, Doris ou Gilles, 450-471-1463.

**SONDAGE EXPRESS** http://www.sondageexpress.co.cc COMMENT GAGNER DE L'ARGENT DE SON DOMICILE AVEC INTERNET Levier économique extraordinaire, du jamais vu jusqu'à maintenant. Pour info.: 1-877-596-2687 ou 514-596-2677.

**BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS**: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche, Occupation immédiate. Pour informations: 450-964-6901.

**CONCIERGE RECHERCHE** pour immeuble à logement situé à Terrebonne, (Ile-St-Jean) pour effectuer la gestion locative, entretien ménagé et travaux de réparations. Logement fourni + rémunération, 514-295-2689.

**LA PLAINE**, 4-1/2, très grand et grandes fenestrations, entrée laveuse sècheuse, lave-vaisselle, entrée privée, 2 stationnements, cabanon, cour sur le côté, rue paisible et calme, près de tous les services, et du Maxi, libre 1er décembre, 650\$/mois, 450-431-6142, 514-949-2880.

**LA PLAINE, TRIPLEX** construction récente près du MAXI, école, piste cyclable, 4 1/2, style condo, très grand balcon, stationnements, planchers de béton, beaucoup d'armoires, cabanon, libre immédiatement, 450-478-5325.

**LACHENAIE**, près Léveillé, 3-1/2, meublé, libre immédiatement, 450-471-4790.

**MASCOUCHE HEIGHTS**, 4-1/2, secteur paisible, 2e étage, plancher bois, entrée laveuse, sècheuse, stationnement avec prise, idéal personne seule ou retraité, frais peints, pas d'animaux, références requises, 585\$/mois, libre immédiatement, 450-471-3532.

**MASCOUCHE, LUXUEUX**, 3-1/2, grandes fenêtres, belle luminosité, terrasse, secteur de choix, flamant neuf, accessoires haut de gamme, à une minute de la 25, chauffé, éclairé, climatisé, insonorisé câble et échangeur d'air indépendant, déneigé, libre 750\$/mois, 450-722-3531.

**ST-ANNE-DES-PLAINES**, 2-1/2, chauffé, éclairé, entrée privée, 450\$/mois, 514-617-5966.

**TERREBONNE Ile St-Jean**, 4-1/2, 2e étage, avec garage 750\$/mois sans garage 650\$/mois, rénové, libre 1er décembre, 514-519-3434.

**TERREBONNE (VIEUX)** 5-1/2, stationnement extérieur, non chauffé, entrée laveuse, sècheuse, 700\$/mois, 514-602-3022.

**VIEUX-TERREBONNE**, 4-1/2, complètement rénové, haut duplex, beau et propre, plancher de bois, très éclairé, poêle, lave-vaisselle et laveuse sècheuse inclus, libre 1er novembre ou avant, vue sur l'eau, 800\$/mois, 450-477-6232.

**VIEUX-TERREBONNE**, 4-1/2, rez-de-chaussé, stationnement, cour, libre 1er décembre, 700\$/mois, 450-729-1284.

**VIEUX-TERREBONNE**, rue Chartrand 3-1/2 sous-sol, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sècheuse, possibilité quelques meubles, stationnement, libre immédiatement, 525\$/mois, enquête de crédit, 450-729-0357, 514-826-0314.

**TERREBONNE**  
**4 1/2**  
chauffé, éclairé  
**3 1/2**  
chauffé, éclairé  
Concierge sur place  
Stationnement  
**450 964-6600**

**Impôts 115**  
TENUE DE LIVRES, comptabilité, secrétariat, impôts corporatifs et personnels. Sans-Faute enr. 514-914-2430.

**IMPOT, COMPTABILITE, PAYE**, Ips, tvq Céline, 450-477-3493.

**RAPPORT D'IMPOT**, demande de TPS et TVQ, préparé la même journée, transmission électronique gratuite. Impôt Direct Ted René Levasseur 450-471-7615.

**SERVICES D'IMPOTS**, et comptabilité générale, incluant les rapports de TPS, TVQ, CCQ, CSST, DAS, service impeccable au meilleur tarif, 450-492-5106.

**Services divers 120**

**CLOTURE MP, INSTALLATION ET REPARATION**, de clôture, ornemental et mailles de chaînes, estimation gratuite, Michel, 514-386-8396.

**AAA BEAU** Grand ménage du printemps résidentiel et commercial. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans, etc. Et aussi ménage régulier à la semaine. Lavage à haute pression. Conduit de ventilation Personnel qualifié produits de qualité, prix compétitifs. Services d'Entretien Willclean Tél. 514-247-5127 www.willclean.com

**CASIER JUDICIAIRE?** Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org

**COUTURIERE**, confection et réparations: rideaux, vêtements, stores romains, (10\$/pi.ca), Caroline, 450-666-3446.

**DAME HONNETE** ferait ménage dans maison privée à bon prix, contactez Linda 450-325-3153.

**DENEIGEMENT TROTTOIR, COUVERTURE**, contrat à l'année, Daniel, 514-290-7979.

**ENTRETIEN CHANYA**, ménage résidentiel, équipe femme, fiable, expérience, 450-581-0294, 450-492-5180.

**FEMMES DE MENAGE**, entretien ménager, résidentiel, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail qualité supérieure, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

**INSTALLATION D'ABRIS D'AUTO**, estimation gratuite, appelez-nous, MJS Services, 450-471-3656.

**INSTALLATION SYSTEME AUDIO/VIDEO**, cinéma maison, écran LDC et plasma. Préréglage de maison neuve, système satellite. Travail professionnel. Estimation gratuite 514-919-7229.

**LES MENAGES IMPECCABLES**, entretien ménager commercial, lavage de tapis, lavage à pression (résidentiel et commercial). Jean-Martin Lachapelle 514-688-8013.

**POSE ET BALANCEMENT** de vos pneus, 40\$, pneus à prix d'entrepôt, 450-478-7217.

**Mini Entrepôt Kildare**  
• Locaux à partir de 35\$/mois  
• Entreposage de véhicules à bas prix  
**450 760-9995**

**REBRANCHEMENT TELEPHONIQUE TEMBO!** Nous offrons un service téléphonique préparé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne www.tembo.ca 1-877-468-3626.

*Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.*

**ALCOOLIQUES ANONYMES**  
TEL.: 450-629-6635

**SAAQ - SAAQ - SAAQ** Vous êtes invalide? Victime d'accident d'automobile dans les années 80-90? Nous pouvons vous aider. Contactez-nous, consultation gratuite. Dion Avocats (514) 282-2022.

**SOUDURE MOBILE DES MOULINS**, vous avez de petits ou de gros travaux de soudure. Contactez-moi Bruno, 450-964-2906, 514-296-8078.

**\*\*\*DEMEMAGEMENT\*\*\* A. MAISONNEUVE, 511 St-Jean Baptiste, Terrebonne, 450-471-4221. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponibles, permis et assurance.**

**DEMEMAGEMENT D. TOUCHETTE INC.**, depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/ou gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

**DES CEDRES ET DES CHENES**, déneigement de toiture, estimation gratuite, demandez Claude, 514-449-2512.

**J. LACHANCE SUPER EXPRESS** enr. Transport, déménagement, assurances, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-966-1655. Paget, 514-853-6575.

**S.P. RÉNOVATION, résidentiel et commercial.**  
Rénovation de tout genre. Céramique (plancher, comptoir), revêtement de sol, porte et fenêtre, revêtement extérieur. Fabrication, installation, sur mesure, de balcons et marches en fibre de verre.  
Pour estimation, contactez 450 477-8370 ou cell: 514 730-9313.

**POSEUR DE GYPROC**, tireur de joints, peinture, etc..., 20 ans d'expérience, estimation gratuite, Thierry, 450-666-1637.

**Paysagement 136**  
514-444-0032. ARBRE-PRO, élagage, abatage essouchage, taille haie, service rapide, assurance 2,000,000\$, Roger.

**DES CEDRES ET DES CHENES**, service de taille ornemental, fruitière, confère automne, émondage et élagage, Claude, 514-449-2512.

**Excavation 137**  
MINI-EXCAVATION, S.B. livraison terre, pierre, sable, top sol, démolition de béton ou autres, spécial asphalté fin de saison, service rapide, 514-823-7506.

**Garderie 145**  
A MASCOUCHE, GARDERIE PRIVEE en milieu familiale, places disponibles, faites vite, contactez Stéphanie, 450-477-6308.

**GARDERIE A LA PLAINE**, ouvre ses portes pour vos tout-petits, Karine, 450-477-8674.

**GARDERIE EN MILIEU** familiale à Mascoouche, 2 places disponibles 0 à 5 ans, appelez Gilda, 450-492-8223.

**GARDERIE LES POUSSINS** de la plaine, 2 places disponibles, enfants 12 mois et+, ouvert 6h00 à 18h00, 2 collations, 1 dîner, avec reçu, 20\$/jour, pour r.d.v., contactez Cynthia, 450-838-8140.

**GARDERIE FAMILIALE PRIVEE** à terrebonne, 3 places disponibles, enfant 0 à 5 ans appelez Gilda, 450-492-8223.

**GARDERIE LES POUSSINS** de la plaine, 2 places disponibles, enfants 12 mois et+, ouvert 6h00 à 18h00, 2 collations, 1 dîner, avec reçu, 20\$/jour, pour r.d.v., contactez Cynthia, 450-838-8140.

**\*\*\*RENO DECO H.D. INC.\*\*\*** Construction-rénovation-décoration. Spécialité: VOS PROJETS! Intérieur/extérieur. Rénovation après sinistres. Travail de qualité, prix raisonnable. RBO 8308-6561-11, 450-492-7366.

**A BAS PRIX**, peintre d'expérience, tireur joints très minutieux. Références, Jacques, 450-471-7481.

**ALAIN RENOVE**, pose de gypse, joints, installation planchers flottants et céramique, 514-781-6102.

**CONSTRUCTION RENOVATION**, travaux de tous genres, satisfaction garantie, réparation, peinture, Denis, 450-477-3852.

**CONSTRUCTION SEVEN-T INC.**, charpenterie, menuiserie, spécialiste en montage de charpente, agrandissement et rénovation majeure, licence R.B.Q. 514-961-6957.

**LES BATIMENTS FUTURE** Steel, durables, fiables, structures complètement en acier. Fabriquées spécialement pour vos besoins et exigences. Directement de l'usine avec des prix abordables. Appelez-nous sans frais au 1-888-534-2121 poste 257 pour une brochure gratuite.

**MAITRE ELECTRICIEN**, RBO, 8002-9820-92, installation électrique de première qualité, spécialité rénovation, nouvelle entrée électrique, rallonge de maison et autres, Martin 514-702-2066.

**PLANCHER E.M.**, sablage et pose, vieux planchers remis à neuf. 15 ans d'expérience, estimation gratuite. Appelez-nous sans frais au 1-888-534-2121 poste 257 pour une brochure gratuite.

**4-1/2. DE LA LOIRE** Lachenaie, 3e étage, toit cathédrale, libre immédiatement, 635\$/mois, 3-1/2, boul. Grande-Allée style condo 635\$/mois, libre immédiatement, 450-961-9585.

**BACHERLOR GRAND** 3-1/2, belle luminosité, dans une très belle résidence, inclus: chauffé, éclairé, a/c, câble, libre 1er décembre, 625\$/mois, 450-964-3848.

**ILE ST-JEAN**, demi sous-sol 4-1/2, luxueux comme condo, plancher parqueté, espace de rangement à l'intérieur, 2 balcons, 720\$/mois, 2 stationnements, libre, référence et enquête de crédit, 450-961-2765 ou 514-991-4805.

**TERREBONNE**, 5 1/2, près du Vieux-Terrebonne et plusieurs services, pas d'animaux, idéal non-fumeur, possibilité 2 stationnements, occupation immédiate, 725\$/mois, 514-809-1299.

**TERREBONNE, DEMI** sous-sol, grand 4-1/2, chauffé, éclairé, câble, tv, entrée privée, 725\$/mois, 450-471-0600.

**TERREBONNE, ILE ST-JEAN**, 2-1/2, 4-1/2, aucun tapis, stationnement, libre immédiatement, 514-346-4015.

## PORTES OUVERTES LES 8 ET 9 NOVEMBRE À LOUER 1345, rue François-Paquin, Île St-Jean



**Terrebonne Immeuble neuf, de style condo de luxe, bien insonorisé, entrée laveuse/sècheuse, rue du bord de l'eau. Offre de lancement 3 1/2 (625-650\$/mois), 4 1/2 (775-800\$/mois). Une économie de 800\$/année. Mme Quevillon 514 207-0483**

**BACHELOR 3-1/2** à Mascoouche, plus une chambre 9x14, un stationnement, cabanon, libre 1er novembre, 590\$/mois, enquête de crédit, 450-478-8695, 514-686-7035.

**BACHERLOR 2-1/2, MASCOUCHE**, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 525\$/mois, 450-966-1575.

**DANS LA SEIGNEURIE** 3-1/2, construction de 3 de tous les services et stationnement, responsable pour novembre, 514-592-3582.

**GRAND 4-1/2, AU** sous-sol, très bien situé, près de la 640, 450-419-2432.

**GRAND 4-1/2, Vieux-Terrebonne**, avec balcon avant, situé rue Chartrand, libre 1er décembre, 600\$/mois, 514-617-2598.

**ILE-ST-JEAN**, 5-1/2, sur 2 étages, avec garage, 450-471-0155, 514-451-6249.

**ILE-ST-JEAN, CONSTRUCTION** neuve, 1355, rue François-Paquin, à partir du 1er novembre, 4-1/2 sous-sol 750\$/mois, étage 775\$/mois, 1345, rue François-Paquin, pour décembre, 3-1/2 sous-sol 625\$/mois, étage 650\$/mois, 4-1/2, sous-sol 800\$/mois, étage 825\$/mois, a/c, entrée laveuse sècheuse, chauffage électrique, aucun animaux, pour information contactez Madame Quevillon au 514-207-0483.

**ST-ANNE-DES-PLAINES**, grand 3-1/2, avec garage, 514-574-5979.

**STE-ANNE-DES-PLAINES**, bachelor 3-1/2, 525\$/mois, construction 2007, cabanon, pas de chien, libre, 450-471-9013, 514-618-4597.

**TERREBONNE**, 3-1/2, chauffé, éclairé, câble, stationnement, électroménagers fournis, téléphone, 750\$/mois, non-fumeur, libre, 514-816-4645.

**TERREBONNE**, 6-1/2, bas avec cour, 2 stationnements, chauffage électrique, 1,000\$/mois, libre, 514-824-2944.

**TERREBONNE, BACHERLOR**, sous-sol, chauffé, 4 électros, non-fumeur, pas d'animaux, libre 1er décembre, 600\$/mois, 450-621-6145, 450-477-7219 après 17h.

**TERREBONNE, BACHERLOR** 3-1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, entrée laveuse sècheuse, stationnement, libre immédiatement, 575\$/mois, 450-964-9767 après 18h.

**TERREBONNE, GRAND** 3-1/2, rénové, 1er étage, plancher bois franc, céramique s.d.b., cuisine, 1 stationnement, libre immédiatement, 480\$/mois, 514-378-7710 après 16h.

**TERREBONNE, GRAND** 4-1/2, semi-meublé, lave-vaisselle, four encastré, balayouse centrale, plaque Jen-Air, 980\$/mois, chauffé, éclairé, 514-792-4854.

**LOCAL À LOUER À TERREBONNE**  
2300, pi. ca.  
Site exceptionnel  
Très, très passant  
SUR CHEMIN GASCON  
AU COIN DE LA 640  
**450 968-2882**

**LOCAL COMMERCIAL À LOUER**  
2160 p.c.  
Terrebonne, 1206 boul. des Seigneurs (coin Moody), très achalandé, libre novembre 2008  
**514-326-0979**

**LOCAL COMMERCIAL À LOUER**  
1500 pi. ca (25'X60')  
2 500 \$/mois  
(20 \$/pi. ca)  
BEAUCOUP D'INCLUS  
1668, chemin Gascon  
Terrebonne  
**450 471-7733 • 514 978-2666**

**Locaux à louer 180**

LOCAL COMMERCIAL à louer, 466 boul. Des Seigneurs, 685pi.ca, 2ème étage, 514-968-3627.

NOUVEAU CENTRE MULTITHÉRAPIE situé au 385, Montée Masson, recherche thérapeute de la santé pour locaux à louer à partir du 1er novembre, contactez Marie-Josée au 514-802-5361.

TERREBONNE LOCAL industriel, 2,635pi.ca à 6,000pi.ca., en bordure de l'autoroute, 514-794-9649.

**Bureaux à louer 185**

ESPACE A LOUER 2,500pi.ca., bâtisse neuve, aménager selon vos besoins, coin Chemin des Anglais et Gascon à Terrebonne, 514-707-7994.

**Tous les mercredis**



Profession Astrologue  
il déchiffre les autres depuis plus de 20 ans pour vous!  
«C'est le plus important pour l'habitant d'obtenir un bilan»

**Condos à louer 190**

TERREBONNE, CONDO 4-1/2, construction neuve, meublés avec goût, avec foyer, 1,100pi.ca., 2 stationsnements, 2 grands lockers intérieurement, plus salle de lavage séparé, près 640, libre immédiatement, 950\$/mois, 514-265-8699.

VIEUX-TERREBONNE, grand 3-1/2 frais peint, bain tourbillon, douche, entrée laveuse, sécheuse, 2/portes patios, espace de rangement, stationnement, idéal pour personne seule ou couple retraité, pas d'animaux, non-fumeur, 650\$/mois, 514-895-0665.

**Maisons à louer 195**

LA PLAINE, 3 c.a.c., 2 salles de bain, thermopompe, cabanon, piscine, 900\$/mois chauffé, éclairé, option d'achat 514-230-2209.

LACHENAIE, MAISON A LOUER, charmant bungalow grand 5-1/2, très éclairé, salle familiale au sous-sol avec salle de bain, balayeuse centrale piscine, abri d'auto, cabanon libre immédiatement, près 25/640, 1,150\$/mois 450-492-9961 après 18h.

LOUER OU A vendre maison à St-Rock, avec garage, grand terrain 18,000pi.ca., 2+1 c.a.c. location 1,150\$/mois, vente à discuter, 514-622-3447.

**Terrains à vendre 225**

POUR AUTO-CONSTRUCTEUR, terrain entre 6,000pi.ca et 9,000pi.ca., au cœur de Terrebonne, Normand, 514-825-2412.

TERREBONNE-OUEST, grand terrain 21,552p.c., 5 minutes 640/19, borné par parc et ruisseau, aqueduc, 514-583-7913, 450-621-0242.

TRES GRAND TERRAIN, Terrebonne Ouest, 55pi.ca., aqueduc, fossé fermé, électricité, 22,500pi.ca., 450-979-4400.

**Maisons à vendre 245**

A TERREBONNE 2 MAISONS mobiles 1 c.a.c., 14X50, 52,000\$, 2 c.a.c. 14X60, 79,000\$, sur terrain loué libre immédiatement, 450-477-2862.

ACHETONS VOTRE maison rapidement! Arrêter reprise de finance, double/paiement! AUCUNE commission ou frais. 450-471-0185 Daniel.

**Services financiers 254**

ACHETONS VOTRE maison rapidement! Arrêter reprise de finance, double/paiement! AUCUNE commission ou frais. 450-471-0185 Daniel.

**Services financiers 254**

\$\$\$BESOIN D'ARGENT? FRV, CRI (Fond de pension ex-employeur) carte de crédit avec dépôt (de 500\$ à 25,000\$). Professionnalisme et rapidité d'exécution! Accès Crédit Concept 514-574-0095


PROPOSITIONS, REGLEZ vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, Hydro etc. 7/7rs 8h à 20h. Gestion en comptabilité Lemiex sans frais: 1-866-687-2496

**Argent à prêter 256**

ARGENT PRIVEE DISPONIBLE pour vous\$, 1ère, 2ième hypothèque, cas difficile, prêt commercial, réponse immédiate au meilleur taux, 514-575-3898.


BESOIN D'ARGENT rapidement? Avant de tout perdre, nous prètons sur REER, FRV, CRI (Hypothèque 1er et 2e rang) Rétablissement de crédit, cartes de crédit CAN/USA Service rapide et professionnel 514-995-4095.

**L'immobilier, c'est mon MÉTIER, ma PASSION**




Visite libre 246

**VISITE LIBRE**  
Dimanche 9 novembre de 14h à 16h au 5934, boul. des Mille-Îles, St-François



Condo à vendre - Laval près de la 25 et du Vieux-Terrebonne - 2 chambres, qualité supérieure, très privé. Faut voir! \$166,500 SIA 1480695  
Roxanne Bélanger, agent immobilier agréé.  
La Capitale Rive-Nord  
450 435-2200 ou 514 231-8105

**INTELLIGENCE HYPOTHÉCAIRE**  
Courtier immobilier agréé



**Donald Després**  
Agent immobilier affilié  
Consultant en financement hypothécaire

- Taux inférieurs aux taux affichés des banques
- Achat / Refinancement / Renouvellement
- Consolidation de dettes
- Services Gratuits

T 514.915.4976

**Sylvain Chayer**  
agent immobilier affilié  
514 951-1891  
Me joindre directement



**LA PLAINE**  
Cottage 2007, 4 chambres hors-sol, pour grande famille, beau grand terrain, 215 000\$



**CHOMEDEY**  
3 chambres, près du pont Lachapelle, plusieurs rénos faites, 195 000\$



**Vendez à partir de 2%**

**Raymond Favreau**  
agent immobilier agréé

**ROYAL LEPAGE**  
Des Moulins Courtier immobilier agréé

Votre complice immobilier  
450 474-4005

**IDÉAL POUR VOS SPORTS D'HIVER**



**ST-ADOLPHE-D'HOWARD:** Cottage, 4 chambres au même niveau, foyer au salon, à quelques minutes de Ste-Agathe et de St-Sauveur, il y a plusieurs centres de plein air, des pistes de ski de fond et des pentes de ski. À proximité du village de St-Adolphe. On demande 144 800\$. Renseignez-vous.



**REPENTIGNY**  
Bungalow où il fait bon vivre avec des grandes pièces et grand garage, terrassement extérieur hors du commun, sans entretien, pavé uni et mur décoratif bien pensé, il y a une 2e cuisinette au sous-sol ainsi qu'une sortie extérieure. Cette propriété a beaucoup d'avantages à découvrir lors de votre visite. Ce sera votre coup de foudre. Renseignez-vous.



**CHERTSEY**  
Très grand terrain de 33,411 pc, boisée avec un vue panoramique sur le lac Beauclac, accessible en toutes saisons, les routes sont ouvertes, un site exceptionnel avec un petit chalet d'été et on demande 44,500\$. Renseignez-vous.



**Chertsey**  
Maison mobile, 3 chambres, beaucoup de potentiel et situé sur un terrain de 20,000pi.ca. semi boisé, proximité de la route 125. Renseignez-vous. 59,500\$.

www.raymondfavreau.com

*Ma fille et moi!*



**Céline Brouillette**  
Agent immobilier affilié  
Cell: 514.891.3308



**Nicole Forget**  
Agent immobilier agréé  
Cell: 514.916.5006

**ST-LOUIS HAUTEVILLE**  
Rue très paisible et environnement familial, tout près des transports conduisant vers tous les services, propriété très bien éclairée, terrain arrière très privé, arbres matures.



**TERREBONNE**  
Jolie propriété aires ouvertes avec grande fenêtres à manivelles à l'avant. Pièces confortables. Beau terrain clôturé et aménagé, aucun voisin à l'arrière. Venez la visiter.



**TERREBONNE**  
Clés en main! Très belle propriété entièrement rénovée au centre de Terrebonne. Près des transports, écoles, parc et services. Cours arrière joliment aménagée et grand balcon.



**LACHENAIE**  
Construction 2004, pièces spacieuses et bien éclairées, 2 CAC, 2SDB. Terrain clôturé et aménagé. Quartier familial et face à un parc. À quelques minutes des services et des transports. A voir!



**TERREBONNE**  
Très belle propriété, près de tout, 2CAC possibilité de 3, foyer au salon, plancher parqueterie et lattes, grande cuisine bien aménagée, magnifique terrain et immense patio attenant à la cuisine, porte patio, entrée split.



**TERREBONNE**  
Très jolie propriété de qualité supérieure. À proximité de la 640 et de la 19. Très beaux planchers de lattes et grande fenestration. Terrain paysager avec beaux arbres. Sous-sol aménagé avec possibilité de salle de bains complète. Clés en main!



**RE/MAX Monique Lupien**  
980, boul. des Seigneurs Terrebonne  
RE/MAX DES MILLE-ÎLES  
450 471-4390 450 471-5503



**151 500\$**



**LA PLAINE:**  
Avec garage 14x30 et piscine creusée, maison toute rénovée, sur terrain de 16,261p.c. cuisiné et salle de bains de rêve, latte de chêne et foyer à l'huile salon, 2 c.a.c. + 3 saisons. Décormag.

**ST-LIN CLC**  
Grand bungalow plain-pied avec 3 c.a.c. + 1 bureau, foyer au salon avec porte française, terrain 25,000p.c. grand garage double 20x30 détaché. «Unique»



**142 900\$**



**RAWDON:** Bungalow avec bachelor (grand 5 1/2), le rez-de-chaussé avec comb. lente, plancher flottant, céramique, grand terrain 10,689pc. + terrain vacant, situé en face de la maison avec puits de surface de 18,500p.c.

**Francine Thibeault**  
Agent immobilier agréé  
450 471-5503  
450 471-0122 (Rés.)  
francine-thibeault@sympatico.ca  
RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.  
Courtier immobilier agréé

**21 ANS d'expérience pour mieux vous servir**

**WOW!**



**Rivière-des-Prairies:**  
Condo, bien situé, près école, autobus, métro, 2 grandes chambres, rangement et encore plus. Faites vite. Prix 139 000\$. mls:1487833

**SOYEZ LES PREMIERS**



**Ste-Julienne:**  
Maison bien entretenue pas de voisin arrière. Sous-sol avec sortie extérieure. Beaucoup de rangement. À voir de près. Prix 119 000\$ mls: 1456060

**149 000\$ CONDO TERREBONNE**



Niveau terrasse, latte de chêne, 2 c.a.c., aire ouverte, thermostat électronique, air climatisé mural, foyer au salon (gaz), «très beau» avec beaucoup d'inclus. A VOIR!

**174 900\$**



**STE-JULIENNE:** Const. 2006, grand bungalow avec garage sur terrain de 16,000pc., plancher flottant, 2 c.a.c., cuisine armoires couleur cognac, salle de bains avec douche séparée, grand s-sol pleine grandeur, occ. immédiate.

**TERRAINS BOISÉS • TERRAINS BOISÉS**

**Encore quelques terrains disponibles dans les croissants (rue Garden)**

*Les Boisés de la Sapinière*

**À Mascouche**

Terrains boisés de 20,000 à 40,000 p.c. Dans les croissants avec tous les services qui sont en place

**Pour auto constructeurs et contracteur**

**Paolo**  
Sur R-D-V  
Jour (514) 816-6674

**TERRAINS BOISÉS • TERRAINS BOISÉS**

**La Capitale Distinction inc.**  
Courtier immobilier agréé

**Proprio Direct**

**MOI J'VENDS!**

**Yvon Lauzon**  
Agent immobilier affilié  
cell.: 514.909.5552

**Mascouche**  
Près de l'Étang du Coteau, condominium spacieux et très ensoleillé, la grandeur des pièces et des armoires vous impressionnera, aucun tapis, etc. Vous serez séduit!

**LACHENAIE:**  
Secteur paisible et près de tous les services, arbres matures, taxes très basses, plusieurs rénovations ont été apportées au fil des ans, idéal pour jeunes familles avec des enfants. Clés en mains.

**Maison usinée**  
Bonneville sur terrain de 15,900pc avec arbres matures, près autoroute 640, piscine h.t. cabanon, poêle gaz propane, 3 càc, même niveau, thermopompe, etc. Vous voulez la tranquillité, la voici. Une visite s'impose.

**Près aut. 640,**  
superbe propriété avec toit cathédrale, 4 càc. clôturée, cabanon, piscine h.t., taxes basses, idéal pour famille avec enfants car école à proximité. Clés en main.

**Gilles Brunet**  
Agent immobilier affilié  
514 898-1410

**Proprio Direct**

**MOI J'VENDS!**  
À partir de seulement 2%

**MASCOUCHE**  
Libre immédiatement, superbe canadienne tout en pierre, 6 càc., 2 sdb, 1 s. d'eau, planchers de lattes, 2 foyers, garage, secteur tranquille et recherché. Services de la ville. 269 000\$.

**RAWDON**  
Très beau plain-pied, construction 2007, 3 càc., 2 sdb, planchers de lattes, intérieur décoré, pièces vastes et éclairées, entrée indépendante au s-sol, possibilité inter. Terrain de 47,631p.c.

**LACHENAIE**  
Superbe propriété de 6 càc., 3 sdb, 1 salle d'eau, planchers de lattes et céramique, 2 thermopompes, foyer, garage double en longueur. Près de tous les services. 529 000\$.

**Terrebonne -**  
Beau plain-pied, 4 càc. thermopompe, planchers de bois, foyer, superbe terrain privé de 7646p.c.

**219 000 \$**

**RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.**  
Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

**Chantal Mimeault**  
Agent immobilié affilié

**450 - 471-5503**  
Cell: 514 - 943-6966

**MASCOUCHE**  
lavage au sous-sol. GARAGE. Possibilité de chevaux et chenil à vérifier avec la municipalité. mis: 1455260

**DE CONCEPTION PARFAITE!**  
Cuisine très fonctionnelle à aire ouverte avec le salon, la plupart des planchers en BOIS FRANC (érable) grande salle de bains avec revêtement de céramique facile l'entretien, salle de

**ST-FRANÇOIS**  
cabanon 14x10, piscine 21', entrée asphaltée, clôturé... deux mots: A VOIR! 229 000\$. mis: 1465649

**ST-ESPRIIT**  
Vieillesse et charmante mais au goût du jour! Terrain de 90,773p.c. peut recevoir 5 chevaux, garage (18x34) rangement ou 2 box (10x11) 200 ampères, l'eau de la municipalité et puisard. Cela vous plaît? Donnez-moi un coup de fil. Demain elle sera vendue, à qui la chance? 189 900\$. mis: 1486526

**FERMETTE**

**RAWDON**  
très privé, 2 cabanons, 1 caboose. PARADIS RUSTIQUE ISOLÉ DE LA RUE! LA PERFECTION. 189 700\$. mis: 1469466

**HAUTEMENT RE-COMMANDE!**  
Aire ouverte, foyer au bois (BIS) au salon, armoire thermoplastique, thermopompe, sdb avec bain podium, porte extérieure au s-sol, plancher et escalier en merisier, mini-domaine 92,700p.c.

**Noelyne Carpentier**  
Agent immobilier affilié  
514 248 1319  
450 471-3181 poste 242

**La Capitale**  
La Capitale vendu.com

**Estimation GRATUITE de la valeur marchande de votre propriété.**

**NQUELLE INSCRIPTION**  
Mascouche: Clés en main, spacieux plain-pied, bien entretenu, beaux planchers de bois, cuisine avec beaucoup d'armoires en bois, 2 chambres à l'étage et 2 autres au sous-sol, immense salle familiale. 339 000\$.

**Repentigny**  
Situé dans un secteur très recherché. Propriété de 9 pièces, très grande cuisine et salle à manger, vous y trouverez aussi une pièce au rez-de-chaussée pouvant servir de bureau à domicile. Près des services, écoles, centre commercial et terminus. 314 500\$.

**MASCOUCHE:**  
5 pièces, beau condo 2e étage, secteur tranquille, 2 chambres à coucher, près de tous les services, 149 900\$.

**ST-LIN**  
BAISSE DE PRIX: Secteur tranquille, domaine CLC, joli plain-pied 5 pièces, situé sur un grand terrain avec possibilité de bachelors 4 pièces 1/2, 183 900\$.

**La Capitale Distinction inc.**  
Courtier immobilier agréé

**514 707-2363**

**Manon Marineau**  
Agent immobilier affilié

**STE-JULIENNE:**  
Très beau plain-pied, construction 2008, dans un domaine boisé près d'un lac baignable, 3 càc. et 1 bureau, 2 salles de bains, grand terrain. 189 000\$. A voir!

**DUPLEX:**  
Montréal 2x5 1/2 avec garage, très bien entretenue, plancher bois, céramique, près des services. Nouveau propriétaire BIENVENUE 335 000\$.

**Estimation GRATUITE de la valeur marchande de votre propriété**

**Proprio Direct**

**Annie Corbeil**  
agent immobilier affilié  
514 979-8010  
À partir de seulement 2%

**VOTRE AGENT PROPRIO**

**LA PLAINE \*\*\*NOUVEAU PRIX\*\*\***  
Charmante québécoise avec beaucoup de cachet, terrain de 10,500pc. complètement clôturé, secteur tranquille, toiture changée en 2008. À VOIR!!!

**MASCOUCHE**  
Idéal pour premier acheteur, situé dans un secteur de choix, près des axes routiers 25/640 et de tous les services. De plus, le terrain est magnifique. Seulement 169 500\$.

**MASCOUCHE**  
Situé près des axes routiers 25/40/640 et de nombreux services. tout en vous offrant la tranquillité de la banlieue. Terrassement incroyable!

**LACHENAIE**  
Situé près des écoles et axes routiers, 2+2 càc. avec 2 salles de bains. Cette propriété est idéale pour une jeune famille.

**Sutton**  
L'immobilier nous habite  
Groupe Sutton Synergie  
Courtier immobilier agréé

**Diane Demers**  
Agent immobilier affilié  
450 964-0333

**VENDEUR MOTIVÉ**

Prop. idéal pour entrepreneur, terrain 42,125p.c., paysager, aucun voisin arrière, garage détaché 23x42, pisc. h.t., spa avec gazebo, int. pièces spacieuses, salon avec foyer, s-sol complètement aménagé, OCCASION UNIQUE. PROFITEZ DE CE SITE EXCEPTIONNEL...

**Bung. bien entretenu, 3 càc.,**  
salle familiale avec comb. lente, secteur recherché, près école. À qui la chance? 184 900\$. Vendeur motivé.

WOW



**PRIX RÉDUIT**

MASCOUCHE. 234 900\$ GRAND bungalow 5 chambres, de toute beauté! Foyer, piscine, cabanon, entrée au sous-sol. Faites votre offre!

AVEC REVENU



**MASCOUCHE**

219 000\$: Superbe bungalow avec logement. Plusieurs rénovations ont été faites. UN BIJOU!

OCCUPATION IMMÉDIATE



**MASCOUCHE**

Au cœur des services, joli jumelé 3 chambres, 159 000\$, secteur recherché, revêtement du toit sera neuf en novembre.

**9 mois d'hypothèque gratuite\***

\*Certaines conditions requises.



# Martin & Annie

Deux professionnels, un seul objectif... *votre satisfaction!*



Martin Bissonnette Cell.: 514 608-6651  
Annie Vaillancourt Cell.: 514 779-6650



La Capitale Distinction Inc.  
Courtier immobilier agréé

Agents immobiliers affiliés  
[www.MartinAnnie.com](http://www.MartinAnnie.com)

5

5

5



## André Guy Tremblay

Agent immobilier affilié

450 474-8477



La Capitale  
Rive-Nord  
courtier immobilier agréé

RIVE-SUD



Plain-pied, 2 càc., sous-sol aménagé, plusieurs rénovations apportées!

BORD DU LAC



Chalet bord de l'eau, poêle à bois, 2 càc. belle salle de séjour!

**VENDU**



## Flora Almeida Marlow

agent immobilier affilié

Cell.: 514 779-0203

Si vous voulez VENDRE ou ACHETER une propriété, contactez-moi  
If you wish to BUY or SELL property contact me.



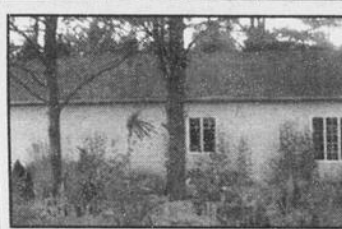
La Capitale Distinction inc.  
Courtier immobilier agréé



2040, rue de Vitré Terrebonne  
Belle maison avec 3 ch. à coucher, situé près des écoles et tous les services à Terrebonne.  
179 900\$ - mls: 1485970



1439, ch. Ste-Marie, Mascouche  
Belle grande maison campagne, secteur de choix, grand garage, idéal pour entrepreneur. Venez voir 299 000\$. MLS: 1459176



3100 Tedford Mascouche, terre agricole approximatif 1,012,925 p.c. garage isolé, chauffé.  
224 000\$ - MLS: 1409221



1399 ch. des Anglais Lachenaie, belle grande maison, près 640/25. Venez voir! 218 000\$ - MLS: 1336148

## Gisèle Leduc

Agent immobilier affilié

poste 236  
514 465-7008

450 471-3181



## Gina Quilicot

Agent immobilier affilié

poste 252  
514 795-7172



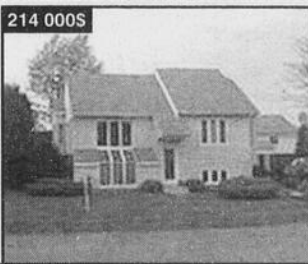
194 900\$

LA PLAINE: WOW! 4 càc. à l'étage, cuisine rénovée, aucun tapis +++ terrain boisé 10,000pc.



184 000\$

LA PLAINE: Joli plain-pied avec tourelle sur coin de rue, face à une école primaire, 4 càc., 2 salles de bains, près de tous les services.



214 000\$

LA PLAINE: Pour grande famille 6 càc., très grandes pièces, cuisine avec luminosité abondante + app. encastré, piscine creusée, sortie extérieure, possibilité de bachelor. À voir absolument.

Savez-vous combien un acheteur est prêt à payer pour une propriété comme la vôtre???  
Pour une estimation gratuite, appelez-nous.

**CHEZ VOUS POUR**  
à partir de **141 000\$**  
Taxes incluses

**Semi-détaché**

- Planchers de bois franc
- Échangeur d'air
- Céramique, etc.

**À ST-LIN**  
avec tous les services de la ville

Construction **Concept Design inc.**  
**514 705-7963**  
**450 477-7963**

Près des écoles, garderies, aréna.

Route 335 → vers La Plaine

Maison modèle Aréna



Je me déplace à domicile!  
Mes services sont gratuits!  
Me consulter, c'est rencontrer  
+ de 20 institutions financières.



**Remise 700\$ pour frais notaire**

- ✓ Achat remise en argent 5%
- ✓ Refinancement hypothécaire:
  - pour consolider vos dettes
  - pour vos rénovations
  - pour votre chalet
- ✓ Préapprobation en 24 h
  - pour connaître vos possibilités d'achat
  - pour garantir votre taux
- ✓ Amortissement jusqu'à 35 ans
- ✓ Programme de travailleur autonome

**Steve Béland**  
Conseiller en prêts hypothécaires  
**514 574-5038**

\*Taux sujet à changement sans préavis. \*Frais de notaire gratuits pour mes clients, certaines conditions s'appliquent.

**LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER**

1 675 à 1 705 Ch. Gascon, Terrebonne  
1 380 à 5 000 p.c.

Pour information appelez  
**514 858-0858**  
poste 216

**ICAR REAL ESTATE LTD**

# Multi-Prêts

## COURTIER HYPOTHÉCAIRE

MULTI-PRÊTS HYPOTHÉQUES  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

## Équipe de Terrebonne

**TERREBONNE**  
2296, ch. Gascon, Terrebonne, Québec J6X 3A5  
**450 471-7747**

Bonjour à vous,

Vous désirez vous acheter une maison ? Vous aimeriez consolider quelques dettes ou réaliser un projet (voyage, rénovations)? C'est possible en vous servant de votre équité hypothécaire (somme que vous avez déjà remboursée sur votre hypothèque versus la valeur de votre résidence sur le marché). C'est simple et beaucoup moins dispendieux qu'un prêt conventionnel. Avant de renouveler pour un nouveau terme avec votre institution, vous devez connaître les conditions avantageuses que vous offre le marché actuel?

**C'est une préoccupation bien légitime!** Malheureusement, vous avez peu de temps pour joindre plus de 15 institutions différentes et vous informer de leurs produits et des conditions qu'elles sont en mesure de vous offrir?

**Multi-Prêts Hypothèques vous offre la solution!**

Nous sommes une entreprise spécialisée dans la négociation des prêts hypothécaires. De plus nos services sont gratuits; ce sont les institutions financières qui nous rémunèrent, selon le même principe que les courtiers en assurances.

**Un simple coup de fil suffit.** Sans aucune obligation et en un seul rendez-vous, vous rencontrerez plus de 15 institutions financières.

**Vous êtes fatigué de tous vos paiements, de carte de crédit, appelez-nous pour voir les bienfaits du refinancement hypothécaire.**

**1% de différence représente des milliers de dollars d'économies**

### VOUS N'AVEZ PAS À ATTENDRE LA FIN DE VOTRE TERME POUR PROFITER DES NOMBREUX AVANTAGES QUE VOUS OFFRE LE REFINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE

Communiquez avec nous sans tarder. Nous pouvons vous rencontrer à l'endroit de votre choix et au moment qui vous convient.

**Meilleurs taux fixes en vigueur le 3 novembre 2008**

1 an 4,35%*	5 ans 5,64%*	7 ans 6,20%*	10 ans 6,40%*
----------------	-----------------	-----------------	------------------

Variable 5 ans 4,75%  
2<sup>e</sup> chance au crédit (faillite, consolidation, collection)

\*Certaines conditions s'appliquent. Taux changement sans préavis.

# CONDO + GARAGE = 144 800\$

Les seuls condos de la région à prix raisonnable tx en sus

## Voici nos inclus

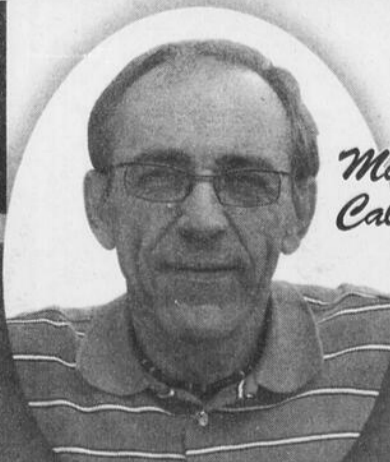
- Plancher flottant, choix de couleurs
  - Céramique cuisine
  - Foyer au gaz • Salle de bain
  - Rangement intérieur/extérieur
  - 2 espaces de stationnement
    - Plancher de béton
    - Insonorisation supérieure
  - Bain romain / douche séparée

(Information sur place)

À deux pas  
du futur train  
de banlieue



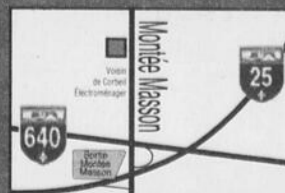
**Dernière unité disponible**  
3<sup>e</sup> étage, rue de l'Étang  
Livraison immédiate



Mike  
Caluori

**CONSTRUCTION**  
**NOR-EST**

**Heures d'ouverture**  
Lundi, mardi, mercredi : de 13h à 20h  
Samedi, dimanche : de 13h à 17h



**Bureau situé au**  
312, rue Dalpé  
**Mascouche**  
(450) 474-8444  
Cell: 514-571-6653

# Nos agents **VENDU** se distinguent!

## C'est vendu, garanti!

**apéc** **gvh** **services**

### 3 GARANTIES GRATUITES!

\* Certaines conditions s'appliquent, pour plus d'informations sur les différentes garanties, visitez le [www.lacapitalevendu.com](http://www.lacapitalevendu.com)

La Capitale Distinction inc.  
Courtier immobilier agréé

2295, chemin Gascon, Terrebonne (Québec) J6X 4H3

**450.471.3181**

[www.lacapitaledistinction.com](http://www.lacapitaledistinction.com)

# La Capitale

## DISTINCTION INC.\*

### 450-471-3181

[www.lacapitale.com](http://www.lacapitale.com)

**\*\*BAISSE DE PRIX\*\* 184 900\$**



Beau plain-pied avec garage détaché, 2 portes +1 porte pour le bois de chauffage, sur un terrain de 15,000pi.ca. Situé dans un secteur tranquille. À proximité des services. Vendeur motivé. À voir... MLS: 1430947

**Louise Marquis** Poste 287

**VENDU en 12 jours**



4415, rue Paillé, Terrebonne  
**Vous voulez vendre la vôtre RAPIDEMENT? Je peux vous aider!**

**Jean-François Sauriol** Poste 250

**VENDU**



**Terrebonne, 547, boul. des Seigneurs**

**Robert Genesse** Poste 280

**URGENT**



**URGENT-URGENT-URGENT!** Bungalow 2 c.c., poss. 3e, terrain 10,000pc. foyer, accès au lac Morin, 129 900\$. Vendeur très motivé

**Micheline Tessier** Poste 282

**PRIX RÉVISÉ**



**MASCOUCHE:** Belle propriété avec 3 chambres même niveau, s-sol aménagé, foyer au gaz, piscine creusée, occupation peut être rapide!

**Diane Ancill** Poste 239


**LACHENAIE**



Spacieux cottage 4 c.c. très belle, sdb attenante à la c.c., grand salon cathédrale avec foyer au bois, cuisine coin repas, pisc. creusée chauffée, pool house.

**M.A. Macosil** Poste 235

**NOUVELLE INSCRIPTION**



Superbe maison de style antique à étage, située dans le centre-ville de Saint-Eustache, près de tous les commerces et commodités, intérieur complètement rénové, 118, rue des Mille-Îles à St-Eustache Unique sur le marché. Incontournable! MLS: 1485030

**François Berton** Poste 279

**À VOIR!**



Superbe condo 2 c.c., plancher de latte, grande salle de bains avec bain tourbillon double, 2 balcons, très ensoleillé, vue sur l'eau et +++.

**Pour vendre ou acheter une maison sans complication, visitez [www.ianlavallee.com](http://www.ianlavallee.com) 450 543-2543**

**Ian Lavallee** Poste 249

**MASCOUCHE:** Vaste terrain de 113,113pc., des arbres matures, une végétation abondante et un ruisseau qui le traverse. De quoi réaliser votre RÊVE...

**Madeleine St-Jean** Poste 251

**URGENT! 189 900\$**



4 c.c., thermopompe, s-sol fini, garage double, superbe terrain boisé, paysagier, piscine et ++++. Occupation rapide à La Plaine.

**Yvan Bond** Poste 289

**MASCOUCHE**



Superbe plain-pied, finition haut de gamme au r.d.c., moulures, plancher en merisier, grand garage de 21x22, possibilité d'occupation immédiate. 269 000\$

**David Berson** Poste 254

**ST-LIN**



Plain-pied, aire ouverte impeccable, terrain en pointe très boisé, 16,000pc. mls: 8051492

**Gisèle Leduc** Poste 236

**MASCOUCHE:** Bungalow 2004 avec bachelor, 2 adresses. 229,900\$

**Martin Benoit** Poste 243


**TERREBONNE-LACHENAIE 289 000\$**



À vendre absolument en bas du prix coûtant, facile de visiter. 4 chambres, sous-sol fini, thermopompe, système alarme. 2 salles de bains complètes. Grand terrain, immense garage détaché pour bricoler. mls: 1421640

**Lise Allaire** Poste 233

**LA PLAINE 194 000\$**



Joli plain-pied avec tourelle dans salle à manger, 2+2 c.c., 2 salles de bains, 2 cabanons, piscine et plus, coin de rue face à une école primaire. Faites vite!

**Gina Quilicot** Poste 252

**17,505 P.C. AUBAINE**



**AU CŒUR DE MASCOUCHE:** Immense terrain de 17,505pc., sans voisin avant, ce qui est rare. Plancher de bois exotique, cuisine moderne, hauts plafonds à chaque niveau (musique), 3 ch. au même niveau et poss. de 2 au s-sol. Hâtez-vous d'autant plus que les vendeurs sont motivés!

**Mélanie Pimparé** Poste 281

**12 672 P.C.**



**TERREBONNE:** 3 c.c., aucun tapis, piscine creusée.

**Normand Pichette** Poste 232

**PRIX RÉDUIT**



Coquette propriété avec 2 chambres, pièces claires et de bonnes dimensions. Cour clôturée. \*\*\*Libre immédiatement\*\*\*. Incluant tous les électros-ménagers\*\*\* La Plaine, facile à visiter.

**Caroline Vandal** Poste 244

**Pas de taxe de bienvenue, pas de notaire et les taxes (mun. et scol) à moins de 1000\$/an.** La vraie liberté et un mode de vie! Superbe maison (3 c.c.) située dans un centre touristique, boisé arrière, aussi paisible que remplie d'activités à l'année. Idéal pour des gens qui cherchent une sécurité. 124 900\$

**Martin Amyot** Poste 238

**Magnifique intergénération, 299 000\$, foyer, piscine creusée, logement loué 600\$/mois. 514 710-3181**

**Diane Brunet** Poste 258

**PRIX RÉVISÉ**



**MASCOUCHE:** De toute beauté, 5 chambres, piscine, secteur familial, elle est belle, fonctionnelle, bien décorée et de qualité! Const. 2005. 234 900\$

**Martin Bissonnette** Poste 284

**157 500\$**



Aux limites de La Plaine, belle maison de 4 c.c. avec s-sol fini, 1 sdb et une s-e, frais peinturés, près du parc, pas de voisin arrière, rue très familiale, 5 places stationnement. À VOIR! Sylvie Bellemare 514 944-3817

**Sylvie Bellemare** Poste 268

**17,505 P.C. AUBAINE**



**AU CŒUR DE MASCOUCHE:** Immense terrain de 17,505pc., sans voisin avant, ce qui est rare. Plancher de bois exotique, cuisine moderne, hauts plafonds à chaque niveau (musique), 3 ch. au même niveau et poss. de 2 au s-sol. Hâtez-vous d'autant plus que les vendeurs sont motivés!

**Mélanie Pimparé** Poste 281

**12 672 P.C.**



**TERREBONNE:** 3 c.c., aucun tapis, piscine creusée.

**Normand Pichette** Poste 232

**PRIX RÉDUIT**



Coquette propriété avec 2 chambres, pièces claires et de bonnes dimensions. Cour clôturée. \*\*\*Libre immédiatement\*\*\*. Incluant tous les électros-ménagers\*\*\* La Plaine, facile à visiter.

**Caroline Vandal** Poste 244

**Pas de taxe de bienvenue, pas de notaire et les taxes (mun. et scol) à moins de 1000\$/an.** La vraie liberté et un mode de vie! Superbe maison (3 c.c.) située dans un centre touristique, boisé arrière, aussi paisible que remplie d'activités à l'année. Idéal pour des gens qui cherchent une sécurité. 124 900\$

**Martin Amyot** Poste 238

**Magnifique intergénération, 299 000\$, foyer, piscine creusée, logement loué 600\$/mois. 514 710-3181**

**Diane Brunet** Poste 258

**PRIX RÉVISÉ**



**MASCOUCHE:** De toute beauté, 5 chambres, piscine, secteur familial, elle est belle, fonctionnelle, bien décorée et de qualité! Const. 2005. 234 900\$

**Martin Bissonnette** Poste 284

**157 500\$**



Aux limites de La Plaine, belle maison de 4 c.c. avec s-sol fini, 1 sdb et une s-e, frais peinturés, près du parc, pas de voisin arrière, rue très familiale, 5 places stationnement. À VOIR! Sylvie Bellemare 514 944-3817

**Sylvie Bellemare** Poste 268

**17,505 P.C. AUBAINE**



**AU CŒUR DE MASCOUCHE:** Immense terrain de 17,505pc., sans voisin avant, ce qui est rare. Plancher de bois exotique, cuisine moderne, hauts plafonds à chaque niveau (musique), 3 ch. au même niveau et poss. de 2 au s-sol. Hâtez-vous d'autant plus que les vendeurs sont motivés!

**Mélanie Pimparé** Poste 281

**12 672 P.C.**



**TERREBONNE:** 3 c.c., aucun tapis, piscine creusée.

**Normand Pichette** Poste 232

**PRIX RÉDUIT**



Coquette propriété avec 2 chambres, pièces claires et de bonnes dimensions. Cour clôturée. \*\*\*Libre immédiatement\*\*\*. Incluant tous les électros-ménagers\*\*\* La Plaine, facile à visiter.

**Caroline Vandal** Poste 244

**Pas de taxe de bienvenue, pas de notaire et les taxes (mun. et scol) à moins de 1000\$/an.** La vraie liberté et un mode de vie! Superbe maison (3 c.c.) située dans un centre touristique, boisé arrière, aussi paisible que remplie d'activités à l'année. Idéal pour des gens qui cherchent une sécurité. 124 900\$

**Martin Amyot** Poste 238

**Magnifique intergénération, 299 000\$, foyer, piscine creusée, logement loué 600\$/mois. 514 710-3181**

**Diane Brunet** Poste 258

**PRIX RÉVISÉ**



**MASCOUCHE:** De toute beauté, 5 chambres, piscine, secteur familial, elle est belle, fonctionnelle, bien décorée et de qualité! Const. 2005. 234 900\$

**Martin Bissonnette** Poste 284

**157 500\$**



Aux limites de La Plaine, belle maison de 4 c.c. avec s-sol fini, 1 sdb et une s-e, frais peinturés, près du parc, pas de voisin arrière, rue très familiale, 5 places stationnement. À VOIR! Sylvie Bellemare 514 944-3817

**Sylvie Bellemare** Poste 268

**17,505 P.C. AUBAINE**



**AU CŒUR DE MASCOUCHE:** Immense terrain de 17,505pc., sans voisin avant, ce qui est rare. Plancher de bois exotique, cuisine moderne, hauts plafonds à chaque niveau (musique), 3 ch. au même niveau et poss. de 2 au s-sol. Hâtez-vous d'autant plus que les vendeurs sont motivés!

**Mélanie Pimparé** Poste 281

**URGENT**



**LA PLAINE:** Libre immédiatement, prix réduit pour vente rapide, superbe cottage avec logement pour la famille au sous-sol ou garderie. Faites une offre!

**Annie Vaillancourt** Poste 285

**OCCUPATION RAPIDE**



**LA PLAINE:** Belle Canadienne en pierre des champs, 3 lucarnes, la plupart des fenêtres sont en cèdre à manivelle, cuisine armoire en chêne, 3 CAC, à l'étage - 1 petit loft pour accès au-dessus du garage. Grand terrain de 10,500pc. près des services et tranquillité assurée, quelques minutes de la 640.

**Lynda Lachance** Poste 276

**VENDU**



**Merci Lyette et Jean-Claude pour votre confiance. VOUS VOLEZ DES RESULTATS? FAITES COMME EUX, APPELZ-MOI!**

**Caroline St-Hilaire** Poste 271

**134 900\$ NOUVEAU PRIX**



**ST-LIN:** Fermette rare sur le marché à ce prix, zone agricole pour chevaux, élevage, réparation machinerie agricole, terrain 69,000pc.

**Patrick Chayer** Poste 261

**CLÉS EN MAIN.** Construction 2004, sous-sol fini, clôturé, tout près des écoles. Occupation rapide, faites une offre!

**Nicole Strasbourg** Poste 278

**CHÂTEAUX DE L'ÉTANG**



Ce condo est magnifique, murs de brique au salon et dans la chambre, o'gee, bain podium, foyer au gaz, beaucoup d'armoires, grand balcon avec rangement, ensoleillé. Vue sur le parc de l'Étang. Une visite et vous serez charmé! Chantal Laverdière poste 262

**Chantal Laverdière** Poste 262

**RE/MAX**  
**DES MILLE-ÎLES INC.**  
 Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome  
 990, boul. Des Seigneurs Est, Terrebonne



**VISITE LIBRE**

Dimanche 9 novembre 14h à 16h  
 1543, Croissant Nelligan, Mascouche, Intersection Dupuis

**PRIX RÉDUIT**



**VENDEUR MOTIVÉ**

**MASCOUCHE:** Superbe bungalow, coin de rue aucun voisin arrière, 4 càc, 2 sdb, air climatisé mural. Occupation rapide possible.

Superbe propriété charmante et accueillante avec ses grandes pièces, magnifique foyer, très belle cuisine, cour intime.

**239,000\$**



**ST-LIN-LAURENTIDES**



Grand bungalow, grandes pièces, garage 30x28, terrain 24,755p.c. pisc. creusée. À voir absolument.

**TERREBONNE**



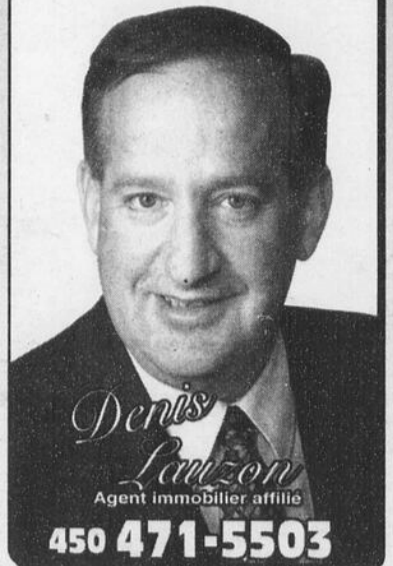
Très beau condo 4 1/2, foyer, grand balcon 2 espaces de stationnement. À VOIR ABSOLUMENT

**NOUVELLE INSCRIPTION 149,900\$**



Bungalow 3 càc à l'étage, plancher de bois, terrain 9,175 pc, piscine et grand cabanon.

**Tranquilli-T**  
 RE/MAX



**COMBIEN VAUT VOTRE MAISON?**

[www.lareponse.ca](http://www.lareponse.ca)



**COURTIER**  
**HOME LIFE DES MOULINS**  
 www.homelifedesmoulins.com  
 Courtier immobilier agréé

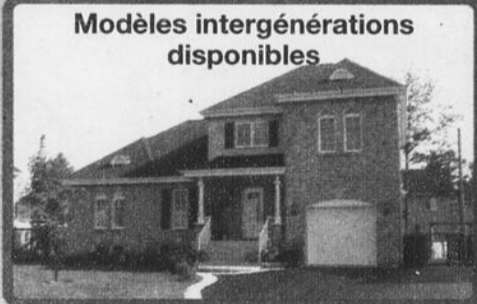
1440 boul. Grande Allée, bureau 100A,  
 Lachenaie, Québec. J6W 6B7  
**450 964.4663**



**DERNIÈRE PHASE**

**Choix de 17 emplacements disponibles\***  
**Possibilité d'occupation rapide**

Modèles intergénérationnels disponibles



**239 900\$** tx incl.  
 Promotion exclue

**NOUVEAU PROJET À ST-EUSTACHE**

**Nouveaux modèles**  
 640, sortie 25e avenue, à droite  
 À gauche, rue Dubois  
 À droite sur boul. Antoine-Séguin  
 À droite sur Allée de la Roseraie  
 À gauche sur rue des Azalées  
 À droite rue des Asters

Information : Elaine Lamarre  
 Cell : 514-999-5788  
 Bur : 450-473-6078

elamarre@lesconstructeursassocies.com  
[www.LesConstructeursAssocies.com](http://www.LesConstructeursAssocies.com)

À proximité : Laes du Parc de l'Étang-du-Grand-Coteau, pistes cyclables, pédestres, ski de fond, patinage, Festival L'Oktoberfest des Québécois, golfs, garderies, écoles, services de santé, centres commerciaux, train de banlieue (2010), autoroutes 25 et 640.

- \* Vaste choix de modèles et divers plans de maisons
- Maisons personnalisées
- Plusieurs maisons modèles à visiter
- Terrains de superficies diverses
- Infrastructure à 100%
- Constructeur accrédité « Diamant » à la garantie des maisons neuves de l'APCHQ
- Affilié avec la Caisse populaire Desjardins Le Manoir



**René Campeau**  
 Agent immobilier affilié



**BUREAU DES VENTES**

Lundi au mercredi 13 h à 17 h • 19 h à 21 h  
 Jeudi et vendredi sur rendez-vous  
 Samedi et dimanche 13 h à 17 h

**Cell. 514-602-4319**  
**Tél. 450-474-8777**  
[info@lesconstructeursassocies.com](mailto:info@lesconstructeursassocies.com)  
[www.LesConstructeursAssocies.com](http://www.LesConstructeursAssocies.com)



L'Orée de Mascouche  
 Rue Françoise Giroud  
 (coin rue Desportes)  
 Mascouche  
 (à côté du Maxi)



**Desjardins**  
 Caisse populaire  
 Le Manoir

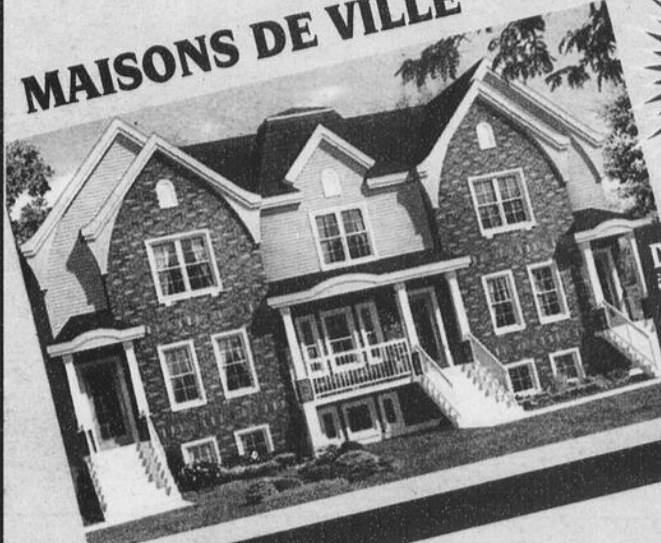
R.B.Q. 8349-1340-01

R.B.Q. 8354-2837-57

Le prestige est à portée de votre main!

# Maisons de Ville

**MAISONS DE VILLE**



Inclus:  
Gouttières  
Gazon  
Clôture  
Asphalte

**DEVENEZ PROPRIÉTAIRE**  
à partir de **900\$** /mois  
0% mise de fonds  
Terrain, infra, taxes et intérêts inclus.

**MODÈLE DULUTH**

Bungalow semi-détaché  
Occupation rapide  
à partir de **199 900\$**  
tx inclus  
Terrain, infra, inclus



LES CONSTRUCTIONS  
**LACOURSE**

2550, des Faucons  
Mascouche  
450 474-3400  
514 809-0889



\*Certaines conditions s'appliquent  
R.B.Q. 8313-7604-27

**DÉJÀ 74 UNITÉS DE VENDU...  
DERNIÈRE CHANCE...**

**\*Possibilité de 0% COMPTANT**

Venez choisir toutes  
vos couleurs à votre goût,  
aucune surprise.

**La Plaine**



**PHASE 10**  
Pré-vente pour livraison  
à partir de Janvier 09.  
Il ne reste que  
6 unités.  
5344, du Bocage  
La Plaine.  
Visite sur rendez vous.

**595\$** /mois\*\*

**573\$** /mois\*\*

**590\$** /mois\*\*

**530\$** /mois\*\*

GARANTIE  
IMMOBILIÈRES  
RÉSIDENTIELLES  
APCHQ

5 ans

Construit par :  
**GESTION MRC INC.**  
RBQ. #8248-2365-43

Stationnement pavé

**CONDO 4 1/2**

À PARTIR DE

**530\$** /mois  
**Faites vite!**

\* Certaines conditions s'appliquent  
\*\* Avec mise de fonds de 5%  
Groupe Action Rive Nord  
Courtier immobilier agréé



Annick

www.annickgauthier.com  
Agent immobilier affilié

Pour visiter 450 **838-7777**



**Caroline  
Despard**

514-919-3223  
450-582-5544

carolinedespard@videotron.ca  
Site web: www.carolinedespard.com

agent immobilier agréé

RE/MAX DES MILLE ÎLES INC.  
293, MONTEE DES PIONNIERS, LACHENAIE Q.C. J6V 1H4  
Tél.: 450-582-5544 Téléc.: 450-582-6038

**LACHENAIE**



Secteur recherché, accès rapide aux aut.  
Près du futur train de banlieue. 2 sdb compl.  
salle familiale à l'étage avec foyer au gaz et mur de pierres.  
Beaucoup d'ESPACE!

**LACHENAIE**



Magnifique plain-pied luxueux. 2 salles de bains complètes  
dont une privée pour les maîtres avec douche de verre, cuisine  
de bois avec îlot central, planchers chauffants, cave à vin, syst.  
de chauffage central et j'en passe. COUP DE COEUR ASSURÉ!

**LACHENAIE**

**TROP NOUVEAU  
POUR PHOTO**

IDÉAL premiers acheteurs. Bungalow situé  
dans un secteur tranquille et familial. À qq  
minutes des aut., commerces et hôpital de  
Lachenaie. Taxes basses. FAITES VITE!

**LACHENAIE**



Rue tranquille. Secteur familial.  
5 chambres, sous-sol fini,  
air clim. centrale,  
foyer au gaz  
IMPECCABLE!

**LACHENAIE**



TRIPLEX en très bonne condition avec bons locataires.  
Logements impeccables.  
Possibilité d'en augmenter les revenus.  
INVESTISSEURS À VOIR!

**LACHENAIE**



EXCLUSIF plan conçu par le propriétaire. De qualité supérieure  
cette propriété possède tout le charme rêvé. Construite sur une  
rue très peu passante et tout près des axes routiers,  
commerces, hôpital et + Superbe terrain de plus de 11000 pc  
avec pisc. creusée. Intérieur à coup de SOUFFLE!

**LACHENAIE**



Grand cottage avec 3 ch. à l'étage + coin lecture ainsi que  
2 salles de bains complètes. Armoires de bois dans la  
cuisine, chauffage central, air clim. central, foyer au gaz,  
piscine creusée clôturée. RARETÉ!

**LACHENAIE**

**TROP NOUVEAU  
POUR PHOTO**

Très beau modèle de propriété située à  
proximité des services, écoles, parcs, garderie  
et plus... Plafond cathédrale et belle fenestration  
au salon. Déco de bon goût, terrain aménagé,  
rien à faire... vous n'aurez qu'à vous installer!

**LACHENAIE**



CLÉS EN MAIN, cottage entretenu avec soin avec  
magnifique cour avec piscine creusée de 3 ans  
clôturée pour la sécurité des enfants. Pièce avec spa  
intégrée. 3 cac à l'étage, sous-sol fini. Près des  
services, hôpital et + IMPECCABLE... VENEZ VOIR!

**LE GARDEUR**

**REPRISE**

Terrain Le Gardeur,  
11,500pc.

**ÉVALUATION  
GRATUITE DE LA  
VALEUR MARCHANDE  
DE VOTRE PROPRIÉTÉ.**

**PROPRIÉTÉS  
RECHERCHÉES  
POUR ACHETEURS  
QUALIFIÉS**

**INFORMEZ-VOUS  
POUR UNE TRANSACTION EN TOUTE**

**Tranquilli-T**  
RE/MAX

\* Vous êtes protégé :  
- en cas de décal ou de désistement de l'acheteur  
ou du vendeur;  
- si l'acheteur ou son/sa conjoint(e) décède;  
- avec une assistance juridique sans frais  
disponible en tout temps.

5

5

5



L'immobilier nous habite

**Sutton**

3 adresses pour mieux vous servir:

1615, ch. Gascon, Terrebonne  
2757, boul. Ste-Marie Mascouche  
894, 12e avenue, St-Lin  
www.suttonquebec.com

**Céline Bernatchez**, Directrice  
cbernatchez@sutton.com

Groupe Sutton Synergie inc.  
Courtier immobilier agréé

**450 964-0333**

**POUR VENDRE VOTRE MAISON À LA PLAINE**

**Lyne Chapleau**  
Agent immobilier affilié

**BORD DE L'EAU**

Triplex 2005, style condo, 3 garages, secteur recherché, bon revenu. 435 000\$

**Patrice Bertrand**  
Agent immobilier affilié

**SUPERBE**

Près du futur pont de la 25. Entièrement refait à neuf en 2001, piscine creusée, chauffée. Coup de coeur assuré...

**Marie-Claude Giroux**  
Agent immobilier affilié

**RESTAURANT**

**Vous rêvez de partir en affaires**  
Restaurant de 60 places avec permis, situé dans un petit centre commercial, clientèle fidèle, établi depuis 20 ans.

**Linda Dussault**  
Agent immobilier affilié

**UNITÉ DE COIN**

Lachenaie, secteur Des Moulins, maison de ville avec garage, décoré au goût du jour, pourrait être occ./rapide.

**Annie Lambert**  
Agent immobilier affilié

**LA NATURE VOUS APPELLE**

Mascouche Heights: BEAU quartier paisible; GRANDE maison de 54'x24'; 4 cdc au MÊME NIVEAU; IMMENSE terrain BOISÉ de 27,694 pc; 219 000\$

**Christiane Lanouette**  
Agent immobilier affilié

**TERRAIN**

Laurentides: Saint-Adolphe-d'Howard, à 10 min. de St-Sauveur, 120,432pc., entièrement boisé, ve sur l'eau, 299,000\$. MLS: 1396167  
Lanaudière: L'Assomption, 12,689pc., avec services d'aqueduc et d'égout, nouveau secteur, idéal pour autoconstructeur, 89 900\$. MLS: 1489351  
Lanaudière: Sainte-Julienne, 2 terrains, 22,090pc. et 21,119pc. avec service d'aqueduc, idéal pour autoconstructeur, 19 900\$ et 24 900\$. MLS: 1477775 et 1451844.

**Mathieu Cousineau**  
Agent immobilier affilié

**VERRIÈRE 4 SAISONS + SPA**

TERREBONNE, Hauteville: Wow! Exceptionnelle! Spacieuse à souhait, idéal pour vos réceptions, décoration professionnelle, sous-sol aménagé avec sortie extérieure pour bachelors, cour intime, une aubaine à ce prix!

**Jean-Pierre Duval**  
Agent immobilier affilié

**NOUVELLE INSCRIPTION**

Magnifique plain-pied, quartier paisible, près des écoles, services, autoroutes, aire ouverte, très bien aménagée, décorée au goût du jour, 3+1 cdc, grande salle familiale au s-sol avec foyer, boisé à l'arrière, plus d'intimité. Faut voir absolument!

**Jonathan Samuel-Ouellet**  
Agent immobilier affilié

Magnifique propriété 2004, quartier paisible, près des écoles et services, décoration et aménagement au goût du jour, 4 cdc, garage 13.6x24. Pour famille, superbe parc à 2 min., tranquillité, rue séparée par un large terre-plein.

**Martin Girard**  
Agent immobilier affilié

A qui la chance d'être propriétaire d'une belle maison neuve dans la Ville de Saint-Lin-Laurentides? Grand terrain de 16,000p.c. Taxes et frais de notaire inclus! 149 900\$

- Certaines conditions s'appliquent.
- Les prix sont sujet à changements sans préavis.
- Les modèles peuvent changer.

**Maxime Arseneault**  
Agent immobilier affilié

**Bord de l'eau, 1353 W-Joubert, île St-Jean, 279 000\$. Libre immédiatement**

**Daniel Côté**  
Agent immobilier affilié

Fleuriste et Boutique cadeaux à vendre à La Plaine. L'achalandage, l'équipement et le camion de livraison pour seulement 28,000\$, inventaire en sus. Loyer bas et formation disponible.

**BACHELOR + PISCINE CREUSÉE**

TERREBONNE: Secteur #1, cott. jumelé, foyer, garage chauffé, piscine creusée, bachelors 3 1/2 rénovés, aucun voisin arrière. Wow...

**Lyne Sabourin**  
Agent immobilier affilié

Terrebonne, Hauteville, cottage 4 cdc., 2 sdb, garage, foyer, piscine creusée, dès en main. Vendeur motivé.

**Nadia Maltais**  
Agent immobilier affilié

**STE-ANNE-DES-PLAINES**

Magnifique canadienne très chaleureuse, huit lucarnes, entrée pour 10 voitures et un garage, terrain de plus de 35,000pc. boisé et sans voisin arrière. Plusieurs incls et occ. rapide possible. À 10 min. de la 640 et 19. MLS: 1487386

**Jean Vaillancourt**  
Agent immobilier affilié

**164 900\$**

Mascouche, plain-pied 1963, 10,000pc. de terrain, revêtement du toit 2002, fenestration et revêtement extérieur 1998, arbres matures, espace pour bâtir un garage.

**Anne Mercier**  
Agent immobilier affilié

**11 ACRES**

2 garages 2 petits lacs. Nominique. 239 000\$.

**François Pitre**  
Agent immobilier affilié

**Sutton**  
Groupe Sutton Synergie inc.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**Marc Gagnon**  
Agent immobilier affilié  
450 964-0333

Une occasion pour investisseur ou propriétaire occupant. Revenu de 17,400\$ par année. Propriété bien située, grand terrain de 10,200 pi.ca. Secteur paisible.

Terrebonne: Belle propriété 2001, grand terrain 9180 pi.ca., 2 cdc., garage, vendue sans garantie légale. Prix 199,900\$.

**Sutton**  
Groupe Sutton Synergie inc.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**Clermont Tremblay**  
Agent immobilier affilié  
514 668-7939  
450 964-0333

**ST-THOMAS:** Cottage 2008, avec logement 4 1/2, qualité supérieure, 299,000\$.

**STE-ANNE-DES-PLAINES:** Nouveau prix, chêne à l'honneur, grand garage. Coup de coeur assuré.

Montréal: Plain-pied de 4 cdc., 2 sdb, terrain intime, secteur recherché.

Chaleureuse propriété avec des pièces bien éclairées, secteur paisible, boisé, à proximité d'écoles, parcs. Prix 159 000\$.

**ST-LIN**

St-Lin, dans le village de St-Lin, belle propriété tout brique, garage. Vous aimerez c'est sûr. 174 900\$.

**ST-LIN**

Idéal 1<sup>e</sup> acheteur, 25,000p.c. en campagne, près de la ville. 159 900\$.

**Sutton**  
Groupe Sutton Synergie inc.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**Danielle Fortin**  
Agent immobilier affilié  
450 964-0333

**NOUVEAU PRIX 249 000\$**

Près de l'eau, possibilité de faire une petite maison champêtre.  
mls: 1479649

**Cette espace est pour vous**

Estimation gratuite de la valeur marchande de votre propriété.

**Sutton**  
Groupe Sutton Synergie inc.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**Linda Leclerc**  
Agent immobilier affilié  
450 964-0333

Lachenaie, Bois du Golf, rue tranquille, immense 5 cdc, plafond cathédrale, ensoleillé, dès en main, à découvrir...

**PRIX RÉDUIT 223 000\$**

**LAVAL - TOUT L'INTÉRIEUR REFAIT À NEUF:** Cuisine au complet, revêt. de sol partout. Salle de bains et ++++. Près d'une école primaire et de tous les services. REF: V8-11

**MASCOUCHE**

Maisons de ville neuves, garantie APCHQ applicable, terrain gazonné, clôturé, asphalté. Choisissez 2 ou 3 cdc, foyer ou pas, etc.

**NOUVEAUTÉ Terrain prêt à construire de plus de 27 000 pi.ca. à St-Cuthbert pour 23 000\$**



# Michelle Vézina

Agent immobilier agréé  
450 471-5503  
514 591-5693

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.  
Courtier immobilier agréé



## VISITE LIBRE

Dimanche 9 nov.  
1671, de la Banquise  
(montée Major) La Plaine



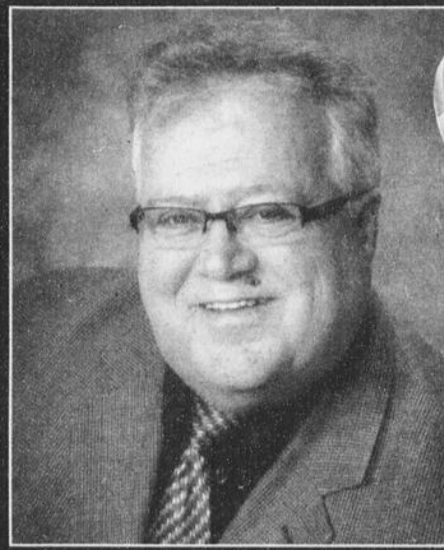
Près montée Major, près écoles, magasins et tous les services. Bungalow clés en main: 2+1 ch. tout marqueté, 2 salles de bains, s-sol entièrement fini avec entrée séparée. Belle cour aménagée, pavé uni. **VENEZ LA VOIR, C'EST PORTE OUVERTE. DIMANCHE 9 NOVEMBRE 2008 DE 14H À 16H. 183 000\$**



**LAVAL, ST-FRANÇOIS:** Près Vieux-Terrebonne, duplex avec logement libre pour acheteur. 2x5 pcs. Bons revenus, sur rue tranquille. **235 000\$.**



**TERREBONNE.** Seigneurie en haut: Canadienne, 3 ch. à l'étage, 2 foyers, marqueté et céramique. Grande cour clôturée. Installez-vous rapidement si désiré. Réduit: 247 500\$. **MICHELLE VEZINA, 450 471-5503 - 514 591-5693.**



RE/MAX DES MILLE-ÎLES M.L.  
Courtier immobilier agréé /  
franchisé indépendant et autonome

mlabreche@videotron.ca

# 450 471-5503

**«La FORCE de l'expérience»**  
À votre service depuis plus de 20 ans!

# Marcel Labrèche

Agent immobilier agréé

## TERREBONNE



Secteur Côte Terrebonne, vue et accès à la Rivière des Mille-Îles, cottage avec 2 garages entièrement fini. Idéal pour travailleur autonome. Impeccable!

## IMPECCABLE



**142 LACHENAIE:** Cottage, garage, piscine creusée, entièrement fini. **369 000\$.**



**790 TERREBONNE:** Bungalow 81, 3 càc., foyer, piscine cr., située plein coeur de Terrebonne. **259 900\$**



**1431 TERREBONNE:** Bung. avec bachelor et garage détaché, taxes basses, **189 000\$.**



**904 Mascouche :** Intergénération, canadienne, 3 càc., 3 sdb., foyer, aucun tapis. Pierres naturelles 4 côtés, **UN BIJOU!**



**299 900\$**

**703 DUVERNAV:** Bungalow entièrement fini, situé près de tous les services. Impeccable.

## TERREBONNE RESTAURANT:

Fonds de commerce, entièrement équipé, chiffre d'affaires intéressant.



**TERREBONNE FLEURISTE À VENDRE:** Fonds de commerce incluant l'inventaire. En affaires depuis plus de 25 ans.



**ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN:** Immeuble commercial situé au coeur de la ville, incluant fonds de commerce, restaurant et logement 5 pièces 1/2, en affaires + de 25 ans.



**2951 LA PLAINE:** 3 bâtisses industrielles, **9828pc.** **425 000\$.**



**4150 Terrebonne:** Industriel 2 bâtisses, terrain de 89,495 p.c., taxes inférieures à 3000\$, super occasion. **399 000\$.**



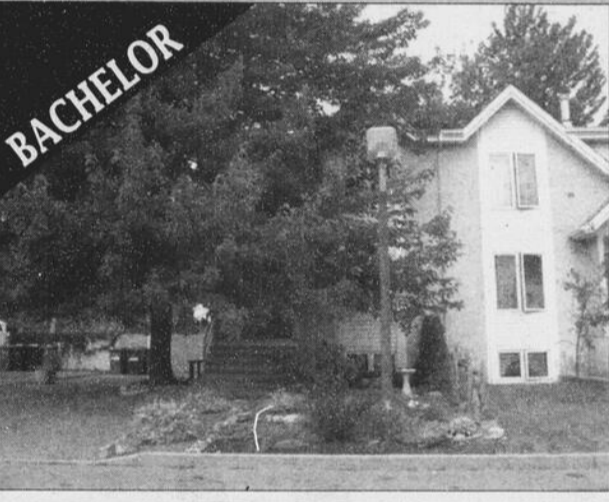
# Lyne Sabourin

Agent immobilier affilié  
lsabourin@sutton.com

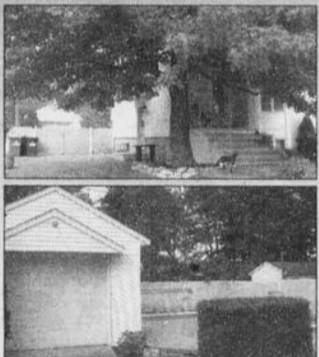
(450) 964-0333



GRUPE SUTTON SYNERGIE INC.  
Courtier immobilier agréé



**BACHELOR**



**TERREBONNE COTT JUM.** 3 CÀC., GARAGE, PISCINE CR., SALON PL LATTES & FOYER + bachelor 3 1/2. LS130



# Annick Gauthier

Agent immobilier affilié www.annickgauthier.com

450 838-7777

Groupe Action Rive Nord  
Courtier immobilier agréé



## LA PLAINE

Condo 4.5 à partir de 120 900\$ taxes incluses. Reste que 5 unités. 5344, rue Du Bocage



## MASCOUCHE

**INTERGÉNÉRATION** avec garage détaché, terrain boisé de 16180pc, plancher latte et céramique, libre à l'acheteur. 324 900\$, 1782, ave Garden



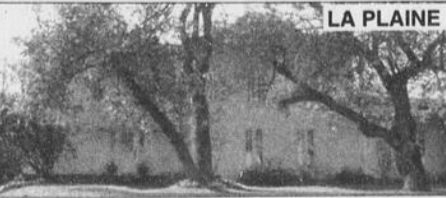
## LA PLAINE

PLAIN-PIED AVEC 3 CÀC AU MÊME NIVEAU, SOUS-SOL FINI + BACHELOR 3.5 LÉGAL, SECTEUR EN DEMANDE. LIBRE À L'ACHETEUR 2779-2777 rue Angélique. 224 900\$



## LA PLAINE

PLAIN-PIED AVEC 3 CHAMBRES À L'ÉTAGE + BACHELOR 4.5 FAMILIAL, GRAND CARRÉ DE MAISON, LIBRE À L'ACHETEUR. 1831, Du Buis. 209 900\$



## LA PLAINE

FERMETTE, POSS. INTERGÉNÉRATION, 2 ADRESSES, TERRAIN 31543PC, AUCUN VOISIN, RIVIÈRE ST-PIERRE, POSS. D'OCCUPATION RAPIDE 9860-9860a, Curé Barrette. 349 900\$



## LA PLAINE

SUPERBE COTTAGE SEMI-DÉTACHÉ RENOVÉ AU COMPLET... AUCUN VOISIN ARRIÈRE, TERRE AGRICOLE, SECTEUR TRANQUILLE ET SÉCURITAIRE. COUP DE CŒUR, 3800, Pervenche



## MASCOUCHE

IMMENSE PROPRIÉTÉ AVEC BUREAU À DOMICILE. RENOVÉE DE A À Z. COUP DE CŒUR ASSURÉ. POSS. D'OCCUPATION RAPIDE. FACILE À VISITER. VENDU 25000\$ EN BAS DE SA VALEUR. 1650, RUE LAUZON 229 900\$



## LA PLAINE

IMMENSE SPLIT AVEC 6 CHAMBRES, PLANCHER DE LATTE ET CÉRAMIQUE. SOUS-SOL FINI. GARAGE DOUBLE. CONST. 07, TERRAIN DE 11,155PC. SALLE À MANGER SÉPARÉE. FAUT VOIR. CUISINE DE RÊVE. FACILE À VISITER 339 900\$ 7881, Des Gardenias.

**VOTRE AGENT IMMOBILIER À LA PLAINE. ÉVALUATION SANS FRAIS.**

5

5

5

**MES NOUVEAUTÉS**



**Saint-Calixte:** Vous serez agréablement surpris en voyant l'intérieur de cette propriété, de très grandes pièces éclairées et aérées, une superbe salle de bains, une spacieuse cuisine avec une chambre froide, une immense chambre des maîtres avec 2 garde-robes. mls:8048134 \$105 000



**Saint-Calixte:** Chaleureuse maison avec ses planchers de bois et céramique vous offrant 3 chambres, un salon et coin repas à aire ouverte, une cuisine rénovée ainsi qu'une salle de bains entièrement réaménagée. Superbe terrain de 50000pc! L'intimité vous donne rendez-vous à cette adresse \$115 000



**Saint-Calixte:** Des grandes pièces, de la lumière en abondance... cette propriété est pour vous! 2 grandes chambres au rez-de-chaussée. Au sous-sol possibilité de 2 autres, une grande salle familiale avec comb. lente et un salon idéal pour votre cinéma-maison sans oublier un atelier. mls:8051393 \$153 000



**Saint-Lin-Laurentides:** Une grande maison avec garage attenant à la propriété ainsi qu'un petit logement vous permettant de loger vos parents ou un membre de votre famille. Un terrain clôturé avec une piscine creusée chauffée. mls:1488511 \$175 000



**Saint-Calixte:** Idéale pour votre famille, maison de 3 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol de plus de 6' ou vous aurez le plaisir de terminer les travaux selon vos besoins. Possibilité de faire une salle d'eau au sous-sol. Beaucoup de rénovations faites par le vendeur. mls:1489505 \$139 000



**Saint-Calixte:** SURPRENANTE maison de 3 chambres, situé au sud du village de St-Calixte, à 10 min. de St-Lin-Laurentides. Rénovée au goût du jour: salle de bains avec bain podium, cuisine moderne avec des armoires en érable, portes françaises mls:1493553 \$145 000



**Saint-Calixte:** Maison à étages offrant des grandes et nombreuses pièces, un cachet particulier avec des murs de bois rond et de pierres, des planchers de bois, toit cathédrale au salon, 2 escaliers aux extrémités de la maison pour accéder au 2e étage. mls:1481097 \$275 000



**Saint-Hippolyte:** Première maison, résidence secondaire. Elle est pour vous! À 20 min. des pistes de ski, près des sentiers de ski de fond, accès au Lac Gordon. Propriété de 2 chambres, salon et cuisine à aire ouverte avec foyer au salon, entrée indépendante au sous-sol. mls:1481134 \$129 000



**Saint-Calixte:** Impeccable propriété de 2 chambres, avec sous-sol aménagé. Superbe terrain gazonné avec une partie boisée, vivaces, cabanon 10x12, piscine HT, entrée pavée...rue sans issue! mls:1476532 \$129 000



**Saint-Calixte:** Mignonne et Charmante propriété située sur une rue sans issue, borné par la rivière. Plusieurs rénovations faites par les vendeurs, un décor champêtre, des armoires de cuisine exclusives, une salle de bain au goût du jour. mls:1477557 \$110 000



**Sainte-Sophie:** Vivre dans la détente au bord de la rivière Achigan, à 5 min des clubs de golf, 15 min de St-Jérôme. Le charme incomparable d'une maison sur le bord de l'eau. Impeccable avec ses grandes pièces et son superbe terrain agréablement bien aménagé. mls:1477885 \$175 000



**St-Calixte:** Coquette et chaleureuse! Salon, salle à manger et cuisine à aire ouverte avec toit cathédrale et plancher de marqueterie. Un superbe terrain gazonné avec une grande partie boisée! mls:1460310 \$110 000



**St-Calixte:** Maison très ensoleillée, salon et cuisine à aire ouverte, chambre principale avec porte-patio donnant sur la balcon arrière, foyer au salon. mls:1464721



**St-Lin-Laurentides:** Bien installée sur un immense terrain de 50 000pc, cette propriété et son immense garage 25x30 vous offre intimité et calme avec sa haie de cèdres et ses arbres matures. Le garage est isolé, chauffé...un cabanon additionnel (10x20). mls:1471296 \$132 000



**Saint-Calixte:** Maison de 2 chambres, située près du lac Vert. Des planchers de lattes de bois, armoires de cuisine neuves, installation récente d'un lave-vaisselle et d'un combustion lente (au salon). Idéale pour couple ou personne seule mls:1454367 \$79 000



**Saint-Calixte:** La relaxation vous donne rendez-vous à cet adresse. Une cascade d'eau naturelle sillonne votre terrain, des paliers de roches garnis de fleurs vivaces, des balcons pour bien admirer le paysage. mls:1458088 119 500\$



**Saint-Lin-Laurentides:** Maison neuve de qualité exceptionnelle, conçue pour vous plaire! Élégante propriété de 4 chambres, des planchers de chêne et céramique de porcelaine, superbes armoires de cuisine garage attenant avec plancher chauffant... mls:1453221 \$279 000



**INTERGÉNÉRATION** pouvant loger 2 familles, rénovations majeures ont été faites depuis 2005. Superbe terrain de + 40,000p.c., vue sur le lac et les montagnes. Il faut la visiter! mls: 1416901 289 000\$



**Saint-Calixte:** installée sur un terrain de 41000pc, cette propriété vous offre 3 chambres, rez-de-chaussée STYLE LOFT (aire ouverte) cuisine fraîchement rénovée...des planchers de lattes de bois au rez-de-chaussée, flottant au sous-sol...IMMENSE GARAGE 33 x 30 mls:1454381 PRIX REVISÉ \$169 000



**Josée Groleau**  
Agent immobilier affilié  
**514 990-2529**  
**450 964-0333**



Encore plus près de vous

Résidente de la région depuis 37 ans

www.joseegroleau.com



**Complice de vos projets<sup>MC</sup>**

**La Plaine 129 900\$**



Maison mobile avec 2 cac., la toiture date de 2005 et plusieurs améliorations au fil du temps. Taxes basses. 129 900\$

**Saint-Lin 164 900\$**



**164 900\$ à ST-LIN,** au cœur de la ville, 4 chambres, foyer au salon, piscine et patio. La cour est aménagée et clôturée. Faut voir!

**Saint-Lin 249 900\$**



Ancienne école du village, unique! Construction 1920, grandes pièces + 4 chambres à l'étage, garage détaché + cabanon, 25,536pc. de terrain. Superbel Un plaisir à vous offrir 249 900\$. Très facile d'accès à St-Esprit (2 min. de la 125)

**Mascouche 154 900\$**



MASCOUCHE: Nouveau secteur, condo 2 chambres avec foyer combustion lente au salon (gaz), vraiment superbe, clés en main. Frais de condo bas. 154 900\$. Moins cher qu'un loyer!!!

**Condo 149 900\$**



St-Jérôme, superbe unité de condo 3 chambres, foyer au gaz, climatiseur mural et bien plus! Terrasse avant/arrière, cabanon et 2 espaces de stationnement. Clés en main, vraiment superbe! 149 900 \$

**Saint-Esprit 179 900\$**



Ville de St-Esprit, coquette maison avec cuisine neuve et salle de bain, douche de verre... vraiment superbe. Taxes basses, cour intime, garage. Parfaite pour famille près de tous les services. 179 900 \$

**La Plaine 159 900\$**



Maison semi-commerciale. Grand bungalow + bachelor+ garage+abri d'auto... Le tout sur un terrain de plus de 12000 pieds. Le bachelor rapporte 465\$/mois. moins cher qu'un loyer!

**Lachenaie 219 900\$**



Bung. dans secteur recherché, planchers de bois, sous-sol aménagé avec foyer, 2+1 chambres. Piscine hors terre, patio.



Coin de paradis! Piscine creusée, garage détaché, bachelor, foyer au salon avec une vue imprenable sur la rivière. Vous avez un rêve? Il est ici, en vrai!

**Saint-Lin 209 900\$**



70,000pi<sup>2</sup> de terrain  
Superbe maison neuve à la campagne! Grand terrain très intime, bachelor avec entrée indépendante et accès par l'intérieur. Immense garage détaché, 2 belles terrasses. Vous serez charmé! 209 900\$

**Je vous offre :**

- Une LISTE d'ACHETEURS PRÉQUALIFIÉS
- Un SUIVI SOUTENU JUSQU'À CONCLUSION
- Un RÉSULTAT CONVAINQUANT

**Votre hypothèque**

**35 ans**  
**5% COMPTANT**

Sur approbation du crédit.



**RE/MAX**  
DES MILLE-ÎLES INC.  
Courtier immobilier agréé, indépendant et autorisé  
980, boul. Des Seigneurs Est, Terrebonne

15 ans d'expérience

nat.theoret@videotron.ca

**Nathalie Théorêt** Agent immobilier affilié

**450 471-5503** Direct. : 514 893-5503

<sup>MC</sup>Complice de vos projets est une marque de commerce utilisé sous licence.





# MOI

# J'VENDS!

Service complet  
à partir  
de seulement

# 2%\*



## Equipe Lise Viau

Agent immobilier affilié

### 514 777-8130

NOUVEAUTÉ □



#8055354

Terrebonne, propriété pour premier achat. 3 càc, foyer au gaz, piscine H/T, garage/cabanon, cuisine rénovée, **159 900\$**

NOUVEAUTÉ □



#8056747

Mascouche, const. 2007, 2+2 càc, hall fermé, grande cuisine, superbes planchers, piscine H/T, clôture et +++

NOUVEAUTÉ □



#8053728

La Plaine, Const. 2005, 2+1 càc, 2 sdb, garage, terrain +6,000pc. secteur Hortensia. \*\*\*À voir\*\*\*

BOIS-DES-FILION



#45014

Propriété semi-détaché 2+1 càc, 1 sdb, 1sde, hall d'entrée fermé, stationnement côte à côte, et +, **189 900\$**

MASCOUCHE



#45819

Propriété munie d'un bachelors/intergénération 3 1/2 avec possibilité de 4 1/2. Très bien rénovée, fenestration, cuisine, salle de bains et ++++ \*\*\*Faites vite\*\*\*

MASCOUCHE



#8049236

Construction 2008 érigée sur grand terrain de 7,800pc. avec o'gees, sous-sol isolé à l'uréthane, bel escalier de bois menant au sous-sol. Prête pour livraison. 214 900\$

TERREBONNE



#44170

Propriété de 4 càc. érigée sur terrain de + 9 500p.c. superbement paysager avec bassin d'eau multiple. Fenêtres et toiture 2007 Très grande cour arrière intime.

ST-ESPRIT



#45476

\*\*\*Oyé Oyé\*\*\* Manoir victorien 1921 superbement bien conservé recherche acquéreur! Tous les plafonds sont à + 9 pieds, portes massives bizautée, vitraux \*\*\*Amateur vous serez conquis\*\*\*

## Attention!

## Venez nous visiter!

Nous sommes situé au 825, St-Pierre, #100, face au Théâtre du Vieux-Terrebonne.

TERREBONNE



#44867

Condo 1999, 2 càc, cathédrale au salon, foyer au gaz, aucun voisin arrière seulement qu'un boisé, 2 terrasses \*\*\*Wow\*\*\*

TERREBONNE



#45420

Quelle belle propriété... Tout y est, piscine creusée chauffée, SPA muni d'un magnifique gazebo fermé, cour arrière superbement paysagée et+++

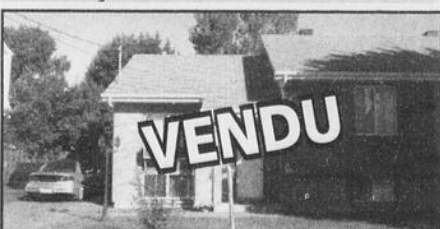
TERREBONNE



#393

Très grande propriété érigée sur terrain de 9,200p.c., tourbée, asphaltée munie d'un hall d'entrée fermé avec 2 portes françaises. Décoration soignée. \*\*\*À voir\*\*\*

ST-FRANÇOIS



#44869

LAVAL Jumelé construction 1983, 2+2 càc, 1sdb+1sde, 4,200 pc aucun tapis. \$169,900 \*\*\*Faites-vite\*\*\*

MASCOUCHE



#45328

WOW impeccable et a toujours été très bien entretenue, cour intime de par ses haies tout en hauteur et mature. Une visite s'impose!

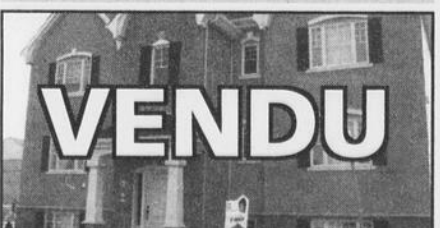
TERREBONNE



#44344

Toiture 2003, fenestration 2004, 4 càc, cour clôturée frost blanc latté, hall d'entrée fermé, \*\*\*À qui la chance\*\*\* **199 900\$**

LA PLAINE



#43958

Condo 2004 très bien entretenu 2 càc, foyer, terrasse abritée et salle de lavage indépendante. **\$121,500**

MASCOUCHE



#2749

Propriété rénovée au fil des ans, clé en main, munie d'un garage et un atelier. La cour est superbement bien paysagée avec piscine, patio et +++

MASCOUCHE



#45399

Mascouche situé dans un croissant très grand terrain de +/- 10,000pc, cuisine rénovée, salle de bains rénovée, fenestration récente et +++ **209 900\$**

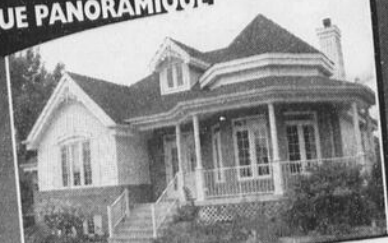
\*Certaines conditions s'appliquent

4 GARAGES



Évaluation agréée 1,300,000\$.  
Évaluation municipale 791,000\$  
Notre prix : 759 000\$  
St-Joseph-du-Lac.

VUE PANORAMIQUE



Impeccable. Grandes pièces. Grand terrain.  
Vue sur le golf. 5 chambres, garage, 2 salles de  
bain. Terrebonne, nouveau prix 369 900\$.

VENDU



Vendu en  
2 jours  
Mascouche, Cr. des Grives

l'Art  
de vous servir

63 000\$



ST-ALEXIS-DES-MONTS.  
Vue exceptionnelle.  
Bordée d'une rivière.

185 000\$



MASCOUCHE. Immense garage 25x35,  
grand terrain + de 11,000pc. Possibilité  
occupation rapide.

209 900\$ 199 000\$



Près de tout. Centre de Terrebonne.  
Garage, 2 salles de bain, sous-sol.  
Peut être transformé en bachelors.

109 000\$



Vieux-Terrebonne. Maison pour  
contracteur. Terrain gazonné. Multiplex  
ou résidence personnes âgées.

209 000\$



Rénové en 2008, à 5 minutes d'écoles,  
Parcs, centre d'achats, terminus  
autobus Terrebonne.

164 000\$



MASCOUCHE: 3 chambres,  
terrain + de 9000pc.  
Qualité prix imbattable.



**François Pitre**  
Agent immobilier affilié

450 964-0333

www.francoispitre.com  
fpitre@sutton.com



Groupe Sutton - Synergie inc.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
1615, ch. Gascon, Terrebonne

5

5

5



**Julien St-Pierre**  
agent immobilier affilié

514 743-5004 450 682-2121

www.julienstpierre.com



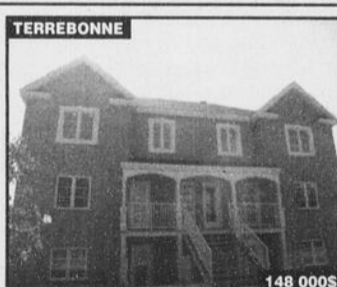
La Capitale Centre Co-op  
Courtier immobilier agréé



**VISITE LIBRE**  
Dimanche 9 novembre 14h à 16h  
7551, de la Grive La Plaine

Magnifique propriété avec un terrain  
de 9,000p.c. cuisine digne des revues  
de décoration, Novo Climat et bien  
plus!!!

249 000\$



WOW  
WOW WOW!  
Libre  
immédiatement!!  
Lattes  
de bois teint,  
2 grandes c.c.,  
2 stat.  
rangement  
air climatisé  
+++

148 000\$



TERREBONNE

325 000\$

(fenêtres 2006, toiture 2007), plancher latte bois, escalier bois  
franc 2008, aucun voisin arrière, foyer au salon, immense ccp et  
sdb, salle à manger séparée et bien plus!!!



TERREBONNE - DOS AU GOLF

335 735\$

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

Place Alexandre Cousineau: Fini au  
gyproc, il vous reste seulement à  
choisir vos couleurs (plancher et ar-  
moires), chauffage air soufflé avec air  
climatisé. À voir!



TERREBONNE

374 500\$

PLACE  
ALEXANDRE  
COUSINEAU:  
Immense  
plain-pied situé  
dans un  
rond-point avec  
11,000p.c.  
de terrain,  
garage double,  
thermopompe,  
plafond de 9'  
au sous-sol et  
bien plus!!!



TERREBONNE

338 900\$

PLACE ALEXANDRE COUSINEAU, superbe plain-pied à cou-  
per le souffle!!! À voir!!! Plancher chauffant, armoires de  
bois, granite, robinetterie de luxe, 2Xdouche en céramique,  
beaucoup trop à énumérer!!!



TERREBONNE

279 000\$

Cottage équipé  
avec piscine  
creusée,  
thermopompe,  
3 c.c.,  
sous-sol fini,  
cabanon et  
bien plus!!!



TERREBONNE OUEST

349 900\$

Superbe  
propriété  
située dans  
un rond-point,  
plaf. 9', arm.  
de bois,  
terrain de  
12,000p.c.,  
douche en  
céramique.  
Clés en main!



TERREBONNE

369 900\$

Place  
Alexandre  
Cousineau:  
Grand cottage  
de latte,  
belle cuisine,  
plafond de 9',  
thermopompe,  
4 c.c.,  
belle façade  
de pierre.  
À voir!



TERREBONNE

333 000\$ taxes incluses

PLACE ALEXANDRE COUSINEAU: À VOIR! Immense plain-  
pied, coin de rue, 2 garages, s-sol fini, arm. bois, 2 sdb,  
2+2 c.c., air soufflé, air clim., latte de bois, +++



LACHENAIE AU BOISÉ

Immense propriété avec terrain de rêve, 29,000p.c. avec plus  
de 160' de front sur le golf. Architecture unique, escalier  
central, haut plafond, espace...espace. À voir!!



TERREBONNE

379 000\$

PLACE  
ALEXANDRE  
COUSINEAU:  
Superbe  
cottage, aucun  
voisin arrière,  
douche céram.,  
arm. de bois,  
plaf. 9', spa,  
air climatisé et  
bien plus!!!



TERREBONNE

367 000\$ taxe incluse

Place Alexandre Cousineau



**Manon Fortin**

Agent immobilier affilié

**450 682-0101**

Cell **514 554-2277**

Résidente de Terrebonne

Re/Max 2000 inc.  
Courtier immobilier agréé

**INTERGÉNÉRATION**



Mascouche nouveauté, une vraie intergénération de construction récente érigée sur grand terrain, 3càc à l'étage + 3 1/2 niveau sol. Cuisine style antique et plancher de lattes.

Faites vite  
299 900 \$.

**MASCOUCHE**



Cottage ancestral, 3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, très propre. Beaucoup de potentiel + immense bâtisse commerciale. Prix pour vente et occupation très rapide. 174900\$

**À JUSTE PRIX**



Super cottage, Cinéma maison au-dessus du garage, belle cuisine en bois, planchers de lattes, foyer, piscine HT, spa, très beau terrain aménagé. Occupation rapide. On doit vendre. 309 900\$

**MASCOUCHE**



Bungalow détaché, 1 chambre, terrain 10,000p.c. à rénover. 79 900\$

**129 000\$**



Grande maison mobile, 2 càc, 10 000pc terrain, intérieur rénové \$129 000.

**Évaluation gratuite de votre propriété à juste prix**

*Venez nous voir*

**Laissez aux vrais experts le soin de vous servir**

Courtage immobilier



**Les avantages d'une maison «EXISTANTE»**



**Francine Larin**  
Agent immobilier affilié

- Bien des gens refuseront d'acheter une voiture usagée, mais la comparaison ne s'applique pas pour une maison. Une maison existante se trouve généralement dans un quartier bien structuré et organisé.
- Dès l'acquisition de votre maison, vous profitez des loisirs, des moyens de transport, des différents services publics, des écoles ainsi que des centres commerciaux.
- De plus, elle vous permet de voir concrètement son état et de savoir ce que vous achetez.
- Beaucoup de gens s'imaginent avec raison, qu'ils font une meilleure affaire en achetant une maison qui n'est pas neuve, car souvent sont inclus les fixtures, l'aspirateur central, un poêle à combustion, une piscine, un cabanon, les stores, les rideaux ainsi que les électroménagers dans l'offre d'achat.
- Notez bien que les améliorations apportées comme une entrée pavée, une clôture, l'aménagement paysager, etc. font partie de la maison à vendre.
- Le vendeur devra aussi vous fournir le certificat de localisation dont vous et votre prêteur avez besoin.
- Pour que l'offre d'achat soit confirmée, vous pouvez exiger qu'un inspecteur agréé examine la maison pour réduire les risques de vices cachés ou de travaux mal effectués.
- Pour l'acheteur, une maison existante en bon état présente des avantages très nets sans compter qu'il n'y aura pas de TPS ni de TVQ.



**RE/MAX**

**DES MILLE-ÎLES INC.**

Courtier immobilier agréé  
franchisé indépendant et autonome

980, BOUL DES SEIGNEURS, TERREBONNE

**450 471-5503**



**Marie-Andrée Macoul**

Agent immobilier affilié

**514 592-6880**



La Capitale Distinction inc.  
Courtier immobilier agréé



**REPENTIGNY 292 000\$**

Vue panoramique sur le fleuve. Magnifique condo à Repentigny. Grand 4 1/2 + 2 sdb. Cuisine rénovée et luxueuse salle de bains. D'une propreté remarquable. Occupation rapide.

**LA PLAINE 184 500\$**

Belle d'autrefois (ancestrale), intérieur très chaleureux, 3 chambres, salle de bains avec bain antique et sdl. Grand terrain, garage double commercial. Poêle aux granules. Très propre.



**LES CONDOS DE LA TERRASSE**

**LAVALTRIE**

**119 900\$**

**514 592-6880**



**MODÈLE LE CHALY AVEC GARAGE (EN SUS)**

**LE GARDEUR**

**177 400\$**

**514 592-6880**



**À PARTIR DE 130 400\$**

MAISONS DE VILLE ET SEMI-DÉTACHÉS  
2 OU 3 CHAMBRES À COUCHER  
450 588-6588  
332, Croissant des Ruisseaux  
L'ÉPIPHANIE



**Michelle Petitclerc**

Agent immobilier agréé

**Michelle Lachapelle**

**514 386-9108**

bur.: 450 585-9996

*Pour vendre ou acheter*



**Lachenaie 234 900\$**

Attention à qui la chance? Bungalow 3 ou 4 càc, sous-sol complètement fini, planchers en bois exotique, piscine creusée, poss bachelors à peu de coûts, Taxes 2772\$ près de tous les services, FAITES VITE!



**249 900\$**

**Laval St-François**

Près du Vieux-Terrebonne, bungalow super chaleureux, 3+1 càc, s-sol complètement fini, armoires de chêne, foyer plus comb. lente. Secteur de choix pour la petite famille. Taxes 2577\$ FAUT VOIR!

**Repentigny 159 900\$**



Attention vous recherchez petit bungalow sur grand terrain boisé, secteur très recherché. 2 càc, taxes 1415\$ A QUI LA CHANCE?

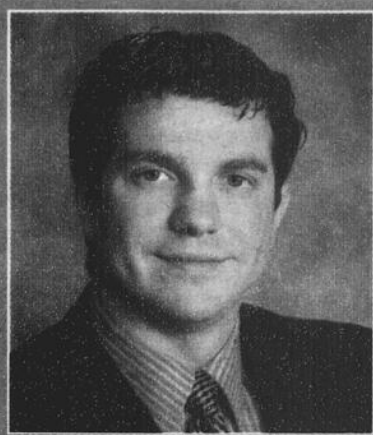
**Montréal quartier Ville-Marie 229 000\$**



Duplex converti en cottage, 4 càc, armoires de chêne, terrain clôturé avec piscine h.t. Taxes 2735\$, FAUT VOIR!

**Évaluation gratuite**

*Pour vendre ou acheter*  
Fiez-vous à mes 27 années d'expérience  
**Michelle Petitclerc 514 386-9108**  
*Au plaisir de vous servir!*



# FRANCINE LARIN CHARLES-A. LARIN

agents immobiliers affiliés

**RE/MAX** DES MILLE-ÎLES INC.  
980 Boul. des Seigneurs, Terrebonne  
Courtier immobilier agréé  
franchise indépendante et autonome

450

**471-5503**

[www.francinelarin.com](http://www.francinelarin.com)



MASCOUCHE

Très belle canadienne toute en pierre, terrain semi-boisé 37,037 pi.ca., petit ruisseau, 9 pièces, 3 chambres, foyer et grande cheminée au salon, une résidence champêtre à découvrir.



TERREBONNE

Le site ! Face au golf Le Versant, magnifique maison très claire, construction haut de gamme, cuisine de rêve, salle de bain luxueuse, décoration contemporaine, sous-sol fini, garçonnière et plus



BLAINVILLE

Construction 2008, plain-pied avec garage 16 pieds, 2+1 chambres, salon, salle à manger et cuisine à aires ouvertes, très bien décoré selon les tendances actuelles. Visitez-la !



TERREBONNE

Excellent secteur, 2 propriétés à revenus de 8 logis de 4 pces, très bien entretenus, tous loués, revenus 83 700\$ par année, à pied des magasins, transports en commun etc. Investisseurs intéressés, contactez-moi.



VIMONT LAVAL

Grande maison à paliers multiples, garage double, pavé uni, 3+1 chambres, sous-sol entièrement aménagé + bureau avec sortie extérieure, cave à vin et +++



LA PLAINE

OCCUPATION IMMÉDIATE ! Maison unique 51 x 30 sur terrain 16,518 p.c., piscine creusée, solarium, 2+1 chambres, grandes pièces, certains planchers en marbre, s-sol totalement aménagé. Intéressante et originale !



LA PLAINE

Très en demande ! Plain-pied 40x28 avec sortie extérieure sur le côté, idéal pour y aménager une garçonnière, grand terrain 11414 p.c. sur coin de rue, piscine hors terre, allée 6 autos. Prix demandé 179 900 \$. Voyez-la !



TERREBONNE

Près chemin Gascon, aucun voisin à l'arrière, très belle maison à paliers, décorée au goût du jour, teintes tendance, 3+2 chambres, sous-sol entièrement aménagé, bel espace de jeux pour vos tout-petits, piscine hors-terre et aménagement paysager.



LA PLAINE

Propriété impeccable, CLÉS EN MAIN, 2+1 chambres, 1 salle de bains + 1 salle d'eau, sous-sol totalement aménagé, salle familiale, grand terrain clôturé, grande galerie arrière 14x23, grand stationnement et encore plus!



LA PLAINE

Près de tous les services, commerces, école et parc, grand plain-pied, nombreux accessoires inclus, 2 chambres, garage, terrain 10,000 pi.ca. 169 900\$



LACHENAIE

Secteur O'Diana, grand plain-pied avec sous-sol totalement aménagé, 3+1 chambres, secteur facile d'accès et près de tous les services. 199 900 \$



TERREBONNE

Imposante intergénération, const. 2005, garage double, 6 chambres, 3 salles de bains, 2 salles d'eau, plus de 19,000 pi.ca. de terrain, près golf, choix avisé pour professionnel à domicile.



TERREBONNE

PRIX RÉDUIT

Bord de l'eau, grande maison à étage avec véranda, vue magnifique, garage, grand stationnement pavé, piscine creusée, 3 chambres dont une de 19 x 21, 2 salles de bains + 1 salle d'eau, nombreux équipements et inclusions.



LA PLAINE

Charmant et adorable! Plain-pied 4 chambres, sous-sol fini, piscine hors terre, cour joliment aménagée, rue tranquille sans voisin à l'arrière, exactement ce que vous cherchez! Visitez-la sans tarder!



LA PLAINE

Const. 2005, au 2e étage, condo 2 chambres, planchers de lattes, armoires de bois dans la cuisine et la salle de bains, 2 grands balcons, foyer au gaz au salon, impeccable! 159 900 \$ Prenez rendez-vous !



LACHENAIE

PRIX RÉDUIT

De toute beauté, grande maison Décormag 5 chambres, terrain 8445 p.c., cuisine et salles de bains rénovées COMME DANS LES MAGAZINES, planchers de lattes cognac, céramique avec insertions. Prenez rendez-vous !



TERREBONNE

NOUVEAU PRIX

Propriété riveraine de prestige sur un site très privé. Maison à étages comprenant 5 chambres, 3 salles de bains, 2 salles d'eau, 3 foyers, garage double sur un terrain de plus de 63,600 pi.ca.



TERREBONNE

Magnifique maison clés en main impeccable, rue tranquille, secteur recherché, 2+1 chambres, 2 salles de bains, sous-sol complètement aménagé, piscine hors-terre, occupation très flexible.



ST-HIPPOLYTE

2 chalets 4 saisons sur un même terrain, accès au Lac Achigan, prix demandé pour le tout 149 900\$. À qui la chance?



LA PLAINE

TRÈS RARE SUR LE MARCHÉ. Maison à étage comprenant 5 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, nombreux équipements inclus, poss. de bachelors avec porte sur le côté, grand stationnement.



TERREBONNE

Condo 2 chambres, près de tout, cuisine labo., salon et salle à manger à aire ouverte, s. de bains podium + douche séparée, 2 stat. extérieurs, 139 900\$. Prenez rendez-vous!



TERREBONNE

Const. 2007 de qualité supérieure, 2+1 chambres, planchers de lattes, cuisine de rêve, foyer au gaz, grandes pièces claires et dégagées, accès facile aux grands axes routiers.



MASCOUCHE

PRIX RÉDUIT 129 900\$

Plain-pied 2 chambres sur vaste terrain (16125 p.c.) en partie boisé, comprend entre autres 2 puits, cabanon et poêle au bois.



TERREBONNE

Construction récente, CLÉS EN MAIN, 2+1 chambres, système bi-énergie, sous-sol presque complètement terminé, OCCUPATION IMMÉDIATE.



BORD DE L'EAU

AU BORD DE L'EAU. Cottage de construction supérieure 2001 61x38 sur terrain 39666 p.c., 5 chambres, 2 s. de bains, 1 s.d'eau, garage double, intérieur unique, rampes et balustrade sculptées, nombreux équipements inclus, aménagement paysager complet.



LA PLAINE

159 900\$

Cottage jumelé 3 chambres, 1 salle de bain, 1 salle d'eau, libre IMMÉDIATEMENT + bachelors présentement loués, revenu annuel 7080 \$. Le tout offert à 159 900 \$ OUI, vous pouvez enfin devenir propriétaire ! Demandez une visite !



MASCOUCHE

**Terrain vacant**

Terrain 26,275 pieds carrés, secteur rural, dans le haut d'une pente, belle vue, près de la 25, beaux arbres matures, pas de voisin à l'arrière, offert à 55 000 \$.



LACHENAIE

**VENDU**

Secteur très recherché près futur train de banlieue, maison à étages impeccable, 3 chambres, planchers de bois, foyer, garage, piscine hors-terre. UN VÉRITABLE CLÉ EN MAINS !



MASCOUCHE

Maison à étages comprenant 3 chambres et 2 salles de bains, jumelée à un local commercial, plus garage chauffé de 40x20, propriété rénovée à 80%, décorée au goût du jour, terrain 16,125pi.ca. Une belle occasion à saisir pour vous établir.



ST-LIN

Grand plain-pied reconstruit à neuf, 2+1 chambres, grande salle familiale au sous-sol, beau grand terrain de 16155 p.c., libre immédiatement, 179 900 \$, demandez une visite !



TERREBONNE

**VENDU**

Très en demande ! Cottage 3 chambres plus bachelors, cour clôturée, piscine hors terre, propriété très bien entretenue, n'attendez pas !



L'ASSOMPTION

PRIX RÉDUIT

Prestigieux secteur champêtre L'Héritage, const. 2005, 3 chambres + possibilité de 2 autres, mezzanine, salle de bains avec douche céramique, garage, piscine hors terre, terrain plus de 8500pc. Près de piste cyclable et piétonnière



TERREBONNE

Intergénération de construction récente, libre immédiatement, pas de voisin à l'arrière, planchers de lattes, décoré au goût du jour. VENDEUR MOTIVÉ.



TERREBONNE

**VENDU**

Magnifique bord de l'eau, tout près du golf, cottage style Tudor, 3 chambres, solarium avec splendide vue sur la rivière, garage double, rue sans issue, propriété prestigieuse.



LORRAINE

PRIX RÉDUIT

Ne cherchez plus ! La voici ! Accès facile à la 640, près écoles et golf, cottage 44x40, 3+2 chambres, s-sol totalement aménagé, foyer, planchers lattes de chêne, grand terrain 15 000 p.c. Luxe et confort !

5

5

5



*Nathalie Hébert*



**RE/MAX**

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

293, Montée des Pionniers, Lachenaie J6V 1H4

Cell.: 514.978.0096

Bur.: 450.582.5544

nh@videotron.ca

Visitez-le: [www.nathaliehebert.com](http://www.nathaliehebert.com)



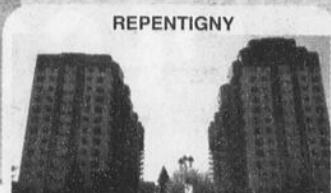
LACHENAIE

Magnifique condo situé dans le Carrefour des Fleurs près des services et axes routiers, grandes pièces avec o'gee, foyer au salon, armoires en thermoplastique avec portes vitrées, grand balcon, salle de bains attenante à la CCP. 1105



LA PLAINE

Magnifique plain-pied avec bachelier qui peut servir d'intergénération, 3 cacs au même niveau, planchers de lattes, système d'alarme, une visite s'impose. 3526



REPENTIGNY

Condo situé sur le bord du fleuve, 2 cac, air climatisé, piscine intérieure, salle d'exercice, sauna, spa, garage int., belle fenestration, près de tous les services 5581



LACHENAIE

Magnifique condo situé dans un rond point près de tous les services et de l'hôpital Belles grandes pièces très éclairées, salle de bains attenante à la ccp, salon avec foyer. Accès rapide à l'autoroute 40 et 640. 8025



LACHENAIE

Beau condo 2005 de style moderne situé dans le Carrefour des Fleurs près des services, l'hôpital et des autoroutes 40 et 640. Très éclairé avec 4 portes patio, grande terrasse, foyer, grande salle de bains avec plancher chauffant et bien plus. 0673.



STE-ELIZABETH

Maison neuve sur un terrain de plus 40,000PC. 2 + 2 chambres à coucher, possibilité d'un bachelier. Grange aménagée idéal pour vos projets commerciaux. 4230



LACHENAIE

Grand Cottage, garage double, 3 chambres à l'étage plus une au sous-sol, cuisine entièrement rénovée, salon avec plafond cathédrale et magnifique foyer au bois 3 faces. 5661



MASCOUCHE

Magnifique Canadienne avec façade en pierre, les pièces de cette propriété sont de très bonne grandeur, avec ses 3 chambres à coucher, un boudoir, un grand salon, et bien plus, chacun y trouvera une place. 2141



TERREBONNE

Belle Canadienne à étage 3 CAC, armoires de cuisine en chêne blanchi, salon avec foyer au bois, grande salle familiale avec poêle à combustion lente au sous-sol, bel escalier en colimaçon. Garage 14 x 26. 6381



LACHENAIE

Très beau bungalow de construction 2004, 2 + 1 CAC. Situé dans le "Tournant des Rives" un secteur familial près des parcs, écoles et garderies. Aucun voisin arrière, cour bien aménagée, espace prévu pour un garage. 0948



LACHENAIE

Magnifique plain-pied 2002 avec garage et allée pour 4 voitures. La cuisine est très fonctionnelle avec de belles armoires couleur miel. Un bain en coin et une douche néo-angulaire dans la salle de bains. Une belle grande fenêtre orne le salon. 8195



LACHENAIE

Condo 1996, situé au 3ième étage, avec pièces de bonnes dimensions et très ensoleillées. Belle grande salle de bains avec douche séparée et bain en coin, 2 CAC, salle à manger et salon à aire ouverte, foyer au salon. 0372



LA PLAINE

Charmant plain-pied 2006 situé dans un nouveau secteur paisible et familial. Planchers en lattes de bois partout au RDC. Cuisine au goût du jour avec de belles armoires couleur chocolat. Sous-sol de bonne dimension avec beaucoup de possibilités. Aucun voisin arrière. 1267



LACHENAIE

Cottage jumelé de style Victorien avec grande tourelle dans CCP et salon. CCP de bonne dimension. Propriété située au "Carrefour des Fleurs", quartier très recherché, près de toutes les commodités, parcs, écoles, garderies et l'hôpital. Accès rapide aux autoroutes 40 et 640. 1960



AHUNTSIC

Condo au 5e étage, immeuble en béton très sécuritaire avec ascenseur. Le salon est de bonne dimension. À proximité du Centre Claude-Robillard et du Cégep Ahuntsic. Près des parcs et transports. 2548



MASCOUCHE

Bungalow 5 CAC avec grand garage, situé près d'un parc, beaux planchers de lattes partout au RDC ainsi que dans la grande salle familiale au sous-sol. Plusieurs rénovations de faites, dont la cuisine. Près de la 25 et 640. À proximité en voiture de la Montée Masson où vous y retrouverez toutes les commodités ainsi que l'accès au Parc de l'Étang du Côtéau. 3116

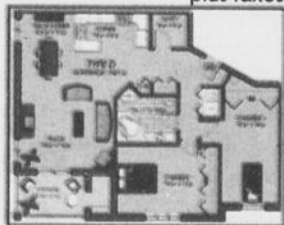


*La Seigneurie Masson*

Condominiums de luxe avec ascenseur

- Ascenseur
- Chauffage central au gaz
- Foyer au gaz
- Prise BBQ extérieur
- Grand balcon
- Insonorisation supérieure
- Garage intérieur

Appartement 4 1/2 de 1,124p.c. à 1,421p.c. À partir de **139 900\$** plus taxes



Condo témoin 10h à 17h Tous les jours

185, Bohémier #202 (angle l'Esplanade), Mascouche



Daniel Chartier  
Agent immobilier affilié

Carole Lavigne  
Agent immobilier affiliée

Marie-Philippe Raymond  
Agent immobilier affilié

ROYAL LEPAGE DES MOULINS  
Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

450 474-0027 • 450 474-4005

\*Garage: certaines conditions peuvent s'appliquer.



# À L'ÉCOUTE DE VOS EXIGENCES

Évaluation professionnelle de votre propriété - liste d'acheteurs pré-qualifiés

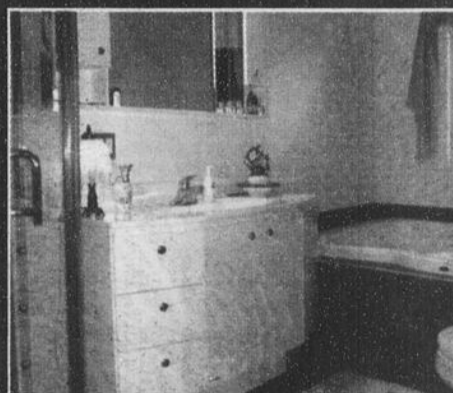
**LUC BRISSON**

## NOUVELLE INSCRIPTION



Pub: 1356

**ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN** - Superbe plain-pied « clés en main ». Finition luxueuse. Foyer au gaz. Bain thérapeutique. Portes françaises. Terrain clôturé « Frost » créant beaucoup d'intimité. À voir absolument!



### \*UNIQUE DANS LA RÉGION\*



Pub: 1321

**LACHENAIE** - Modèle "Viceroy". Rénovation complète de la maison en 2005. Pisc. creusée chauffée. Près du Golf Du Boisé. Elle vaut le déplacement!

### DUPLEX



Pub: 1341

**VIEUX-TERREBONNE** - \*Duplex impeccable\* Idéal pour propriétaire occupant et/ou professionnel. \*À pied de tous les services. Occupation 30 jours pour RDC. \*Bon achat!

### GARAGE DÉTACHÉ



Pub: 1349

**MASCOUCHE** - Maison très bien située avec grand garage détaché 21x30. Plusieurs travaux ont été effectués. 4 chambres. Portes françaises. Bain tourbillon. +++ Aucun voisin arrière. Wow!

### BORD DE L'EAU



Pub: 1347

**DEUX-MONTAGNES** Magnifique résidence avec vue imprenable sur le lac Deux-Montagnes. Bord de l'eau avec plage sablonneuse. Piscine creusée chauffée. Solarium avec Spa haut de gamme. Emplacement de rêve!

### À QUI LA CHANCE?



Pub: 1353

**MASCOUCHE** - Charmant plain-pied situé dans secteur recherché. Plusieurs rénovations ont été faites. 3 chambres au même niveau. Portes françaises. Poêle aux granules. Prix: 189 000\$

### VISEZ JUSTE !



Pub: 1350

**TERREBONNE** - \* Ensoleillé toute la journée \* Secteur très tranquille et homogène impeccable. 3 chambres + 3 salles de bains. Grande cour intime et très bien paysager. Un petit bijou qu'il vous faut voir!

### À VOIR!



Pub: 1333

**MASCOUCHE** - Propriété impeccable et améliorée au fil des ans. Belle grandeur de maison. Logement familial avec sortie ext. au sous-sol.

### UNE VISITE S'IMPOSE !



Pub: 1351

**LA PLAINE** - Résidence «haut de gamme» sur immense terrain de 103,000pc. Constr. «2005». Impeccable. Garage double 28x28. Pisc. creusée. Et beaucoup plus encore!

### \* ZONÉ FERMETTE \*



Pub: 1337

**LA PLAINE** - Résidence à couper le souffle \* Terrain de 50,000pc. en partie boisé \* Pièces très spacieuses et éclairées \* Vue surprenante sur la nature \* Vous apprécierez votre intimité \*

### IDÉAL POUR INVESTISSEUR



Pub: 1336

**L'ÉPIPHANIE** - Un beau 6 logements, propre et bien entretenu. Situé au cœur de la municipalité de L'Épiphanie. Bons revenus.



18 ans d'expérience c'est rassurant!

# LUC BRISSON

Agent immobilier agréé  
450 474-4774  
POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ  
lbrisson@sutton.com

groupe sutton-synergie lb.  
2757, boulevard Sainte-Marie  
Mascoûche (Québec) J7K 1N2  
www.suttonquebec.com

5

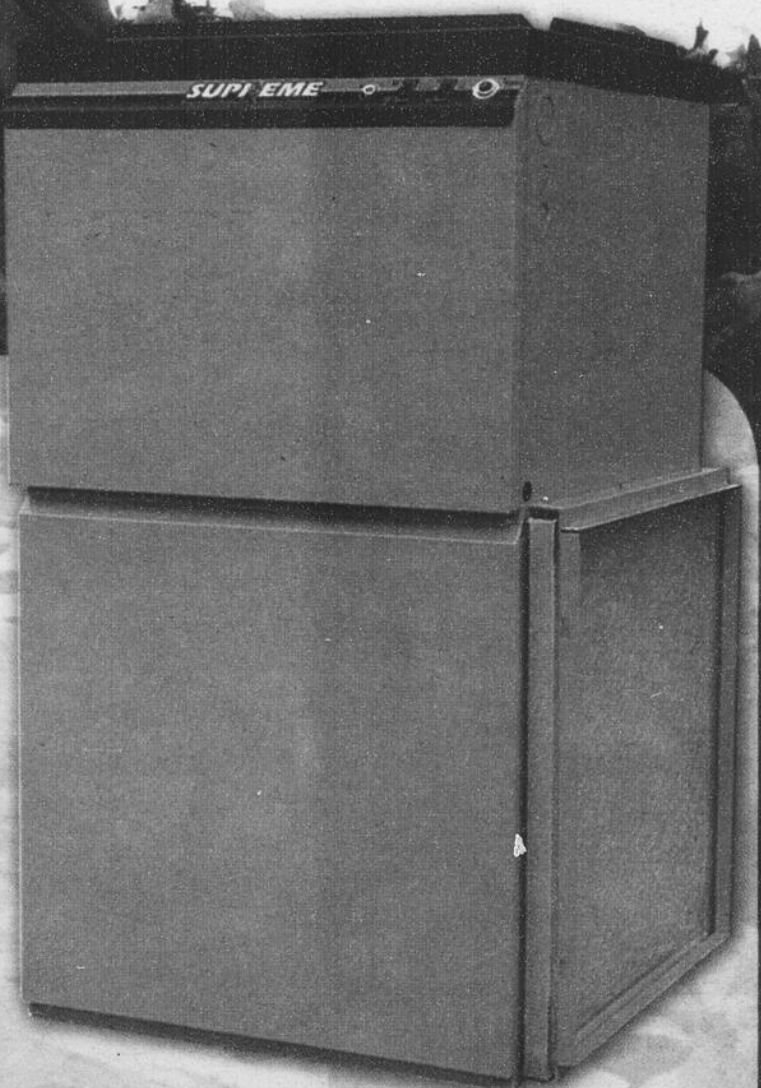
5

5

# NOTRE AVENIR C'EST IMPORTANT!

## Nous offrons la Bi-énergie

Trop cher  
à l'huile?  
Nous avons  
des  
solutions



### SUPREME

Fournaise électrique

### Multi-Climat<sup>MC</sup> centraux et fournaises électriques

Appareil conforme au protocole de Kyoto

- Protège l'ozone
- Moins énergivore
- Nouvelle technologie
- Meilleure garantie
- Fonctionne silencieusement



License RBQ: 8215-9823-37

1044, rue Nationale à Terrebonne

# 450 471-8383

www.climco.ca

Montée Masson

rue Lévis

rue Nationale

Grande Allée

### Climco

Salle de  
montre

\* Sujet à l'approbation du crédit, certaines conditions peuvent s'appliquer. Détails en magasin. \* Multi-Climat<sup>MC</sup> est une marque de commerce utilisée sous licence.